SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE MERCREDI **19 SEPTEMBRE 2007** **www.lequotidien.com** 34e ANNÉE • No 296 • DÉPÔT **87¢** + TAXES

MANQUEMENT À L'ÉTHIQUE

Deux commissaires d'école punis

/8 et 9

LeQuotidien
Leader de l'information régionale

BOUCHARD-TAYLOR

Réprimande et questions sensibles

/3, 6 et 7

1200 PERSONNES AU THÉÂTRE DU PALAIS MUNICIPAL

LE CHARME McKENNITT OPÈRE

/3

Photo Michel Tremblay

Alma - Jonquière - Chicoutimi - Dolbeau
Chez Curves, c'est le moment de se rappeler du chiffre 30.
Rabais de 30 % + 30 jours gratuits*.
Abonnez-vous à Curves maintenant, et obtenez un rabais de 30 % sur les frais de services, plus 30 jours gratuits. Découvrez que 30 minutes sont suffisantes pour obtenir un conditionnement total avec notre support entier.
*Offre limitée pour une première visite sur une inscription d'au moins 12 mois avec prélèvements automatiques. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Valide dans les établissements participants seulement. ©2007 Curves International
Curves
www.curvesquebec.ca
00690513

CHEZ MARIO TREMBLAY
BAR-RESTAURANT
668-7231
5 à 7 jeudi
Jazz
Groupe invité:
AD VITAM
00684851

MORT TRAGIQUE DE SON PÈRE

Nancy Jean déçue par le système

/2

Photo Steeve Tremblay

LE STADE
RESTO-BAR
CHICOUTIMI
JONQUIÈRE
Ribsteak
16 OZ
DISPONIBLE EN TOUT TEMPS
13,95$
CUIT À VOTRE GOÛT ET BIEN ÉPICÉ
Ailes de poulet
• LUNDI
• MARDI
• MERCREDI
39¢ ch.
WOW!
Salle de réception
RÉSERVEZ POUR VOTRE GROUPE
549-6119
542-6119
00712895

Son père heurté à mort par un automobiliste éméché

Nancy Jean ne comprend plus rien à la justice !

Serge Lemelin

slemelin@lequotidien.com

ALMA – La famille de Magella Jean, le piéton décédé le 28 novembre 2006 sur la rue Price à Chicoutimi après avoir été heurté par un automobiliste éméché, ne comprend plus rien à la justice.

Elle vient d'être informée par la Couronne que toutes les accusations portées contre l'accusé seront retirées à son prochain passage devant le tribunal.

Nancy Jean, la fille de la victime, avait été informée une première fois que l'accusation la plus grave de conduite avec les facultés affaiblies causant la mort avait été retirée contre André Gagnon, 41 ans, de la rue Legrand à Chicoutimi.

Elle espérait cependant que le taux d'alcoolémie élevé de l'automobiliste soit sanctionné par une amende accompagnée d'une interdiction de conduire pendant un an.

La famille a appris cette semaine que toutes les accusations seront finalement retirées contre André Gagnon, pour des raisons techniques.

«Il (l'accusé) n'aura même pas de dossier et mon père est mort», a déploré Nancy Jean au cours d'une entrevue au Quotidien. Elle comprend que les circonstances de la mort tragique de son père n'ont pas pu permettre à la Couronne d'établir hors de tous doute un lien direct entre l'alcool et la mort de la victime. Par contre, elle est découragée d'apprendre qu'un problème technique empêchera toute condamnation.

Quatre taux

L'après-midi des événements, André Gagnon a soufflé 150 mg d'alcool/100 ml de sang, puis 127. L'écart a été considéré trop grand entre les deux premiers tests et un troisième a été ordonné. Le résultat fut 104. Un quatrième et dernier test a affiché 112.

Tous les écarts de 20 mg et plus témoignent d'une difficulté quelconque d'emploi ou de calibrage de l'appareil de mesure, selon plusieurs experts.

Devant de tels écarts de résultats et l'absence de symptômes de facultés affaiblies, la Couronne n'a finalement que très peu de choix : retirer l'accusation ou se rendre au procès où un juge acquittera l'accusé sur la base du doute raisonnable.

«Les témoins ont dit qu'il ne circulait pas à plus de 50 kilomètres à l'heure, reconnaît Nancy Jean, mais si le chauffeur avait été à pied, il ne serait rien arrivé à mon père.»

Mme Jean a elle-même fait des tests de freinage à la limite de vitesse autorisée et elle croit qu'il aurait été possible de freiner à temps pour sauver la vie du piéton. «La police a mesuré des traces de freinage de six pieds sur les lieux de l'accident et le rapport du coroner Michel Miron montre que mon père a été projeté dans les airs et que sa tête est arrivée sur le pare-brise avant qu'il retombe par terre».

L'impact a eu lieu à 16h20 et la victime a été plongée dans un profond coma pendant huit jours avant de décéder à l'hôpital de Chicoutimi.

Mme Jean affirme que son père était un homme simple qui jouissait de sa retraite hâtive depuis une douzaine d'années en fréquentant son chalet où il aimait se rendre pour profiter de la nature. ❑

«Le conducteur ne pouvait éviter l'accident»

SERGE LEMELIN

slemelin@lequotidien.com

ALMA – L'avocat de la défense a toujours soutenu que le récit des témoins de l'accident qui a causé la mort de Magella Jean écartait toute responsabilité de la part de son client.

«C'est triste pour la famille qui a perdu une personne, mais les témoins ont déclaré que le conducteur ne pouvait éviter l'accident», rappelle Me Michel Boudreault, convaincu que son client n'aurait jamais du être accusé d'avoir causé la mort avec les facultés affaiblies.

«Selon des témoins, le piéton leur aurait parlé de ses intentions avant de traverser la rue pendant qu'une voiture s'en venait. Ils ont essayé de le décourager, mais il a continué quand même».

Selon l'enquête, les témoins ont vu le piéton se diriger au centre de la rue et attendre un moment avant de franchir la ligne centrale et se placer sur le trajet de la Dodge Shadow d'André Caron. Personne ne peut dire avec exactitude ce qui s'est passé dans sa tête à cet instant.

Il a parlé à une femme quelques secondes avant de traverser la rue; elle l'a accompagné en lui tenant le bras. Constatant que des véhicules s'en venaient dans l'autre voie, elle lui a dit d'arrêter parce qu'il allait se faire frapper. Le piéton fait un geste vif, dégage son bras de l'emprise de la femme et lui a dit que c'est ce qu'il voulait. La femme est restée dans la première voie et a vu le piéton marcher rapidement sans regarder les véhicules qui venaient sur lui. Elle a déclaré aux enquêteurs qu'elle était sûre que le conducteur ne pouvait l'éviter.

Zéro alcool

La fille de la victime reconnaît que des témoins ont mentionné que le conducteur ne pouvait éviter son père, mais elle demeure convaincue que l'alcool devrait être complètement banni de la route, ce qui allégerait le bilan des accidents.

INNOCENCE - Me Michel Boudreault, avocat de la défense, a toujours cru à l'innocence de son client.

(Archives)

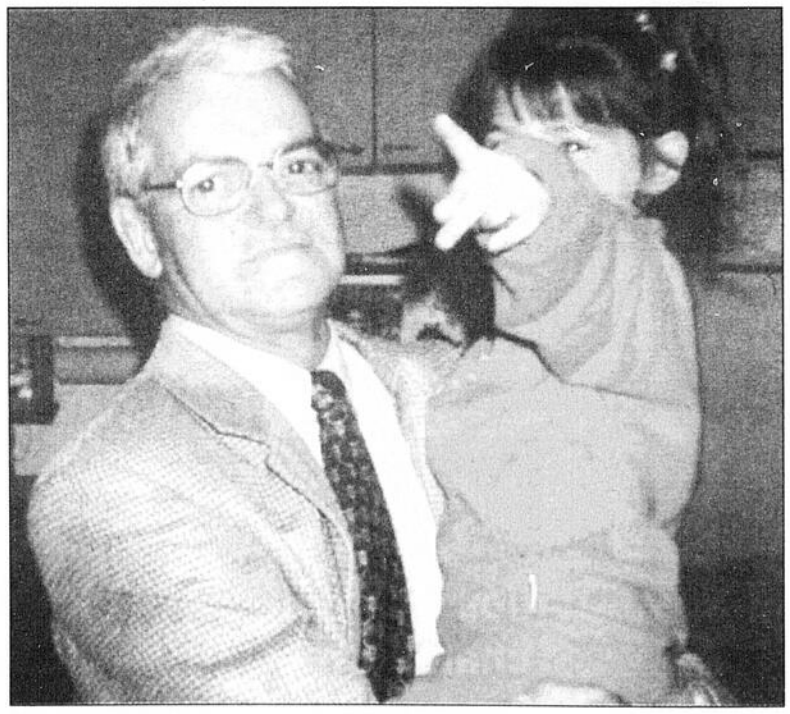
«Le gouvernement devrait faire une loi pour que les conducteurs soient sur le même pied que les jeunes qui ont leur premier permis : zéro alcool», suggère Nancy Jean.

Tests

Me Boudreault a hésité à commenter la possibilité du retrait de la dernière accusation de conduite avec les facultés affaiblies contre son client. Il dit comprendre la peine de la famille, mais il s'agit d'un cas clair de mauvais fonctionnement de l'appareil de mesure du taux d'alcool.

«J'ai un expert qui est prêt à venir le dire au tribunal qu'on ne doit pas considérer des résultats avec des écarts aussi grands pour condamner quelqu'un. Dans tous les cas connus d'écarts importants, les accusations ont été retirées», conclut-il.

Un autre élément de preuve complique l'enquête des policiers. Le piéton était atteint de surdité et son appareil a été retrouvé à son logis après sa mort, ce qui pourrait expliquer en partie son comportement, ignorant les avertissements de la femme pendant qu'une voiture venait sur lui. ❑



VICTIME - Magella Jean, ici avec sa petite-fille Rébecca.

(Reproduction Steeve tremblay)

Une voix, une présence

Envoûtante Loreena!

Isabelle Labrie

ilabrie@lequotidien.com

LA BAIE - Loreena McKennitt a jeté un sort aux personnes présentes au Théâtre du Palais municipal. Avec sa voix, elle les avait déjà séduits. Hier soir, avec sa présence, elle les a littéralement envoûtés.

Difficile de ne pas tomber sous le charme de cette chanteuse canadienne-anglaise aux cheveux flamboyants. Et c'est ce qu'ont fait les gens présents hier, remplissant presque au complet la salle de 1200 places, ce qui représente une assistance plus qu'appréciable compte tenu que le spectacle «An Ancient Muse» se tenait en plein mardi. Un public réceptif, connaisseur, qui applaudissait dès les premières notes des compositions, de «She moved throught the fair» en passant par «The Gates of Istanbul» jusqu'à la dynamique «The Lady of Shalott».

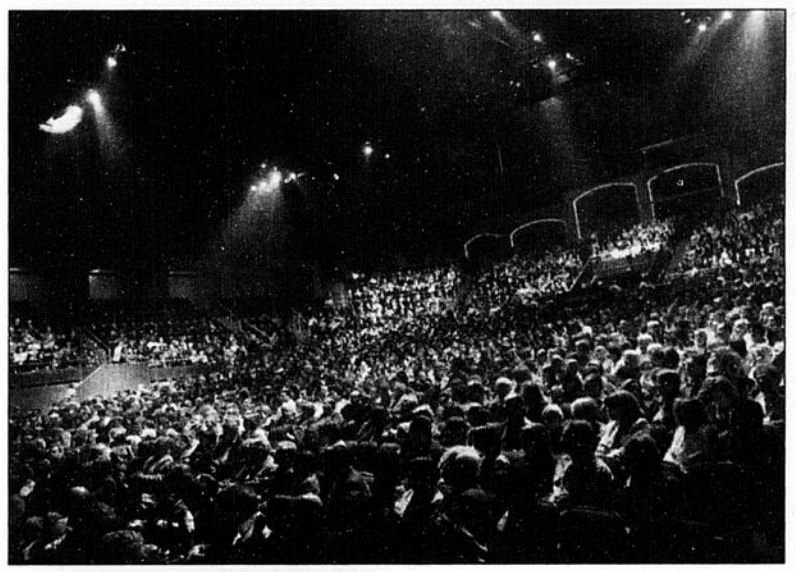
Simplement vêtue d'une robe-chemisier brune, Loreena McKennitt a amené ses admirateurs, autant d'hommes que de femmes, dans son monde celte, dans les pays connus comme l'Écosse et l'Irlande, mais aussi dans d'autres qui ont été sillonnés par ce peuple, comme l'Espagne, la Turquie, la Grèce. Forte de ses propres périples, qui l'ont menée aux quatre coins du monde, elle a transposé ses expériences et les histoires qu'elle a recueillies dans un ballet où se mélangent dans une surprenante harmonie instruments modernes et anciens, comme la harpe, le bouzouki, le violoncelle et le clavier.

Car celle qui est reconnue sur le plan international, avec plus de 13 millions d'albums vendus, n'a pas lésiné sur les moyens. Elle se fait accompagner de neuf musiciens, ce qui représente un luxe par rapport à ce qui se fait habituellement, mais fait toute la différence. Ils contribuent à la richesse de ce spectacle sobre en mise en scène et en éclairage, en particulier Hugh Marsh au violon et Brian Hugues à la guitare.

Charmante et souriante, Loreena McKennitt s'est élégamment excusée de ne pas pouvoir parler beaucoup en français. Ce qui ne l'a pas empêchée de vanter dans sa langue d'origine la beauté de La Baie, où elle se produisait pour la première fois, et même de faire la surprise d'interpréter en toute fin de prestation, en solo, «Un Canadien errant».

Quel beau cadeau elle a fait aux gens de la région en terminant ici sa tournée québécoise, qui se poursuivra en Ontario dans deux jours.❑

Photos Michel Tremblay



PUBLIC - Un public réceptif et connaisseur attendait la venue de Loreena McKennitt, qui se produisait pour la première fois dans la région.

MUSIQUE - Le décor est sobre. La puissance de la prestation provient de la présence des neuf musiciens.

Bouchard réprimande un citoyen

SEPT-ÎLES - Pour la première fois à la Commission sur les accommodements raisonnables, son coprésident Gérard Bouchard a réprimandé un citoyen pour avoir tenu «des paroles très injurieuses à l'endroit des immigrants».

Changement de ton du coprésident après avoir essuyé des critiques d'experts et d'observateurs de la Commission? «Il y a eu un changement de ton dans les propos», a répondu M. Bouchard à La Presse à la fin des audiences à Sept-Îles, hier.

Un ingénieur à la retraite, Régis Simard, a comparé le «fondamentalisme religieux catholique» vécu dans son enfance au «fondamentalisme des religions rétrogrades» pratiquées au Québec en 2007. Pour lui, le petit catéchisme appris par coeur, enfant, est comme un «petit Coran». Le carême d'hier est le ramadan d'aujourd'hui, a dit l'homme de 73 ans.

Les «petite filles qui se présentent à la télévision avec un voile font de la politique», elles ne le portent pas par conviction religieuse, a-t-il lancé à un Gérard Bouchard, visiblement agacé. «Ce que vous nous servez là, ce sont des préjugés et c'est inacceptable. Dans un débat public comme celui-ci, vos propos sont inadmissibles. Je vais vous demander de céder la place à quelqu'un d'autre», lui a répondu l'historien. À sa sortie de la Commission, M. Simard s'est dit déçu. «Ils (les commissaires) vont faire des recommandations trop douces. Mais c'est peut-être moi qui est brusque en demandant la laïcité», a-t-il affirmé aux médias présents.

Après une première semaine d'audiences, des membres du comité conseil de la Commission avaient déjà indiqué leur malaise. «Il me semble qu'il faudrait que les commissaires aient le courage de dire que certains propos ne sont pas souhaitables. On n'est pas obligés d'accepter des propos racistes», a affirmé Bergman Fleury, membre du comité conseil, en entrevue la semaine dernière.

(La Presse)

Autres textes en pages 6 et 7

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ensoleillé avec passages nuageux
Max: 24 • Min: 11

JEUDI
Alternance soleil nuages
Max: 21 • Min: 16

VENDREDI
Alternance soleil nuages
Max: 18 • Min: 7

LEVER
6 h 24
COUCHER
18 h 52

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 03 h 18 (1m5)
Haute à 08 h 35 (3m0)
Basse à 15 h 12 (1m5)
Haute à 20 h 53 (3m8)

LA BAIE
Basse à 02 h 08 (1m6)
Haute à 08 h 16 (3m5)
Basse à 13 h 54 (1m7)
Haute à 20 h 41 (4m1)

INSOLITE

Un chien errant vole un nourrisson

BHUBANESWAR, Inde - Un nourrisson d'à peine trois heures a été volé par un chien errant dans un hôpital de l'est de l'Inde, a-t-on appris mardi de sources médicales. La fillette a été gravement blessée.

Les docteurs ont pu sauver le bébé qui a été mordu à plusieurs reprises, a expliqué Sukadev Mohanty, médecin-chef à l'hôpital d'Anandapur, où l'incident s'est produit lundi. La ville est située à 150km au nord de Bhubaneswar, la capitale de l'Etat d'Orissa.

«La fillette dormait sur les genoux de sa mère après l'accouchement lorsque le chien errant est entré dans l'hôpital et a emporté le nourrisson», a poursuivi le médecin.

La mère, Babi Das, était apparemment assise sur le sol en attendant son mari après avoir obtenu l'autorisation de sortir. Lorsqu'elle s'est mise à hurler, une des infirmières a pris le chien en chasse avec un balai. L'animal a alors lâché le bébé avant de s'enfuir.

Mais le nourrisson avait déjà été mordu à plusieurs reprises par le chien, a poursuivi Sukadev Mohanty. Le bébé a été transféré dans un autre hôpital pour y être soigné.

(Associated Press)

SOMMAIRE

Arts....25
Bandes dessinées....26
Bourse....28
Détente....26
Décès....33-34
Horoscope....24
Petites annonces....30 à 32
Sports....35 à 39
Télévision....24

Intervenantes menacées

Pierre Landry arrêté puis accusé

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le présumé auteur de menaces de mort envers des enseignantes et des intervenantes de l'atelier Mil métiers de Chicoutimi a été arrêté hier matin.

Pierre Landry, 45 ans, du lac Vert à Saint-Ambroise, a comparu en après-midi et a été immédiatement envoyé pour une évaluation psychiatrique dont le but est de déterminer s'il était responsable criminellement de ses paroles au moment où il les a prononcées.

L'atelier aide les déficients mentaux à s'initier au marché du travail.

Pierre Landry a récemment eu un accès de langage auprès de deux conducteurs d'autobus de transport adapté en leur disant qu'il causerait des ennuis au personnel de l'atelier.

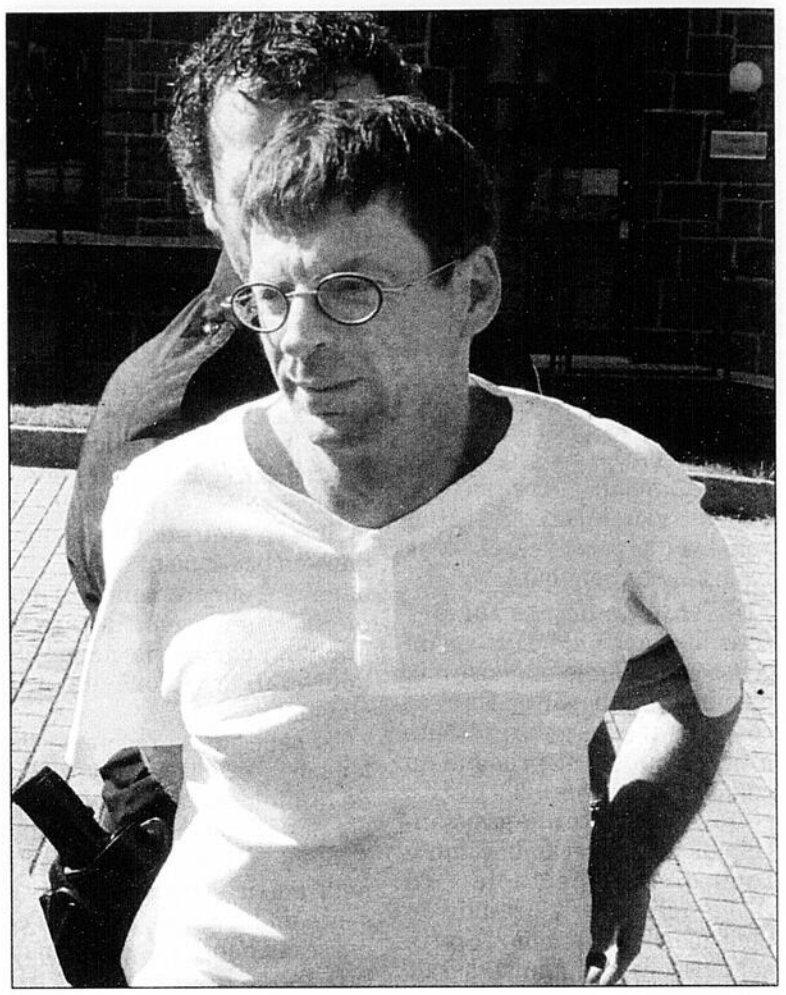
«C'est la dernière fois que vous me transportez, leur aurait-il déclaré.

«Je suis écœuré en crisse des p...es qui ont fini de runner et de me dominer. Il faut que ça arrête, sinon je vais y aller avec une arme.»

Ces phrases n'ont pas été prises à la légère par les autorités scolaires qui les ont signalées à la police.

Pierre Landry a été intercepté hier matin à bicyclette près de son domicile. Les policiers n'ont éprouvé aucune difficulté à le convaincre de les suivre.

Ils ont trouvé dans son sac à dos un petit couteau de cuisine qui a été saisi. ❑



COMPARUTION - Pierre Landry, 45 ans, du lac Vert à Saint-Ambroise, a comparu hier, au palais de justice de Chicoutimi et a été immédiatement envoyé pour une évaluation psychiatrique.

(Photo Jeannot Lévesque)

Croisade contre les députés

Stibre non responsable criminellement

CHICOUTIMI (SL) - L'auteur de menaces de mort ou de causer des lésions au député de Chicoutimi Stéphane Bédard a été déclaré non responsable criminellement pour cause de maladie mentale.

René Stibre, 33 ans, de Chicoutimi, a été confié à une commission d'examen composée de juristes et de médecins afin de l'encadrer et de décider ultérieurement des conditions de sa réinsertion en société.

Il est aussi accusé de menaces envers un député de la Beauce et une partie du personnel de l'Assemblée nationale. Il est prévisible que ces accusations connaîtront le même sort que celles de Chicoutimi après la lecture de l'évaluation psychiatrique de Stibre.

L'auteur des menaces a un antécédent semblable aux dépends du personnel de l'UQAC.

Son histoire a débuté en 1996 avec un accident de la route qui l'a laissé dans un état mental fragile.

Depuis cet événement, son caractère et ses relations avec son environnement ont complètement chaviré.

Irascible et agressif sous la tension, il a entrepris une croisade contre toute structure civile à laquelle il refuse de collaborer.

Ancien étudiant en enseignement, son comportement l'a conduit à la porte de l'université, ce qui a aggravé son ressentiment.

Au printemps dernier, c'était au tour des députés et de l'Assemblée nationale. ❑

Trafic d'ecstasy

Sébastien Bussière avoue

CHICOUTIMI (SL) - Sébastien Bussière, 22 ans, de Jonquière, a reconnu avoir fait le trafic de 400 comprimés d'ecstasy et d'amphétamine à deux partys rave de la région.

Il demeure en liberté en attendant la confection d'un rapport présentenciel en vue des représentations sur sentence fixées en décembre prochain.

Bussière a été intercepté en mai 2006 au premier party rave par un policier qui l'a reconnu et arrêté au mois d'août suivant dans un deuxième party rave où il avait repris du service.

Il avait suffi de le suivre pendant quelques minutes pour constater qu'il n'avait pas repris le droit chemin. ❑

Journée sans voiture

ROBERVAL (LP) - Les initiateurs du Festival écologique de Chambord proposent une journée sans voiture à Roberval le jeudi 20 septembre. La municipalité rejoint ainsi Montréal, Paris et New York dans cette démarche qui vise à conscientiser la population à la pollution atmosphérique causée par les automobiles.

Pour l'occasion, le boulevard Saint-Joseph sera fermé à la circulation entre 13 h 30 et 15 h 30.

«Nous allons présenter des conférences pour donner des trucs aux gens pour réduire leur consommation d'essence, comme d'éteindre son moteur quand l'auto ne roule pas», explique Guy Potvin responsable de l'activité.

Ces conférences et un spectacle musical se dérouleront sur la terrasse du Café Yé de Roberval.

Guy Potvin invite donc les gens de Roberval à faire l'effort de ne pas utiliser leur automobile jeudi. Il espère que la population va décider de se rendre à leur travail en vélo ou à la marche.

«Pour ceux qui sont de l'extérieur de Roberval, nous leur proposons de faire du covoiturage lors de cette journée», précise-t-il.

On encourage aussi les gens à prendre d'assaut le boulevard Saint-Joseph pour y marcher ou pour y circuler à vélo. Les députés Denis Trottier et Denis Lebel devraient participer à cette activité.

La journée sans voiture existe depuis 1998. C'est une première pour Roberval et c'est la seule municipalité au Saguenay-Lac-Saint-Jean. ❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

La Sûreté du Québec enquête

Suzanne Bergeron trouve la mort de Russel Girard suspecte

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'histoire entourant la mort suspecte de Russel Girard, un résidant de Chicoutimi âgé de 61 ans, vendredi soir dernier, laisse songeuse Suzanne Bergeron qui le connaissait bien.

L'affaire est présentement sous enquête à la Sûreté du Québec. Celle-ci doit déterminer les circonstances de cette mort survenue à l'Hôpital de Chicoutimi, soit après que l'individu ait passé deux jours de détention au Service de sécurité publique de Saguenay.

« Nous avons été bien surpris d'apprendre que Russel avait été emprisonné avant son décès », relate Suzanne Bergeron, qui précise qu'il était locataire d'un loyer qui lui appartient ainsi qu'à son époux (le traiteur Roger Lévesque). Il souffrait de maladie mentale et la prescription de ses médicaments devait être réévaluée à tous les deux ans,» raconte-t-elle.

En juin dernier, Mme Bergeron a téléphoné au département Roland-Saucier (de l'Hôpital de Chicoutimi) pour l'informer du mauvais état de santé de Russel Girard qui n'avait pas pris ses médicaments, selon elle. La dame soutient que les responsables du service lui ont dit d'appeler la police pour qu'elle le reconduise à l'hôpital. «Vous devez porter plainte à la police. C'est la seule façon de faire pour que l'individu se retrouve entre nos mains », détaille-t-elle.

«Lundi dernier, nous avons appelé la police quand Russel s'est fâché pour une cigarette qu'on lui a refusée. À l'arrivée des policiers, mon mari les a avertis de le reconduire à Roland-Saucier pour qu'il puisse prendre ses médicaments, et de ne pas le mettre en prison, car il avait besoin de soins », raconte la dame.

C'est à l'hôpital et non à la prison qu'il aurait dû se trouver, s'indigne Suzanne Bergeron.

Russel Girard a séjourné deux jours en prison après avoir été arrêté, le 8 septembre dernier, pour avoir proféré des menaces de mort à l'endroit d'un citoyen. Au moment de son transfert au Palais de justice, le 10 septembre, les policiers de Saguenay ont choisi plutôt de l'amener à l'hôpital où il est décédé.

La SQ enquête dans cette affaire afin de préciser les raisons qui ont poussé les policiers de la Sûreté municipale de Saguenay à conduire cet homme à l'hôpital.

Suzanne Bergeron ne comprend pas que Russel Girard n'ait pas été conduit immédiatement à l'hôpital, le jour de son arrestation, pour y recevoir des soins.❑

Fraudeur à l'oeuvre

La SQ avise les commerçants

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La Sûreté du Québec avise les commerçants du Lac-Saint-Jean que trois commerces ont été victimes de fraude par téléphone, au cours du mois d'août pour des montants totalisant plus de 18 000 $.

Selon Jean Tremblay, officier des affaires publiques à la SQ, un homme disant être de Chicoutimi téléphone à des commerçants en déclarant qu'il désire acheter des biens et veut les faire livrer par service de messagerie. L'individu donne par la suite un numéro de carte de crédit. Le numéro est valide, car la carte a été clonée.

Les achats sont livrés dans des entrepôts de services de messageries à Montréal. Dans les trois infractions commises au mois d'août, ce sont des articles de sports qui ont été subtilisés, soit des bicyclettes, des patins, des GPS et de lunettes d'approche au laser.

L'enquête se poursuit, dans ce dossier, mais aucun suspect n'a été identifié.❑

chronique Plomberie Roy

L'OR BLEU

Économies d'énergie, d'eau potable (Ce que vous pouvez faire à l'intérieur même de votre maison)

Dans votre maison, il se trouve plein d'endroits où il est possible d'économiser soit de l'eau potable soit de l'énergie, autant d'occasions d'améliorer le confort de votre foyer. Chaque petit geste consacré à la protection de l'environnement ou à l'économie des ressources entraîne des résultats positifs à la fois pour notre planète et pour votre porte-monnaie.
Voici un petit aperçu des systèmes de plomberie et de chauffage sur lesquels nous vous proposons d'agir concrètement.

PLOMBERIE/EAU POTABLE

Selon Statistique Canada, une famille de 4 personnes utilise en moyenne 240 000 litres d'eau par année. Environ 30 % de cette eau est utilisée pour alimenter les toilettes et 40 % pour la douche, le bain et la lessive.

Les pommes de douche à débit réduit consomment jusqu'à 60 % moins d'eau qu'une douche standard.

Réparer les robinets qui fuient dès que possible. Un robinet qui laisse couler 1 goutte par seconde gaspillera 9000 litres d'eau par année, soit suffisamment pour plus de 160 douches de 5 minutes.

Les toilettes à faible volume, qui ne consomment que 6 litres d'eau, réduisent la consommation d'eau de 50 % à 70 %.

Les toilettes à double chasse sont encore plus économes, soit 6 litres, soit 3 litres.

Une toilette qui continue de couler après qu'on ait tiré la chasse d'eau, peut gaspiller jusqu'à 200 000 litres d'eau en une année.

À suivre...

Gervais Pearson
Gérant de projets

795, St-Jude, Alma
668-2351

IMMIGRANTS - En tout, 92 personnes ont reçu leur certificat de citoyenneté canadienne les 11 et 12 septembre dernier au Holiday Inn de Jonquière. (Photo Rocket Lavoie)

Le malaise !

Louis **Tremblay**

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le malaise persiste et risque de s'amplifier.

L'immigration est devenue un sujet tellement chaud que l'on évite avant de s'y frotter, quand ce n'est pas un banal refus à une demande aussi inoffensive que d'organiser une table ronde avec des immigrants.

Les médecins étrangers ont constitué un apport plus que significatif au personnel de l'hôpital de Jonquière pendant une période où l'établissement était incapable de recruter.

Dans le cadre de ce débat, Le Quotidien souhaitait former une table ronde avec des médecins immigrants pratiquant à l'hôpital de Jonquière. L'objectif était de vérifier auprès de ces professionnels de la santé comment ils avaient vécu leur intégration et surtout, pourquoi ils avaient finalement choisi de vivre loin de Montréal.

Le journal souhaitait aussi illustrer que le processus d'immigration est fort complexe, et qu'il comporte des difficultés même pour des personnes dotées d'une formation universitaire avancée.

En même temps, il était question d'illustrer ce que les immigrants peuvent apporter dans une région. En matière de santé, l'immigration a permis à des milliers de Québécois des régions d'avoir accès à des médecins.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'hôpital de Jonquière était tout désigné pour traiter de cet aspect. En ce moment, l'établissement de santé compte dans ses rangs trois médecins à des fonctions névralgiques. Le médecin Ali Muslemani œuvre à l'urgence. Son collègue Hachemi Hadjoudj effectue ses gardes régulières à titre de médecin interniste pendant que le chirurgien Elias Al-Chaddad occupe toujours une plage horaire au bloc opératoire.

Au cours des prochains moins, l'hôpital accueillera un chirurgien général haïtien qui supportera le docteur Chaddad en plus d'un anesthésiste européen. Ces deux derniers médecins complètent en ce moment les formalités d'usage pour obtenir leur droit de pratique. Les médecins étrangers ont constitué un apport plus que significatif au personnel de l'hôpital de Jonquière pendant une période où l'établissement était incapable de recruter.

Le nouveau directeur général de l'hôpital de Jonquière, Régis Harvey, n'a pas cru bon soumettre la requête aux médecins concernés. La réponse transmise au Quotidien par l'adjointe du directeur tournait autour de la «sensibilité» de toute cette question et du fait que l'hôpital ne voulait pas voir son nom associé à une telle démarche.

Dans le dernier numéro de l'Actualité traitant de ces questions «sensibles», les hôpitaux montréalais ont collaboré et expliqué comment ils réagissent à cette réalité. ❑

«Alcan reçoit bien ses bons clients»

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOTUIMI - La compagnie Alcan n'a pas fait des accommodements raisonnables quand elle a reçu des clients arabes à son aluminerie d'Alma même si elle a donné des directives à la cafétéria sur les menus sans porc en plus de mettre une salle à la disposition des visiteurs pour qu'ils puissent prendre des messages et prier en toute quiétude.

Malgré la position officielle d'Alcan, cet événement relativement anodin rapporté dans Le Quotidien par la collègue Myriam Ségal, est l'un des très rares cas de ce qui ressemble à un accommodement raisonnable qu'il a été possible de relever dans la région. Les commissions scolaires, CLSC, hôpitaux et autres organismes publics contactés par Le Quotidien lors d'une enquête menée il y a quelques mois n'avaient fait état d'aucun événement où une personne avait demandé un accommodement raisonnable.

«Alcan reçoit bien ses bons clients. Nous avons envoyé une délégation en Asie dernièrement et les gens qui ont accueilli notre délégation ont mis les petits plats dans les grands. C'est une relation d'affaires», a expliqué la porte-parole d'Alcan, Claudine Gagnon.

Il s'agissait dans le cas qui nous préoccupe de deux groupes de clients de religion musulmane provenant du sultanat d'Oman dans le Golfe persique. Les Arabes de cette région du monde soit en général très pointilleux sur le respect des pratiques religieuses et Alcan a pris les moyens pour rendre leur passage à Alma le plus agréable possible.

«Il y avait quand même du porc au menu à la cafétéria pendant leur visite. On s'est toutefois assuré qu'il y ait au moins un menu qui ne contenait pas de porc. C'est comme si vous invitez une personne végétarienne à souper, vous ne lui servirez pas un steak. Il y avait quand même du bacon au déjeuner», a repris la porte-parole d'Alcan.

À l'UQAC

Après Alcan, l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), est l'endroit où il pourrait en théorie y avoir une pratique des accommodements raisonnables avec la présence dans ses murs de 325 étudiants étrangers. Encore là, les enquêtes menées par Le Quotidien et les rencontres avec des représentants des communautés ethniques ont démontré qu'il n'y avait eu aucune demande en ce sens. L'UQAC a tout de même jugé nécessaire d'aménager un lieu de recueillement multiconfessionnel.

Le porte-parole de l'UQAC, Jean Wauthier, a indiqué hier que la direction de l'établissement n'avait pas cru nécessaire de présenter un mémoire dans le cadre de la Commission Bouchard-Taylor : «Il n'y a pas de problème de cohabitation chez-nous. Il est cependant possible que les différentes associations présentes à l'université se présentent à la commission.» ❑

Phénomène marginal

CHICOUTIMI (LT) - L'immigration est un phénomène marginal dans la région.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a reçu que 0,4 % de tous les immigrants accueillis dans la province entre 1996 et 2005.

Pendant cette période, selon les statistiques du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, 1040 personnes ont immigré au Saguenay et y demeuraient toujours lors de la prise de données de 2007. Ce sont des immigrants qui ont choisi de demeurer dans la région alors qu'un certain nombre ont choisi de la quitter.

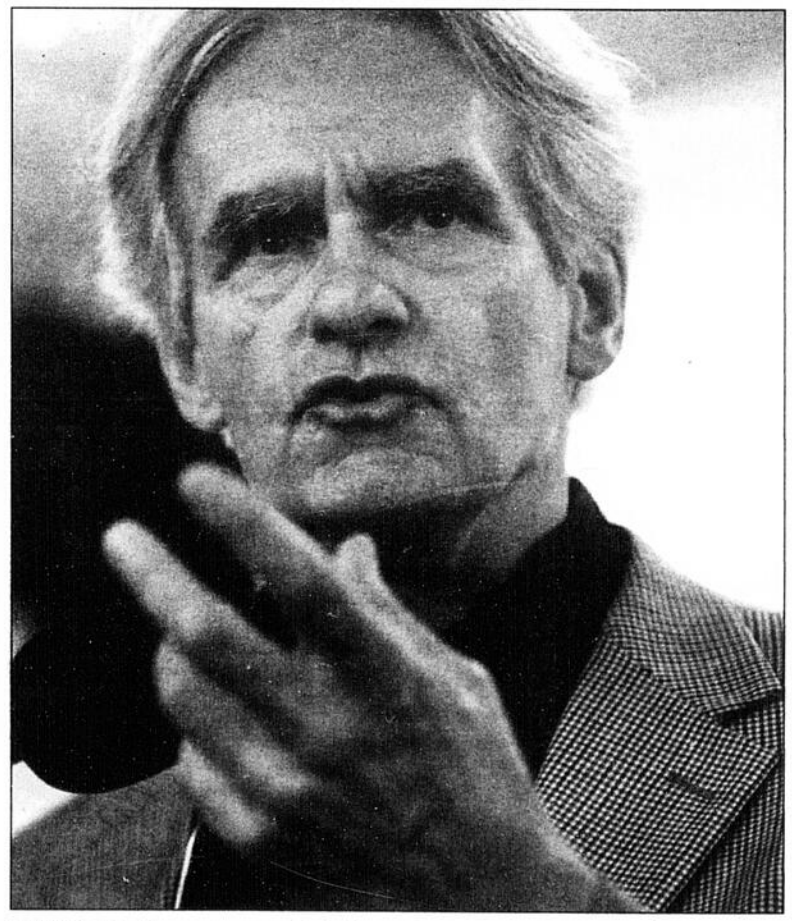
Lorsque les chiffres sont comparés à l'ensemble de la population régionale, la proportion des immigrants ne dépasse pas 0,5 % pour toute la population. Il est toutefois important de mentionner qu'entre les deux périodes quinquennales, l'immigration a pratiquement doublé au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Pendant la période de recensement 1996-2000, la région a accueilli seulement 379 immigrants. Dans la période suivante correspondant aux années 2001 à 2005, ce nombre est passé à 661 immigrants. Ils habitaient également la région en 2007.

Il est aussi intéressant de vérifier la performance régionale par rapport à celle de régions comparables au Québec. Il suffit de mentionner que 1783 immigrants ont choisi de s'installer dans le Centre-du-Québec pendant la même période de dix ans. Ce qui représente 0,6 % de tous les immigrants arrivés au Québec pendant la période de recensement.

Dans la région de l'Estrie, où une vigoureuse politique d'immigration a été mise en place, les résultats sont surprenants. L'Estrie a réussi à attirer 1,9 % de tous les immigrants arrivés au Québec.

Pour donner une idée de la répartition, la région du grand Montréal attire 78,7 % de tous les immigrants alors que les régions se partagent 17,7 des nouveaux arrivants. L'immigration se fait donc de façon décroissante à partir de Montréal vers les régions à l'exception de la Capitale nationale qui domine les régions périphériques avec 4 % de l'immigration. ❑



AUDIENCES - Les audiences de la Commission Bouchard-Taylor que copréside Gérard Bouchard, se tiennent aujourd'hui et demain au Holiday Inn de Jonquière. (Archives)

Dérapages aux débats

Le risque est calculé

CHICOUTIMI (LT) - La Commission Bouchard-Taylor sur les accommodements raisonnables est plus que justifiée de faire des haltes dans les régions du Québec puisque ce sont des gens des régions qui ont soulevé ce problème.

Le professeur Khandiyatoulah Fall, titulaire de la Chaire interculturelle de l'Université du Québec à Chicoutimi, s'oppose à la vision de certains membres du comité-conseil de la commission qui prétendent qu'il y a un risque à se rendre en régions. Les mêmes détracteurs affirment que la commission, en ouvrant la porte à des débats sur d'autres éléments que les accommodements raisonnables, risque qu'il y ait des dérapages.

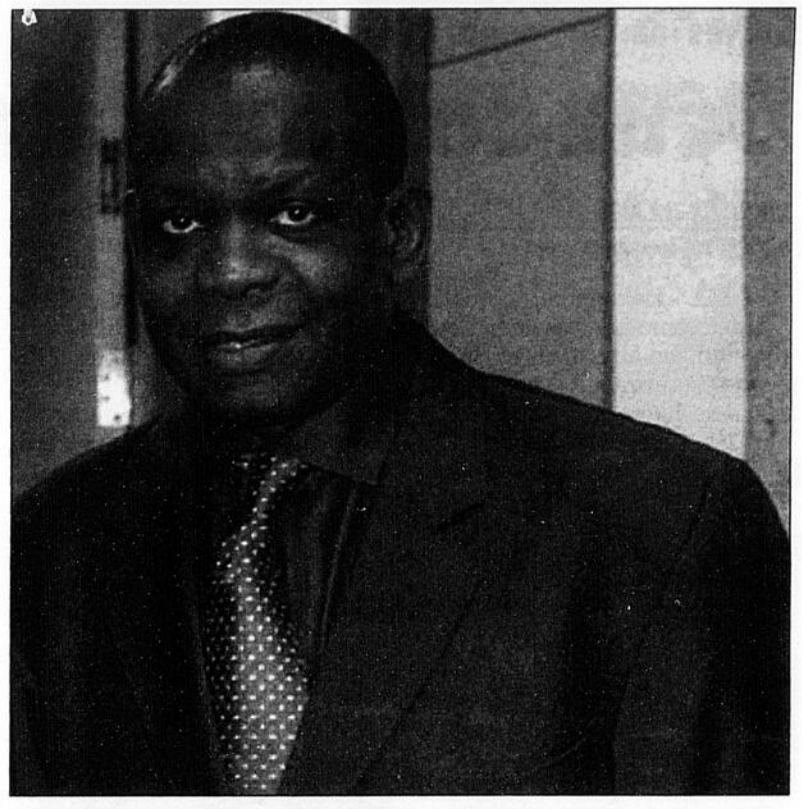
«Les gens de Hérouxville sont de l'extérieur de Montréal. Mario Dumont est de Rimouski. Ce sont ces personnes qui ont soulevé le débat. Avec la mise en place d'une politique de régionalisation de l'immigration, il est tout à fait approprié que la commission se rende dans toutes les régions afin d'amorcer une réflexion sur cette réalité», insiste l'enseignant, qui admet tout de même qu'il y a un risque à couvrir un trop large éventail de sujets.

La principale critique de la commission à ce sujet est l'enseignante Marie McAndrew, responsable de la Chaire de recherche sur l'éducation et les rapports ethniques à l'Université de Montréal. Le professeur Fall reconnaît tout de même à sa collègue la possibilité de voir les choses autrement, amis estime qu'à l'inverse, trop restreindre les débats risquerait aussi de faire fi d'une certaine réalité.

Le professeur de l'UQAC estime que la question des accommodements raisonnables induit automatiquement dans le débat la nécessité de parler d'immigration. Dans cette même logique, M. Fall plaide qu'il est tout aussi important que les gens de la région puissent se prononcer sur la place des femmes dans la société que les gens de Montréal, ou même ceux qui ont des croyances religieuses différentes.

Le débat, à ses yeux, est vaste et ne peut être autrement. Le professeur qui se spécialise dans les questions de relations interculturelles est tout de même satisfait de ce qu'il a vu des travaux de la commission jusqu'à maintenant.

La théorie du chercheur est nouvelle en matière de relations interculturelles. Il considère que jusqu'à maintenant, immigrants et Québécois de souche se fréquentent dans ce qu'ils étaient autrefois, avec tout le folklore qui entoure les origines. Il croit que l'avenir réside dans des fréquentations inscrites dans un courant moderne, de ce que sont devenus aujourd'hui les immigrants et les Québécois. ❑



Le professeur Khandiyatoulah Fall, titulaire de la Chaire interculturelle de l'Université du Québec à Chicoutimi.

(Archives)

RESTO du Lac

Il est de retour...

Le Buffet Chinois

Les SAMEDIS et DIMANCHES à partir de 17 heures

14 variétés

Bar à salade et à dessert

14,95$ par personne

Motel Lac-Saint-Jean
565, route 169
Chambord
Pour réservation:
342-1355

NOUVEAU

Roue chanceuse

12 000$ en prix!

Tout le monde gagne!

00711243

Graves manquements à l'éthique

Deux commissaires d'école sanctionnés

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Le mandat de quatre ans des commissaires de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean s'est terminé sur une note de scandale, hier soir, alors que deux élus ont été reconnus coupables de graves manquements à l'éthique.

Les commissaires Yves Vachon et Danielle Munger ont été sévèrement sanctionnés pour avoir divulgué des informations personnelles sur certains candidats briguant le poste de directeur général de la commission scolaire.

Rappelons qu'après le départ de l'ex-directeur Michel Gravel, aujourd'hui à la tête du Cégep de Jonquière, la commission scolaire jeannoise a aussitôt entamé un processus d'embauche pour combler le poste vacant.

Sept élus, dont M. Vachon et Mme Munger, ainsi que deux spécialistes en ressources humaines formaient le comité de sélection.

En juin dernier, lorsqu'elle a appris que des informations personnelles avaient été colportées, la présidente de la CSLSJ, Josée Bouchard, dit avoir été profondément touchée. C'est d'ailleurs elle qui a déposé des plaintes officielles contre son confrère et sa consoeur du conseil.

«Juger des collègues est un exercice atroce car il peut être interprété comme de la vengeance politique. Dans ce cas-ci, je n'avais toutefois aucun autre choix. Il y avait des témoins.

«De plus, dans le cadre d'un processus d'embauche pour une fonction aussi importante que celle de directeur général, il est extrêmement important que les membres du comité de sélection fassent preuve d'éthique», a expliqué Josée Bouchard.

Bien qu'il ait été déposé hier soir, le rapport du conseiller en éthique Hugues Bouchard n'a pas été rendu public dans son intégralité. Cette censure, explique la présidente, a pour but de protéger l'identité des victimes et la nature des informations dévoilées par les commissaires Vachon et Munger.

«En rendant le document public, nous serions coupables des mêmes fautes», a-t-elle précisé.

Josée Bouchard a néanmoins laissé entendre que certains détails révélés par Yves Vachon et Danielle Munger avaient été puisés à partir des tests psychologiques des candidats visés.

«Sur le plan personnel, ç'a été très éprouvant pour eux. On ne peut pas réparer ce qui a été fait, mais nous pouvons au moins nous excuser publiquement.

«On aurait pu déduire que l'information provenait directement du psychologue engagé par la commission scolaire pour les tests. C'est abominable», a-t-elle laissé tomber. ❑

Photos Steeve Tremblay

ATROCE - «Juger des collègues est un exercice atroce car il peut être interprété comme de la vengeance politique», a soutenu Josée Bouchard, présidente de la commission scolaire. À ses côtés, le directeur général Éric Blackburn.

Danielle Munger fait face à la musique

Danielle Munger

ALMA (MSH) - Hier soir, la commissaire Danielle Munger a fait face à la musique, se présentant avec humilité devant ses pairs.

En entrevue, la fautive reconnaît avoir commis une grave erreur en révélant des informations privées concernant l'un des candidats au poste de directeur général. Elle souhaite toutefois tourner la page et obtenir une nouvelle chance de représenter la population d'Hébertville au sein du conseil des commissaires.

«Pendant quatre ans, je crois avoir très bien représenté ma population à cette table. J'ai fait une erreur en fin de mandat, c'est vrai, mais cela peut arriver à tout le monde. Je suis capable de vivre avec cela, même si ce soir, j'avoue que j'ai mal», affirme-t-elle.

Dans le rapport du conseiller en éthique Hugues Bouchard, il est inscrit textuellement : «Mme Munger minimise l'acte et les conséquences et éprouve peu de remords.»

Selon la commissaire, il s'agit d'une interprétation qui ne reflète pas la réalité.

«Je sais que j'ai commis une faute et je lui en ai fait part, confie-t-elle. Je suis un peu surprise qu'il en arrive à cette conclusion.»

Il a été impossible de joindre le commissaire Yves Vachon, qui ne pouvait être présent hier soir en vertu de sa suspension.

Les prochaines élections scolaires auront lieu en novembre prochain. ❑

RENÉ LÉVESQUE
• INTIME •

Louise Beaudoin et François Dorlot ont connu et côtoyé René Lévesque durant vingt ans. Aujourd'hui, ils nous proposent de partager les moments qu'ils ont vécus en compagnie du célèbre homme politique et lèvent le voile derrière lequel il a toujours voulu préserver sa vie privée.

Ses rencontres douces-amères avec les politiciens français, dont le président Mitterrand et le premier ministre Mauroy, ou ses dîners privés à Québec font partie des nombreuses anecdotes relatées avec délicatesse par les auteurs.

Des photos inédites et une présentation extrêmement soignée s'ajoutent à la dimension unique de cet ouvrage réalisé à l'occasion du vingtième anniversaire du décès de celui qui fut l'une des figures les plus influentes de l'histoire récente du Québec.

Un précieux livre-hommage publié dans la collection « Passions ».

À lire et à conserver.

Les Éditions
LA PRESSE
cyberpresse.ca/librairie

00712638

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2007-09-18
LOTOQUEBEC.COM
Triplex 01 14 32 34 37 | Quotidienne 3 013 4 7779
Astro Jour 22 - Mois FÉVRIER - Année 22 - Signe CAPRICORNE
Extra 2280628* *décomposable dans les deux sens
Banco 01 03 05 09 12 13 18 20 22 25 / 26 28 35 38 40 44 49 54 65 70
Triplex — NOUVELLE LOTERIE SUR TERMINAL À 1 $. 3 FAÇONS DE GAGNER CHAQUE JOUR!
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Pierre Pedneault
Conseiller
Sécurité Financière
543-4471 ext 247

Financière Liberté 55
Division de la London Life
Compagnie d'assurance - vie

Assurance - vie | Maladies graves | REER | Gestion d'hypothèque | Entreprises | Placements | Fiscalement Avantageux

LA GESTION D'HYPOTHÈQUE...
UNE SOLUTION RETRAITE!
PRENEZ LE MAXIMUM DE REER

00698131

901, boul. Talbot, Bureau 102 (Place du Fjord) Chicoutimi Qc G7H 6N7

SALON VOYAGE VOYAGE
DU 21 AU 23 SEPTEMBRE 2007
HÔTEL LA SAGUENÉENNE
250, rue des Saguenéens
Chicoutimi

UN UNIVERS QUI DONNE ENVIE DE PARTIR!

Agences de voyage, grossistes, vêtements, accessoires, esthétique, produits optiques, assurances, transports, caravening, information sur la santé, chaînes hôtelières, photos passeport

PASSEPORT CANADA sera sur place pour toute demande.

Assistez aux multiples conférences sur la santé et les voyages présentées durant le salon.

HORAIRE
Vendredi 21 septembre 18 h à 22 h
Samedi 22 septembre 10 h à 18 h
Dimanche 23 septembre 10 h à 17 h

PRIX D'ENTRÉE
Adultes : 6 $ Aînés : 5 $
Étudiants : 5 $
Enfants de 6 à 12 ans : 3 $
Enfants de 5 ans et moins : gratuit

548-5556, poste 24 www.salonvoyagevoyage.com

00711431

Jusqu'à la fin de son mandat

Yves Vachon suspendu de ses fonctions

ALMA (MSH) - Personnalité bien connue dans le secteur d'Alma, le commissaire Yves Vachon est celui qui écope de la plus lourde sanction.

L'ancien candidat à l'élection municipale de 2005 a été suspendu de ses fonctions jusqu'au terme de son présent mandat, soit le 9 novembre 2007. Il lui est également interdit de représenter la commission scolaire jusqu'à cette date.

Dans son jugement, le conseiller en éthique souligne qu'ils'agit d'une deuxième offense de même nature pour le commissaire Vachon, de là la sévérité de la peine.

Il ajoute par ailleurs que les informations divulguées concernaient plusieurs candidats.

Le conseiller en éthique a cependant été plus clément à l'endroit de la commissaire Danielle Munger, représentante du secteur d'Hébertville. Dans son cas, il s'agissait d'une première infraction au Règlement sur l'éthique et la déontologie.

Par ailleurs, ses révélations ne concernaient qu'un seul candidat. «J'impose à Mme Danielle Munger une réprimande et une interdiction de représenter la commission dans des activités officielles jusqu'à la fin de son présent mandat», signe le responsable. ❑

Yves Vachon

PLQ

Une verte résolution

CHICOUTIMI (RB) - Les militants libéraux de la région ont fait adopter une résolution, lors du Conseil général du parti, en fin de semaine, obligeant désormais leur formation politique à organiser des activités et des événements selon certaines normes environnementales.

«À l'heure où la protection de l'environnement est un sujet d'importance, nous sommes fiers que notre parti adopte une approche soucieuse de l'environnement. Le premier objectif de la résolution est de minimiser et de compenser les émissions de gaz à effets de serre encourus dans les déplacements des participants à de telles activités», a fait valoir le président régional du Parti libéral du Québec (PLQ), Jean Hudon.

La résolution proposée par les gens de la région vise également à ce que le parti produise le moins possible de déchets ultimes.

Le résultat de ces discussions culminera vers le Congrès des membres qui se tiendra à Québec au mois de mars prochain.❑

vroum-vroum

Mazda3 GT illustrée

mazda 3 GX 2008

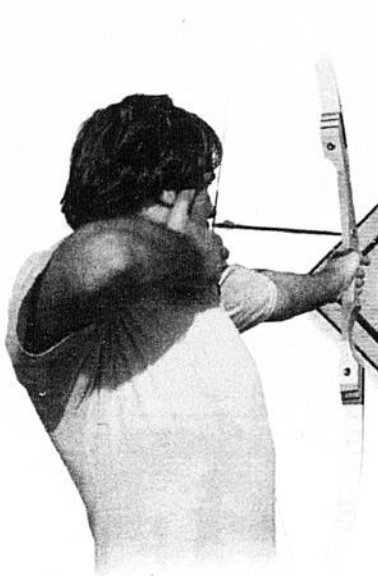
LOUEZ À PARTIR DE 189 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 595$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

MEILLEUR ACHAT¹ Le Guide de l'auto^MC 2008

CIBLEZ. PROFITEZ.

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS AU FINANCEMENT À L'ACHAT SUR TOUS LES MODÈLES MAZDA 2007†



L'ÉVÉNEMENT À VOUS DE JOUER mazda

mazda 3 SPORT GS 2007

- ET - OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS††† - OU - LOUEZ À PARTIR DE 219$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 595$ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 275$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0$ COMPTANT INITIAL

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Mazda3 Sport GT illustrée

mazda 5 GS 2007

- ET - OBTENEZ 1,9% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS††† - OU - LOUEZ À PARTIR DE 229$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 595$ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 285$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0$ COMPTANT INITIAL

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

mazda 6 GS 4 CYL. 2007

ACHETEZ À 23 995 $†† - ET - OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS††† - OU - LOUEZ À PARTIR DE 299$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 1 495$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

OBTENEZ 1000$ d'essence OU UN RABAIS ÉQUIVALENT¤

Mazda6 GT-V6 illustrée

mazda

L'Ami Junior 20

545, boul. du Royaume CHICOUTIMI 545-6555

www.lamijunior.com

00712371

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE routière • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

†Aucun paiement avant 90 jours. Cette offre s'applique au financement à l'achat de toutes les Mazda 2007 et Mazda Tribute 2008 neufs et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 3 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 60 jours. Après cette période, le montant du capital devra être payé en fonction du terme prévu au contrat. ††Offre réservée aux particuliers et portant sur les Mazda6 berline GS 4 cyl. (G45D57AA00) 2007 neuves. Frais de transport et préparation (1 325 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. †††Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes de financement disponibles. *Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda 3 GX (D4X518AA00) 2008 neuves et des Mazda3 Sport GS (D5SD57AA00), des Mazda5 GS (E65D57AA00), des Mazda6 GS 4 cyl. (G45D57AA00) 2007 neufs, des Mazda3 GS (D4X518AA00) 2008 neuves et des Mazda3 Sport GS (D5SD57AA00), des Mazda5 GS (E65D57AA00), des Mazda6 GS 4 cyl. (G45D57AA00) 2007 neufs, Mazda5 GS et Mazda6 GS 4 cyl. (G45D57AA00) 2007 neufs, Mazda5 GS (E65D57AA00) 2007 neufs,

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Danger: un affrontement majeur menace la région

Carol Néron
cneron@lequotidien.com

Le Lac-Saint-Jean prend ses distances avec le Saguenay. Bien sûr, le malaise ne date pas d'hier. Il fait partie, en quelque sorte, de l'histoire commune aux deux communautés.

Depuis la fusion municipale forcée qui a conduit à la naissance, à un jet de pierre du Piékouagami, d'une ville-région ambitieuse et elle aussi inquiète pour son avenir, ce sentiment, bien qu'omniprésent, tend à se manifester avec plus de discrétion. En filigrane des beaux discours rassembleurs, il hypothèque cependant de façon significative les relations ambiguës qu'entretiennent à tour de rôle les élus municipaux jeannois avec l'administration de Jean Tremblay.

Ce contentieux larvé semble vouloir prendre maintenant une acuité digne des grandes et interminables luttes de clochers ayant marqué au fer rouge la petite histoire du Saguenay—Lac-Saint-Jean…

La prison régionale

La décision du gouvernement Charest de construire la future prison régionale à Roberval donne lieu à un soudain accès de fièvre.

Jean Tremblay fulmine. Les mots très durs qu'il a eus, la semaine dernière, à l'endroit de Stéphane Bédard, cachaient mal son ressentiment et sa colère. Le maire rend le député péquiste entièrement responsable de cette situation. L'attaque est personnelle, les couteaux volent bas. Dans le même souffle, Jean Tremblay critique ouvertement le choix de Québec en affirmant que la simple logique faisait de sa ville la seule et unique candidate pour accueillir ce projet de près de 100 millions $.

Autrement dit, le Lac-Saint-Jean aurait dû contenir ses ambitions en investissant son énergie dans la sauvegarde de ses industries agricoles et forestières, sérieusement menacées ces temps-ci, et laisser au Saguenay, devenu ville-région, le soin de gérer les secteurs vitaux reliés à l'administration publique, dont celui de la justice. N'est-ce pas là sa mission confirmée par la tradition, semble dire le maire?

Les barrages

La cendre retombe à peine sur cette sortie tonitruante de Jean Tremblay et l'appel timide à la solidarité qui lui a succédé, à partir du Lac-Saint-Jean, qu'un autre élément se greffe au débat.

Hier, dans Le Quotidien, le maire d'Alma critiquait à peine à mots couverts la bataille menée par son collègue de Saguenay pour obliger Alcan à payer des taxes sur ses barrages.

Gérald Scullion ne se contente pas de prendre le contre-pied de Jean Tremblay, il lui suggère fortement de concentrer ses efforts dans d'autres domaines, par exemple sur les redevances que devrait retirer la région pour l'exploitation de ses ressources naturelles.

S'il y a une chose que déteste cordialement le maire de Saguenay, c'est de se faire rappeler à l'ordre ou de se faire dicter une conduite. L'admonestation lui étant servie par Gérald Scullion, un collègue avec qui il a toujours pris ses distances, n'a rien pour améliorer son humeur des derniers jours.

Le choix de Roberval, comme site d'implantation de la prison régionale, est avant tout politique. Jean Tremblay, pas plus que Stéphane Bédard, n'avait le poids suffisant pour faire pencher la balance du côté de Saguenay. Quant au débat sur la taxation des barrages, libre à lui de le mener à son rythme. Il devra toutefois accepter les opinions divergentes de la sienne.

L'important, c'est d'éviter une confrontation entre le Lac-Saint-Jean et le Saguenay en accumulant les frustrations de part et d'autre. Les signes avant-coureurs allant dans ce sens se succèdent depuis deux semaines. Disons que la raison doit avoir le dessus sur l'émotivité, un précepte trop peu mis en application ces dernières années par les Saguenéens et les Jeannois, ainsi que par leurs élus.

Le triomphe dans la solitude

Dans un monde idéal, la meilleure façon de contrecarrer l'effet Greenpeace consisterait à ignorer complètement les coups de poing médiatiques de ces défenseurs auto-proclamés de l'environnement.

Pourquoi ne pas les laisser sécher, dans l'indifférence totale, sur les amarres des navires qu'ils arraisonnent, comme ce fut le cas récemment à Grande-Anse?

Le triomphe dans la solitude, en somme, sans avoir dérangé personne!

C. Néron

La FTQ s'allie aux forestières

La dernière action d'éclat de Greenpeace au port de Saguenay a suscité bien des réactions. On s'attendait à une pluie de réprimandes de la part du maire de Saguenay, le populiste de droite Jean Tremblay ou du président du Conseil de l'industrie forestière du Québec, Guy Chevrette. Mais, la déclaration de Jean-Marc Crevier, représentant régional de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) laisse perplexe.

On peut affirmer que Greenpeace s'appuie parfois sur de fausses prémisses, ce qui reste à démontrer, mais elle a entièrement raison concernant l'exploitation abusive de la forêt boréale québécoise. L'industrie forestière coupe près de 300 000 hectares par année et, selon le rapport Coulombe, en 2004, il ne reste que 15 % de la forêt boréale intacte.

Alors, pourquoi une telle sortie de M. Crevier face à Greenpeace, qui tente, après tout, d'alerter la population sur une crise environnementale majeure? Il suggère que des syndiqués pourraient perdre leur emploi, et alors? Il est préférable qu'ils perdent leur emploi, plutôt que la richesse naturelle forestière, qui est pourtant la leur et celle de toute la population québécoise.

Il affirme, aussi, que Greenpeace est déphasée, car elle se fierait sur des faits qui datent de 15 ou 20 ans, selon lui. Soyons clair: un arbre résineux prend des décennies avant d'atteindre sa maturité. Ce n'est pas en 15 ou 20 ans qu'une forêt arrive à un stade d'exploitation. Est-ce à dire que les compagnies forestières coupent des arbres immatures depuis tout ce temps?

L'attitude de ce représentant de la FTQ démontre une vision à court terme. Elle tente de retarder un futur qui est déjà à nos portes. On ne peut exploiter une forêt intensivement et lui permettre de se régénérer avec la mode d'exploitation systématique que pratiquent les papetières assoiffées de profits.

C'est, aussi, du petit syndicalisme qui oublie l'intérêt de l'ensemble de la société à l'avantage d'un petit groupe. On se serait attendu à un peu plus de responsabilité sociale et de pensée progressiste de la part d'une organisation syndicale.

Les syndicats ont souvent été des précurseurs en matière sociale et environnementale, mais on voit, cette fois-ci, de quel côté penche la FTQ.

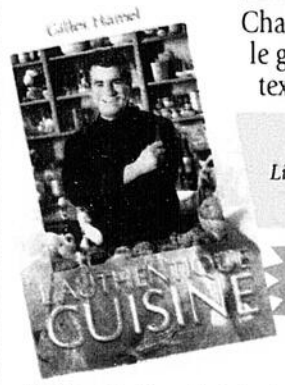
Jimmy St-Gelais
Chicoutimi

Écrivez et gagnez!

Exprimez votre opinion sur les principaux événements de l'actualité et courez la chance de gagner un livre des Éditions JCL.

Écrivez-nous de préférence par Internet, à **redaction@lequotidien.com** *ou à* **opinion@lequotidien.com**, *ou encore par courrier à:* **Opinion du lecteur, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5C1.**

S.V.P. joindre vos coordonnées.



Chaque semaine, LeQuotidien déterminera le gagnant de la semaine parmi tous les textes publiés.

L'AUTHENTIQUE CUISINE
Livre de recettes de Gilles Hamel, 240 pages, 29,95 $
Une collaboration:

À GAGNER CETTE SEMAINE!

LES ÉDITIONS JCL

00711513

Gaétan Laliberté, Sylvain Brassard pour leur texte «Une aventure formidable» publié dans l'édition du 15 septembre dernier

Pour réclamer votre prix, veuillez nous contacter au 690-8822.

Greenpeace: 30 ans de lavage de cerveaux!

CHRONIQUE

Jacques Brassard

jacques.brassard@al.cgocable.ca

Je ne peux pas m'empêcher de revenir sur le dossier de la forêt... Ne serait-ce que pour donner libre cours à mon exaspération et à mon indignation devant les manigances répugnantes de Greenpeace, la Peste Verte. Le sondage que la multinationale écolo a commandé constitue une de ces basses manœuvres de manipulation qu'elle maîtrise à la perfection.

Le président de la CRÉ, Serge Simard, a bien raison d'attirer l'attention sur le préambule du sondage.

C'est un monument de mauvaise foi, de malhonnêteté intellectuelle et de mystification. Il vaut la peine de citer certains passages du document de Greenpeace: «La région boréale du Canada abrite un des derniers grands écosystèmes forestiers intacts. Son importance économique est majeure et elle joue un précieux rôle dans la protection de l'environnement. Très peu de sa superficie, au Québec, est protégée contre l'exploitation industrielle et certaines espèces sont menacées d'extinction. Sachant cela...». Suivent les questions. C'est vraiment un chef-d'œuvre dans l'art de la tromperie et — je m'excuse auprès des répondants — un attrape-nigaud bien ficelé.

Analyse

Quand on l'analyse, on constate que tout est agencé pour conclure à la monstruosité et à la malveillance de l'industrie forestière qui, non seulement «détruit les forêts intactes» (je reviendrai sur ce fumeux concept), mais qui, en plus, provoquent l'extinction d'espèces vivantes.

Admirez le caractère expéditif de la procédure: la mise en accusation et la condamnation sans appel forment un tout indissociable. Donc, pas de droit à un procès, comme on dit, juste et équitable. Nous avons là la quintessence de la technique de l'exécution sommaire du coupable désigné, mise au point par Greenwar, la Guerre Verte.

Vous comprendrez qu'avec un pareil préambule, les répondants sont, en quelque sorte, mis sous influence, pour ne pas dire sous hypnose. Ils sont mûrs pour déclarer tout de go que les forêts intactes sont en péril et qu'il faut stopper illico l'exploitation forestière. Les réponses sont incluses dans le préambule.

Ça fait 30 ans que Greenpeace pratique le lessivage de cerveaux de cette façon. Et nous, bonnes poires, nous nous laissons béatement manipuler.

Concept vaseux

Au cœur du traquenard fallacieux de Greenpeace, il y a ce concept vaseux et tarabiscoté de «forêt intacte». Je vous rappelle que le dictionnaire définit le terme «intact» comme signifiant «à quoi l'on a pas touché, qui n'a pas subi d'altération». Comme la forêt boréale est apparue il y a 10 000 ans, après la dernière glaciation, doit-on comprendre qu'il y a des zones de la forêt boréale qui sont demeurées intactes depuis cette époque reculée? Il s'agit là, bien sûr, d'une absurdité.

La forêt boréale se caractérise par des séquences de renouvellement de l'ordre de 100 à 150 ans. Avant la présence de l'Homme, c'est le feu qui constituait le principal facteur de rajeunissement de cette forêt. Et c'est toujours le cas. Mais, la récolte de bois à maturité s'est ajoutée pour provoquer la régénération.

Qu'est-ce qui différencie une forêt issue d'un incendie de celle faisant suite à une récolte? Rien du tout! Dans 80 % des cas, c'est une forêt semblable qui naît et se développe. Pour les 20 % qui restent, on reboise avec les mêmes essences. Quant aux espèces menacées, en connaissez-vous? Moi, pas! Je fréquente la forêt depuis l'âge de 12 ans. Cette évocation, par Greenpeace, d'espèces en voie d'extinction, c'est de la pure propagande mensongère destinée à émouvoir et embobiner le peuple des villes pour qui la forêt ressemble au parc Lafontaine.

Entreprise de démolition

Au fond, que vise Greenpeace en mettant ainsi en branle cette entreprise de démolition de l'industrie forestière? Elle cherche, par cette stratégie ravageuse, à faire pression sur le gouvernement afin d'augmenter les aires protégées. Pour satisfaire la multinationale écolo, il faudrait mettre sous protection 12 % de la forêt boréale. Ce qui serait une catastrophe économique. Il y en a déjà 8 %, ça suffit! D'autant plus que, chez nous, la déforestation n'existe pas. Après récolte, la forêt ne disparaît pas, c'est une nouvelle qui surgit.

Ce sondage est une crapulerie innommable et une magouille sordide. Ce qui me désole le plus, c'est le silence tonitruant du gouvernement et des partis politiques.

PRÉAMBULE — Le président de la CRÉ, Serge Simard, a bien raison d'attirer l'attention sur le préambule du «sondage» de Greenpeace.

L'industrie forestière est agressée sauvagement par Greenpeace, la réputation de notre mode de gestion de la forêt est massacrée, l'économie des régions-ressources est mise à mal, et la classe politique, silencieuse, s'aplatit devant la Peste Verte, y compris Pauline Marois qui annonce 12 % d'aires protégées.

Le spectacle est navrant!

Après le choc viennent les questions

CHRONIQUEUR à La Presse

Vincent Marissal

vincent.marissal@la presse.ca

Après le choc du résultat des partielles, qu'il soit positif pour les uns ou très négatif pour les autres, surgissent ce matin quelques questions dont les réponses auront un impact déterminant dans les prochains mois.

Première question, évidemment la probabilité d'élections automnales a-t-elle augmenté lundi soir, avec les gains des conservateurs en territoire bloquiste? La réponse courte est non.

Stephen Harper doit certainement y penser, mais comme il ne peut pas déclencher lui-même des élections avant l'automne 2009 (son gouvernement a fait adopter une loi imposant des élections à date fixe), il ne peut qu'espérer voir l'opposition voter contre son discours du trône, dans un mois.

Il serait plus que surprenant, toutefois, que le Bloc québécois et les libéraux jouent les matamores dans leur état. Quant à Jack Layton, il ne voudra pas mettre en péril son rutilant trophée outremontais. Depuis le temps que le NPD rêve d'une victoire au Québec, ce serait trop bête de perdre tout de suite le siège dans des élections générales.

Le premier ministre peut donc en beurrer autant qu'il veut dans son discours du trône, les partis d'opposition avaleront le morceau.

Au fait, autre question : Stephen Harper veut-il à ce point aller tout de suite en élections? Pas si sûr. Les nouvelles du front québécois sont encourageantes, mais il attend aussi le résultat des élections provinciales en Ontario, le 10 octobre. Conservateurs provinciaux et fédéraux marchent main dans la main en Ontario. Si le petit frère provincial trébuche, c'est mauvais signe.

Le Parti conservateur, malgré sa victoire dans Roberval-Lac-Saint-Jean, a aussi des problèmes d'organisation au Québec. Au sein du caucus québécois, deux clans s'affrontent, selon leurs allégeances provinciales. D'un côté, les pro-libéraux, dont le lieutenant québécois de M. Harper, Lawrence Cannon, et, de l'autre, les pro-ADQ, avec Maxime Bernier en tête.

Dès lundi soir, des militants conservateurs reprochaient à Lawrence Cannon et à son organisateur en chef, Pierre Coulombe, d'avoir «laissé échapper» Saint-Hyacinthe parce qu'ils ne croyaient pas au candidat Bernard Barré, un ancien candidat adéquiste. Les conservateurs ont peut-être promis de faire le ménage derrière les libéraux, ils ne sont pas nécessairement à l'abri de petites guerres internes.

Chose certaine, si Stephen Harper veut réellement faire des gains au Québec, il devra accorder les violons de son monde avant les prochaines générales.

Voilà qui est préoccupant pour M. Harper, certes, mais il s'agit somme toute d'un problème mineur par rapport à ce qui attend Stéphane Dion.

D'où la prochaine question, M. Dion peut-il survivre?

Techniquement, il peut - et il va - s'accrocher. Aucun mécanisme (vote de confiance ou autre forme de contestation) ne peut en effet le renverser avant les prochaines élections. Sauf que les putschs, c'est bien connu, ne sont prévus aux statuts et règlements d'aucun parti politique et pourtant, ils se produisent.

Stéphane Dion est devenu chef avec une prise contre lui, parce que l'écrasante majorité de son caucus avait appuyé un autre candidat à la direction. Avec la perte d'Outremont, ça fait deux prises. Sa victoire courageuse à la direction du PLC il y a 10 mois lui donnerait normalement le droit à une dernière chance, aux élections générales. À condition que la panique ne s'empare pas des libéraux. Si on évite des élections cet automne, les libéraux pourraient bien être tentés de changer de frappeur.

M. Dion semble déterminé à rester. Il ne lui aura fallu d'ailleurs que 12 heures pour se mettre en mode négation, un réflexe connu chez les politiciens en difficulté.

Si les électeurs d'Outremont, de Saint-Hyacinthe et de Roberval-Lac-Saint-Jean ont massivement tourné le dos au PLC lundi, a expliqué M. Dion hier matin, c'est qu'ils ne sont pas prêts à écouter la bonne parole libérale.

Autrement dit, si on résume la pensée de M. Dion, rien ne cloche avec le vendeur ou avec le produit, c'est le client qui n'est pas attentif pour le moment. Ils finiront par revenir parce que nous sommes ce qu'il y a de mieux, ajoute M. Dion. Si le Parti libéral du Canada était une grande entreprise, son conseil d'administration devrait urgemment se poser de très sérieuses questions sur la capacité de son PDG à redresser la barre pour éviter la catastrophe.

Du côté des souverainistes, Gilles Duceppe aura lui aussi du mal à se relever de ce très dur lendemain de veille. Déjà hier, ses députés promettaient d'être plus «agressifs», moins accommodants envers le gouvernement Harper.

La meilleure défense, c'est l'attaque, tout le monde sait ça en politique. Cela dit, les bloquistes ne sont pas en position de renverser maintenant les conservateurs et ils doivent aussi se poser des questions sur l'avenir de leur parti.

Pauline Marois, elle, a réagi hier avec lucidité en reconnaissant que le recul du Bloc lundi soir est un autre coup dur pour les souverainistes.

Quant aux néo-démocrates, il fallait les attacher au sol pour qu'ils ne s'envolent pas, hier, quelques heures après leur victoire historique dans Outremont.

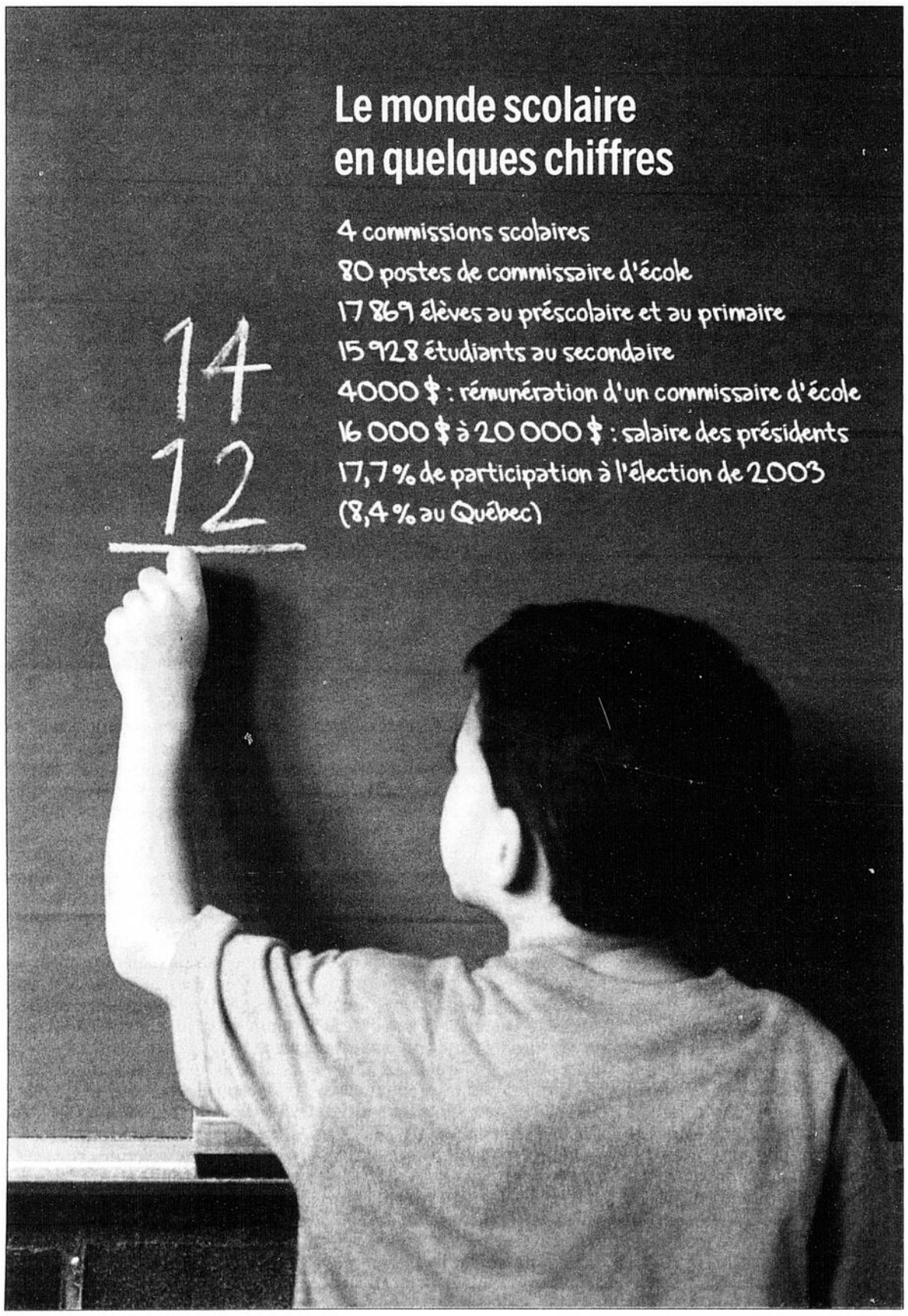
En orbite, M. Mulcair parlait déjà des futures conquêtes de son nouveau parti au Québec.

Ce n'est pas pour casser le «party» de MM. Layton et Mulcair, mais ils devraient profiter à fond d'Outremont et concentrer leurs efforts pour le garder aux générales. Ce sera déjà beaucoup.

En 2006, le NPD a terminé quatrième ou cinquième dans 66 des 75 comtés du Québec. Le parti de Jack Layton s'est hissé en troisième dans sept circonscriptions (et toujours à des milliers de voix derrière) et deuxième dans une seule, Laurier-Sainte-Marie, où ils avaient récolté 8000 votes contre... 26 000 pour Gilles Duceppe. L'invasion orange, ce n'est pas pour demain.

MÊME DATE - Myriam Lessard (Jonquière), Liz Gagné (Rives du Saguenay), Josée Bouchard (Lac-Saint-Jean) et Rémi Rousseau (Pays des Bleuets) ont demandé à Québec de tenir les élections scolaires en même temps que les municipales. La réponse a été non.

(Photo Jeannot Lévesque)



Élections scolaires le 4 novembre

Les parents vont-ils passer l'examen?

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La population régionale et provinciale n'est pas toute au courant, mais il y aura des élections scolaires le 4 novembre prochain. Une occasion rêvée pour les parents de s'impliquer dans la réussite éducative des enfants.

Du moins, c'est le message que veulent passer les présidents des quatre commissions scolaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La porte-parole régionale et vice-présidente provinciale de la Fédération québécoise des commissions scolaires, Josée Bouchard (Lac-Saint-Jean) et ses homologues, Liz Gagné (Rives du Saguenay), Myriam Lessard (de La Jonquière) et Rémi Rousseau (Pays des bleuets) ont insisté sur l'importance des élections scolaires et de l'implication des parents.

L'exercice est tellement méconnue que moins de 20 pour cent des citoyens de la région expriment leur droit de vote à tous les quatre ans.

«Nous savons très bien que l'élection scolaire ne suscite pas beaucoup d'intérêt, lance Josée Bouchard, mais nous refusons d'abdiquer, car nous croyons toujours à la région.

«Nous avons besoin de gens qui s'engagent pour le bien-être des enfants, de l'éducation et de la réussite scolaire. Car l'éducation, c'est le ciment d'une société», explique la présidente de la CS Lac-Saint-Jean.

Les dirigeants recherchent des parents d'enfants qui fréquentent les écoles, mais aussi de jeunes parents et de plus vieux intéressés par la chose. «Des gens avec des forces et des visions, qui sont le reflet de la société actuelle», lance Myriam Lessard.

Les présidents régionaux interpellent donc les citoyens afin qu'ils s'impliquent à l'intérieur des commissions scolaires, qu'ils ne regardent pas uniquement passer le train.

Car contrairement à ce que certains sont portés à croire, il se passe bien des choses à la table des commissaires. Ils ne sont pas là uniquement pour faire belle figure.

«Les enjeux sont majeurs. Il y a de grands bouleversements qui touchent le monde scolaire. Il ne faut pas oublier que nous sommes le seul organisme à occuper tout notre territoire et il faut continuer à le faire.

«C'est notre rôle d'assurer la diplômation de nos élèves, de diminuer le décrochage scolaire. C'est la même chose pour la formation professionnelle. Nous nous serrons les coudes dans la région pour faire face aux offres des grands centres», ajoute Liz Gagné, qui ne cache pas avoir besoin de support.

Bonne note

Les présidents des commissions scolaires savent donc très bien que leur milieu n'est pas le plus populaire.

«Nous avons nos torts. Nous devons faire connaître notre organisme et mieux communiquer avec les électeurs», note Mme Gagné.

«Autre élément qui explique un certain désintéressement, ajoute Josée Bouchard, c'est que 70 pour cent de la population est satisfaite du travail des commissaires.»❑

Un défi de taille

Garder les dernières écoles de village

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Même si la région a perdu plus de 1300 étudiants en 2007-2008, les commissions scolaires vont tout tenter pour conserver les dernières écoles de village.

Il n'y a aucune cachette pour personne que la gestion des finances scolaires demande une gymnastique assez compliquée. Surtout lorsque vient le temps de maintenir en vie ou non l'école du village.

«Et ce n'est pas facile. Sur notre territoire, précise Rémi Rousseau (Pays-des-Bleuets), nous avons 13 écoles de moins de 100 élèves et cinq autres de moins de 50 enfants. Mais nous devons les garder ouvertes.»

Sa collègue de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Liz Gagné, ne veut rien savoir des fermetures d'école dans les petites localités.

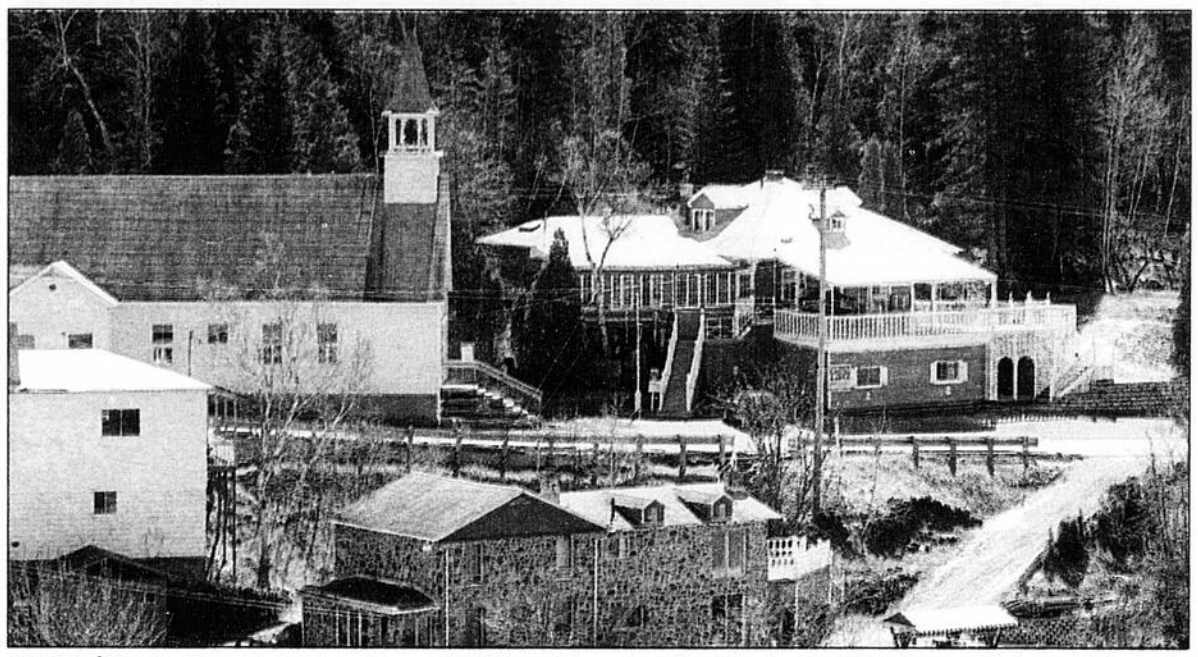
«Il ne faut pas hésiter à partager nos richesses et faire en sorte de garder ouverte une école dans une petite place. À Sainte-Rose-du-Nord, il n'y a que 15 élèves à l'école, mais nous ne la fermerons pas. Il y a un prix à payer et nous allons le payer.»

Le son de cloche est le même de la part de Josée Bouchard. Elle ne veut pas forcer les jeunes à quitter leur village et les déplacer vers une plus grande ville.

«Après le troisième secondaire, des jeunes devaient être déplacés vers Alma pour finir leurs études. Nous avons plutôt décidé les jeunes dans leur milieu afin de poursuivre leurs études près de leur milieu.

«Nous les avons déployés dans quatre écoles secondaires. Cette décision allait à l'encontre de toute logique. Même au ministère, ils nous disaient de les mettre dans les autobus jaunes et de les envoyer à Alma», se souvient Josée Bouchard.

Le ministère de l'Éducation n'a eu d'autres choix que d'accepter de verser les subventions pour appuyer la décision des élus jeannois. ❑



CHOIX - À Sainte-Rose-du-Nord, seulement 15 élèves fréquentent l'école primaire. Mais la commission scolaire ne la fermera pas.

(Archives)

Drogue au primaire

Pas question de jouer à l'autruche

CHICOUTIMI (SB) - Les présidents des commissions scolaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'ont pas l'intention de jouer à l'autruche dans le dossier de la drogue dans les écoles.

Si la problématique est plus criante au secondaire, elle commence à ressortir aussi au primaire.

«À la Commission scolaire du Pays-des-bleuets, poursuit Rémi Rousseau, nous avons le taux le plus élevé en termes de consommation sur le territoire régional. Nous sommes même à créer un premier centre de toxicologie sur notre territoire.

«Même si la situation n'est pas encore alarmante au niveau primaire, il faut tout de même éveiller les jeunes à cette problématique. Il faut en parler», note M. Rousseau.

La vice-présidente de la fédération québécoise, Josée Bouchard, précise que le milieu scolaire a été saisi du problème de toxicomanie depuis un certain temps. «Nous avons un plan stratégique et nous nous sommes entendus, au plan régional, pour utiliser des budgets annuels pour créer des services et donner des ressources aux enseignants et aux enfants», conclut-elle.

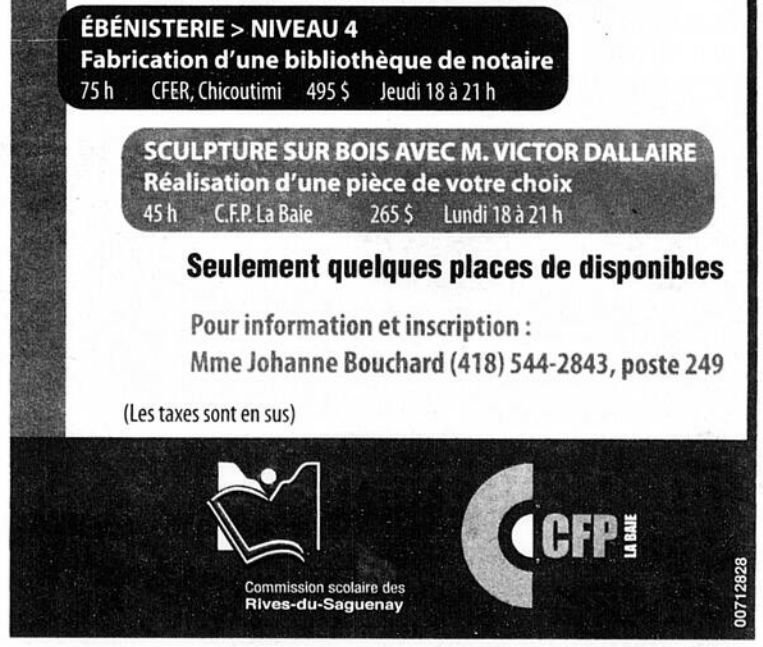
Élimination

Par ailleurs, relativement à la volonté de Mario Dumont et de l'Action démocratique du Québec (ADQ) d'éliminer les commissions scolaires pour refiler les responsabilités aux municipalités, les quatre présidents s'y opposent.

«Ce n'est pas compliqué, les municipalités n'y arriveraient pas. Leur priorité n'est pas tournée vers l'éducation», lance Rémi Rousseau.

«Je ne peux pas imaginer que les élus municipaux parleraient des problèmes d'égout pour ensuite aborder les questions touchant les enfants», lance Myriam Lessard, de Jonquière.

Et Liz Gagné croit fermement qu'il y aurait détérioration du système d'éducation si les municipalités avaient à s'en occuper. ❑



DE LAC & DE FJORD

Retour de courrier...

Andrée Rainville

arainville@lequotidien.com

Ultime retour courrier ce matin sur des sujets déjà traités: d'abord, le récent épisode des coquilles dans les rapports de police a obtenu un succès boeuf. On a ri un bon coup et j'ai eu du courrier et des réactions à'planche! Et, répétons-le, ça n'enlève rien à la qualité du travail des policiers que de s'amuser de quelques tournures de phrases absolument bidonnantes.

Tiens, avant d'envoyer au rebut tout le lot, en voici trois p'tites dernières:

«Bien que nous étions cinq à encercler l'homme, celui-ci réussit à s'enfuir sans difficulté.»

«Les recherches ont permis de retrouver rapidement les cinq cadavres des deux disparus.»

«L'homme nous raconta toute la vérité qui n'était en fait qu'un tissu de mensonges.»

Et voilà. C'était inhumain de vous en priver...

Pont d'aluminium

Le sujet de la route en plus que mauvais état du pont d'aluminium d'Arvida que nous dénoncions cet été dans cette page a fini par trouver une voie encourageante.

La ville y consacrera, enfin! des dollars en 2008.

Diane P., une lectrice de Shipshaw native d'Arvida qui avait suivi le dossier et m'avait envoyé quelques courriels, m'en écrit un autre. En voici un extrait: «J'ai eu la belle surprise d'entendre que nos élus feront le nécessaire, surtout en réparant la route menant à ce pont. On aurait dit que personne ne s'était jamais rendu compte de l'état minable où était rendu cet endroit... Félicitations à vous qui prenez le temps de nous lire et de publier les opinions de vos lecteurs sur certains sujets. Je pense sérieusement que ceci a fait bouger, au moins dans ce dossier.»

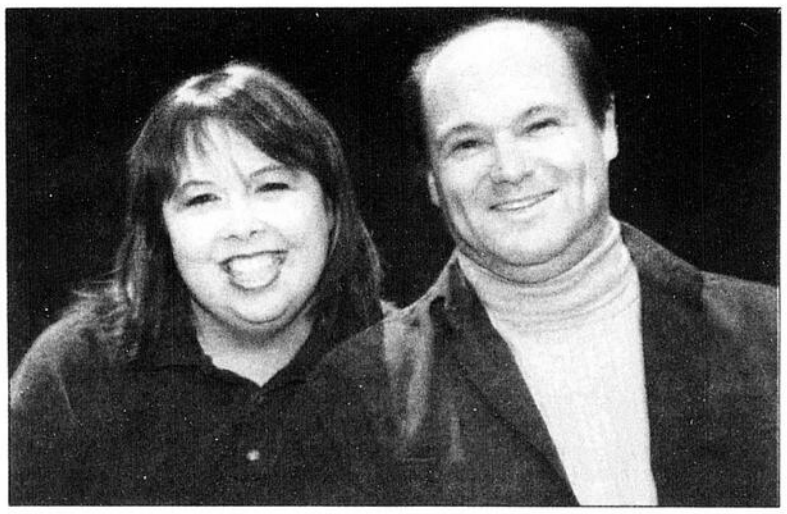
Bien que j'estime que c'est un ensemble de facteurs qui font avancer les décideurs --le même principe que plusieurs sont plus pesants que un--, c'est agréable à entendre. Merci, Diane. Vous aviez raison de vous insurger contre l'état lamentable de cette route.

Vote voilé

La correspondante signant Yo suggérant, dans la foulée du billet de l'autre semaine sur le non-sens du vote voilé, que nous devrions aller voter voilées en signe de protestation, a dû être contente de constater que d'autres avaient eu la même idée, aux partielles de lundi.

Quelques électrices se sont en effet présentées aux urnes cachées sous des voiles. Des personnes qui, a-t-on vite saisi, le faisaient en réprobation de la décision d'Élections Canada.

Ça donnera quelque chose? Élections Canada comprendra-t-il, à l'instar d'Élections Québec, qu'il y a comme une limite à la stupidité? J'sais pas. Mais au moins cela a-t-il le mérite de faire jaser et de donner une image burlesque du vote voilé.



EN BAVARDANT

Bourde...

La journaliste chef d'antenne à RDI Geneviève Asselin a commis toute une bourde lors de la soirée des élections partielles, elle qui a interrogé ses invités sur l'impact de la présence d'une base militaire sur le vote (parallèle Afghanistan et conservateurs), pour le comté Saint-Hyacinthe-Bagot...

Les intervenants, et pour cause, ont eu l'air hébété! Sauf Suzanne Tremblay qui a répondu qu'il n'y aurait pas d'impact parce qu'il n'y a pas de base militaire dans Saint-Hyacinthe-Bagot, Bagotville et sa base militaire étant situés dans un autre comté.

Gênant. Un peu de géographie, peut-être?

«Géocaching»

Le regroupement de Géocaching du Saguenay-Lac-Saint-Jean organise une rencontre pour les gens qui pratiquent cette nouvelle activité, le 6 octobre à 10 h au Club de ski de fond de Dorval d'Alma. Une formation d'introduction sera disponible sur place gratuitement pour les personnes désireuses de s'informer ou débuter la pratique de ce loisir. On peut apporter un lunch. Un chalet est mis à la disposition des participants, assurant ainsi la tenue de l'activité, beau temps mauvais temps.

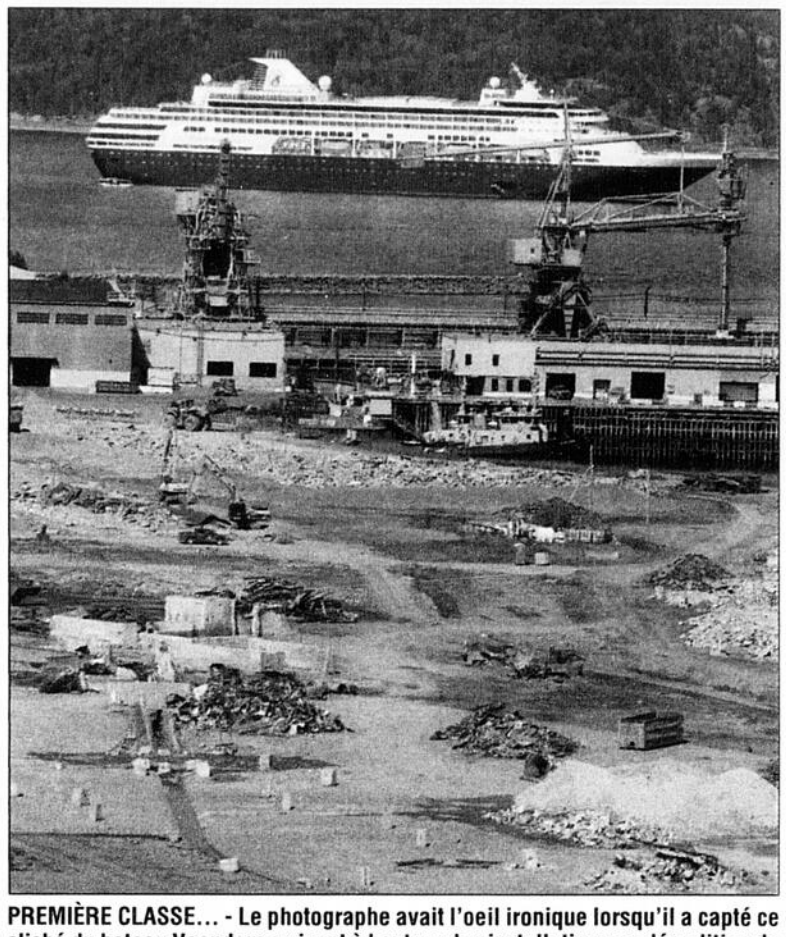
Bénévoles recherchés

Les Amis des Petits frères des pauvres sont à la recherche de bénévoles disposant d'une heure par semaine à accorder à une personne âgée seule, pour le secteur de La Baie. Pour information: Louis-Marie Blackburn au 548-7823.

Chansons pour vos yeux avec Reno

Le groupe Chansons pour vos yeux accompagnera la chanteuse Ginette Reno pour le spectacle de samedi (22 septembre) au Théâtre du Palais municipal de La Baie. La fondatrice et dg de Chansons pour vos yeux, Myriam Gagnon, ainsi que l'agent de la troupe, Jean-François Charette (ci-contre), sont évidemment heureux de cette belle opportunité.

←



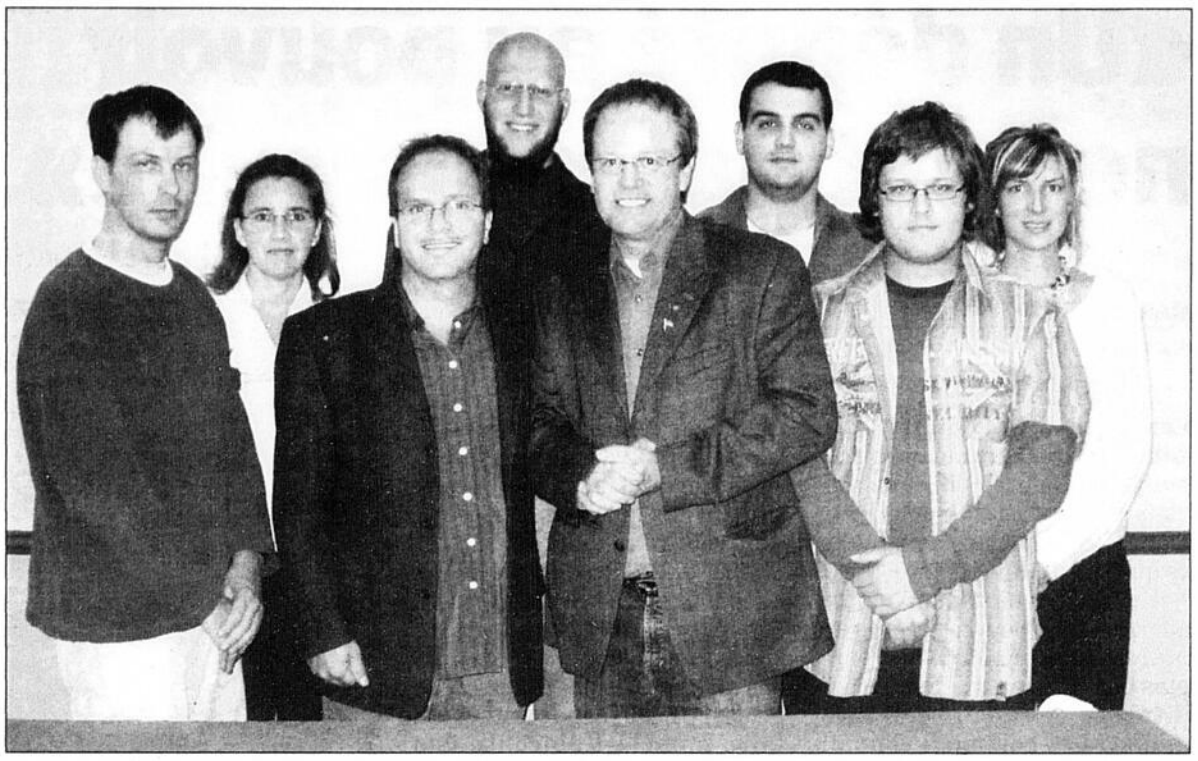
PREMIÈRE CLASSE... - Le photographe avait l'oeil ironique lorsqu'il a capté ce cliché du bateau Veendam arrivant à hauteur des installations en démolition de la défunte usine Consol à La Baie. On m'a suggéré différentes interprétations: Bienvenue chez nous, Première classe, Tôle à l'avenant et autres drôleries. De mon côté, ce que j'aime de cette photo, c'est la similitude de formes entre le paquebot au large et l'amas grues et bâtisses du bord. Ça donne un double goût: embarquer et débarquer...

(Photo Jeannot Lévesque)

STUDIO CD - C'est un créneau d'expertise tout à fait inusité que développera le Studio CD de Jonquière, alors que (Le Quotidien vous en parlait dans son édition d'hier) la maison d'enregistrement organisera une tournée de spectacles pour la Défense nationale en Afghanistan. Pourquoi le nom Studio CD? Pour Carl (Tremblay) et son fils Darren, des passionnés de musique ici photographiés, tout sourires en raison de la bonne nouvelle, dans leur local jonquiérois.

(Photo Jeannot Lévesque)

L'expo vins & bières Saguenay
PRÉSIDENT D'HONNEUR
M. Hugo Gilbert
Président Intercar
Organisé par
Les Couguars du Cégep de Chicoutimi football collégial AA
Mercredi
19 septembre 2007
de 15h30 à 20h30
Hôtel Le Montagnais
1080, boulevard Talbot
SAQ
14e édition
Au profit de:
La fondation du Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay-Lac-St-Jean • Fondation Équilibre Saguenay-Lac-St-Jean • Club Kiwanis • Cyclones école secondaire Charles-Gravel • Fondation Sur la Pointe des pieds • Couguars football collégial AA • S.O.S. Clown
Billets en vente sur place: 25 $
En collaboration avec:
Le Quotidien
Ville de Saguenay
INTERCAR
Boulangerie Morin
Le Montagnais
Mauvalin
Centre • Ville
Astral Media
Les Chocolats Lulu
National
EPS
L'Imprimeur
Au stand de la SAQ: dégustation de vins de prestige (coût selon le choix)
00712212



ADÉQUISTES - Carl Savard (3e à partir de la gauche) a été élu à la présidence de l'Association adéquiste de la circonscription de Chicoutimi. M. Savard souligne que l'ADQ est devenu un joueur majeur sur l'échiquier politique du Québec et les adéquistes de Chicoutimi entendent bien, en ce sens, jouer un rôle actif. Le nouveau président souhaite intensifier le recrutement et les activités du parti au cours des prochains mois. L'Association adéquiste de la circonscription de Chicoutimi compte aussi sur Jacques Tremblay, Sonia Brassard, Éric Tremblay, Marc Duchesne, Éric Gaudreault, Mathieu Fortier-Savard et Vicky Bergeron.

(Photo courtoisie)

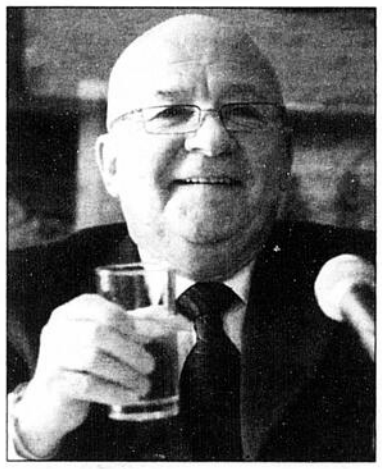
Tournée des régions

Chevrette à Saint-Félicien

SAINT-FÉLICIEN (LP) - Le président-directeur général du Conseil de l'industrie forestière du Québec, Guy Chevrette sera au Saguenay-Lac-Saint-Jean le 25 septembre prochain.

Il rencontrera les différentes entreprises et les élus pour faire le point sur la situation forestière. Il sera à Saint-Félicien en fin de journées pour rencontrer la presse.

Hier, Guy Chevrette se trouvait sur la Côte-Nord dans le cadre de cette tournée provinciale.❑

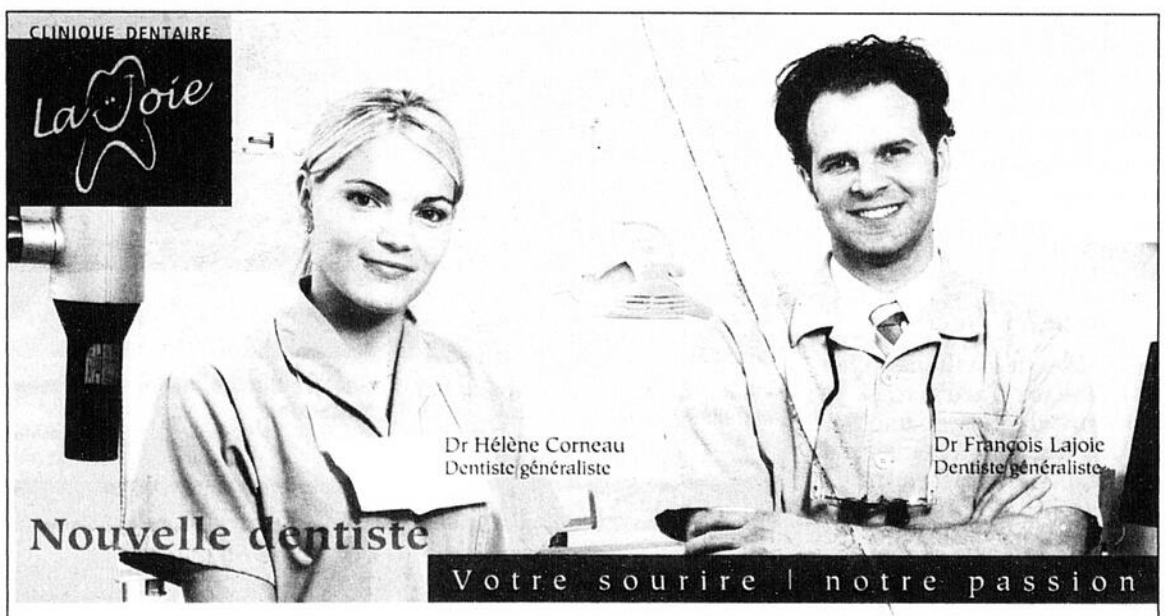


Le président-directeur général du Conseil de l'industrie forestière du Québec, Guy Chevrette.

(Archives)

www.lascrapbookidee.com
La référence en scrapbooking au Saguenay: 545-7961
00712164

VISITEZ: www.rodriguecomeau.com
VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ?
Consultez
Rogrigue Comeau
maintenant
Cell.: 540-2442 Bur.: 542-7587
Rodrigue Comeau
Agent immobilier affilié
1er agent vendeur et inscripteur régional 2002, 2003, 2006 pour le Groupe Sutton-Accès Plus
Sutton
00712450



Nouvelle dentiste à la CLINIQUE DENTAIRE LAJOIE

La clinique dentaire Lajoie est heureuse de souligner l'arrivée du Dr Hélène Corneau. Originaire de la région et diplômée de l'Université Laval, le docteur Corneau mettra toutes ses connaissances et son talent au service des gens d'ici.

Pour mieux vous servir, de nouvelles heures d'ouverture : les mardi et mercredi soirs et le vendredi.

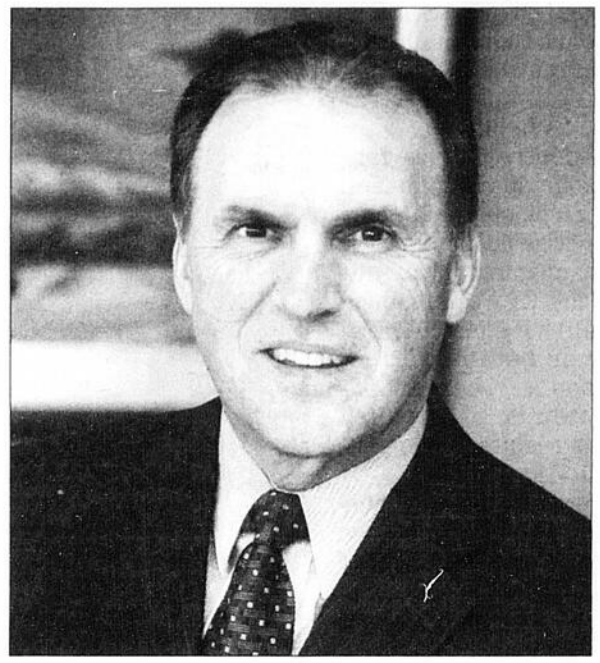
990, rue Bégin, Chicoutimi | 696-1545

00705390

M. Alain Fortin, CA

Personnalité d'Affaires
2007-2008

Un rendez-vous privilégié!
LE RENDEZ-VOUS DES GENS D'AFFAIRES



Depuis plus de 30 ans, le Rendez-Vous des Gens d'affaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean reconnaît les mérites d'une personnalité dont l'apport pour la région constitue un exemple de réussite. Le 12 septembre dernier, l'organisme dévoilait le nom de sa 34e personnalité d'affaires, il s'agit de M. Alain Fortin, CA, directeur régional et associé Samson Bélair Deloitte & Touche. Pour vous permettre de connaître davantage la Personnalité d'affaires 2007-2008, Le Quotidien débute aujourd'hui une série de quatre reportages.

Alain Fortin: une personnalité d'affaires reconnue

Originaire de Saint-Nazaire, au Lac-Saint-Jean, M. Alain Fortin est issu d'une famille modeste. Il eut la chance d'avoir des parents qui croyaient en lui et en son potentiel. Ayant de grandes ambitions pour leur fils, ils l'inscrivirent au Séminaire de Chicoutimi, lorsque vint le temps de débuter ses études secondaires. Une période que M. Fortin qualifie de très formatrice.

Après quelques années, son père ayant besoin de main-d'œuvre à la ferme, il revint au Lac-Saint-Jean et compléta ses études classiques au Collège d'Alma, tout en travaillant à l'entreprise familiale. Il poursuivit ensuite ses études à l'UQAC, où il termina en 1974 et réussit avec brio ses examens de comptable agréé.

Comme plusieurs jeunes à l'époque, il quitta la région pour débuter sa carrière à Québec dans un grand cabinet. «Cette première expérience dans un grand cabinet fut très bénéfique et m'a permis de me développer dans un milieu très professionnel et d'adopter cette culture», souligne M. Fortin.

C'est de cette culture professionnelle qu'Alain Fortin s'inspira lorsqu'il revint dans la région, en 1977, pour se joindre à l'équipe de Gauthier Tremblay Legault Boivin Dallaire Turcotte et associés: un cabinet local de comptables agréés, en pleine expansion. Aujourd'hui, ce cabinet est connu sous la dénomination sociale de Samson Bélair Deloitte & Touche. Il s'agit du plus important cabinet de comptables agréés au Saguenay-Lac-Saint-Jean, au Québec et au Canada. Depuis 1999, M. Fortin assume la direction régionale des sept bureaux de la région.

Compétence, intégrité, équité et rigueur professionnelle qualifient cet homme d'affaires, qui s'investit aussi beaucoup au niveau communautaire. Malgré les postes importants qu'il a occupés et occupe encore, Alain Fortin est demeuré très humble et surtout près des gens.

Pour Alain Fortin, le titre de personnalité de l'année représente un excellent couronnement de carrière. Il est d'autant plus fier de cette nomination du fait qu'il s'agit de la première personnalité issue du milieu professionnel. «J'apprécie le fait qu'un professionnel soit reconnu pour son travail puisque, même si nous ne possédons pas d'entreprise, nous sommes des accompagnateurs de PME et effectuons le même travail qu'un entrepreneur, à la différence près que nous gérons des «cerveaux», puisque notre matière première est constituée de nos ressources humaines. Via nos différentes lignes de services, nous aidons les PME à croître et avons les mêmes préoccupations qu'elles. Le titre de personnalité d'affaires m'apparaît comme une reconnaissance de notre rôle dans le milieu des affaires, au même titre qu'une entreprise», confie Alain Fortin.

La semaine prochaine: Un homme impliqué dans sa communauté.

Le Gala honorant M. Alain Fortin se tiendra le jeudi 25 octobre, à l'hôtel et centre de congrès Le Montagnais. Réservation : (418) 549-0876

Promotion Saguenay

VOTRE RÉFÉRENCE EN AFFAIRES
CLD DE LA VILLE DE SAGUENAY
Centre local de développement

00711970

Trottier: «Un vote pour le changement»

DOLBEAU-MISTASSINI - Le député du Parti québécois dans Roberval, Denis Trottier, est surpris de l'ampleur de la victoire de Denis Lebel.

«Cela démontre que les gens ont voté pour un changement. Cela est dû à plusieurs facteurs tels que la crise économique, le désir de changement, le fait que le député soit très connu, quelques erreurs de parcours et l'annonce de l'établissement d'une prison à Roberval. Les gens ont voté utile, mais il va falloir que les résultats viennent rapidement», indique-t-il.

Denis Trottier offre sa collaboration à M. Lebel parce que son but premier consiste à défendre les intérêts des citoyens peu importe les idéologies. «Je n'ai pas les moyens de m'opposer. Nous aurons besoin de travailler ensemble. Je respecte le choix des électeurs. Mais j'aurai des demandes pour le gouvernement fédéral. Nous souhaitons qu'il y ait un programme de soutien pour redémarrer l'industrie et un autre d'aide aux travailleurs. Des investissements sont aussi nécessaires dans le domaine du tourisme et particulièrement en ce qui concerne la Véloroute. Le gouvernement

Denis Trottier (Archives)

fédéral devra maintenant démontrer qu'il n'a pas oublié les régions», tranche-t-il.

M. Trottier conclut en disant que le Bloc québécois n'est pas mort, mais qu'il aurait bien besoin d'un nouveau virage. «Le Bloc devrait devenir le parti des régions au lieu de défendre l'ensemble du Québec par rapport à un gouvernement qui délaisse les milieux éloignés. Le parti n'est pas mort, mais cela ne veut pas dire qu'il n'y a pas de réflexions à faire», conclut-il.❑

«Un député au pouvoir ne peut pas nous nuire»

- Gilbert Goulet

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

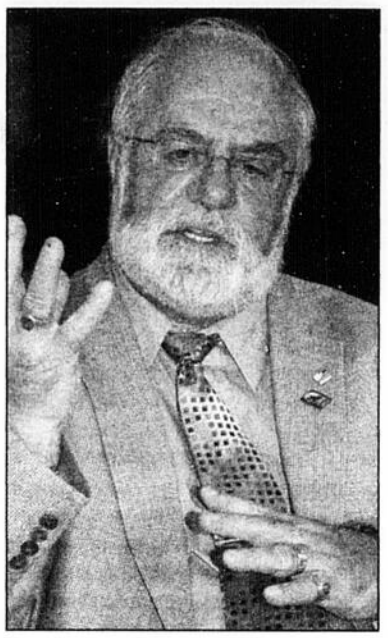
DOLBEAU-MISTASSINI – Les élus de la MRC Maria-Chapdelaine attendent beaucoup du nouveau député conservateur dans Roberval-Lac-Saint-Jean, Denis Lebel, principalement en ce qui a trait à la crise forestière.

«Le fait d'avoir élu un député au pouvoir ne pourra pas nuire à notre situation. M. Lebel sera plus en mesure de défendre nos intérêts devant le premier ministre et comme il connaît bien la région, il sera peut-être plus sensible à nos demandes. C'est certain qu'il ne pourra pas tout régler mais en ce qui concerne la forêt et la Véloroute des Bleuets, il va pouvoir nous aider à obtenir des investissements du gouvernement fédéral», croit le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine et maire de Péribonka, Gilbert Goulet.

Le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, compte aussi sur l'aide de Denis Lebel pour trouver des solutions à la crise forestière. «Selon mon expérience, quand nous faisons affaire avec un député au pouvoir, les choses vont très bien. Cela est arrivé au provincial, mais je crois que cela va être pareil au fédéral. J'ai parlé récemment avec M. Lebel de la situation difficile de notre papetière. C'est certain que nous demanderons des investissements dans ce secteur. Nous avons aussi des besoins en ce qui concerne la nouvelle salle de spectacles. C'est 225 000 $ que nous réclamons pour financer le projet. Une demande a aussi été faite pour la Véloroute des Bleuets et on espère que cela va aboutir rapidement», dit-il.

Les petits villages sont aussi enthousiastes de l'élection du député conservateur. Le maire de Saint-Thomas-Didyme, Denis Tremblay, souhaite qu'il y ait des apports pour sa municipalité dans le domaine des communications. «Nous sommes en attente d'une réponse pour les cellulaires et nous devrions avoir Internet haute vitesse en 2008. J'espère que le dossier va continuer d'avancer. Une autre demande que nous ferons à M. Lebel concerne l'industrie forestière. Nous sommes un village mono industriel. Ce que nous voulons, c'est que les compagnies forestières soient protégées. Nous avons besoin d'outils pour les développer et assurer notre prospérité économique», indique-t-il.

Du côté de Normandin, le maire



Gilbert Goulet, préfet de la MRC Maria-Chapdelaine. (Archives)

Lucien Guillemette qualifie l'élection du député conservateur d'excellente nouvelle pour la région. «Il connaît le problème des municipalités. Bien sûr nous voulons qu'il travaille pour régler le problème de l'industrie forestière, mais nous demanderons aussi un petit coup de pouce dans les secteurs du tourisme et de l'agroalimentaire. Mais pour nous, ces élections sont une belle victoire», croit-il.

Une rencontre entre le député et les maires des municipalités du comté devrait avoir lieu dans les prochaines semaines.❑

Mairie de Roberval: Michel Larouche confirme son intérêt

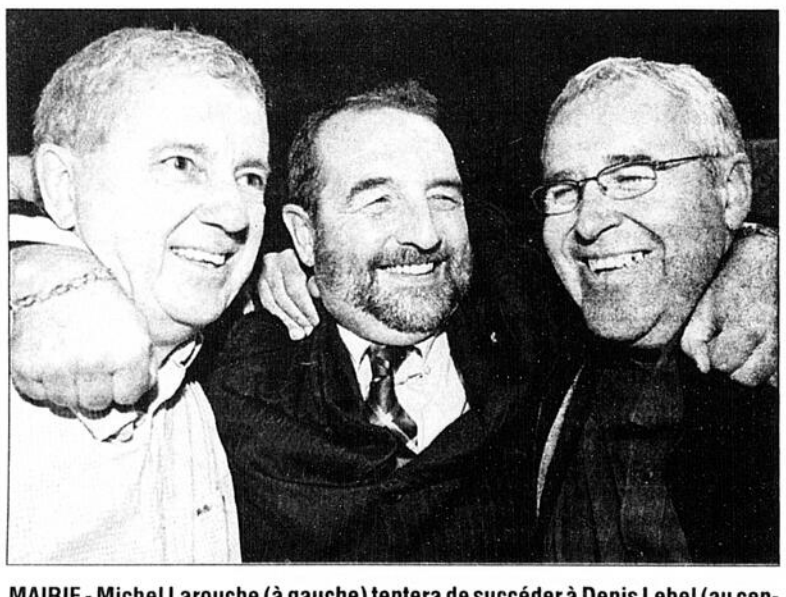
LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

ROBERVAL - Michel Larouche, l'organisateur de la campagne électorale de Denis Lebel, confirme qu'il se présentera à la mairie de Roberval.

«J'ai toujours eu le goût de m'impliquer en politique. C'est un nouveau défi pour moi. Depuis que Denis Lebel a décidé de se lancer en politique fédérale, j'avais l'intention de lui succéder. Maintenant qu'il est élu député, je peux le faire», explique l'ami du nouveau député de Roberval-Lac-Saint-Jean.

Le notaire robervalois ne se considère pas comme le poulain de Denis Lebel. «Plusieurs personnes m'ont approché pour mes capacités politiques. C'est vrai que je suis près de lui, car j'ai organisé sa campagne au fédéral et à la mairie en 2000. Cependant, je pense que je peux servir la population en amenant mes idées», témoigne-t-il

Par contre, Michel Larouche ne veut surtout pas s'aventurer à trouver des solutions pour améliorer le développement de Roberval.



MAIRIE - Michel Larouche (à gauche) tentera de succéder à Denis Lebel (au centre) à la mairie de Roberval. À leurs côtés, Rémi Leclerc, de l'association conservatrice dans Roberval-Lac-Saint-Jean. (Photo PC)

Julien Guillemette

L'ex-directeur de Commission scolaire du Pays-des-bleuets, Julien Guillemette, poursuit sa réflexion de se présenter à la mairie de Roberval. Les chances qu'il se lance dans l'aventure sont plutôt minces.

C'est la défaite de Karl Blackburn à la dernière élection provinciale qui le freine. Il occupait alors les fonctions d'attaché politique du député libéral. «J'ai trouvé très dure cette défaite. Ça m'a beaucoup affecté. Je ne pense pas me présenter à moins que plusieurs personnes me sollicitent à briguer la mairie», précise-t-il.

Quand les élections?

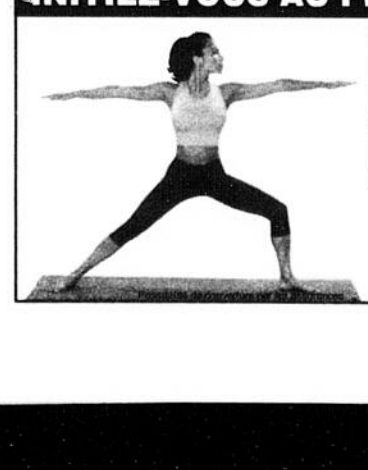
Le greffier de la ville de Roberval, Jean-Guy Tardif, n'est pas en mesure de donner une date pour les élections à la mairie de Roberval. Il doit attendre que Denis Lebel démissionne ou qu'il soit assermenté.

«Dès que M. Lebel démissionne, je peux émettre un avis d'élection à l'assemblée du conseil qui suit. Ensuite, il y a une période de 21 jours pour les mises en candidature. S'il y a une lutte, les élections ont lieu deux semaines plus tard», explique Tardif.❑

Lucien Guillemette, maire de Normandin. (Archives)

Georges Simard, maire de Dolbeau-Mistassini. (Archives)

INITIEZ-VOUS AU PILATES EN 5 SEMAINES!



10 x cours de 60 minutes
(2 x par semaine)
Places disponibles:
2 pour mardis/jeudis 18 h - 19 h
7 pour mardis/jeudis 19 h - 20 h
2 pour lundis/vend. 13 h 15 - 14 h 15

Réservations:
693-5180
www.lamaisonpilates.com

00712735

Harper évite le triomphalisme

Lebel et Blackburn respectent la consigne

OTTAWA - Le premier ministre Stephen Harper demande à ses troupes d'avoir le triomphe modeste même si le Parti conservateur a fait une percée dans la circonscription de Roberval-Lac-Saint-Jean, bastion souverainiste, et a vu ses appuis bondir dans Saint-Hyacinthe-Bagot.

M. Harper n'a d'ailleurs émis aucun commentaire sur les résultats des trois élections partielles qui ont eu lieu au Québec. Son bureau n'a même pas publié de communiqué de presse.

Le premier ministre a aussi fait savoir à ses troupes qu'il ne veut pas de scrutin à l'automne malgré les bons résultats enregistrés au Québec. «Le premier ministre ne veut pas avoir d'élections précipitées. Il veut gouverner jusqu'en octobre 2009. Mais si l'opposition est assez stupide pour renverser le gouvernement, nous serons prêts», a confié à La Presse un stratège conservateur bien au fait des intentions du premier ministre.

Dans Roberval-Lac-Saint-Jean, le candidat conservateur Denis Lebel n'a fait qu'une bouchée de son adversaire bloquiste Céline Houde, obtenant près de 60% des voix.

Le mot d'ordre de M. Harper a été suivi par ses troupes hier, au premier rang le nouveau député Denis Lebel

«Nous sommes très fiers de notre victoire. Mais c'est le travail d'une grosse équipe. (...) C'est clair qu'il y a énormément d'attentes de la part des électeurs. Je me suis présenté comme un travailleur acharné, mais pas comme un sauveur. Il y a beaucoup de pression, mais je la prends avec les gens du milieu», a dit M. Lebel en entrevue hier.

M. Lebel n'a pas voulu spéculer sur ce que sa victoire signifie pour l'avenir du Parti conservateur au Québec ou l'avenir du mouvement souverainiste. «Je laisse cela aux stratèges», a-t-il dit, ajoutant tout de même que la décision de Stephen Harper de reconnaître la nation québécoise avait aidé sa cause.

Le ministre du Travail, Jean-Pierre Blackburn, qui représente la circonscription voisine de Jonquière-Alma à la Chambre des communes, a aussi affirmé que le gouvernement Harper ne doit rien tenir pour acquis au Québec malgré la percée de lundi.

«J'apprécie le résultat de façon particulière. C'est dans ma région qu'a été fondé le Bloc québécois, à Alma. Denis Lebel mérite sa victoire dans Roberval. (...) Le Parti conservateur est en train de prolonger ses racines dans les régions du Québec. (...) Notre parti progresse au Québec, mais il n'y a rien d'acquis. Il faut continuer à travailler et à livrer la marchandise», a dit M. Blackburn.

(La Presse)

Élections complémentaires

Résultats comparatifs des élections générales de janvier 2006 et des complémentaires de septembre 2007, dans les trois circonscriptions fédérales d'Outremont, de Roberval - Lac-Saint-Jean et de Saint-Hyacinthe - Bagot

Élection janvier 2006		Partis		Élection septembre 2007	
OUTREMONT					
Léo-Paul Lauzon	17,4 %	• NPD •	**Thomas Mulcair**	**47,5 %**	
Jean Lapierre	**35,5 %**	• Libéral •	Jocelyn Coulon	29,0 %	
Jacques Léonard	29,3 %	• Bloc •	Jean-Paul Gilson	10,9 %	
Daniel Fournier	12,9 %	• Conservateur •	Gilles Duguay	8,6 %	
François Pilon	4,4 %	• Vert •	François Pilon	2,2 %	
	60,8 %	*Participation*		37,6 %	
ROBERVAL - LAC-SAINT-JEAN					
Ghislain Lavoie	37,1 %	• Conservateur •	**Denis Lebel**	**59,4 %**	
Michel Gauthier	**45,2 %**	• Bloc •	Céline Houde	27,0 %	
Luc Chiasson	7,7 %	• Libéral •	Louise Boulanger	9,6 %	
François Privé	5,5 %	• NPD •	Éric Dubois	2,3 %	
Sébastien Girard	4,3 %	• Vert •	Jean-Luc Boily	1,7 %	
	62,1 %	*Participation*		46,7 %	
SAINT-HYACINTHE-BAGOT					
Yvan Loubier	**56,0 %**	• Bloc •	**Ève-M. Thaï Thi Lac**	**42,1 %**	
Huguette Guilhaumon	24,8 %	• Conservateur •	Bernard Barré	37,5 5	
Joëlle Chevrier	5,5 %	• NPD •	Brigitte Sansoucy	7,9 %	
Stéphane Deschênes	9,8 %	• Libéral •	Jean Caumartin	7,4 %	
Jacques Tétreault	3,9 %	• Vert •	Jacques Tétreault	3,7 %	
	66,4 %	*Participation*		42,1 %	

Source: Élections Canada

LA PRESSE CANADIENNE

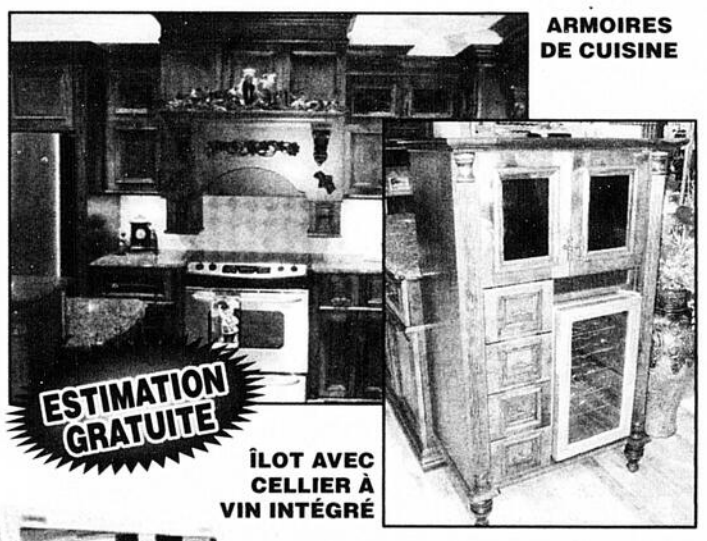
Répartition des sièges aux Communes

Au lendemain des élections complémentaires dans les circonscriptions québécoises d'Outremont, de Roberval - Lac-Saint-Jean et de Saint-Hyacinthe - Bagot

Parti	Sièges
Conservateur	126
Libéral	96
Bloc	49
NPD	30
Indépendant	3
Vacant	4
Total	**308**

LA PRESSE CANADIENNE

LES MAÎTRES D'ŒUVRE EN ARMOIRES DE CUISINE ET DE SALLES DE BAINS



DEPUIS PLUS DE 20 ANS À VOTRE SERVICE!

VENEZ VISUALISER VOTRE CUISINE!

Plans informatisés 3D

ÉBÉNISTERIE Lac-St-Jean

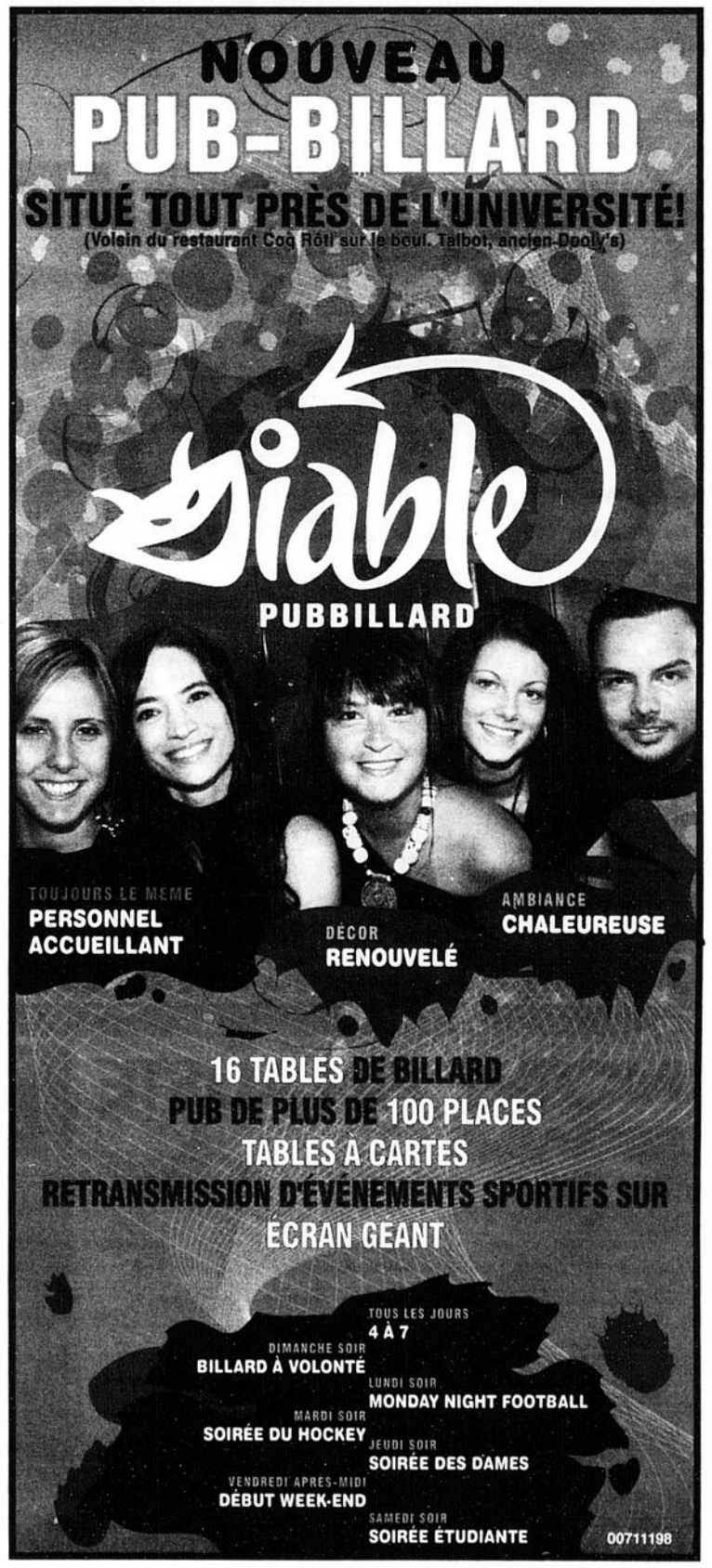
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL

Les maîtres d'œuvre en armoires de cuisine

575, av. du Château, Saint-Bruno

00694700

RBQ: 2331-3968-31 Téléc.: 343-2976 343-3487



DU 13 MAI AU 29 SEPTEMBRE

CONCOURS

Conduis ta mazda 5 2007

Le Quotidien — Le PROGRÈS dimanche

Exclusif à nos abonnés!

Un de nos lecteurs aura la chance de conduire une Mazda 5 durant 2 ans!

Une valeur de: 12 150$

20 finalistes parmi nos abonnés

Mazda 5 GS, manuelle. Location de 2 ans.

Tirage chaque jeudi à compter du 24 mai

Plus: si le gagnant est abonné à nos 2 journaux Le Quotidien et Le PROGRÈS dimanche

nous ajouterons 4 pneus saisonniers valeur de: 500$ et 500$ d'essence

Pour participer, il suffit d'être abonné et de remplir le coupon ci-joint.

COUPON DE PARTICIPATION

Conduis ta mazda 5 2007 — Le Quotidien — Le PROGRÈS dimanche

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal _____

Tél.: _____

Faire parvenir par la poste dans une enveloppe de format régulier à:

Le Quotidien a/s concours «Conduis ta Mazda 5» 1051, boul. Talbot Chicoutimi QC G7H 5C1

1 seul coupon par enveloppe. Règlements du concours disponibles au Quotidien.

En collaboration avec:

L'Ami Junior 20 — Boul. du Royaume Chicoutimi 545-6555

DU 13 MAI AU 29 SEPTEMBRE

NOTRE FINALISTE SEMAINE 17

M. Mario Bouchard
Rue Bernier
Lac Bouchette

FÉLICITATIONS!

Le tirage a été effectué par M. Marc Langlais responsable presse et expédition Le Quotidien, Progrès-Dimanche, sous l'œil attentif de Rocket Lavoie photographe pour Jeannot Lévesque photographe inc.

00710396

CS du Pays-des-Bleuets

La décroissance de la clientèle force les autorités à agir

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – La Commission scolaire du Pays-des-Bleuets entreprend ce mois-ci une campagne de consultation à propos de sa future politique de maintien et de fermeture d'une école et de la modification de certains services éducatifs dispensés par ses maisons d'enseignement.

Le dépôt du projet aura lieu le 26 septembre prochain pour la MRC Domaine-du-Roy et le lendemain pour la MRC Maria-Chapdelaine dans le cadre de deux assemblées consultatives. Les représentants de la commission scolaire y présenteront les grandes lignes du projet, c'est-à-dire les conditions pédagogiques, administratives et démographiques minimales qui devront être réunies afin de conserver une école primaire dans chaque village du territoire qu'elle dessert.

La population aura ensuite jusqu'au 9 novembre pour déposer des commentaires écrits ou des mémoires sur le sujet. Les personnes qui auront déposé un tel document seront entendues à l'occasion des audiences qui se tiendront le 14 novembre pour les secteurs de Roberval et Saint-Félicien et le 15 novembre pour celui de Dolbeau-Mistassini et Normandin.

La Commission scolaire du Pays-des-Bleuets est celle qui a la plus importante décroissance scolaire au Québec. Entre le 30 septembre 2000 et le 30 septembre 2005, le nombre d'élèves a diminué de 2079 individus, soit une perte de 415 élèves par année.

Cette baisse s'est surtout fait sentir au préscolaire et au primaire, mais elle se transportera au secondaire d'ici 2015. La municipalité de Normandin a subi la plus grande variation, suivi de Roberval, Dolbeau-Mistassini et Saint-Félicien.

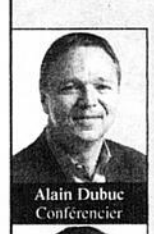
Selon les prévisions du ministère de l'Éducation, des Loisirs et du Sport, la clientèle scolaire dans l'ensemble de la province devrait chuter de 35% d'ici 2015. ❑

Les entretiens de la Fondation de l'entrepreneurship

Esprits libres :
Alain Dubuc &
Joseph Facal

Publié en octobre 2005, le manifeste *Pour un Québec lucide* adressait un sérieux avertissement destiné à entraîner un changement d'attitude à l'égard de questions d'ordre économique et social. Le livre *Éloge de la richesse* nous proposait également un virage nécessaire dans la façon de définir nos objectifs collectifs.

Alain Dubuc, économiste de formation, journaliste et auteur du livre choc *Éloge de la richesse*, et Joseph Facal, ex-ministre, professeur aux HEC et l'un des auteurs du manifeste, abordent ces perspectives d'avenir.



Alain Dubuc
Conférencier

Joseph Facal
Conférencier

Régis Labeaume
Animateur

**Les diagnostiques ont-il changé?
Le Québec a-t-il commencé à bouger?
Que devons-nous faire, collectivement, pour contribuer à la transformation dont le Québec a besoin?**

«Ils font la preuve qu'il est possible de tenir un dialogue à la fois intelligent et sans partisanerie, même s'ils ne partagent pas les mêmes convictions politiques Bravo!» «Un duo percutant, une analyse pleine de gros bon sens et surtout sans de langue de bois!» «Mes certitudes ont été ébranlées, ça fait du bien de se faire brasser un peu!»

Un débat où vous pourrez intervenir!

DÉJEUNER-CONFÉRENCE
Le 25 septembre 2007
Mardi de 11 h 30 à 14 h

Hôtel Le Montagnais
1080, boulevard Talbot - Chicoutimi

Tarif membre : 71,25 $ plus taxes
Tarif non-membre : 95 $ plus taxes

Tél : 418 646-1994, poste 243
www.entrepreneurship.qc.ca

CLD de la Ville de Saguenay — Votre référence en affaires

Chambre de commerce du Saguenay

fondation de l'entrepreneurship

00711925

Un comité renaît

Le manque d'heures de glace perdure à Saguenay

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un nouveau comité regroupant des élus de Saguenay, les responsables des clubs de hockey mineur de la ville et divers représentants issus du milieu des sports et loisirs local prendra du service afin de tenter de trouver des solutions au manque de glaces disponibles qui perdure dans la capitale régionale.

C'est ce qu'a soutenu la conseillère Marina Larouche, hier soir, en réponse à un jeune hockeyeur de l'arrondissement venu demander aux élus chicoutimiens leur position face à la pénurie d'heures libres dans les arénas de Saguenay.

Mme Larouche a indiqué que des démarches effectuées au cours des derniers jours auprès des gestionnaires des centres sportifs des municipalités voisines avaient permis de dégager quelques plages horaires, et qu'elle avait bon espoir que cette tentative permette d'en dénicher au moins quatre autres prochainement.

La conseillère a cependant admis qu'il ne s'agissait là que d'une timide réponse à une situation très compliquée.

«Actuellement et malgré la baisse du nombre de jeunes, les trois arrondissements de la ville auraient besoin d'un nouvel aréna. On ne peut évidemment pas construire trois édifices à huit ou neuf millions de dollars chacun. Le nouveau comité de travail devra trouver des solutions efficaces le plus rapidement possible dans ce contexte», a expliqué Marina Larouche.

Compte tenu des études déjà réalisées dans le dossier, celle-ci n'a pas caché que la remise en état de la palestre Johnny-Gagnon pourrait rapidement revenir dans le portrait.

«C'est une solution réaliste et peu coûteuse. Ce bâtiment est encore en bon état», a certifié Mme Larouche.

Le jeune hockeyeur chicoutimien a également remis hier soir une pétition aux élus chicoutimiens afin d'étoffer sa requête.

La conseillère Marina Larouche. (Archives)

Projet

Un groupe de résidants des rues Saint-Benoît, Bienville et Richard, dans le secteur nord de Chicoutimi, s'oppose à un projet de développement domiciliaire visant la construction de quatre unités de quatre logements sur un terrain qui domine les trois artères.

Une douzaine de citoyens de ce secteur ont interpellé la conseillère responsable du quartier, Marina Larouche, hier soir, afin de manifester leur désaccord. En réponse, celle-ci s'est engagée à défendre leurs intérêts dans ce dossier. D'ailleurs, l'histoire se répète pour la conseillère. Il y a une dizaine d'années, un groupe de citoyens des mêmes rues l'avait interpellée afin de bloquer un projet visant cette fois la construction de 16 unités de logement en rangée au même endroit.

Pour réaliser ses plans, le promoteur devra toutefois obtenir certaines modifications aux règles de zonage du secteur.❑

JOYEUX ANNIVERSAIRE - Le plus vieil homme du monde, le Japonais Tomoji Tanabe, a fêté mardi son 112e anniversaire en déclarant à la presse qu'il espérait vivre éternellement. Tomoji Tanabe reste plus jeune que la doyenne de l'humanité, l'Américaine Edna Parker, âgée de 114 ans, selon le Guinness des records. Né le 18 septembre 1895, Tomoji Tanabe a pris le titre de plus vieil homme du monde après la mort du Porto-Ricain Emiliano Mercado Del Toro, en janvier dernier à l'âge de 115 ans. Le centenaire qui vit chez son fils (qui lui offre des fleurs), est en bonne santé, il tient un journal, évite l'alcool et ne fume pas. (Photo PC)

Le 98,3 fm

Senior AAA

Début
SAM
AU PAL

Toute l'équi

MOLSON EXPORT

L'ÉQUIPE DE DIRECTION

Marc St-Gelais
Président, propriétaire

Martial Bouchard
Propriétaire

Éric Tremblay
Propriétaire

Marc Boudreault
Propriétaire

Yvon Bouchard
Directeur général

Marc Boivin
Assistant-directeur général

PERSONNEL HOCKEY

Maurice Lemay
Instructeur

Donal Bujeaud
Assistant-instructeur

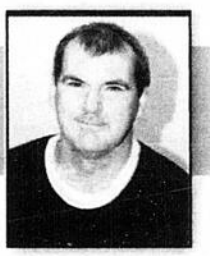
Martin Gagné
Assistant-instructeur

Steeve Larouche
Dépisteur-chef

Michel Lavoie
Soigneur

Jocelyn Larouche
Préposé

Robert Lauzier
Préposé



Mario Brisson
Préposé

Mylène Champagne
Contrôleure

Claudine Tremblay
Responsable billeterie

François Champagne
Responsable des concessions

Faites partie de l'action!

BILLETS DE SAISON

EN VENTE À LA BILLETERIE DU PALAIS DES SPORTS

542-3199

ADULTE: 200 $
ÉTUDIANT ET SENIOR: 160 $

Franç
Gardi

Simon Gas
Ailier

Joël Filli
Ailier

Bonne saison à tout

Holiday Inn
SAGUENAY
Centre des congrès
JONQUIÈRE
www.saguenay.holiday-inn.com

ARNOLD
CHEVROLET Cadillac GM
LE PLUS économique DÉTAILLANT GENERAL MOTORS

METRO Plus
Marché P.E. Prix
JONQUIÈRE

Jean-Philippe Côté
Agent immobilier agréé
815-4780

Le duo offensif
pour votre transaction immobilière

La Capitale
La Capitale Saguenay–Lac-St-Jean
Courtier immobilier agréé

Jérôme Côté
Agent immobilier agréé
(Performance Top 100)
818-2411

INTERCAR
TRANSPORTEUR DE L'ÉQUIPE

LeQuot
LePROG

out de la saison locale 2007•2008

MEDI 22 SEPTEMBRE, 19 H

PALAIS DES SPORTS DE JONQUIÈRE

MOLSON EXPORT

quipe est prête pour l'action!

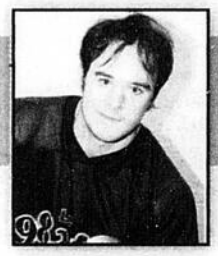
LES JOUEURS

François Gravel
Gardien de but

David Guerrera
Gardien de but

Charlie Washipabano
Ailier

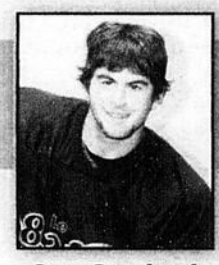
Brandon Lafrance
Ailier



Israël Vendette
Défenseur

Yannick Dallaire
Ailier

Bernard Mathieu
Défenseur



Dave Bouchard
Ailier

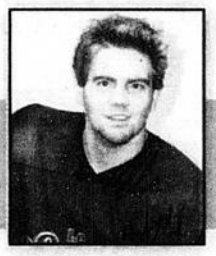
Simon Gascon
Ailier

Christian Deschenes
Centre

Alexandre Pagé
Défenseur

Jean-Sébastien Côté
Ailier

Marc-André Roy
Défenseur



Philippe Lauzé
Défenseur

Bradley Denis
Défenseur

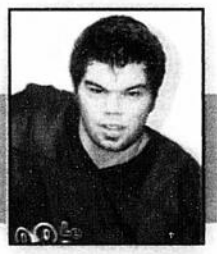
Sébastien Laprise
Ailier

Guillaume Morin
Ailier

Joël Fillion
Ailier

Mario Turcotte
Ailier

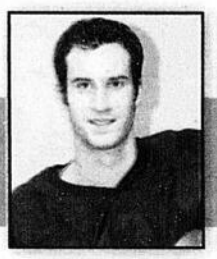
François Gagnon
Ailier



Christian-Pierre Godin
Centre

Yannick Carpentier
Ailier

Francis Gagnon
Défenseur



Michel Dubé
Ailier

Simon Tremblay
Centre

Mathieu Simard
Ailier

oute l'organisation!

Desjardins
Caisse d'Arvida-Kénogami

STEAMATIC®
service complet de nettoyage
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

LANCE ET COMPTE
La Source du sport.
FOURNISSEUR OFFICIEL DU 98,3 FM

eQuotidien
PROGRÈS dimanche

PRODUITS ARCHITECTURE-INDUSTRIEL bcm LTÉE MUNICIPAL CERTIFIÉ ISO 9003

ICI DEVOE HIGH PERFORMANCE COATINGS

Glidden L'ENTREPÔT DE LA PEINTURE

Licence RBQ: 2553-1393-88

Peinture LSB INC.

712156-160

Myriam Bédard: le jury délibère

QUEBEC — Le sort de Myriam Bédard repose maintenant entre les mains du jury, qui a entrepris ses délibérations, mardi, au palais de justice de Québec.

Au cours de sa plaidoirie, la procureure de la Couronne, Josée Lemieux, a clamé que l'ex-athlète ne peut prétendre qu'elle n'a pas eu l'intention de priver Jean Paquet, originaire de Jonquière, de son droit d'accès à sa fille.

Elle a entre autres rappelé que M. Paquet a avisé son ex-conjointe, le 28 novembre 2006, lors d'une conversation téléphonique, qu'il allait lancer la police à ses trousses.

Malgré cet avertissement, Mme Bédard, sa fille et Nima Mazhari sont demeurés près de Washington, sans jamais donner de date de retour ni spécifier l'endroit où ils se trouvaient, jusqu'au moment de son arrestation, le 22 décembre.

«Jean Paquet, c'est le cadet des soucis de Myriam Bédard. Elle lui a dit qu'il n'était qu'une parure dans la vie de sa fille», a précisé Me Lemieux.

La procureure a ajouté que l'accusée a sans cesse mis des bâtons dans les roues de son ex-conjoint, lorsqu'il formulait le désir de voir sa fille de 11 ans.

«Est-ce qu'on peut prêter foi au témoignage de Mme Bédard? Moi je dis que non», a-t-elle insisté, ajoutant que la femme de 37 ans n'avait pas avisé Jean Paquet de l'imminence de son départ pour Washington.

«Elle ne l'a pas fait et c'est bien simple, jamais M. Paquet n'aurait consenti à ce que sa fille parte avec le couple sans connaître la durée du voyage, dont l'objectif était de dénoncer le terrorisme bureaucratique», a dit Me Lemieux.

Elle a conclu en soutenant avoir prouvé que l'infraction reprochée à Mme Bédard a été commise.

Au contraire, Me John Pepper fils, avocat de Mme Bédard, a affirmé que la procureure de la Couronne «a failli à la tâche».

«Comment peut-on reprocher à ma cliente d'avoir privé le père de ses droits d'accès, alors qu'il n'était pas disponible de toutes façons?» a plaidé l'avocat, qui a répertorié les déplacements de l'entraîneur de biathlon, avant, pendant et après la période visée par l'acte d'accusation, entre le 3 octobre et le 22 décembre 2006.

«Le problème, ce n'est pas Myriam Bédard. Le problème, c'est Jean Paquet», a lancé Me Pepper avec véhémence.

Il a reproché à l'ex-conjoint de l'accusée «d'être un gars de dernière minute», «qui n'exerçait pas ses droits d'accès» et «qui disait ce qui faisait son affaire, quand cela faisait son affaire».

Me Pepper a relevé une déclaration faite par M. Paquet à un policier, en octobre, alors qu'il avait affirmé qu'il ne croyait pas que Mme Bédard cherchait à l'empêcher de voir sa fille.

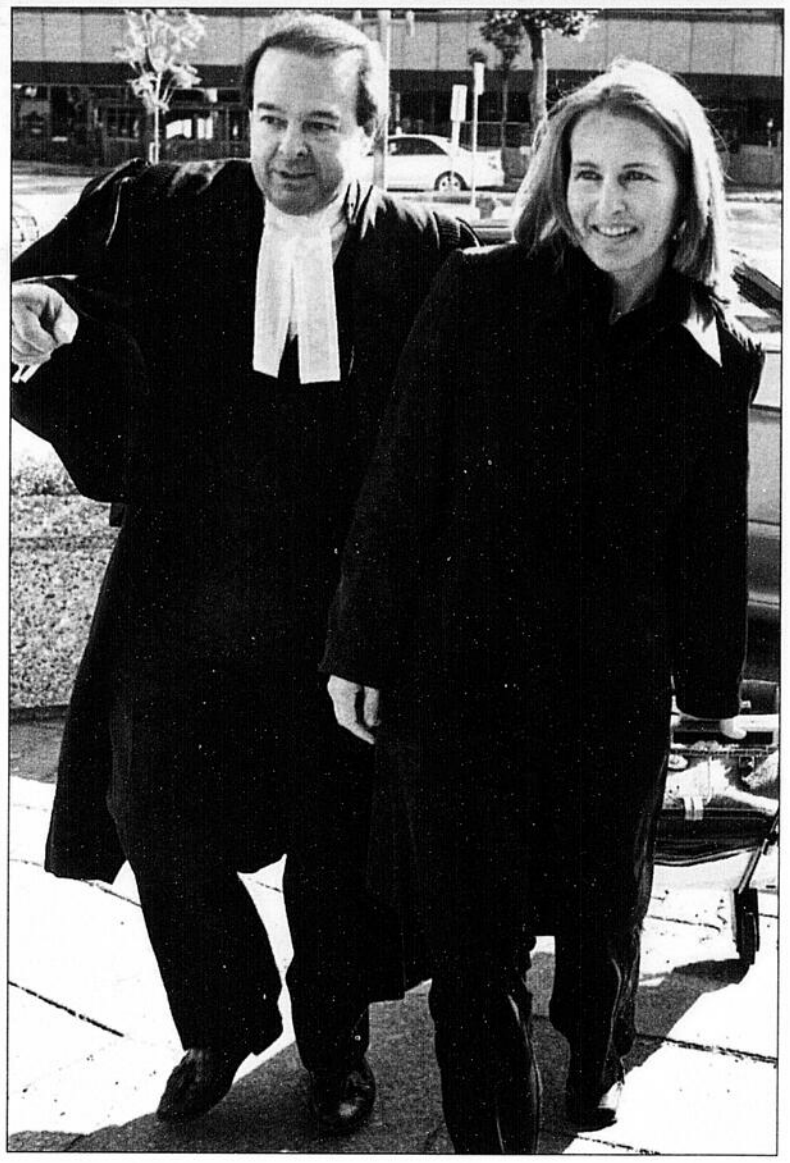
«En octobre, il dit qu'il n'y a pas de problème. En novembre, il participait à des entraînements de ski durant les week-ends et en décembre, il était en Autriche», a-t-il plaidé.

L'avocat a insisté sur le fait que sa cliente avait la garde de sa fille et qu'elle n'avait aucune raison, selon lui, de croire que son voyage aux Etats-Unis causait un problème.

«C'est Jean Paquet qui a induit les autorités en erreur en affirmant que sa fille faisait l'objet d'une garde partagée», a avancé Me Pepper, pour mettre un terme à sa plaidoirie.

Les jurés se sont retirés pour leurs délibérations, après avoir reçu les instructions du juge Jean-Claude Beaulieu.

(Presse Canadienne)



Myriam Bédard et son avocat, Me John Pepper fils à leur arrivée au palais de justice de Québec, hier.

(Photo PC)

FORCES AVENIR
RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT

Ça vous inspire?

WWW.FORCESAVENIR.QC.CA

Venez en découvrir davantage

AFFAIRES ET VIE ÉCONOMIQUE
ARTS, LETTRES ET CULTURE
ENTRAIDE, PAIX ET JUSTICE
ENVIRONNEMENT SANTÉ
SCIENCES ET APPLICATIONS TECHNOLOGIQUES
SOCIÉTÉ COMMUNICATION ET ÉDUCATION
PERSONNALITÉS ENGAGÉES

Développement Web
O2 Web Solutions

9e édition

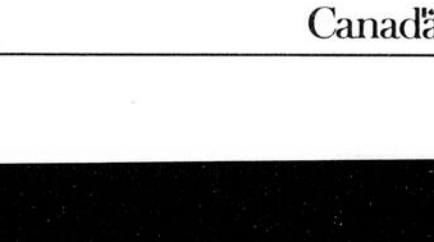
GALA FORCES AVENIR 2007

FINALISTES AVENIR SANTÉ

Le jeudi 27 septembre 2007 au Théâtre Granada de Sherbrooke

SSQ Groupe financier

ESCOUADE CUL-DE-SAC
Université du Québec à Montréal



ENGAGÉE À CONTRER LA RECRUDESCENCE DES ITSS PAR UNE APPROCHE NOVATRICE

Avec l'Escouade Cul-de-Sac, Vincent Quesnel, étudiant à la maîtrise en sexologie, a souhaité sensibiliser la clientèle des 15-24 ans à la forte recrudescence des infections transmissibles sexuellement et par le sang (ITSS). Par l'intermédiaire d'un homme-sandwich moderne, l'Escouade va à la rencontre des jeunes sur leur propre terrain, et crée des situations de dialogues directs et spontanés en remettant des condoms à ceux qui répondent à un questionnaire. Cette approche dynamique et chaleureuse ne laisse personne indifférent.

www.forcesavenir.qc.ca/2007/escouade_cds

McGILL JOURNAL OF MEDICINE
Université McGill

ENGAGÉ À ENRICHIR LA FORMATION DES MÉDECINS DE DEMAIN

Créé il y a 10 ans par et pour des étudiants de médecine, le McGill Journal of Medicine (MJM) est un moyen d'échanges grâce auquel les étudiants développent leurs talents de futurs médecins et de chercheurs. Regroupant aujourd'hui environ 120 collaborateurs étudiants qui publient les résultats de leurs recherches scientifiques, des articles de fond ou des études de cas, le MJM est édité deux fois l'an. Il profite aussi d'une vitrine Web lui conférant une portée planétaire et générant des milliers de visites chaque mois.

www.forcesavenir.qc.ca/2007/mcgill_journal

SEXPERTS McGILL
Université McGill

ENGAGÉ À SUSCITER LA RÉFLEXION DES JEUNES ET À LES OUTILLER POUR LA PRÉVENTION DES ITSS

Freiner la hausse des infections transmissibles sexuellement et par le sang (ITSS) chez les jeunes, voilà la mission du groupe Sexperts McGill: The Sexual Education Project. Fondé à l'automne 2005 par des étudiants en sciences de la santé, le projet a depuis rejoint plus de 400 élèves du secondaire de l'île de Montréal. Dynamiques et interactives, les présentations amènent les jeunes à pousser leur réflexion afin qu'ils soient aptes à prendre les bonnes décisions au moment opportun.

www.forcesavenir.qc.ca/2007/sexperts

Canada Québec RDI Le Quotidien

partenaire d'accueil Sherbrooke Plus que jamais !

00709457

PREND FIN LE

LE DÉCOMPTE FINAL

01 OCTOBRE

DODGE · CHRYSLER · Jeep MD

LE DÉCOMPTE FINAL EST COMMENCÉ !

HÂTEZ-VOUS, NOS MODÈLES 2007 EN STOCK PARTENT VITE !

AVEC DES OFFRES EXCEPTIONNELLES COMPRENANT JUSQU'À 6 000 $ D'ALLOCATION DE LIVRAISON ET JUSQU'À 1 000 $ DE REMISE ET 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT OU À LA LOCATION, CELA POURRAIT ÊTRE LE MEILLEUR MOMENT D'OBTENIR LE VÉHICULE DONT VOUS AVEZ TOUJOURS RÊVÉ.

DODGE CARAVAN

6 000 $ EN ALLOCATION DE LIVRAISON¥
OFFRE PROLONGÉE
(À L'EXCEPTION DES MODÈLES 25T ET SXT)

+500 $ DE REMISE◊

DODGE DAKOTA

DODGE DAKOTA CLUB CAB^MC ST 4X2 2007
REMISE DE 1 000 $ INCLUSE DANS L'OFFRE◊.

LOUEZ À 289 $ PAR MOIS*
LOCATION DE 24 MOIS
0 $ COMPTANT INITIAL

DODGE NITRO

LOUEZ À 359 $ PAR MOIS*
LOCATION DE 48 MOIS
0 $ COMPTANT INITIAL

DODGE NITRO 2007
REMISE DE 500 $ INCLUSE DANS L'OFFRE◊.

DODGE CHARGER

ACHETEZ À 25 499 $ ** OU LOUEZ À 369 $ PAR MOIS*
LOCATION DE 48 MOIS
0 $ COMPTANT INITIAL

DODGE CHARGER 2007
REMISE DE 500 $ INCLUSE DANS LES OFFRES◊.

OFFRE PROLONGÉE

JUSQU'À 6 000 $ EN ALLOCATION DE LIVRAISON¥ SUR LES MODÈLES 2007 EN STOCK.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT‡ OU À LA LOCATION†

JUSQU'À 36 MOIS SUR LES VÉHICULES 2007 SÉLECTIONNÉS.

JUSQU'À 1 000 $ DE REMISE SUR LES MODÈLES 2007 EN STOCK.

ATTENTION

À tous les locataires d'un Dodge Ram ou d'un Dodge Dakota ayant un bail avec Services financiers Chrysler et arrivant à échéance entre le 1er janvier et le 30 juin 2008

Derniers jours pour vous procurer un nouveau véhicule Chrysler, Jeep ou Dodge. Chrysler Canada annulera les paiements mensuels qu'il vous reste. Cette offre prend fin le **1ER OCTOBRE 2007**

votrechrysler.ca · votrejeep.ca · votredodge.ca

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP MD • DODGE OU CHRYSLERCANADA.CA !

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR
Services financiers Chrysler

* Les tarifs mensuels comprennent les allocations du fabricant, incluant la remise, consenties aux concessionnaires et sont établis pour les modèles Dodge Nitro (24C + AHC), Dodge Dakota (22A + AGG + CFR + CJC + DSA + CLA + G5D5) et Dodge Charger (23E). Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km pour 48 mois au taux de 15 ¢ le kilomètre. Frais d'inscription au RDPRM de 60 $, incluant les frais du registre, sont en sus. Transport (1 300 $ pour Dodge Caravan, Nitro, Dakota et Charger), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Veuillez valider les prix en vigueur auprès de votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge. Voyez votre concessionnaire pour les détails. ** Le prix comprend les allocations du fabricant, incluant la remise, consenties aux concessionnaires et est établi pour la Dodge Caravan, Grand Caravan, Caliber, Ram HD Diesel (dans les régions de l'Est et Québec-Atlantique), Sprinter, Jeep Compass, Patriot et Wrangler 2007. ◊ La remise de 250 $, 500 $ ou 1 000 $ est une allocation de livraison consentie aux concessionnaires et elle s'applique aux prix de vente sur tous les véhicules neufs 2007 en stock à l'exception des modèles suivants : Sebring et Avenger 2008, tous les cabriolets, Crossfire, Aspen, Caliber, Nitro, Ram, Diesel, Sprinter, Patriot, Compass et Wrangler et sera déduit du prix négocié avant application des taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails. ‡ 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur tous les modèles neufs en stock à l'exception des modèles Chrysler PT Cruiser, Town & Country, Dodge Caravan, Grand Caravan, Caliber, Ram HD Diesel (dans les régions de l'Est et Québec-Atlantique), Sprinter, Jeep Compass, Patriot et Wrangler 2007. † 0 % de financement a la location jusqu'à 36 mois ne s'applique pas aux Chrysler PT Cruiser, Town & Country, Dodge Caravan, Grand Caravan, Caliber, Ram HD Diesel (dans les régions de l'Est et Québec-Atlantique), Sprinter, Jeep Compass, Patriot et Wrangler 2007. ◊ La remise de 250 $, 500 $ ou 1 000 $ est une allocation de livraison consentie aux concessionnaires et elle s'applique aux prix de vente sur tous les véhicules neufs 2007 en stock à l'exception des modèles suivants : Sebring et Avenger 2008, tous les cabriolets, Crossfire, Aspen, Caliber, Nitro, Ram, Diesel, Sprinter, Patriot, Compass et Wrangler et sera déduit du prix négocié avant application des taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails. ‡ 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur tous les modèles neufs en stock à l'exception des modèles Chrysler PT Cruiser, Town & Country, Dodge Caravan, Grand Caravan, Caliber, Ram HD Diesel (dans les régions de l'Est et Québec-Atlantique), Sprinter, Jeep Compass, Patriot et Wrangler 2007. † 0 % de financement a la location jusqu'à 36 mois ne s'applique pas aux Chrysler PT Cruiser, Town & Country, Dodge Caravan, Grand Caravan, Caliber, Ram HD Diesel (dans les régions de l'Est et Québec-Atlantique), Sprinter, Jeep Compass, Patriot et Wrangler 2007. ◊ La remise de 250 $, 500 $ ou 1 000 $ est une allocation de livraison consentie aux concessionnaires et elle s'applique aux prix de vente sur tous les véhicules neufs 2007 en stock à l'exception des modèles suivants : Sebring et Avenger 2008, tous les cabriolets, Crossfire, Aspen, Caliber, Nitro, Ram, Diesel, Sprinter, Patriot, Compass et Wrangler et sera déduit du prix négocié avant application des taxes. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails. ¥ Le montant des allocations de livraison varie selon les véhicules et s'applique aux prix de vente sur tous les véhicules neufs 2007 en stock à l'exception du Dodge Sprinter et sera déduite du prix négocié avant application des taxes. Offres exclusives aux handicapés physiques et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2007 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails sur les prix et pour toutes les conditions. Les offres se terminent le 1er octobre 2007. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada Inc., utilisée sous licence.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep MD • Dodge du Québec

CHRYSLER · Jeep · DODGE
CINQ ÉTOILES

00712810

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 19 SEPTEMBRE 2007

9h00

CANAL VIE — LA LUNE DANS LE LAC **8237285** (5) (Utta Danella - Der Mond im See), All. 2004. Drame sentimental de Heidi Kranz avec Marion Mitterhammer, Anja Kruse et Stefan Gubser.– Un informaticien épris d'une peintre veuve est relancé par une ancienne flamme qui lui apprend qu'il est le père de son garçon. (2h)

10h00

TQS — ROUGE À LÈVRES ET ARME À FEU **8689557** (4) (High Heels and Low Lifes), G.-B. 2001. Comédie policière de Mel Smith avec Minnie Driver, Mary McCormack et Kevin McNally.– À Londres, une infirmière et une actrice américaine délurée font chanter des gangsters qui viennent de voler une banque. (1h45)

13h00

CANAL D — TAXI DRIVER **5027109** (1) É.-U. 1976. Drame psychologique de Martin Scorsese avec Robert De Niro, Cybill Shepherd et Jodie Foster.– Un jeune homme devient chauffeur de taxi et supporte mal le monde sordide qu'il doit côtoyer. (2h30)

CANAL VIE — RÊVE D'ÉTÉ **4637221** (5) (Summer Dreams: The Story of the Beach Boys), É.-U. 1990. Drame biographique de Michael Switzer avec Bruce Greenwood, Grey Kean et Bo Foxworth. – L'histoire du groupe musical américain The Beach Boys qui connut un grand succès dans les années 1960. (2h)

20h00

TQS — LE TRANSPORTEUR **489971** (5) (The Transporter), Fr. 2002. Thriller de Cory Yuen avec Jason Statham, Shu Qi et François Berléand. – Un as du volant qui met ses talents au service de criminels est amené à lutter contre des trafiquants d'esclaves. (2h)

TV5 — TATIE DANIELLE **192068** (4) Fr. 1990. Comédie satirique de Étienne Chatiliez avec Tsilla Chelton, Catherine Jacob et Isabelle Nanty.– Une petite vieille acariâtre se retrouve aux soins d'une gardienne qui ne s'en laisse pas imposer. (2h)

00h00

CANAL D — COUP DE FORCE **6138056** (7) (Back in Action), Can. 1993. Drame policier de Steve Dimarco avec Roddy Piper, Billy Blanks et Bobbie Phillips.– Un policier et un expert en arts martiaux joignent leurs efforts afin de lutter contre une organisation criminelle. (2h)

CANAL VIE — LA LUNE DANS LE LAC **3208001** (5) (Utta Danella - Der Mond im See), All. 2004. Drame sentimental de Heidi Kranz avec Marion Mitterhammer, Anja Kruse et Stefan Gubser.– Un informaticien épris d'une peintre veuve est relancé par une ancienne flamme qui lui apprend qu'il est le père de son garçon. (2h)

01h00

CJPM -CFER — REGARD DANGEREUX **55575** (5) (The Watcher), É.-U. 2000. Drame policier de Joe Charbanic avec James Spader, Keanu Reeves et Marisa Tomei.– À Chicago, un ex-agent du FBI surmené reprend du service pour coincer un tueur en série qui joue au chat et à la souris avec lui. (2h)

HOROSCOPE

MERCREDI 19 SEPTEMBRE 2007

Bélier (21 mars au 19 avril): Il est préférable de ne pas avoir d'attentes et d'idées préconçues. D'une part, parce que la conjonction Lune-Pluton en Sagittaire qui s'effectue en opposition à Mars peut imprégner ce milieu de semaine de mystère et provoquer quelques imprévus. Et d'autre part, parce que le passage en soirée, de la Lune en Capricorne, risque de vous freiner dans un élan.

Taureau (20 avril au 20 mai): Le bilan de ce mercredi sera favorable si vous ne vous fiez pas excessivement aux autres. Après tout, personne n'est infaillible. Vu que l'on n'est rarement aussi bien servi que par soi-même, vous ne devriez pas attendre que quelqu'un d'autre exécute la tâche à laquelle vous pensez. Par ailleurs, la chance vous sourit et une belle occasion risque d'en appeler une autre.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): L'opposition d'une conjonction Lune-Pluton à Mars en Gémeaux peut vous inciter à tirer des conclusions hâtives. Un geste offusquant n'était pas forcément délibéré et vous auriez intérêt à accorder le bénéfice du doute aux personnes concernées avant de les condamner. Le calme et la patience sont les atouts qui vous aideront à faire de ce mercredi une journée agréable.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Bien qu'elles ne soient pas toujours faciles à mettre en application, l'honnêteté et la transparence vous procureront la paix d'esprit la plus durable. Vous n'avez rien à perdre à essayer d'éclaircir une affaire ambiguë; cela ne peut contribuer qu'à vous rassurer. Si vous constatez que quelqu'un commet des erreurs, faites-le lui remarquer... Mais soyez diplomate!

Lion (23 juillet au 22 août): Vénus en Lion est là pour vous charmer... et aussi pour vous aider à charmer les autres! Si vous avez un intérêt de nature romantique, les jeux de séduction et les conquêtes sont loin d'être exclus. Par ailleurs, un sens de l'esthétique accru promet de merveilleuses réalisations. Bon maniement des formes et des couleurs; c'est le temps de libérer votre créativité.

Vierge (23 août au 22 septembre): Opposée à Mars, la conjonction Lune-Pluton en Sagittaire peut créer quelques turbulences pour la Vierge! Mais rassurez-vous, l'instabilité ambiante ne devrait pas perdurer. Si rien ne vous oblige à prendre une décision immédiatement, il serait préférable de patienter jusqu'à demain, alors que la Lune en Capricorne rendra votre environnement nettement plus méthodique.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Bénéficiant du trigone qui s'établit entre Mars en Gémeaux et Mercure en Balance, vous avez l'occasion de corriger une erreur et de repartir à neuf. C'est la confiance qui permettra d'amener une relation personnelle ou professionnelle au pallier supérieur. Du moment que cette condition est remplie, n'attendez pas plus longtemps; vous avez le feu vert!

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Une chose qui peut s'effectuer facilement aujourd'hui risque de devenir une tâche plus délicate si vous la laisser traîner. Il vaut mieux prévenir que guérir, et vous possédez tous les moyens qui vous permettraient de corriger une situation avant que celle-ci n'en vienne à s'envenimer. Car si une situation ne vous convient plus, vous devriez songer à vous en extraire.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Bien qu'elle ait pour effet de vous stimuler, la conjonction Lune-Pluton en Sagittaire s'oppose à Mars en Gémeaux. Considérant qu'un climat d'impulsivité prévaut, il serait sage de ne pas poser quelque geste coléreux sous le coup de l'émotion. Un milieu de semaine où l'on suggère de réfléchir avant d'agir et de tourner sept fois sa langue dans sa bouche avant de parler...

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): L'optimisme doit s'allier à la bonne volonté pour générer de bons résultats. Rien ne s'obtient sans efforts, mais rien n'est impossible si vous passez de l'idée à l'acte. En soirée, quand la Lune entrera en Capricorne, se plaçant au trigone de Saturne en Vierge, votre détermination deviendra inébranlable. Personne de devrait être capable d'influencer vos décisions.

Verseau (20 janvier au 18 février): C'est en étudiant la psychologie des personnes qui vous entourent que vous parviendrez à obtenir le maximum de leur coopération. Et pour se faire, vous n'avez qu'à les observer agir. Vous pouvez aussi les laisser croire qu'il s'agit de leur idée alors que c'est effectivement la vôtre. Cela pourrait les amener à appuyer une proposition qu'ils auraient autrement rejetée.

Poissons (19 février au 20 mars): Vous êtes peut-être en train de faire des concessions inutiles par crainte de déplaire. Personne n'en exige pourtant autant de vous. Il vaut toujours mieux confirmer que supposer. Il serait probablement temps de clarifier les choses car cela pourrait grandement vous simplifier l'existence. Il n'en tient qu'à vous pour faire disparaître une complication. Uranus est en Poissons...

MERCREDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

19 septembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	...Einstein 17426	Jojo... 16797	Grosse Journée 97703		La fosse aux lionnes 42277		Ricardo 98722	Le Téléjournal 869093		Pour le plaisir 871838			La Semaine verte 28155		Urgences 96857		Terre... 26426	Temps... paix 28838	Grand-Papa 80180	L'union fait... 95190
TQS	Caféine (5h30) 669513		L'avocat du diable 522890		Cinéma / ROUGE À LÈVRES ET ARME À FEU (4) avec Minnie Driver, Mary McCormack 8689557				Jrnl (11h45) 16538451	Gauthier 869277		Flash 815987	Y'a plein d'soleil 435890		Pub 757884		Simpson 224451	Le Grand Journal 150722		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 586068		Deux filles le matin 55161		Tout simplement Clodine 68890		Le Cercle 65884	TVA en direct.com	TVA... (11h45) 24896884	TVA en direct.com 284335		La vie... 5333426	Shopping TVA (13h45)	Pub 2432	Les feux de l'amour 40529		Top Modèles 52364		Le TVA 17 heures 7105	
TQc	Corne. 77884	...Koalas 76155	G. rétrécit 63635	Inuk 96451	Mélodilous	... (10h25) 76430548	Esprits 56722	Rocket... 57451	Ramdam 70971	Bazzo.TV 845068		Gang de rue 33398	Une pilule, une petite granule 11258		...culture 45093	G. rétrécit 70277	Inuk 86884	Rocket... 82068	Zoboomafoo 57838	Toc Toc Toc! 79548
VOX	Babillard (6h00)						Boom la vie	Kramer & Gomez	Réseau muséal	Secondaire en spectacle				Babillard		Boom la vie	Le Livre Show	Louise à votre service		Livre magique

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 22890		Virginie 77616	L'Épicerie 29567	Le Match des étoiles / Hélène Florent, Brigitte Lafleur 30242		Un pont sur le Wadi 23906		Le Téléjournal 26093		La Zone 7350426		Soccer / ...la FIFA (23h45) 1621093
TQS	Gr. Journal (16h30) 150722	Flash 225180	Des mariages fous, fous 584345	Catherine 221364	Cinéma / LE TRANSPORTEUR (5) avec Jason Statham, Shu Qi 489971				Le Journal du soir 4166093		110% (22h45) 59864426	L'avocat du diable 430345	Pub 9931339
CJPM	Le TVA 18 heures 3161	Le Cercle 1513	Spécial Bloopers TVA 1884	La poule aux oeufs d'or 7797	Destinées / Le Dr Provencher retourne à la maison. 96242		Ça pourrait nous arriver / L'Adoption (québécoise et internationale) 89906		Le TVA 22 heures 82093		Denis Lévesque 76819		Las Vegas 31372
TQc	Kaboum 69161	Ramdam 87513	La vie en vert 37074	Ça manque à ma culture 83797	Les Francs-tireurs 70890		Octobre 70 / James Cross est persuadé qu'il sera exécuté. 94426		Bazzo.TV 97513		Ça manque à ma culture 48703	Les Francs-tireurs 373987	
TV5	Questions... 930635	Journal FR2 921987	Toute une histoire 278432		Cinéma / TATIE DANIELLE (4) avec Tsilla Chelton, Catherine Jacob 192068				Écrans du monde 904345	...gourmands 913093	TV5 Le Journal 464797	Vivement dimanche 238074	
CANAL D	Fou! Fou! Fou! 3944838	Les Arnaqueurs 3928890	Biographies / Christian Tortora ou Torto pour les intimes 4750839		Enquêtes... 2566513	Medium... 2658548	Hantise / Déchaîné 2855203		Histoires de crimes / Le violeur studieux (Tien Poh Su) 9605780		Flagrant Délit 6423161		Cinéma / COUP DE... 6138056
RDI	RDI en direct 6167068		Dominique Poirier en direct 5238722		Cosa Nostra: autopsie d'une mafia- Les Grands Reportages 5141242		Le Téléjournal 5234906		Dominique Poirier 7207616	Commission... 7216364	Le Téléjournal 3174258		Le Journal RDI 8081556
RDS	Info Sports 482616	Sports 30 300068	K.O. 100635		Baseball / Équipes à confirmer 827987						Sports 30 381068	Golf Mag 539258	Soccer / Ligue... l'UEFA 538001
VIE	Déco sur mesure... 4390161	Oui, je le veux! 4218513	Que feriez-vous? 9993838		Quand mes parents gèrent ma dette 9979258		Dépendance maudite 9982722		Décore ta vie 6230345	Maître chez soi 6249093	À deux c'est mieux 7755267	...simplement 8031682	Cinéma / LA LUNE... 3208001
SERIES+	Les Experts 365155		Intelligences 757567		Vie sauvage 733987		Le maire Da Vinci 746451		Edel & Starck 756838		Le destin de Lisa 800258		Femme$ de... 189759
Z	La porte des étoiles 367513		Équipé pour rouler 309819	Comment c'est fait 948242	Surnaturel 735345		Mélinda, entre deux mondes 755109		Eureka 652068		Les Stupéfiants 802616		Comment c'est fait 489136
HISTORIA	Chasseur de mystères / Empress of Ireland et le ramancheur 4708074		Soldats / Prise d'assaut de la Crête: les Canadiens à Vimy, 1917. 4555567		Compte à rebours / The Lima Siege 4531987		The Unit: commando d'élite 4544451		Cinéma / 8 SECONDES (5) avec Luke Perry, Stephen Baldwin 5432109				
ÉVASION	Tout le monde à table 56635	La route des étoiles 47987	Dans la roue du Tour / La randonnée du Comminges 50074		Hakuna Matata 69722		Gilles Proulx, grand voyageur / Afrique du Sud 56258		Échappées belles 31074	Les Grands Documentaires Évasion / BlockBuskers 536529		Bazaar 52180	Tout le monde à table 345391
CBJET	CBC News at Six 72203		Coronation Street 1242	Marketplace 9971	Cinéma / ST. URBAIN'S HORSEMAN avec David Julian Hirsh, Andrea Martin (1/2) 30616				The National 42451		The Hour 43513		Women's Soccer 133223
TSN	Off the Record 201155	Sportscentre 398635	Boxing: The Contender 756635		2007 Degree Poker Championship / Deux émissions 663971				Sportscentre 515155			Off the Record 629277	Soccer / UEFA... 198827
SPNET	Prime Time Sports 64068		Baseball / Red Sox - Blue Jays 406529						Sportsnet Connected 56249			Best Damn Sports Show Period 25180	
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut 646819		États_Humains 215838	Les Grandes Entrevues Juste pour rire / Dominique Lévesque et Dany Turcotte 990890			Cinéma / BOUDU (5) avec Gérard Jugnot, Gérard Depardieu 193797				C'est juste de la TV 989161		Les Belles Histoires... 747117
VOX	Dans le blanc des yeux	Circuits touristiques	Les Bourlingueurs	Saguenay Route du Fjord	4 minutes topo	Le 9,5	Rue du Parvis	Aires protégées	Gala Honoris Causa UQAC			Réseau muséal	Babillard

«Wintuk»

Le Cirque du Soleil à Manhattan

RICHARD HÉTU

NEW YORK - Il va neiger à Manhattan du 1er novembre 2007 au 6 janvier 2008, soir après soir. Ce n'est pas la prévision d'un météorologue, c'est la promesse du Cirque du Soleil, qui s'apprête à faire découvrir l'hiver aux New-Yorkais et à leurs nombreux visiteurs.

Ce 1er novembre, au théâtre du Madison Square Garden, le Cirque présentera Wintuk, son premier spectacle saisonnier, dont il a donné un avant-goût hier à New York.

«Mais où est la neige?» demande un petit garçon au début de Wintuk, une question qui le mènera dans une contrée imaginaire dont le nom sert de titre à ce conte d'hiver.

Écrit et mis en scène par Richard Blackburn, Wintuk est le premier spectacle du Cirque du Soleil conçu pour un public familial. Il tentera de réussir quelque chose de nouveau, soit la fusion entre deux univers différents, celui des marionnettes géantes, pour lequel Blackburn est reconnu, et celui des arts du cirque, où la compagnie fondée par Guy Laliberté est devenue la référence mondiale que l'on sait.

Et s'il n'en tient qu'au bras droit de Laliberté, Daniel Lamarre, cette 21e production du Cirque reviendra au théâtre du Madison Square Garden bien au-delà des quatre ans garantis dans l'entente signée entre les parties.

«On parle de 75 ans au Radio City Music Hall; on espère être ici pour toujours», lance le président et chef de direction du Cirque, en faisant allusion aux trois quarts de siècle du spectacle de Noël présenté dans la célèbre salle de spectacle du Rockefeller Center.

La concurrence new-yorkaise ne fait pas peur au Cirque du Soleil, bien au contraire.

«Il faut comprendre que la période des Fêtes à New York est incroyable sur le plan touristique, dit Daniel Lamarre. On sait qu'il y a un spectacle au Radio City Music Hall qui est là depuis 75 ans. Ça nous donnait une bonne idée du potentiel de marché pour nous, et on est arrivés avec un concept et une équipe de créateurs de chez nous qui devraient nous permettre d'avoir un grand succès ici.»

Après la diffusion d'un seul communiqué de presse, il y a deux mois, près de 150 000 billets ont été vendus pour Wintuk, selon Daniel Lamarre.

«Ça prouve que la marque du Cirque est très, très forte à New York, ce qui nous donne un avantage concurrentiel important, dit-il. L'autre chose, c'est que les gens aiment beaucoup l'acrobatie du Cirque du Soleil, et il y en aura dans ce spectacle-là. Et je pense aussi qu'on va aller là où personne n'est allé à ce jour au niveau des marionnettes.

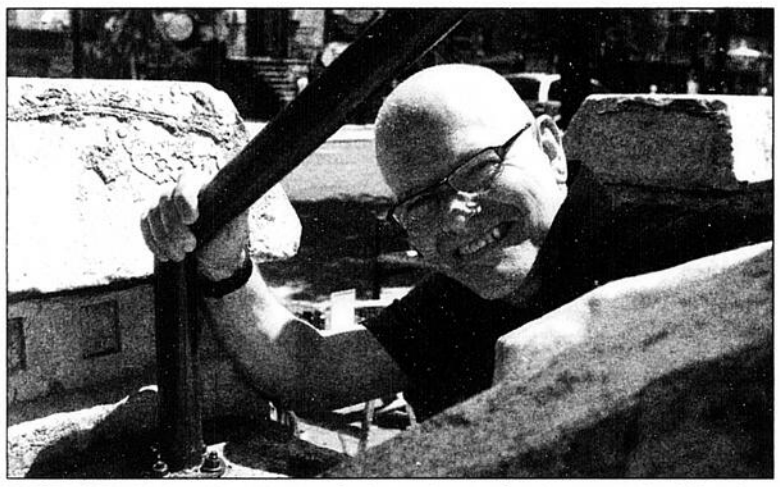
«Parce que le mot marionnette ne rend pas justice à tout le développement technologique qu'on a emmené. Les gens vont être très impressionnés par ce que M. Blackburn a construit.»

Fondateur et directeur artistique du Théâtre de la Dame de Coeur, Richard Blackburn n'était pas à New York pour parler de Wintuk hier. Il répétait le spectacle dans un entrepôt de Pointe-aux-Trembles avec les 50 artistes de la production, dont 15 marionnettistes.

Wintuk sera présenté au WaMu Theater du Madison Square Garden, un théâtre de 6000 sièges dont 1500 seront occupés par une scène agrandie. Pour les numéros d'acrobatie, le théâtre, dont le plafond se trouve à seulement sept mètres du sol, représentait un défi important, selon Fernand Rainville, directeur de la création. «Il fallait trouver une façon de concevoir un spectacle où l'horizontal serait aussi intéressant que le vertical», dit-t-il.

Grâce à Wintuk, le Cirque du Soleil devrait donc avoir un pied-à-terre à New York pour les prochaines années.

(La Presse)



SPECTACLE - Richard Blackburn a écrit et mis en scène le spectacle «Wintuk». (Photo La Presse)

Des rénovations à l'Atelier des arts

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

LA BAIE - Les élus de La Baie prévoient investir au cours des prochaines années plusieurs centaines de milliers de dollars afin de rénover l'Atelier des arts de l'arrondissement de la rue Saint-Marc.

Ceux-ci viennent d'ailleurs de lancer un premier appel d'offres visant la réfection de la toiture du bâtiment, parvenue à la fin de vie utile. Selon le dernier plan triennal adopté par les conseillers baieriverains, d'autres phases de travaux auront lieu au cours des prochaines années afin de restaurer l'immeuble en profondeur et de refaire entièrement la fenestration de l'édifice, situé à proximité de l'église Saint-Marc.

Qualifiée d'urgente, la réfection de la toiture doit être effectuée dès cet automne.

«Nous n'avons pas le choix de procéder à ces travaux rapidement. Le bâtiment présente d'importantes infiltrations d'eau qui le mettent en péril», précise le président de l'arrondissement, Serge Simard.

Les entrepreneurs intéressés à déposer une soumission sont conviés à une visite du chantier prévue vendredi avant-midi. Celles-ci seront ouvertes le 9 octobre prochain.

L'Atelier des arts de La Baie sert de lieu de rencontre pour plusieurs organismes culturels et sportifs de l'arrondissement, en plus d'offrir des espaces réservés à des artisans locaux. ❑

Hôpital de Jonquière

Le budget devrait être respecté

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE – Les dirigeants de l'hôpital de Jonquière se dirigent déjà vers un budget équilibré en prévision de la conclusion des états financiers du 31 mars 2008.

Lors de la première réunion du conseil d'administration aux termes des vacances estivales et de l'arrivée du nouveau directeur général de l'hôpital, Régis Harvey, le président du comité de vérification, André Garon, a laissé voir que le budget autorisé, plus de 70 millions de dollars, par le gouvernement du Québec devrait être respecté.

Et ce même si l'entente de gestion et d'imputabilité entre l'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean et le Centre de santé et des services sociaux de Jonquière (CSSSJ) n'a pas encore été signée.

«C'est une question de jours encore, explique Régis Harvey. Nous avons eu des discussions avec la directrice générale de l'agence sur les indicateurs à respecter, mais l'agence n'a pas encore été en mesure de fournir une réponse à notre document.»

Même si cette entente sur la description des services à fournir à la population en fonction des budgets autorisés n'est pas conclue, cela n'empêche pas le bon fonctionnement du centre hospitalier.

Par ailleurs, les membres du conseil d'administration ont accepté la nomination de la docteure Catherine Houde au poste de chef du département de médecine générale. Elle cumulera cette fonction jusqu'à la conclusion du mandat, en décembre 2008.

D'autre part, les administrateurs ont accepté la démission du neurologue Jocelyn Bazinet, qui elle sera effective le 12 octobre. Le directeur des services professionnels, le docteur Pierre Laliberté, a précisé que ce départ ne devrait pas avoir d'impacts majeurs sur le service.

Parlant de démission, le directeur général devra dénicher deux représentants du comité des usagers à la suite des départs de Jacques Huot et d'Isabelle Lavoie. ❑

À compter de lundi, 1er octobre, madame *Ann Wilson*, agent de voyage senior, sera de l'équipe Voyage Vasco Saguenay. Avec plus de 25 ans d'expérience, elle saura répondre à vos demandes.

Voyage Vasco L'Univers de la Croisière

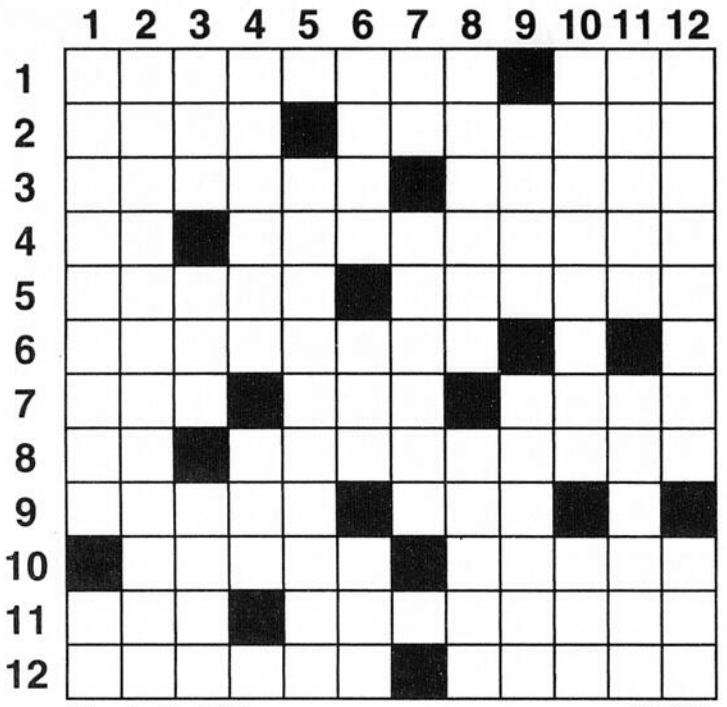
S.V.P. la rejoindre au **545-8880** poste 102 ou cellulaire **550-2744**.

awilson@voyagevascosaguenay.com 00712434

00711856

HORIZONTALEMENT

1. Hutte des pays chauds - Requiescat in pace.
2. Sévère et brutal - Large fauteuil.
3. Couché - Mammifère d'Amérique.
4. Cobalt - Personne qui fabrique des tissus.
5. Se met quand il pleut - Plaine espagnole.
6. Répandre.
7. Petit mot latin - Conjonction - Bienheureux et paisible.
8. Curie - Impassibilité.
9. Ouvrage en prose - Tonneau dans lequel on fait vieillir le vin.
10. Cantaloup - Lèvent les pattes.
11. Monnaie d'Extrême-Orient - Met un chiffre d'ordre.
12. Installée sur une chaise - Logique.



19 septembre 2007 MC1894

VERTICALEMENT

1. Situation catastrophique - Pas à toi.
2. Gestes accomplis sans réfléchir.
3. Poisson - Pâturage - Signification.
4. Petits oeufs - Grand arbre de l'Inde.
5. Orientations.
6. Projectile métallique - Chinois né en 1893 - Sans fringues.
7. Instrument de dessinateur - Officier américain.
8. Méprise - Prêtres.
9. Lieu de retrouvailles - (S')enivre.
10. Repoussés - Il portait des robes.
11. D'aller - Partenaires sexuels.
12. Tombante - On y place une balle.

Solution du no 1893

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	T	E	G	O	R	I	Q	U	E	S
2	H	A	R	P	O	N	■	N	U	R	S	E
3	U	R	E	E	■	C	A	N	A	L	■	L
4	I	■	M	E	G	E	R	E	S	■	J	E
5	N	A	O	■	U	S	E	■	I	B	A	N
6	T	U	L	L	E	■	S	N	■	A	M	E
7	E	T	O	U	P	E	■	I	E	N	A	■
8	M	O	■	N	E	V	R	A	L	G	I	E
9	E	G	E	E	■	A	I	G	U	■	C	C
10	N	E	T	T	E	■	C	A	S	O	A	R
11	T	R	O	T	T	O	I	R	■	L	I	I
12	■	E	N	E	E	■	N	A	G	E	N	T

ECRITURE - Un mot de 9 lettres

E	U	Q	I	D	O	I	R	E	P	B	R	U	N	E
E	R	T	S	I	G	E	R	I	R	C	E	G	A	P
S	T	Y	L	O	N	E	D	L	I	T	H	C	U	E
E	T	O	M	C	T	R	T	E	U	A	C	E	T	M
N	O	M	R	I	A	V	L	D	D	P	U	I	E	M
G	E	E	D	E	B	I	E	N	C	E	A	O	U	A
I	F	E	U	I	L	L	E	M	A	R	G	E	R	R
L	A	R	T	N	E	G	P	E	T	N	O	F	A	G
R	C	R	P	F	A	C	C	E	N	T	A	F	M	O
E	T	E	I	O	U	O	H	O	P	X	I	A	E	R
T	U	U	R	R	E	D	T	O	E	I	L	C	R	P
N	M	R	C	M	L	E	E	R	T	I	T	E	T	O
I	A	S	S	E	R	R	E	E	N	I	M	R	U	E
R	E	Y	A	R	E	G	L	E	R	U	E	N	E	T
E	R	I	L	E	P	P	A	P	I	E	R	R	F	E

ACCENT
AGENDA
ALINEA
APPEL
AUTEUR
BEC
CODER
DELIE
ECHOTIER
ECRIRE
EDITER
EFFACER
EMARGER
ENCRE
EPITRE
ERREUR
ESSAI
ETUDE
FACTUM
FAXER
FEUILLE
FEUTRE
FONTE
GAUCHER
GOMME
INFORMER
INTERLIGNE
LIRE
LIVRE
MINE
MOT
NOM
NOTER
PAGE
PAPIER
PERIODIQUE
PERLE
POETE
PROGRAMME
RAYER
REGISTRE
REGLE
RUNE
SCRIPT
STYLO
TABLEAU
TAPER
TENEUR
TILDE
TITRE
TRAITE
TREMA

Solution du dernier problème : BRANDADE

19 septembre 2007 No 1611

	4	5						
1		9	6	2		8	3	
			5		9			
7	9		4		8			2
					2		1	
5				6		7		
		6				3	8	
	8			9				
				7	6		5	

Niveau de difficulté : MOYEN 0717

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0716

1	7	5	4	9	6	3	8	2
6	2	8	5	3	7	9	1	4
3	4	9	1	8	2	6	7	5
5	3	6	9	2	1	7	4	8
8	9	2	7	5	4	1	3	6
7	1	4	3	6	8	5	2	9
4	6	1	2	7	5	8	9	3
2	8	3	6	1	9	4	5	7
9	5	7	8	4	3	2	6	1

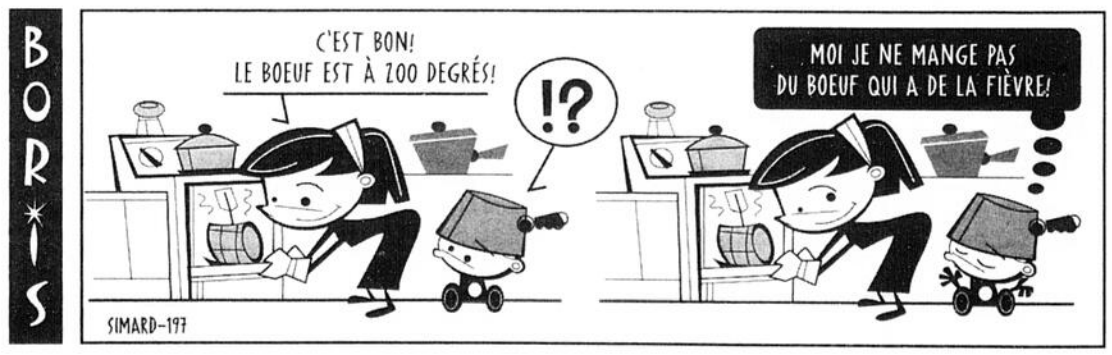
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

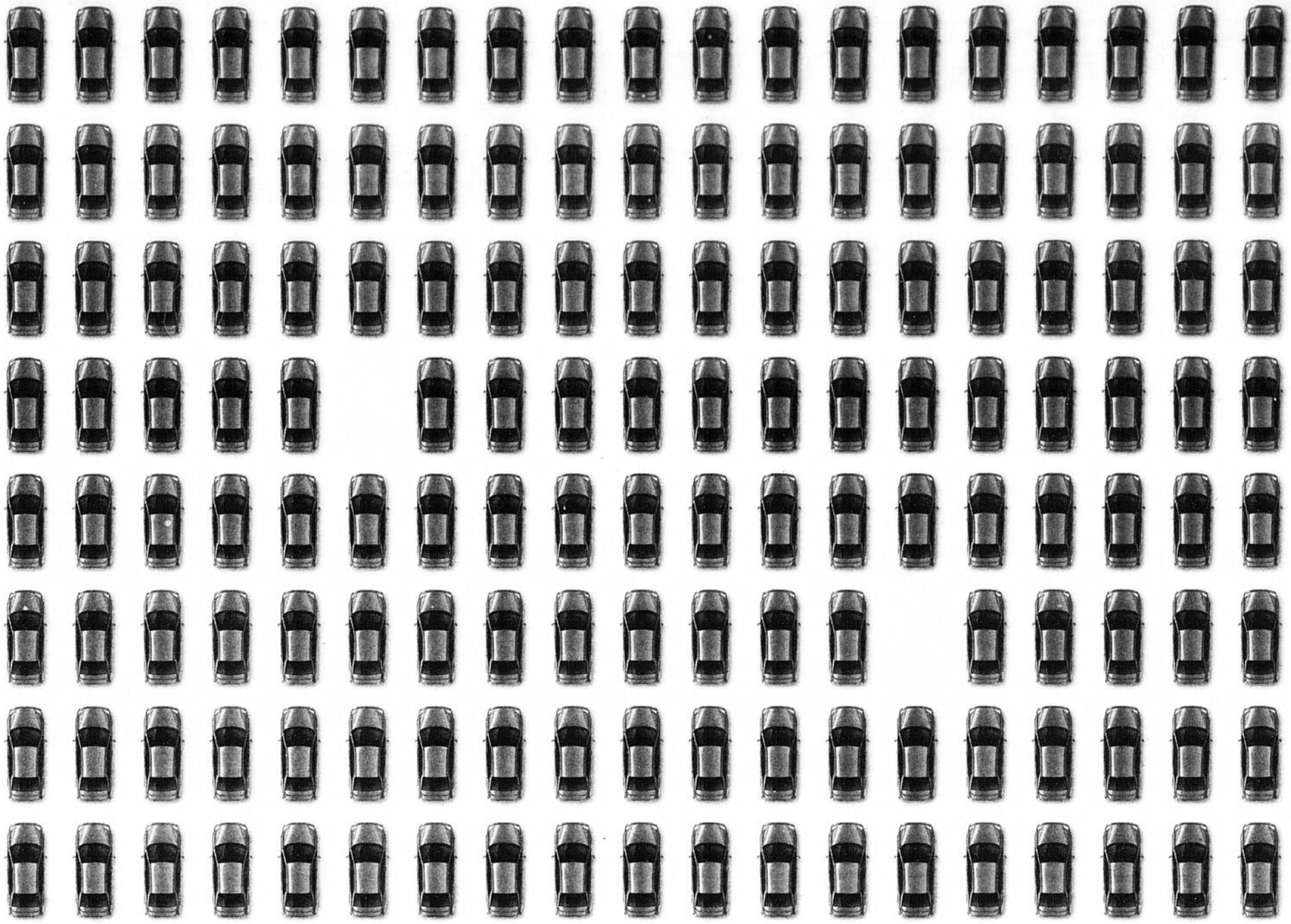
Par Fabien Savary

PEANUT

BEN

BORIS





DES AUBAINES PLEIN LA COUR

À ces prix-là, les Focus ZX4 et ZX5 partent vite. Très, très, très vite.

FOCUS ZX5 SES 2007

17 999 $†

0 % de financement,
jusqu'à 60 mois
Frais de transport en sus

FOCUS ZX4 SE 2007

175 $/mois*

Location 48 mois
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

En ville : 8,7 L/100 km**
Sur route : 5,9 L/100 km**

www.ford.ca

Ford

ATTENTION DIPLÔMÉS 750$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. *Première mensualité et mise de fonds de 2 495 $ exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le km après 80 000 km et d'autres conditions s'appliquent. †Frais de transport de 1 100 $. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut louer ou vendre moins cher. Détails chez votre concessionnaire Ford. **Données sur les cotes de consommation de carburant provenant du ministère des Ressources naturelles Canada (2007).

00712812

ÉCONOMIE

OR 729 (once $ can) ↓ | **DOLLAR** 96.84 (Cents US) ↑ | **EURO** 1.4165 ($ can) ↓ | **ALUMINIUM** 1.07 ($ can la livre) ↓

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	814.10 $	12.54 $	105575000
S&P/TSX 300	14005.40 $	195.54 $	218283000
S&P/TSX VENTURE	2765.56 $	16.28 $	73448000
DOW JONES	13739.40 $	335.97 $	277629000
NASDAQ/USA	2651.66 $	70.00 $	-
NASDAQ/Canada	936.73 $	32.37 $	-

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	1.92 $	1.82 $	1.91 $	0.11 $
Barrick Gold Corp	ABX	39.46 $	37.70 $	39.27 $	0.85 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	25.72 $	25.23 $	25.57 $	0.18 $
Arc Energie	AET.UN	20.51 $	20.21 $	20.42 $	-0.07 $
Alcan Incorporated	AL	101.55 $	100.45 $	100.58 $	-1.25 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	21.57 $	21.16 $	21.20 $	-0.30 $
Eiger tech.	AXA	0.09 $	0.08 $	0.08 $	-0.01 $
Bombardier CL A	BBD.A	6.27 $	6.11 $	6.20 $	-0.07 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.23 $	6.08 $	6.18 $	-0.04 $
BCE Inc.	BCE	40.49 $	40.06 $	40.43 $	0.33 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.42 $	0.40 $	0.40 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	63.50 $	62.30 $	63.50 $	1.05 $
Bank of Nova Scotia	BNS	52.65 $	51.70 $	52.65 $	0.70 $
CAE Inc	CAE	13.25 $	12.95 $	13.10 $	0.01 $
Groupe Canam Inc.	CAM	13.98 $	13.68 $	13.96 $	0.11 $
Cascades Inc.	CAS	10.40 $	10.00 $	10.25 $	-0.02 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	45.95 $	44.82 $	45.93 $	0.49 $
Campbell Res.	CCH	0.14 $	0.13 $	0.14 $	0.00 $
Canfor	CFP	12.10 $	11.61 $	11.70 $	-0.34 $
CIBC	CM	97.20 $	95.49 $	97.00 $	1.75 $
Canadian Natural Res.	CNQ	80.02 $	76.87 $	79.75 $	2.75 $
CN Railway Company	CNR	58.76 $	56.93 $	58.49 $	1.27 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	34.04 $	32.75 $	34.04 $	0.74 $
Canadian Pacific Railway	CP	71.78 $	69.51 $	71.54 $	1.66 $
Canadian Tire	CTC	85.00 $	84.05 $	84.05 $	-0.95 $
Canadian Western Bank	CWB	28.75 $	28.00 $	28.75 $	0.55 $
Domtar	UFS	8.74 $	8.21 $	8.34 $	0.02 $
Emera	EMA	20.08 $	19.86 $	20.04 $	0.10 $
Enerplus	ERF.UN	46.12 $	45.58 $	45.87 $	-0.16 $
CGI Group Inc.	GIB.A	11.25 $	10.93 $	11.09 $	-0.07 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	20.94 $	20.32 $	20.90 $	0.01 $
Great-West Lifeco	GWO	36.15 $	35.71 $	36.15 $	0.13 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	16.47 $	16.35 $	16.40 $	0.03 $
Industrial Alliance	IAG	39.00 $	38.30 $	38.97 $	0.55 $
BCE Emergis Inc.	EME	7.20 $	6.85 $	7.19 $	0.29 $
Societe financiere IGM	IGM	52.57 $	52.00 $	52.28 $	0.20 $
Imperial Oil	IMO	50.25 $	49.21 $	50.00 $	0.42 $
Quebecor World	IQW	9.49 $	9.15 $	9.49 $	0.39 $
Cossette Com. Group	KOS	12.50 $	12.25 $	12.50 $	0.00 $
Loblaws Cos.	L	44.93 $	44.70 $	44.90 $	0.15 $
Laurentian Bank	LB	42.86 $	39.78 $	42.21 $	2.23 $
Manitoba Telcom	MBT	49.95 $	49.46 $	49.59 $	-0.13 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	16.10 $	15.95 $	16.10 $	-0.03 $
Magna International	MG.A	93.95 $	92.76 $	93.70 $	0.75 $
Metro Inc.	MRU.A	35.26 $	34.75 $	35.00 $	-0.06 $
National Bank	NA	54.66 $	53.60 $	54.66 $	1.10 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	38.55 $	37.56 $	38.55 $	0.89 $
Nortel Networks	NT	17.48 $	16.71 $	17.05 $	-0.44 $
Pro AMS	PAM.UN	0.00 $	0.00 $	21.67 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	35.50 $	34.61 $	35.32 $	0.09 $
Petro-Canada	PCA	59.21 $	57.67 $	58.98 $	1.20 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	20.20 $	19.86 $	19.91 $	-0.31 $
Jean Coutu Group	PJC.A	15.07 $	14.71 $	15.07 $	0.28 $
Potash Corp	POT	94.50 $	91.23 $	93.74 $	1.86 $
Power Corp.	POW	40.35 $	39.88 $	40.11 $	-0.14 $
Power Financial	PWF	41.75 $	41.40 $	41.65 $	0.09 $
Quebecor Inc.	QBR.B	36.92 $	36.10 $	36.60 $	0.06 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	46.71 $	45.71 $	46.58 $	0.50 $
Royal Bank	RY	53.76 $	52.05 $	53.73 $	1.23 $
Saputo Inc.	SAP	55.14 $	54.06 $	55.00 $	0.56 $
Sears Canada	SCC	28.25 $	27.50 $	28.19 $	0.34 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	4.24 $	3.27 $	3.65 $	-0.53 $
Shaw Communications	SJR.B	25.20 $	24.55 $	25.00 $	0.07 $
Sun Life financial	SLF	52.87 $	52.00 $	52.61 $	0.52 $
SNC-Lavalin	SNC	40.93 $	39.08 $	40.62 $	1.27 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	13.78 $	13.07 $	13.32 $	-0.21 $
Suncor Energy Inc.	SU	101.55 $	98.17 $	101.05 $	2.34 $
Telus Corporation	T	56.98 $	55.89 $	56.10 $	-0.83 $
Transalta Corporation	TA	30.05 $	29.66 $	29.91 $	-0.08 $
Tembec	TBC	0.69 $	0.65 $	0.68 $	0.00 $
TD Bank	TD	72.90 $	72.05 $	72.90 $	0.78 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	45.61 $	43.72 $	45.46 $	1.83 $
Talisman Energy Inc.	TLM	18.95 $	18.30 $	18.89 $	0.51 $
Epcor Power	EP.UN	25.20 $	24.40 $	24.75 $	-0.44 $
Transcanada Pipe	TRP	36.70 $	36.37 $	36.67 $	0.16 $
Transat AT	TRZ.B	35.66 $	34.50 $	35.59 $	0.50 $
Torstar Corp.	TS.B	19.95 $	19.50 $	19.95 $	0.29 $
Van Houtte Inc.	VH	0.00 $	0.00 $	24.98 $	0.00 $
Wescast Industries	WCS.A	13.52 $	13.52 $	13.52 $	0.01 $
Weston George Ltd	WN	71.12 $	70.51 $	71.05 $	0.09 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Breakwater	BWR	2.70 $	0.23 $	14053620
Sr telecom inc	SRX	0.04 $	0.00 $	9487463
Yamana res inc	YRI	12.62 $	0.43 $	9082437
Bce inc	BCE	40.43 $	0.33 $	8200819
Eastern platinum	ELR	2.32 $	0.12 $	7830006
Kinross gold corp	K	14.67 $	0.27 $	7276890
Patheon inc	PTI	3.10 $	-0.16 $	7008651
Bombardier inc	BBD.B	6.18 $	-0.04 $	6496654
Goldcorp inc	G	29.35 $	0.85 $	6294663
Norbord inc	NBD	7.15 $	-0.14 $	5856872

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Pacific & western	PWC.NT.A	105.00 $	5.50 $	10000
Gildan activewear	GIL	36.40 $	3.80 $	824949
First quantum	FM	90.13 $	3.38 $	648330
Oil sands split	OST.UN	148.33 $	3.33 $	875
Research in motion	RIM	91.67 $	3.05 $	1850672
Canadian natural	CNQ	79.75 $	2.75 $	1288443

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Scotia mortg	SMC.M	100.22 $	-1.53 $	29000
Alcan inc	AL	100.58 $	-1.25 $	656000
Metalore resources	MET	18.50 $	-1.00 $	8380
Canadian tire co	CTC	84.05 $	-0.95 $	809
Telus corporation	T.A	54.36 $	-0.91 $	493602
Telus corporation	T	56.10 $	-0.83 $	878873

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ishares tr russell	IWM	80.52 $	3.26 $	138484018
General electric	GE	41.68 $	1.50 $	51396826
Citigroup inc	C	48.37 $	2.34 $	49324294
Ford motor co	F	8.42 $	0.14 $	46256291
Lehman bros	LEH	64.49 $	5.87 $	44586886
Pfizer inc	PFE	24.54 $	0.41 $	40669904
Countrywide	CFC	19.88 $	0.61 $	37239506
Emc corp	EMC	19.23 $	0.48 $	34020122
Bank of america	BAC	51.21 $	1.70 $	33428266
Ishares japan	EWJ	13.65 $	0.14 $	28849674

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	118700.00	$200.00 $	170
Rio tinto plc adr	RTP	309.80 $	17.29 $	736900
Ishares s&p latam	ILF	226.00 $	13.83 $	669900
Goldman sachs	GS	200.50 $	12.89 $	22087525
Cummins inc	CMI	134.51 $	12.76 $	3304600
Washington post co	WPO	775.25 $	12.50 $	14400

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Gatx cp 2.50 cum	GMT.PR	216.00 $	-30.46 $	100
Cross timbers	CRT	39.95 $	-2.94 $	81600
Omnicare cap tr	OCR.PR.B	41.08 $	-2.68 $	3400
Sonoco products	SON	30.78 $	-2.42 $	2587600
Smithfield foods	SFD	30.80 $	-2.10 $	4980400
Chesapeake energy	CHK.PR.E	279.83 $	-2.00 $	100

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
QQQQ	50.04 $	1.23 $	149326936	
Microsoft corp	MSFT	28.93 $	0.20 $	77426458
Sun microsystems	JAVA	5.78 $	0.09 $	72604008
Intel corp	INTC	25.41 $	0.56 $	72024791
Level 3	LVLT	4.67 $	0.21 $	62415133
Cisco systems inc	CSCO	32.04 $	0.54 $	56127875
E*trade financial	ETFC	14.00 $	-0.21 $	52126304
Apple inc	AAPL	140.92 $	2.51 $	37924917
Sirius satellite	SIRI	3.50 $	0.04 $	32652500
Comcast corp cl a	CMCSA	25.00 $	0.11 $	31555608

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Baidu.com inc adr	BIDU	268.79 $	15.90 $	9517160
National wstrn	NWLIA	252.23 $	15.21 $	1293
Intuitive surgical	ISRG	225.05 $	12.55 $	899105
Google inc a	GOOG	535.27 $	9.97 $	4213159
Enstar group ltd	ESGR	123.78 $	8.62 $	22072
Apco-argentina inc	APAGF	102.47 $	8.52 $	2059

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Marchex inc conv	MCHXP	165.04 $	-29.96 $	100
Micrus	MEND	17.37 $	-6.20 $	7078424
Gyrodyne co amer	GYRO	49.76 $	-4.23 $	550
Ico inc dep shares	ICOCZ	45.00 $	-2.99 $	3982
Lodgenet	LNET	23.67 $	-1.52 $	1834623
Rimage corporation	RIMG	21.70 $	-1.48 $	156264

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

AbitibiBowater, la fusion au 4e trimestre

MONTREAL — Les forestières Abitibi-Consolidated et Bowater s'attendent à ce que leur projet de fusion d'égaux par échange d'actions soit complété au cours du quatrième trimestre plutôt qu'au troisième.

Mardi, dans un communiqué de presse, les deux entreprises ont dit faire de constants progrès auprès du département de la Justice des États-Unis à l'égard de leur projet de regroupement. Elles s'attendent à obtenir l'approbation du département au cours des prochaines semaines, ajoutant que la clôture de la transaction devrait maintenant avoir lieu au début du quatrième trimestre.

Initialement, au moment de l'annonce de la fusion au mois de janvier, les deux entreprises, dont les actionnaires ont appuyé le projet en juillet, prévoyaient compléter la transaction au troisième trimestre. La Cour supérieure du Québec a également donné son aval à la fusion projetée.

La société issue du regroupement, qui portera le nom d'AbitibiBowater et qui aura son siège social et son bureau de direction à Montréal et un bureau régional pour la fabrication et les ventes américaines à Greenville, en Caroline du Sud, sera le huitième fabricant de pâtes et papiers coté en bourse en importance dans le monde.

AbitibiBowater sera propriétaire ou exploitante de 32 usines de pâtes et papiers et de 35 usines de produits du bois situées aux États-Unis, au Canada, au Royaume-Uni et en Corée du Sud. Elle figurera également parmi les plus importants recycleurs de journaux et de magazines au monde.

La nouvelle entité aura des ventes annuelles pro forma d'environ 9,3 milliards $ CAN.

(Presse Canadienne)

Force du huard

SFK Pâte s'ajuste

SAINT-FÉLICIEN — Le Fonds SFK Pâte (TSX:SFK.UN) a annoncé mardi qu'il faisait passer sa distribution en espèces de cinq cents à deux cents par part, imputant la situation au raffermissement du dollar canadien et à des problèmes de production.

Le cours des parts de SFK Pâte a chuté de près de 14 pour cent à la Bourse de Toronto, à la suite de cette annonce, ayant perdu 58 cents, à 3,60 $.

André Bernier, chef de la direction de SFK Pâte, a affirmé par voie de communiqué que cette réduction était une conséquence directe du raffermissement continu du huard par rapport au dollar américain, qui a eu un impact qu'il a qualifié d'important sur l'industrie forestière et papetière au pays.

M. Bernier a aussi invoqué une panne d'une composante du turbogénérateur principal de l'usine de SFK Pâte à Saint-Félicien qui obligera l'entreprise à engager environ 3 millions $ en coûts de réparation et en achats d'électricité au cours des prochains mois.

Par l'entremise de ses filiales, SFK Pâte exploite l'usine de Saint-Félicien, une usine à Fairmont, en Virginie-Occidentale, ainsi que des installations à Menominee, au Michigan, dont la capacité de production annuelle totalise 735 000 tonnes métriques et qui emploient environ 550 personnes.

SFK Pâte est une fiducie depuis juillet 2002.

(Presse Canadienne)

Les marchés bondissent

TORONTO — Les marchés boursiers ont bondi et le dollar canadien s'est rapproché un peu plus de la parité avec le dollar américain, mardi, après que la Réserve fédérale américaine eut pris par surprise de nombreux observateurs en réduisant son taux directeur de la moitié d'un point de pourcentage, à 4,75 pour cent, afin de parer à une récession.

A Wall Street, l'indice composite Dow Jones des 30 valeurs industrielles a enregistré un gain de 335,97 points et terminé la journée à 13 739,39.

L'indice S&P/TSX de la Bourse de Toronto a quant à lui progressé de 195,54 points, à 14 005,40, clôturant au-dessus de la barre des 14 000 points pour la première fois depuis le 25 juillet.

L'importance de la réduction opérée par la Fed a fait chuter le dollar américain, tandis que le huard gagnait 1,36 cent US, à 98,64 cents US, après être monté à 98,74 cents US en journée. Il s'agit de son niveau de clôture le plus élevé depuis janvier 1977.

(Presse Canadienne)

Trait d'union

Répondez aux annonces **rapidement** en composant le **1-900-677-7777**

S'ANNONCER et PARCOURIR les annonces c'est totalement GRATUIT!

(418) 698-2777

24 h/24, 7 jours/7

Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les dimanches et les mercredis.

FEMME CHERCHE HOMME

SÉDUISANTE EN QUÊTE D'UN AMANT, Chicout., 31 ans, 5'4", 127 lb, yx verts, désire H 25-34 ans, sûr de lui, sportif, drôle, indépendant, aimant camping, ciné, pour relations sur base régulière. **54998**

FÉMININE S'INTÉRESSANT À BEAUCOUP DE SUJETS, Jonquière, fin 40aine, d'allure jeune, autonome, aime conversations, activités variées, voyages, gastronomie, désire rencontrer H avec affinités, pour bons moments. **55403**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

UNE ADEPTE DE SOUPERS EN AMOUREUX, 46 ans, 5'7", cheveux poivre et sel, sociable, aime rire, les sorties à deux, le ciné, souhaite rencontrer un Homme d'environ 46 ans, de même grandeur, autonome, sociable, aimant la campagne et les sorties. **55627**

UNE ROSE SEULE... Femme dans 60aine, 5'7", n-fum, sobre, douce, calme, sincère, fidèle, affectueuse, souhaite H, assez identique et plein de vitalité, pour harmonie, tendresse et amour. **55674**

PERLE RARE OUBLIÉE AU FOND DES OCÉANS, veuve de 62 ans, 5'7", blonde, yx bleus, n-fum, sobre, calme, douce, fidèle, affectueuse, aimerait rencontrer H 58-68 ans, 5'7" et plus, n-fum, affectueux, fidèle et sincère. **55535**

FOLLE QUI CHERCHE UN FOU, 31 ans, genre hôtesse de l'air, sexy, cherche H genre pompier, grand, chevelu, beau, chic, drôle, parfait, désirant lui faire plaisir, pour vivre d'amour. **54924**

VEUVE GÉNÉREUSE, HONNÊTE ET SÉRIEUSE, début 60aine, n-fum, sobre, aime marche, voyages, resto, désire veuf 60-70 ans, du Saguenay, assez grand, n-fum, sérieux et autonome. **55595**

AMATRICE DE DANSE, Saguenay, 67 ans, désire H 60-70 ans, n-fum, sobre, bon et très gentil, aimant marche, resto et balades en auto. **55273**

UNE FIDÈLE ROUQUINE, Saguenay, 5'3", yx pers, tranquille, cherche H 50-58 ans, 5'5"-5'9", n-fum, sobre, aimant sorties, ciné, resto et spectacles, pour relation amicale ou plus si affinités. **55687**

UNE ROMANTIQUE AIMANT LA MUSIQUE, Chicout., 60 ans, 5'4", yx bleus, n-fum, autonome, tranquille, désire H 60 ans, n-fum, honnête, sérieux, pour relation amicale et sérieuse. **55465**

AVEC MOI, ON NE S'ENNUIE JAMAIS, jolie blonde de Jonquière, 36 ans, 5'3", 110 lb, yx bleus, respectueuse, indépendante, aime ciné, cherche H 25-35 ans, pour intimité et plus. **1400268**

JOHANNE DÉSIRE DE LA STABILITÉ, Jonquière, 36 ans, 5'7", 172 lb, blonde, yx brun-noisette, n-fum, belle app, aime soirées tranquilles, espère rencontrer H, mature, respectueux, fidèle et honnête, pour relation stable. **4176**

ELLE AIME LES ACTIVITÉS À DEUX, Chicout, 60aine, 5'3", 125 lb, chev blonds, yx bleus, aime musique, balades en auto, repas tête-à-tête, petits voyages, souhaiterait rencontrer H, doux, gentil, aimable et affectueux. **5113**

GÉNÉREUSE ET SOCIABLE, début 60aine, belle app, honnête, aime marche, musique, voyages, bons soupers, désire H, avec affinités. **55457**

ALMATOISE IRRÉSISTIBLE, début 30aine, simple, aime la vie, recherche grand H, 25-50 ans, paraissant très bien, ayant enfant, aimant cuisiner, pour relation amicale d'abord. **54908**

DÉCIDÉE ET FONCEUSE AU SOURIRE CHARMANT, brunette de 5'3", 110 lb, chev longs, yx bleus, souhaite à faire connaissance avec H 34-40 ans, belle app, créatif, passé réglé, pour activités intérieures, extérieures et plus. **55210**

ALMATOISE LIBRE, 60 ans, 5'2", chev colorés, yx bruns, n-fum, aime soupers à 2, vin, chasse, pêche, marche, cherche à rencontrer H avec affinités, pour se connaître et se découvrir. **4381**

SÉRIEUSE ATTENDANT VOS MESSAGES, dame de 5'3", 135 lb, n-fum, propre, aimerait faire connaissance avec H 60aine et plus. **44732**

INDÉPENDANTE DÉSIRANT UN COMPAGNON DE DANSE, sans problème, désire H environ 55 ans, grand, éduqué et bon vivant, pour sorties. **55558**

BELLE HISPANOPHONE ÉDUQUÉE, autonome, aime nature, marche, lecture, désire H 35-49 ans, n-fum, pour amitié et peut-être plus. **55096**

ACTIVE ET CULTIVÉE, Saguenay, 48 ans, 5'5", poids prop, yx bleu-gris, a sens de l'humour, aime vélo, dialogue, croissance personnelle, plein air, souhaite rencontrer H dans 50aine, pour relation amicale d'abord et plus. **55586**

MÉLANIE, ÉNERGIQUE ADORANT DANSER, 28 ans, 4'10", 102 lb, chev bruns, a une fille, aime bars, moments tranquilles, aimerait ami, doux, sociable, énergique et chaleureux, pour projets. **51264**

DAME AU SENS DE L'HUMOUR, fin 50aine, 5'5", 115 lb, fum, a passé réglé, aime marche, nature, activités à deux, désire rencontrer H, doux, équilibre et ayant passé réglé. **54520**

AFFECTUEUSE ET GÉNÉREUSE, célibataire de Jonquière, 42 ans, 5'4", 145 lb, blonde, douce, honnête, aime ciné, marche, camping, souhaite rencontrer H belle app, honnête, affectueux, travaillant et au passé réglé. **54885**

LOUISE, RETRAITÉE EN QUÊTE D'AMITIÉ, 59 ans, 5'3", 110 lb, blonde, sérieuse, aimerait trouver H n-fum, dynamique, pour amitié. **55480**

CHICOUTIMIENNE SPONTANÉE ET SINCÈRE, allure jeune, poids santé, autonome, active, aime la vie, désire H 50 ans et plus, ayant même objectif, pour connaître amour à nouveau. **55175**

ELLE EST EN QUÊTE D'UN COMPLICE, jeune 60aine, 5'5", jolie, aime marche, ciné, peinture, cuisine, voyages, lecture, musique, désire H, honnête, avec affinités, pour belle complicité. **55447**

CHEVAL BLANC ET CALÈCHE NON REQUIS, femme du Lac-St-Jean, 46 ans, désire prince charmant, pour romance et découvertes. **55435**

UNE MÉLOMANE AIMANT LE CLASSIQUE, 60aine, 5'6", poids prop, blonde, yx bleus, n-fum, aime arts, jeux de société, bons repas, désire rencontrer H 55-65 ans, 5'8" et plus, n-fum, sobre, veuf et respectueux, pour but sérieux. **55472**

GÉNÉREUSE, GENTILLE ET AMOUREUSE, 65 ans, 5', taille moyenne, brune, aime marche, nature, balades en auto, resto, désire rencontrer H n-fum, sobre, gentil et aimant la vie. **55298**

ET SI ÇA EXISTAIT... Femme de Chicout, 40 ans, 5'5", 115 lb, chev et yx bruns, top modèle, passionnée, attentionnée, aime vélo, cherche H 45-55 ans, pour amitié et plus. **169528**

ENTIÈRE, HONNÊTE ET VRAIE, 52 ans, 5'8", poids prop, a belles valeurs, souhaite rencontrer H bien dans sa peau, pour belle relation dans simplicité et honnêteté. **55225**

AMANTE DE LA NATURE, Jonquière, 50aine, brune, yx noirs, aime marche, resto, désire H 50aine, ayant mêmes goûts, pour amitié. **55304**

UN COEUR À LA RECHERCHE DE SÉRIEUX, jeune maman de 23 ans, 5'4", un peu grassette, honnête, bon sens de l'humour, a fille (1 an), aime cuisine, nature, plein air, désire rencontrer H 25-35 ans, honnête et fidèle. **55405**

POSITIVE ET GÉNÉREUSE, 46 ans, 5'1", chev noirs, yx brun-vert, autonome, a enfant, recherche H 39-49 ans, autonome, doux, affectueux, cultivé, aimant sorties, danse, ciné et musique. **54688**

ELLE AURA DU PLAISIR À VOUS PARLER, ville de La Baie, début 60aine, aimerait H, pour sorties, marche, resto et petits voyages. **55456**

VEUVE AFFECTUEUSE EN QUÊTE D'UN COPAIN, 69 ans, cherche H franc et sincère, pour sorties, resto, pétanque, cartes et plus. **55315**

FILLE DE VILLE DISTINGUÉE, Chicout, 5'2", 115 lb, chev et yx bruns, n-fum, look jeune, a chats, aime bouger, jardiner, désire amant-amoureux 40-50 ans, de Chicout, n-fum, libre et sans enfant. **55612**

ALMATOISE APPRÉCIANT LES CHOSES SIMPLES, 50aine, 5', 115 lb, aime rire, bons repas, sorties, aimerait H, pour amitié d'abord. **55635**

SÉDUISANTE VOYAGEUSE, brunette de 5'3", 110 lb, aime lecture, communication, petits soupers à 2, aimerait H 64-69 ans, libre et cultivé. **55510**

GÉNÉREUSE ET SEXY AUX YEUX TURQUOISE, Chicout, 31 ans, 5'7", 130 lb, chev blonds longs, n-fum, sobre, en forme, fidèle, serviable, aime rire, pêche, bois, sports, souhaite rencontrer H 27-35 ans, costaud et masculin. **55538**

MARIE EST DOUCE ET TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, 63 ans, aime balades en auto, quilles, resto, petits soupers en tête-à-tête, bon vin, aimerait découvrir H 63-66 ans. **55470**

UNE ADEPTE DE PLEIN AIR, 67 ans, 5'7", 140 lb, yx bleus, a permis de conduire, aime plein air, marche, désire rencontrer H. **54867**

DAME DYNAMIQUE ET JEUNE DE COEUR, 60 ans, poids santé, app jeune, autonome, aime nature, marche, activités à deux, cherche H mi 50aine-début 60aine, sobre, sérieux, avec affinités. **55458**

LISE AIME TOUT CE QUI EST BEAU DANS LA VIE, 61 ans, n-fum, belle app, aimerait bel H, n-fum, pour relation amoureuse et plus. **55387**

J'AI BESOIN DE TOI, femme de 68 ans, 5'6", 140 lb, yx bleus, souhaite faire connaissance avec H propre, doux et sincère. **55131**

SPORTIVE DOUCE ET ATTENTIONNÉE, 31 ans, 5'4", 130 lb, chev noirs, yx verts, aimerait rencontrer H avec affinités. **55041**

UNE AMATRICE DE JARDINAGE, Jonquière, mi 50aine, châtaine, yx bleus, aime marche, musique, petits voyages, spectacles, souhaiterait H 45-55 ans, 5'8" et plus, pour amitié d'abord. **9398**

DÉCOUVRIR ENSEMBLE DES MOMENTS... Femme de 69 ans, 5'5", 140 lb, chev et yx bruns, simple, douce, attentionnée, sincère, aime sorties, films, dialogue, souhaite rencontrer H sincère, pour apprendre à se connaître. **53352**

BLONDE VIVANT EN PLEINE NATURE, 50aine, 5'3", 120 lb, yx bruns, n-fum, aime horticulture, tranquillité, veut H de Jonquière, franc, ordonné, bon, attentionné, sans enfant, pour but sérieux. **54728**

BELLE ÉPICURIENNE EN QUÊTE D'UN COMPAGNON, retraitée de 62 ans, 5'5", 145 lb, aime voyager, cherche H ayant affinités. **54021**

BELLE ET CHARMANTE, mi 40aine, 5'4", aime nature, marche, pêche, cherche H 35-50 ans, avec affinités, pour amitié et peut-être plus. **55260**

FRANCHE ET SOCIABLE DÉSIRANT SE DIVERTIR, 46 ans, 5'4", 140 lb, n-fum, belle app, honnête, passé réglé, aime nature, cherche bel H 40-50 ans, du Saguenay et environs, avec affinités, pour combler solitude. **55232**

SI TU VEUX ÊTRE HEUREUX, femme de 67 ans, 5'6", 140 lb, yx bleus, souhaite rencontrer H, 5'10"-6', honnête. **54986**

HUGUETTE A DE BELLES VALEURS, Dolbeau, 53 ans, simple, attentionnée, désire H avec affinités, pour relation amicale d'abord. **54634**

RICANEUSE À LA RECHERCHE D'AFFINITÉS, 61 ans, 5'4", un peu grassette, chev blonds, yx pers, n-fum, honnête, libre, aime musique, lecture, voyages, aimerait H 55-62 ans, libre. **55619**

MARIE EST SUPER SEXY, 32 ans, 5', 105 lb, intelligente, autonome, sens de l'humour hors du commun, souhaite faire connaissance d'un beau mec marrant, honnête, monogame, intelligent, très drôle, aimant vin et aventure. **54925**

DAME AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 51 ans, n-fum, autonome, pas compliquée, aime la vie, désire H 50-58 ans, aimant voyages, lecture, ciné et soupers tête-à-tête, pour amitié et plus. **55108**

DENISE, SOURIANTE ET AGRÉABLE À VIVRE, Jonquière, 52 ans, 5'4", 145 lb, allure jeune, app agréable, fidèle, autonome, désire H 50aine, autonome, fier, doux et ayant belles valeurs. **48958**

SÉRIEUSE AIMANT FAIRE DES FARCES, 5'7", chev roux, aime avoir du fun, promenades en voiture, ciné, magasinage, recherche 50-65 ans, n-fum, pour rencontres et but sérieux. **54777**

UNE MÉLOMANE AIMANT VOYAGER, 60aine, 5'6", 115 lb, chev bruns, travaille encore, aime marche, soupers à deux, lecture, souhaite rencontrer H, pour relation amicale et plus. **55636**

VOYAGEUSE ADORANT LA MUSIQUE, mi 50aine, 5'4", châtaine, yx bleus, aime spectacles, aimerait faire connaissance avec H 45-55 ans, 5'8"-5'10", ayant belle chevelure, équilibré, sérieux, pour partager affinités. **53529**

ALMATOISE ATTENDANT UNE RÉPONSE, 60 ans, 5'4", 150 lb, chev noirs, aime tout ce qui est naturel, balades, musique, pêche, chasse, désire H du même âge, partageant mêmes goûts. **55440**

COMPRÉHENSIVE ET À L'ÉCOUTE, fin 60aine, 5'6", 140 lb, chev et yx bruns, douce, aime nature, films, musique, désire H, pour stabilité. **52150**

VENEZ ME DÉCOUVRIR... Brunette de Chicout, 45 ans, 130 lb, yx noirs, belle app, passionnée, authentique, aime musique, ciné, cherche H 43-58 ans, pour amour et plus. **143805**

L'AMITIÉ D'ABORD, femme de 59 ans, 5'3", autonome, bien de sa personne, souhaite rencontrer H, pour relation basée sur bonté, tendresse, douceur et respect mutuel. **54886**

SOIGNÉE ET TERRE-À-TERRE, mi 40aine, 5'2", 120 lb, chev blonds, allure jeune, autonome, aime cuisiner, bon vin, nature, souhaite rencontrer H 45-55 ans, allure jeune, simple, honnête, calme et aimant chasse et pêche. **55566**

EN QUÊTE D'INTIMITÉ, grande femme de 40 ans, cherche à prendre contact avec H, engagé, pour rencontres intimes et discrètes. **55622**

BRUNETTE À L'ALLURE ET AU CARACTÈRE JEUNE, 57 ans, 5'5", 130 lb, aime chorale, plein air, horticulture, peinture, souhaite rencontrer H 57-61 ans, n-fum, en forme, doux, avec affinités, pour activités, jasettes et plus. **55250**

RÉSERVÉE, FÉMININE ET SENSIBLE, 55 ans, poids prop, blonde, yx bleus, sens de l'humour, honnête, ricaneuse, timide, souhaite rencontrer H 50-59 ans, autonome, ayant bon caractère, pour relation amicale ou sérieuse. **55054**

AMANTE DE LA NATURE, 40 ans, 5'4", 137 lb, chev bruns, yx verts, aime activités extérieures, désire rencontrer H 40-46 ans, n-fum, avec affinités et aimant nature. **55080**

PASSIONNÉE MORDANT DANS LA VIE, 45 ans, 5'2", 115 lb, chev bruns, yx bleus, souriante, romantique, recherche H 35-49 ans, doux, attentionné, passionné, romantique et passé réglé. **55212**

POUR MADAME SEULEMENT... Couple amoureux, elle: 56 ans, 5'6", 135 lb, lui: 62 ans, 6', 180 lb, fum, aime bon repas, vin, souhaiterait rencontrer H 50-65 ans, poids santé, belle app, pour soirées, caresses et massages. **55475**

CHANTAL, COLLEUSE AYANT DU CHARME, 37 ans, 5'9", 170 lb, un peu grassette, beaux yx, douce, sensible, a fille (11 ans), aime camping, désire H, prêt à s'engager, ayant passé réglé et affinités. **55085**

CHALEUREUSE ET AFFECTUEUSE, Chicoutimi, 60aine, 5'6", poids prop, chev châtains, yx bleus, n-fum, libre, autonome et douce, aime voyages, ciné, resto, souhaite H, avec des affinités. **10502**

DOIT AIMER LES CHIENS, femme de 38 ans, souriante, sociable, aime camping, musique, ciné, soupers entre amis, désire H 35-49 ans, beau, pour passer moments et profiter de la vie. **55501**

DOUCE ET ROMANTIQUE, divorcée de Jonquière, 59 ans, 5'3", 230 lb, n-fum, belle app, aime marche, danse, ciné, resto, souhaite rencontrer H 55-65 ans, 5'8"-5'10", n-fum, belle app, respectueux, pour relation amicale et plus. **55000**

BONNE VIVANTE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, Chicout., 49 ans, 4'10", 98 lb, blonde, yx bleus, aime bons soupers, vin, danse, sorties, désire H ayant buts, pour partager sa vie. **55087**

J'OUVRE LA CAVERNE D'ALI BABBA... Femme, désire H 55 ans et plus, aimant voyages, musique et plein air, pour joie et d'amusement. **54497**

AMOUREUSE DE LA VIE, 51 ans, 5'5", chev et yx bruns, sens de l'humour, aime gens, souhaite rencontrer H 50aine, ayant sens de l'humour, pour rencontres sérieuses. **55285**

AU PLAISIR D'ENTENDRE TA VOIX, blonde de Jonquière, 59 ans, 5'3", 120 lb, yx verts, sincère, fidèle, aime nature, musique, balades, soupers romantiques, souhaite rencontrer H au passé réglé et ayant mêmes valeurs. **55372**

BELLE CÉLIBATAIRE POURSUIVANT UN BUT SÉRIEUX, Chicout, 38 ans, 5'5", poids prop, convoite H 35-45 ans, professionnel, aimant musique, voyages, tranquillité et ayant passé réglé, pour relation stable. **55585**

AMANTE DE LA NATURE, début 60aine, jolie autonome, aime animaux, vie sur la ferme, désire monsieur avec affinités, pour belle amitié. **55548**

UNE MARCHEUSE AIMANT LA NATURE, Chicout, 5'6", 130 lb, aimerait H 60aine, n-fum, doux et fidèle, pour relation amicale et plus. **55411**

FILLE DE VILLE DISTINGUÉE, Chicout., 5'2", 115 lb, chev et yx bruns, n-fum, look jeune, a chats, aime bouger, jardiner, désire amant-amoureux 40-50 ans, de Chicout, n-fum, libre et sans enfant. **55018**

RETRAITÉE VOUS OFFRANT SA JOIE DE VIVRE, mi 60aine, 5'2", 125 lb, n-fum, libre, a âme d'artiste et coeur généreux, aime nature, marche, lecture, photo, désire H, pour cheminer ensemble. **55620**

DOUCE, FÉMININE ET SENSUELLE, Alma, mi 50aine, 5', 130 lb, aime soupers à deux, dialogue, voyages, espère faire connaissance d'un H 50-60 ans, 5'7" et plus, n-fum, honnête, fidèle et sérieux, pour jaser et plus si affinités. **54512**

RETRAITÉE AMATRICE D'ART, début 60aine, 5'6", châtaine, yx pers, n-fum, aime culture, voyages, vélo, marche, ciné, désire H, romantique et fidèle, pour voyages, loisirs et peut-être plus. **55649**

JOVIALE ET SINCÈRE, Alma, début 60aine, en santé, autonome, libre, honnête, généreuse, aime marche, vélo, musique, voyages, camping, cherche à rencontrer H fin 50aine-début 60aine, n-fum, sobre, jovial, avec affinités. **55436**

DOUCE À DÉCOUVRIR, 45 ans, 145 lb, chev brun foncé courts, yx bleus, cherche H 45-49 ans, aimant voyages et soupers romantiques. **55369**

SENSUELLE ET COLLEUSE, Alma, 63 ans, 5', 140 lb, n-fum, sobre, passé réglé, aime balades, cherche H pour sorties et être bien ensemble. **55441**

COLETTE SOUHAITE PARTAGER SA VIE, Alma, 52 ans, 5'7", grande, grassette, aime la vie, nature, promenades en auto, eau, souhaiterait rencontrer H aimant la vie. **55511**

SOURIANTE ET PASSIONNÉE DE LA VIE, 31 ans, belle app, autonome, tendre, intelligente, drôle, stable, a 2 enfants, désire H sobre, sérieux, vrai, sincère, respectueux et aimant enfants. **55128**

Répondez aux annonces au 1 900 677-7777

RICANEUSE, RÉSERVÉE ET TIMIDE, 56 ans, bien prop, blonde, yx bleus, sensible, fidèle, a sens de l'humour, espère H 50-59 ans, simple, emploi et bon caractère, pour amitié ou sérieuse. **55675**

COQUINE ET FIÈRE, 50aine, 5'5", 125 lb, brunette, n-fum, aime musique, soleil, mer, resto, ciné, recherche H 50aine, grand, bâti, drôle, fidèle, attentionné, pour amitié et plus. **54975**

RETRAITÉE APPRÉCIANT TOUT CE QUI EST BEAU, 5'5", poids prop, n-fum, sobre, propre, aime cueillir petits fruits, recherche H 61-68 ans, n-fum, propre et sachant cuisiner. **55670**

JOLIE AMATRICE DE BONNE BOUFFE ET DE VIN, mi 50aine, 5'6", 152 lb, n-fum, aime enfants, animaux, ciné, autonome, souhaite H. **55231**

TRÈS ACTIVE DANS PLUSIEURS DOMAINES, retraitée de Chicout, 60aine, 5'5", 135 lb, belle app, intellectuelle, aime culture, plein air, voyages, recherche H, pour partager ses goûts. **53398**

UNE ABEILLE POUR BUTINER SA FLEUR, jeune femme de 24 ans, chaude, osée, aimerait trouver H, pour rencontres intimes. **52504**

SPORTIVE À SES HEURES, 5'3", 130 lb, yx bleus, aime la vie, danse, promenades en auto, ciné, belle musique, cherche à rencontrer H 58-72 ans, jovial et aimant la vie. **55662**

BELLE ET JEUNE GRAND-MAMAN, 57 ans, aucune dépendance, autonome, libre, travaille en enseignement, cherche à connaître H grand, bon, actif et capable d'amour. **55367**

GUYLAINE EST NATURELLE ET ADORE RIRE! 5'4", poids prop, blonde, yeux bleus, belle app, vraie, aimerait faire connaissance avec bel H 35-49 ans, 5'8" et plus, poids prop, autonome, ayant passé réglé, pour partager sa vie. **55671**

À LA RECHERCHE DE... Femme de 68 ans, 5'7", 140 lb, aimerait faire connaissance avec H à peu près même âge, propre et sincère. **55353**

MARTHE A UN BEAU SOURIRE, Saguenay, 60aine, 5'2", poids santé, autonome, propre, sincère, sens de l'humour, aime bouger, petites sorties, nature, aimerait H avec affinités. **52872**

FÉMININE ET BIEN DANS SA PEAU, grande, désire compagne de sorties et danse, d'environ 55 ans, libre, autonome, pour amitié d'abord. **55602**

DISTINGUÉE ET RAFFINÉE, 60aine, 5'4", autonome, sociable, sens de l'humour, aime dialogue, sports, sorties, souhaite rencontrer H, pour construire belle relation. **55270**

HOMME CHERCHE FEMME

INTELLECTUEL SE SOUCIANT DES AUTRES, Alma, 54 ans, 5'9", 155 lb, artiste, aime lecture, marche, souhaite faire connaissance avec F 45-55 ans, sérieuse, souriante, originale, pour partager quotidien enrichissant. **55368**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

CULTIVÉ CHERCHANT SA PERLE PRÉCIEUSE, 60aine, grand, mince, sobre, généreux, intègre, énergique, souhaiterait faire connaissance avec une jolie Femme dans 60aine, assez grande et mince, féminine, élégante et distinguée, pour former un tandem amoureux. **55398**

SPORTIF VOULANT DU SÉRIEUX, 22 ans, 5'9", 135 lb, aime sports, chasse, pêche, resto, ciné, souhaite connaître F, pour relation sérieuse à long terme ou relation amicale. **55485**

IL AIMERAIT VOUS SORTIR, 27 ans, 5'9", chev noirs, yx verts, cherche à prendre contact avec F 20-40 ans, pour aventure. **55643**

FRANCIS AIMERAIT SE MARIER, 49 ans, rondelet, chev et barbe plus que poivre et sel, n-fum, sobre, authentique, honnête, a fils (16 ans), aime nature, comédies, soupers en tête-à-tête, désire rencontrer F, pour but sérieux. **55445**

COEUR À PARTAGER, homme du Lac-St-Jean, début 40aine, grand, belle app, respectueux, romantique, sérieux, aime enfants, souhaite rencontrer F 30-50 ans, autonome, douce et sociable, pour construire belle relation. **4507**

VEUF TROUVANT LES MOMENTS DE SOLITUDE TRÈS LONGS, jeune retraité d'Alma, 60 ans, 5'4", 165 lb, passé réglé, a 5 petits-enfants, aime nature, désire F, pour sorties et balades à deux. **55533**

GEORGES DÉSIRE TISSER DES LIENS AMICAUX, deux jours par semaine à Saguenay, 57 ans, 5'11", 200 lb, en bonne forme, souhaiterait amie, pour passer quelque temps avec lui. **55549**

INTELLECTUEL APPRÉCIANT LA VILLÉGIATURE, 50aine, grand, mince, belle app, authentique, aime ciné, chasse, pêche, désire F, belle app, sensuelle, sachant ce qu'elle veut, aimant plein air. **54884**

LA SOLITUDE ME PÈSE, bel homme de 60 ans, 5'10", 160 lb, n-fum, aime marche, ciné, soupers tête-à-tête, désire rencontrer jolie F, 50aine, désirant s'investir dans relation stable. **55608**

RETRAITÉ AVANT LE SOURIRE FACILE, divorcé de 58 ans, 5'6", 150 lb, fum, sensuel, romantique, bricoleur, a passé réglé, aime marche, resto, moto, balades, voyages, aimerait découvrir F. **55668**

ALMATOIS DÉSIRANT DU SÉRIEUX, 48 ans, 5'9", 200 lb, souhaite apprendre F sincère, prête à s'investir, pour relation à long terme. **55516**

VEUF SÉRIEUX ET HONNÊTE, 60ans, 5'11", 190 lb, aime tout ce qui est beau, n-fum, sobre, désire F 55-62 ans, sérieuse, pour amitié. **55434**

AMANT DE LA NATURE, Lac-St-Jean, 36 ans, 5'11", 180 lb, désire F 35-50 ans, pour avoir du fun, s'amuser et passer bons moments. **55573**

EN QUÊTE D'AFFINITÉS, homme de Chicout, 28 ans, n-fum, calme, a sens de l'humour, aime ciné, plein air, randonnées, voyages, aimerait rencontrer F 25-30 ans, ayant mêmes qualités, pour relation amicale ou plus. **55561**

UN GARS DE CAMPAGNE TOUJOURS SOURIANT, près de Chicout, 28 ans, 6', 175 lb, brunet, yx verts, fidèle en amour, sens de l'humour, aime billard, marche, souhaite rencontrer F moins de 30 ans, sobre, pour relation sérieuse. **55404**

DANSEUR AYANT UN BON SENS DE L'HUMOUR, 49 ans, 5'8", 170 lb, belle app, dynamique, aime la vie, s'amuser, marche, vélo, resto, café, ciné, aimerait connaître F. **55179**

DISCRET ET ROMANTIQUE, 40aine, 5'10", 175 lb, souhaiterait rencontrer belle F, 30-45 ans, séduisante, franche, jolie, sachant bien s'habiller, pour voyages et camping. **54437**

UN SYMPATHIQUE À LA RECHERCHE D'AMOUR, Chicout, 36 ans, 6'1", 158 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, gentil, aime sports, aimerait F, pour amour et plus. **1944922**

JACQUES EST À LA RECHERCHE DE... 48 ans, 5'6", 150 lb, souhaite rencontrer F, en couple, pour passer très bon temps à trois. **55611**

RETAITÉ ADEPTE DE SOLEIL ET DE PLAGE, Alma, 5'6", 170 lb, yx bleus, n-fum, app jeune, aime marche, danse, voyages, souhaite rencontrer F 50-60 ans, près d'Alma, mince, sensuelle et féminine, pour relation amicale. **55650**

DIVORCÉ AIMANT LES BELLES CHOSES DE LA VIE, 51 ans, 5'7", 170 lb, jolie, propre, sans enfant, passé réglé, aime bons repas, balades, intéressé à F de bon goût, pour relation stable. **55363**

RETRAITÉ ADORANT LA NATURE, 60aine, travaille quand même, aime pêche, chasse, forêt, chaloupe, désire dame avec affinités. **55203**

FRED A LES VALEURS AUX BONNES PLACES, 30 ans, 5'10", châtain, yx bleus, très drôle, aime plein air, désire F 20-30 ans, avec affinités. **55374**

CHERCHEUR D'AMITIÉ, Chicout., 28 ans, 5'8", chev blonds, yx bleus, désire F 25-30 ans, tranquille, gentille, pour relation amicale ou plus. **55507**

RÉFLÉCHI ET MATURE, Chicout, 36 ans, 5'11", 150 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, aime sports, souhaite rencontrer F 25-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **2028382**

FÉMININE ET BIEN DANS SA PEAU, grande, désire compagne de sorties et danse, d'environ 55 ans, libre, autonome, pour amitié d'abord. **55602**

POUR BRISER LA ROUTINE, homme de 44 ans, 5'9", 175 lb, aime sports de plein air, cherche F 35-50 ans, pour partager plaisir. **55562**

SENSUEL AIMANT S'AMUSER, Chicout, 40 ans, 5'11", 175 lb, chev foncés, yx pers, en forme, recherche F 50 ans et moins, de couleur, pour belles rencontres occasionnelles et plaisir. **49261**

JACQUES EST DOUX ET SINCÈRE, Chicout., 51 ans, sobre, a bon sens de l'humour, aime marche, tennis, souhaiterait faire connaissance avec F, avec affinités, pour stabilité. **4526**

ENGAGÉ EN QUÊTE D'INTIMITÉ, début 40aine, 5'4", 140 lb, chev très courts, yx bruns, n-fum, belle app, cherche à connaître F, n-fum, engagée, pour partager moments intimes. **55582**

L'AMOUR N'A PAS D'ÂGE, homme de 48 ans, 5'6", yx bruns, belle app, n-fum, sensible, aime dialogue, soupers à la chandelle, désire rencontrer F ayant de petites poignées d'amour, aimant camping nature, pour refaire sa vie. **9233**

UN SAGITTAIRE AU GRAND COEUR, 47 ans, 5'6", 150 lb, sérieux, aime nature, marche, ciné, pêche, chasse, soupers romantiques, lecture, désire F, pour faire grandir petite étincelle. **55043**

DONALD EST EN QUÊTE D'UNE AMIE, 50 ans, 5'9", poids prop, chev poivre et sel, aime marche, loisirs, dialogue, repas tête-à-tête, convoite F 45-55 ans, pour amitié d'abord et plus. **55473**

UN DUR AU COEUR TENDRE, Saguenay, 47 ans, 5'5", 195 lb, bien bâti, sincère, dévoué, serviable, a un cheval, aime dialogue, marche, soirées intimes, souhaiterait faire connaissance d'une F 30-49 ans, douce, respectueuse et franche. **55335**

DENIS VEUT JOUIR DE LA VIE, 42 ans, 5'7", a bonne situation de vie, aime voyages, souhaiterait prendre contact avec F. **55571**

JE CHERCHE LA FEMME DE MA VIE, homme, désire faire connaissance avec belle F 48-52 ans, bien équilibrée, aimant bord du lac, horticulture et voyages, pour but sérieux et profiter du temps ensemble. **55524**

LA SINCÉRITÉ INCARNÉE, homme de Chicout, 58 ans, 5'5", 136 lb, chev et yx bruns, app agréable, drôle, sympa, aime cricket, désire F 55 ans et plus, pour amour et plus. **1819353**

À LA RECHERCHE D'UNE AMIE, Jonquière, 34 ans, 5'8", chev noirs, yx pers, travaille à Chicoutimi, intéressé à rencontrer F 24-34 ans, pour relation amicale et plus. **55308**

CURIEUX ÉVOLUANT CONSTAMMENT, 47 ans, 6', 190 lb, châtain, yx verts, fidèle, aime vie, plein air, se coller en cuillère, désire jolie F, douce, charmante, calme, sensuelle et ayant affinités. **55667**

RETRAITÉ AMATEUR D'ARTS, 60aine, 5'7", 168 lb, n-fum, aime nature, bateau, sports et voyages en motorisé, aimerait rencontrer F. **55634**

JOVIAL AU COEUR D'OR, 60aine, grand, mince, sobre, généreux, respectueux, plein de vitalité, aimerait jolie F dans 60aine, assez grande, bien prop, gracieuse, élégante et distinguée, pour former tandem amoureux. **55370**

VEUF AIMANT TOUT CE QUI EST BEAU, mi 60aine, aime marche, pêche, bon repas avec vin, désire découvrir F, d'Alma et environs, autonome et ayant mêmes goûts. **55236**

UN ROMANTIQUE SÉRIEUX, Chicout, 43 ans, 6'3", châtain, aime vélo, ciné, resto, désire F, sérieuse, avec affinités, pour amitié. **55604**

UN CÉLIBATAIRE AUTONOME, 50 ans, 6', 180 lb, n-fum, sans enfant, passé réglé, cherche à connaître F 40-50 ans, poids santé, amoureuse et affectueuse, pour relation stable. **55352**

BESOIN D'AIDE?
NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!
1-888-985-2233
DE 9AM À MINUIT TOUS LES JOURS.

CULTIVÉ, ALTER MONDIALISTE ET FÉMINISTE, mi 50aine, 5'6", 165 lb, ouvert sur le monde, aime radio de Radio-Canada, sociologie, bouddhisme, forêt, environnement, souhaite rencontrer F au poids prop, semblable. **52993**

STÉPHANE A LE SENS DE L'HUMOUR, 26 ans, 6'1", 140 lb, sympa, dynamique, aime la vie, souhaite rencontrer F 18-30 ans, pour relation sérieuse et stable. **55589**

FRANÇOIS APPRÉCIE LES MOEURS ANGLOPHONES, ancien militaire de 42 ans, n-fum, honnête, sincère, souhaite rencontrer F 30aine-40aine, compatible, pour amitié et plus. **55565**

BRUNO EST UN TRÉSOR NON RÉCLAMÉ! Camionneur de Labrecque, 49 ans, vit seul, cherche à faire connaissance avec F, aimant nature, petits voyages et bons soupers. **55631**

UN BON COMPAGNON, Chicout, 61 ans, 5'6", 182 lb, chev poivre et sel, yx bruns, respectueux, attentionné, aimerait faire connaissance avec F 50-60 ans, pour relation amicale. **943598**

PROFESSIONNEL À LA RECHERCHE DE... 42 ans, 5'7", poids prop, souhaite F 35-45 ans, pour relations intimes seulement. **55688**

HOMME CHERCHE HOMME

**AMATEUR DE PLAISIR,

Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

Cvendu.ca C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien

LeQuotidien
Leader de l'information régionale

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

BRIGITTE | COLOMBE | DOMINIQUE | HÉLÈNE | JOHANNE | LOUISETTE | MARTINE | NANCY | NATHALIE | SANDRA

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 $ par ligne
Combo rabais de 10 %
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,50 $ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

IMMEUBLE 4 logements, secteur St-Jean-Eudes. Immeuble 5 logements, secteur Kénogami. Tél.:540-9813, 548-5018.

104 Commerces à vendre

RESTAURANTS Place du Royaume et Place St-Michel Jonquière, à vendre avec ou sans franchise, cause pré-retraite. Pour rendez-vous: Cell.:418-812-8719 ou aw.stephan@bellnet.ca

SALON de coiffure avec revenus de location, clientèle bien établie, bien situé, idéal jeune investisseur. Tél.:542-0813, après 18h.

106 Entrepôt à louer

LOCAL à louer, 100 à 500 pi.ca., entreposage de petits véhicules. Tél.:590-1212.

108 Garages

GARAGE 40X75, mécanique générale, peinture, carrosserie, vente véhicules. Bon chiffre d'affaire, équipement inclus, 138,000$. Cause: maladie. Tél.:591-0751.

POUVANT s'adapter à plusieurs services (entrepôt, garage, atelier, etc.), isolée, eau chaude, remise disponible de 238 pi.ca, (en option), servitudes, bureau adjacent, etc. 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-2345 (demandez Normand).

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI coin boul. St-Paul et boul Université, beaucoup d'espace de stationnement, ascenseur, ± 3,000 pi. ca., idéal pour organisme communautaire. Spécial: 7$/pi.ca. Tél.:545-8454, 812-5340.

CHICOUTIMI local commercial, 1000 pi.ca. boul. St-Paul, libre immédiatement, 795$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1416.

CHICOUTIMI, locaux commerciaux à louer de 1,300 et 3,000 pi. ca., 138 Price Ouest (édifice Price). Libre immédiatement. Tél.:695-9190.

CHICOUTIMI locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages),1910 Des Outardes, 3,600 pi.ca., aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca.. Tél.:678-2960.

ENTREPÔTS ou locaux industriels à louer, 1,200 pi.ca à 5,000 pi.ca, 25' hauteur libre. Les Immeubles Saguenay: Tél.:549-9200.

JONQUIERE pour salon d'esthétique, Villa des Sables, 210 pi.ca., électricité, chauffage, climatiseur, eau chaude, 250$/mois, libre immédiatement. Tél.:817-3388.

LOCAL commercial à louer, boul. Talbot, voisin Casa Grec. Les Immeubles Saguenay: Tél.:549-9200.

109 Locaux à louer

LOCAL commercial situé sur la rue Roussel, Chicoutimi-Nord, 1,500 pi.ca. Tél.:543-3300 heures d'affaires ou 818-0580.

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux à louer, différentes superficies disponibles, pour professionnel de la santé. Tél.:540-6909, 540-8235.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

CHICOUTIMI-NORD, cherche colocataire pour partager 4½, 245$/mois. Tél.:812-9585.

203 Chalet à vendre

ACHETERAIS chalet habitable à l'année ou maison mobile, secteur Chicoutimi ou St-Félix-D'Otis, avec grand terrain. Tél.:815-3536.

CHALET de chasse et pêche, secteur Brodeuse, 20'X30', remise 12'X16', poêle et réfrigérateur au propane, combustion lente, entièrement meublé. Tél.:347-5749, 662-4392.

CHALET luxueux, St-Gédéon, rand des iles, état neuf, spa, foyer, meublé, terrain paysager, 139,000$. Tél.:591-0935.

JONQUIERE 20x22, bord Saguenay, face St-Charles-de-Bourget, 1 chambre, eau potable, terrain 100' sur rivière, 200' profond, hangar à bateau, environ 30 km de cours d'eau, habitable 6 mois/année, 79,000$. Tél.:695-5473, 529-5632.

ST-GEDEON chalet 4 saisons, très bien situé. Tél.:540-9503.

VALINOUET construction 7 chalets, nouveau développement, versant ouest 2 minutes du chalet principal, site exceptionnel, début travaux: environ 15 septembre. Les Maisons Carol Girard Inc. Tél.:696-1404.

204 Chalet à louer

EN BORDURE du lac Otis, résidence de 2 chambres, tout équipé, poêle à bois, grand terrain, location de fin de semaine, de semaine et au mois, disponible de octobre à avril. Tél.:544-5875.

205 Chambres à louer

ARVIDA chambre à louer, rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:699-7079.

ARVIDA, très grande chambre, salle de bains indépendante, internet, 65$/semaine. Tél.:548-6617.

CHERCHE chambre comme co-locataire ou chambre seulement, Chicoutimi-Nord, centre-ville. Tél.:543-7208.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni, cuisine commune. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI chambre avec salon personnel, dans maison privée, Illico, Internet haute vitesse, lave-vaisselle, stationnement. Tél.:543-7305.

CHICOUTIMI chambre neuve, près services (UQAC et moins de 500 pieds de Place du Royaume), câble, buanderie, endroit paisible, entrée indépendante, 300$/mois, libre. Tél.:545-7682, 550-4804.

LES PETITES ANNONCES
LeQuotidien et Le PROGRÈS dimanche
vous proposent:
LA FORMULE COMBINÉE
10% de rabais si vous placez votre annonce dans les deux journaux
LES RUBRIQUES CROISÉES
50% de rabais si vous placez votre annonce dans une 2e rubrique

2 journaux c'est mieux!
549-4444 / SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
1-800-866-3658
0071091B

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur, 245$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI-NORD cuisine, salle de bains, salon communs, idéale travailleur, meublée, stationnement, internet, entrée indépendante, très propre. Tél.:540-9741.

CHICOUTIMI près université, cégep, cuisine commune, câble, téléphone, laveuse, sécheuse, 65$/semaine. Tél.:549-1351, 557-1351.

JONQUIERE à 2 minutes du cégep, câble, très propre, 235$/mois, idéal étudiant(e)s. Tél.:812-6677.

JONQUIERE entrée indépendante, meublée, chauffée, rénovée, possibilité câble. Tél.:542-0835.

JONQUIERE près Cégep, super écran, Internet, téléphone, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, non fumeur(euse). Libre octobre. Tél.:547-3892, 592-7132.

JONQUIERE près du cégep, 2 chambres, libres, idéales pour étudiant(e)s. Tél.:815-4090.

206 Condominiums à vendre

1858 des Roitelets (face à Villa Saguenay), seulement 3 de disponibles, 4½, plafond 9', fenestration abondante, plancher bois et céramique, isolation acoustique supérieure, possibilité de remise extérieure + 2 stationnements, extérieur brique et adex, disponibles rapidement, prix à partir de 126,500$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI condominiums haut de gamme, style manoir, rue de l'Ecluse, livraison octobre, prix à partir de 136,700$ taxes et ristourne incluses. Possibilité de location. Aussi jumelés haut de gamme, rue des Hirondelles, secteur des Roitelets. Livraison décembre 2007. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

JONQUIERE condo très luxueux, près du cégep, plafond 9'. Prix réduit. Faut voir. Tél.:542-8524.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

3½, 4½, 5½
DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement ou automne. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

3½ - 4½
LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

3½ - 4½
LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

ALMA 5½, grand, 509 rue de la Gare, chauffé, en face d'une école primaire, près des centres commerciaux. Tél.:542-2834, 817-0866, Mélany ou Yannick.

ARVIDA 4½, grand, super propre, 480$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9075, (548-8533, soir).

CHICOUTIMI 1½, 256 Bégin, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement. Tél.:549-9697, 591-0336.

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffés, meublés, près cégep, UQAC, hôpital, buanderie. Tél:545-3332, Ralph

CHICOUTIMI 3½, 2½, meublés, chauffés, éclairés ou non, près cégep, université, hôpital. Tél.:549-1250, 812-6283.

CHICOUTIMI 3½, 512 des Crécerelles, logements rénovés, endroit tranquille. Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI 3½, entièrement rénové, super propre, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.:690-0719.

CHICOUTIMI 3½, grand et rénové, très propre, vue sur la ville, stationnement, remise, endroit calme et tranquille, près de tout, cégep, université, vieux port etc. Idéal pour personne seule, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 437 St-Philippe. Tél.:815-5511.

CHICOUTIMI 3½, Rivière-du-Moulin, rénové, hébergement pour personne seule, 50 ans et plus. Endroit tranquille, excellente clientèle 425$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er octobre. Tél.:818-1949, 543-1949

CHICOUTIMI 4½, 1249 Angoulème, app. 58, chauffé, éclairé, sous-location, septembre gratuit, libre immédiatement. Tél.:673-4793.

CHICOUTIMI 4½, chemin de la Réserve, libre 1er octobre, 360$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-6753, 812-4959.

CHICOUTIMI 4½, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement, rue Ste-Thérèse. 436$. Libre1er novembre. Tél.:543-4564.

CHICOUTIMI 4½, rue Price, rénové, plancher bois flottant, 445$/mois, semi-meublé, libre octobre. Tél.:547-6539, 818-4592.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, (Rivière-du-Moulin), haut de gamme, entrée contrôlée, plancher céramique, balcon, rangement, porte jardin, 750$/mois. Tél.:549-6028(soir), 591-3876 (jour).

CHICOUTIMI 5½, 1139, des Roitelets, non chauffé, non éclairé, 520$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-0386.

CHICOUTIMI 5½, centre-ville, repeint, 400$/mois, libre 22 septembre. Tél.:612-1053.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 430$. Boul. de l'Université, 4½, 2½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 450$ et 290$. Rivière-du-Moulin 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 320$. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI-NORD 4½, beau, grand, neuf de 4 ans, plancher flottant, céramique, stationnement et escalier déneigés. Bail à céder, cause: achat maison. Tél.:549-1057, Julie ou David.

CHICOUTIMI-NORD centre-ville 3½, eau chaude fournie, près services, tranquille, sécuritaire, propre, libre. 350$ (meublé ou non). Tél.:1-800-794-7866, extension 2810, Frédéric.

CHICOUTIMI-NORD (Valin) duplex, 2 chambres, rénové, remise extérieure, 570$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.:693-3308.

CHICOUTIMI très beau 5½ rénové, à sous-louer pour 1er novembre. Rez-de-chaussée de maison. 2 minutes centres d'achats et écoles. Seulement 650$/mois. Gens sérieux S.V.P. Tél.:693-3144, 549-1267.

JONQUIERE 2½, laveuse, sécheuse, meublé, non chauffé, non éclairé, 335$/mois. Tél.:213-0881.

JONQUIERE 3½, céramique, rue du Bataillon, 340$/mois, libre. Tél.:542-8534, 592-4138.

JONQUIERE 3½, grand, 3834, du Roi-Georges, semi-meublé, chauffé, éclairé, 400$/mois, libre 1er octobre. Tél.:678-2830, 290-4254.

JONQUIERE 3½, rénovés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse. 405$/mois, situé au 3989 de L'École, app 1: libre immédiatement. Tél.: 548-6951, 695-2660, 591-6606, 812-5646.

JONQUIERE 4½, 2134 St-Jacques, non chauffé, non éclairé, 475$/mois. Tél.:695-8591, 815-5894.

JONQUIERE 4½, à 2 pas de Place Centre-Ville, 2e étage, non chauffé, non éclairé, 385$/mois. Tél.:547-9593.

JONQUIERE 4½ bas de maison, 2170 St-Jean-Baptiste, 550$ non chauffé, non éclairé. Tél.:547-2399, 817-2399.

JONQUIERE 4½, grand, quartier hôpital, 575$/mois, chauffé, éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, personne sérieuse, libre octobre. Tél.:547-0968.

JONQUIERE 5½, 3616 Ste-Ursule, très grand, dans beau duplex tout brique, rénové à neuf, avec sous-sol et garage, aucun tapis, beau terrain fleuri, dans quartier recherché, près de tous les services et de l'hôpital, 750$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:815-5511.

JONQUIERE 5½, grand, 2113 St-Dominique, non chauffé, non éclairé, 450$/mois. Libre 1er octobre. Tél.:550-6381.

KENOGAMI 4½, stationnement, 420$/mois, non chauffé, non éclairé, libre novembre. Tél.:542-5796.

KENOGAMI 5½, très grands, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-2799, 690-9894.

LA BAIE 41/2, Bagot et St-Stanislas, complètement rénovés, près du centre d'achats. Tél.541-0434, 698-6411, 676-2224.

LA BAIE 4½, 196 boul. Grande Baie Nord, 2e étage, 400$/mois, propre, libre. Tél.:544-4785.

LA BAIE 4½, 2e étage, secteur Grande-Baie, grand, neuf, près des services, non chauffé, non éclairé, libre 1e octobre, idéal personne âgée. Tél.:693-2296.

LA BAIE 4½, grand, 1322 av. du Port, app. 3, rénové, stationnement déneigé, avec remise, libre octobre, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:541-6682.

ST-AMBROISE 3½, 375$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. 4½, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre 1er octobre. Tél.:545-0089.

ST-FULGENCE 4½, chauffé, éclairé, rénové, 450$/mois, 87 Chemin Tadoussac. Tél.:674-9222.

209 Maisons à vendre

ARVIDA 2591 rue Dolbeau, 26X40, entièrement rénovée, 4 chambres, 2 salles de bains, piscine, terrain paysager, quartier paisible, sans voisin arrière, 162,000$. Tél.:548-4477, 695-7227, Claude.

CHICOUTIMI, 1696 des Maristes, 1½ étage, sans voisin arrière, boisé, site exceptionnel, impeccable, prix très réduit, moins de 19?,???$. Régis Morin, La Capitale. Tél.:592-7899.

CHICOUTIMI 870 des Turbines, jumelé, construction neuve, libre rapidement. Tél.:612-6300. (après 17h)

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI, quartier tranquille, belle maison 40x28, 3 chambres, 2 remises, abri d'auto et plus, intérieur très propre et sans entretien, terrain aménagé boisé et intime, 188,000$ négociable. Cellulaire:817-2956.

CHICOUTIMI unifamiliale, 852 des Augustines, construction 1998, 3 chambres, 2 salles de bains, patio, piscine, terrain paysager, agents s'abstenir, acheteur sérieux seulement. Tél.:545-7675.

METABETCHOUAN à palier, 3 chambres, près de la plage municipale, remise 12x14', cause: transfert, 122,000$. Tél.:719-1253.

RESIDENCE d'été habitable à l'année, construction neuve de 2 ans, environ 52,000 pi.ca. de terrain, bord de rivière. Tél.:591-3616.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD meublée, non chauffée, non éclairée, 995$/mois. Tél.:698-4805, 693-3103.

JEUNE couple sans enfant louerait maison ou chalet meublé, de novembre à mars. Possibilité pour chaque hiver. Tél.:662-7089.

ST-HONORÉ, Lac Larrivée, 3 chambres, combustion lente, grand terrain, endroit paisible, 15 minutes de Chicoutimi, 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:818-3370.

213 Terrains à vendre

BORD de l'eau, Alma, à 5 minutes du centre-ville, prêt à bâtir, amateur de pêche sera servi, 22 km de rivière, pas de gravel à faire, au 20 chemin du Pic, 60,000$. Tél.:347-5745, 480-0234, demandez Michel.

TERRAIN de chalet 7,000 m.c., sur bord de l'eau autorisation pour construire, Lac Ménard, Ferland-et-Boilleau, 7000$. Tél.:676-2371.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:678-9123, 540-2963.

1,000$ et moins. Achat de tous véhicules, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:542-9402.

ACURA 3.2 TL 2000, rouge, 193,000 km, 4 jantes d'hiver, 8,000$. (vente rapide). Tél.:690-6723, demandez Jean.

ACURA Integra 1995, 114,000 km, automatique, équipée, mags, toit ouvrant, A1, 3,900$. Tél.:590-2935.

BMW Z4, 2005, décapotable, 9,900 km, gris taupe, 46,000$. Tél.:542-6469 (soir), 542-6765 (jour).

BUICK Century 1990, 159,000 km, très bon état, 1,200$. Tél.:690-0768.

BUICK Regal 1992, 2 portes, 3.8 litres, 145,000 km, 700$. Tél.:693-3068.

CHEVROLET Cavalier Z22 1997, noire, très bon état. 1,800$. Tél.:549-0527.

CHEVROLET Cavalier Z22 2001, noire, 2 portes, manuelle, 123,000 km, climatiseur, pneus neufs, 5,495$ spécial: 4995$. Automobile J.M. Tél.:693-8830.

CHEVROLET Cobalt. Avec ou sans climatiseur, groupe électrique au choix, entre 2 et 4 portes. occasionsGMoptimum.com

CHRYSLER 300 2005, tout équipée, 3.5 litres, balance de garantie, très propre 17 900$. Accepterais échange. Gilbert autos inc. Tél.:543-8361.

DODGE Colt 1993, manuelle, 113,000 km, 2 portes, 1,000$. Tél.:548-1279, 590-1792.

DODGE Neon 1997, 125,000 km, bien entretenue, 2,000$ négociable. Tél.:543-6239, 550-1094.

DODGE SX 2.0 2003, automatique, 101,000 km, 4 portes, climatiseur, équipement complet, garantie Chrysler jusqu'à 115,000 km ou 2010, 6,495$, spécial, 5,995$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

FAUT VENDRE
VOLKS Golf 1995 2L manuelle, 260,000 km, 2,200$. Cadillac de Ville 1970, 100,000 milles, 8,000$. Monté Carlo SS, 1995, équipement complet, 165,000 km, V6, 3.4 litres, 2,800$. Hyundai Elantra 1996, automatique, 130,000 km, 1,900$. GMC S-10, 1995, manuelle, king cab, 92,000 km, 2,500$. Suzuki Swift 1993, manuelle, 121,000 km, 850$. Tél.:545-2359, 545-5186.

FORD Crown Victoria LX 1995, 133,000 km, condition exceptionnelle, prix à discuter. Tél.:549-2004.

FORD Focus 2.0 litres familiale 2003, 85,500 km, 7,000$ négociable. Tél.:543-0783, Fabienne.

HONDA Accord LX 1994, automatique, 4 portes, 240,000 km, démarreur, attache-remorque, 2,000$. Tél.:679-1811.

HONDA Accord SE 2004, automatique, 84,000 km, garantie 160,000 km, couleur graphite, 18,900$. Tél.:543-3337.

302 Autos à vendre

HONDA Civic 1992, hatchback, manuelle, 1,600$ négociable. Tél.:698-2399.

HONDA Civic 2004, manuelle, 75,000 km, démarreur, femme propriétaire, non fumeur, 294$/mois pour 20 mois ou valeur résiduelle. Tél.:812-5621, 543-4465.

HONDA Civic DXG 2002, automatique, 49,900 km, climatiseur, démarreur, traitement anti-rouille, 4 pneus d'hiver sur jantes, 4 mags, impeccable, 11,000$. Tél.:679-3684.

HONDA Civic hatchback 1995, manuelle, 5 vitesses, bleue, système de son, RPM, mags, très propre, 3,750$ négociable. Tél.:542-2387, 550-3657.

HONDA Civic LX 1999, automatique, 27,153 km, pneus d'hiver, 9,000$. Tél.:543-2941, soir.

HYUNDAI Accent 2000, automatique, 97,000 km, 4 portes, démarreur, excellente condition, couleur bleu marin, 4,800$ négociable. Tél.:487-3325.

HYUNDAI Elantra 1996, automatique, grise, bien entrenue, 4 pneus d'hiver. 1,300$. Tél.:548-4119.

KIA Rio 2002, automatique, 105,000 km, très propre, spécial 3,900$. **HYUNDAI Accent** 2000, manuelle, 2 portes, rouge, spécial 3,200$. **PLYMOUTH Voyager Sport** 1998, 5 portes, seulement 64,000 km, état neuf. Spécial: 4,800$ J. F. Auto, St-Ambroise, 818-0800, 818-4900.

MAZDA 6 Sport 2004, 73000 km, 15 900$ négociable, garantie jusqu'en 2009. Tél.:549-9012,812-2300

MERCEDES 500 SEL 1984, très propre 2,500$. Tél.:812-5246.

NISSAN Sentra 1996, manuelle, 2 portes, freins et batterie neufs, toit ouvrant, 4 pneus d'hiver, état neuf. 2,400$ négociable. Tél.:549-1085.

OLDSMOBILE Alero 2000, 92,000 km, climatiseur, pneus d'hiver neufs avec jantes, balance garantie 6 mois, 6,800$ négociable. Tél.:696-2353.

OLDSMOBILE Alero 2002, 39,000 km, tout équipée, 3.4 litres, 6 950$. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

PONTIAC Grand Prix SE1994, 133,000 km, excellente condition, A1, 1,295$ négociable. Tél.:321-1492.

PONTIAC Pursuit 15 en inventaire, occasionsGMoptimum.com

PONTIAC Sunfire 2002, manuelle, 70,000 km, 4 portes, garantie GM expiration juin 2008, très propre. 5,900$ Tél.:696-2570.

SAGUENAY AUTO
NOUVELLE ADMINISTRATION
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST

Tercel 1997, 4 p., autom., 175 km, 3,995$
Corolla SE 1997, 4 p., autom., 127 km, 4,995$
Corolla LE 2001, 4 p., autom., 134 km, 7,995$
Camry LE 1997, 4 p., autom., 206 km, 3,995$
Sentra SER 2002, 4 p., 6 vit., 58 mm, 7,995$
Altima 1995, 4 p., autom., 140 km, a/c, 2,995$
Colt 1993, 2 p., autom., 79 km, A1, 2,000$
Accent GL 2001, 4 p., autom., 123 km, 4,900$
Sunfire 2001, 4 p., autom., 140 km, a/c, 3,995$
Cavalier 1998, 2 p., manu., 150 km, 2,995$
Kia Rio RS 2003, 4 p., manu., 40 km, gar., 5,995$
Kia Rio RS 2001, 4 p., autom., 141 km, A1, 3,995$
Accent GSI 2002, 2 p., manu., 136 km, 3,995$
Elantra 2001, 4 p., manu., 175 km, spé.: 2,995$
Sonata 1999, 4 p., autom., 150 km, A1, 2,995$
Sonata GLS 1999, V6, autom., 119 km, A1, 3,995$
Sonata GLS 2002, V6, autom., 75 km, A1, 6,995$
Grand AM 2000, 4 p., V6, autom., 131 km, 3,995$
Kia Sedona 2002, 5 p., 85 km, coûtant: 4,650$
Explorer 2000, 4x4, autom., 90 km, A1, 6,995$

www.saguenay-auto.com

SATURN SW-1 1993, manuelle, 197,000 km, parfaite condition, faut voir, 2,000$ ferme. Tél.:695-6465.

SUBARU Legacy 1991, bonne condition, 800$ négociable. Tél.:543-0492, 540-6530.

TOYOTA Camry 1995, V6, très propre, bon état, 279,000 km, 2,900$. Tél.:349-3654, 487-6204.

TOYOTA Camry LE 2002, 121,000 km, balance garantie 11,900$. 4 pneus d'hiver, état neuf, 200$. Tél.:545-9318.

TOYOTA Echo 2001, manuelle, 80,000 km, 4 portes, accepterais échange. Tél.:671-3328.

TOYOTA Tercel 1999, 132,000 km, excellent état, pneus d'hiver sur jantes, 5,500$. Tél.:699-1462, soir et fin de semaine.

TOYOTA Tercel 1999, automatique, 113,000 km, 4 portes, impeccable, spécial 4,995$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

VOLKS **Cabrio** GLX 2001, automatique, 76,000 km, tout équipée, garantie, sièges en cuir. A voir! 15 995$. Tél.:549-0437.

VOLKS Jetta GLS TDI 2002, manuelle, 114,000 km, couleur rouge, impeccable, garantie prolongée jusqu'en juillet 2008, prix de la cotation.Tél.:544-1978.

VOLKS Jetta TDI 2006, 65,000 km, bleue, garantie complète, très propre, vente ou transfert location 24 mois, 399$/mois, taxes comprises. Tél.:349-8392.

VOLKS Jetta VR6 2003, 76,000 km, tout équipée, 15,000$. Tél.:545-7657, 590-7657 cellulaire.

304 Bateaux à vendre

MOTEUR 2 forces ½, à l'état neuf, 550$. Tél.:549-9264.

PONTON 2005 Fabriteck, Sierra supra 20' moteur Mercury 50 forces, 4 temps, beige et blanc, toilette, système de son. 20,800$. Tél.:672-4790, 690-6932

PONTON Princecraft 2006, 22', toit campeur, moteur 50 HP Mercury, avec remorque, servi 2 fois, 26,000$ négociable. Tél.:669-8337, 668-0741.

305 Camions à vendre

CHEVROLET Silverado 2003, automatique, 35,000 km, comme neuf, prix à discuter. Tél.:548-1473.

FORD Cube E350 1999, 180,000 km, diesel, 16' de boîte, excellente condition. Tél.:544-3169, 815-6404.

FORD Ranger 1987, transmission neuve, 1,000$ négociable. Tél.:695-3512.

306 4X4 / utilitaires

CHEVROLET Blazer LT 2000, automatique, 113,000 km, tout équipé, pneus hiver 3 mois, détails des réparations, 8,000$. Tél.:543-6702.

CHEVROLET Cheyenne 1997, 4X4, king cab, boîte 8', a/c, refait, transmission, tab de roues, amortisseurs, freins, alternateurs, pompe à eau, batterie, etc., excellente condition, 151,000 km, 7,900$ Tél.:545-2339.

CHEVROLET Colorado LS 2004, automatique, king cab, 49,100 km 17,990$. Tél.:693-0195 820-1195.

306 4X4 / utilitaires

CHEVROLET Equinox LT-AWD 2005, transfert ou vente, remise en argent importante, finition haut de gamme, avec toutes les options et équipement, 24,770 km. Tél.:545-3472, 290-3472.

CHEVROLET Silverado LS VGA 2000, 3/4 tonne, excellente condition. 13,900$ négociable. Tél.:719-5886.

DODGE Dakota 1990, boîte 8', peinture et mécanique refaites, 3,800$ de réparations, 4 pneus tout-terrain neufs, à voir, 4,900$. Tél.:545-2069, après 16h30.

FORD F-250 diesel, 1999, 64,000 km. Tél.:719-4250, soir et week-end.

FORD Explorer 1995, automatique, 212,000 km, 1,200$ négociable. Tél.:344-1304, 344-1589.

FORD F-150 1999, 4.6 litres, 124,000 km, 4 portes, boite 6.5', 12,800$. Tél.:662-6345, 482-9525.

FORD F-150 XLT 2001, 230,000 km d'autoroute, cab et demi, boite 6.5', 9,500$ négociable. Tél.:(418)276-4045, cell.:671-1075.

FORD F-150 XLT FX4 2002, king cab, 5.4 litres, 68,200 km, 14,500$. Tél.:545-2348.

GMC K1500 4x4 2003, cab et demi, 91,000 km, 15,300$. Tél.:(418)276-4045, cell.:671-1075.

HONDA CR-V EX 2003, gris, automatique, 110,000 km, tout équipé, réflecteur et système antivol, impeccable, 15,900$. Tél.:693-8107, 342-1478.

JEEP Commander 2006, 39,000 km, 4.7 litres, balance de garantie, 24,500$. Tél.:545-8624, 693-8881.

JEEP TJ 2006, moteur 2.5 litres, manuelle, 6 vitesses, Aubaine: 16,500$ négociable. Tél.:276-8793, pagette: 671-6449.

NISSAN Pathfinder 1997, 3.3 litres, vert, 185,000 km, climatiseur, barrures, vitres, miroirs électriques chauffants, attache-remorque, pneus d'hiver disponibles, 4,900$. Tél.:545-4925.

307 Campeurs à vendre

A VOIR! Regent Rockwood Classe A, 30', 1994, 56,000 km, moteur GM 454, impeccable, 33,000$. Tél.:698-8801.

DODGE 1974, 19', très bonne condition. Tél.:540-3246.

FLEETWOOD Discovery 2005, 39', 3 extensions, diesel, 149,000$, une seule taxe. Tél.:815-0530.

SOUTHWIND 1999, 32', avec extension double, 21,000 milles, complètement équipé, particulier, non fumeur. Super spécial 49,900$. Tél.:418-872-2033, 418-956-8163.

WESTFALIA 1987, moteur et transmission refaits à neuf, 18,000$. Faut voir! Tél.:549-0930.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2003, 51,000 km, démarreur, marine, jantes en alliage, garantie juillet 2008, 9,500$. Tél.:673-3877.

DODGE Caravan 1993, très propre, mécanique A1, 1,500$ Tél.:543-2698.

DODGE Caravan 1999, 108,477 km, cause décès. Tél.:548-6529, 550-2343.

DODGE Caravan 2000, 3,995$. Tél.:671-3328.

DODGE Caravan SE 2003, 58,000 km, tout équipée, balance de garantie 7 ans, 10,000$. Tél.:545-8624, 693-8881.

MAZDA MPV 2004, transfert de location, balance 23 mois, 0% d'intérêt, 54,000 km, 430$/mois. Tél.:698-0544.

PLYMOUTH Voyager 1995, 138,000 km, 1,300$. Cel.:540-5209.

TOYOTA Sienna 2005, automatique, 46,000 km, tout équipée, attache-remorque, garantie prolongée 7 ans ou 120,000 km, 24,500$ négociable. Tél.:693-8808.

309 Machinerie

CAMION International 1989, 12 roues, permis région 02, 35,000$. Tél.:343-3580.

CHAINE d'écureur, Idéal 14 pouces, 570 pieds, tourne dans le sens horaire, 4 ans d'utilisation, transmission d'écureur Idéal, 2 ans d'utilisation, 2 silos ensilage 1880 et 1870 avec débouleur Val Métal, 2 batteries de clôtures électriques. Tél.:543-7428.

GRATTE Fisher avec attache, 7'6", peut aller sur camion GMC ou Ford. Tél.:543-5349, cell: 718-1576.

310 Motomarines à vendre

GTX Supercharged, 2004 avec remorque et toile.11,500$. Tél.:548-3584.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC Cat Touring T660 Turbo 2006, garantie, excellente condition, 8,850$. Tél.:668-4285, 668-9734.

ARCTIC CAT ZR-500, 1998, vert lime moteur refait, seulement 301 km., 2,200$ négociable. Tél.:543-0684.

BOMBARDIER 2002, 20", à fan, avec traîneau, état de neuf, 5,200$ négociable. Tél.:481-1157, 690-9092.

BOMBARDIER Touring 1996 E-380, 4,600 km, démarreur, marche-arrière, 2,000$. Tél.:549-0296.

YAMAHA SXR-700 Triple, 2000, mécanique A1, 2,000$ ferme. Tél.:344-1620, 487-0475, Luc.

312 Motos à vendre

ENTREPOSAGE Harley Davidson, avec changement d'huile du printemps inclus, 280$. Tél.:696-1786.

HONDA ST 1100 2002, 17,500 km., couleur bourgogne. Tél.:345-2136.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

BOMBARDIER Traxters Max 500 CC 2003, 659 km, prix à discuter. Tél.:695-0445.

DEUX trois roues Honda 200cc, très bonne condition.700$/deux. Tél.:549-0059, 549-1801.

POLARIS 350 CC, 4x4, automatique, 1991, 3,000 milles, 2,500$ négociable. Tél.:590-0735.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

314 Pièces et accessoires

100$ ET plus pour 4 pneus d'hiver. Bon choix dans 13", 14" ou 15". Vous pouvez réserver moyennant un simple dépôt. Tél.:678-9123, 540-2963.

4 PNEUS d'hiver Blizzak 14" avec jantes et enjoliveurs, pour Honda Civic 2000 à 2003, 130$ l'ensemble. Tél.:540-9196 (jour), 673-3268 (soir).

4 PNEUS d'hiver Michelin 18565R14. 4 Tiger Paw 18565R14, 100$. 4 Snowtrac 19570R14, 100$. 4 Toyo 18565R14, comme neufs, 200$. 4 Michelin 20560R15, comme neufs, 250$. Snowtrac 18565R14. 2 Michelin 18570R14, 80$. 4 Nordic 20555R16, 100$. Tél.:815-5459.

4 PNEUS d'hiver Nordic P195-60R14 presque neufs, échangerait contre 4 pneus d'hiver P225-60R16 équivalent. Tél.:542-3760, 812-1493.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

315 Remorques à vendre

52"X8', basculante, cotés 15", roue de secours, prête à partir. Produits neufs. Tél.:820-6996, 812-9591.

A VOIR! Remorques conçues spécialement pour VTT, motoneige, ou autres. Aussi conception sur demande et usagées refaites à neuf disponibles. Tél.:696-9591.

REMORQUE basculante, 5X8, ridelles, pneus 14". Aussi remorque pour VTT. Tél.:542-9402.

317 Tracteurs à vendre

3 TRACTEURS: Inter avec pelle, Massey-Fergusson avec pelle, John-Deere 510. 4 roues Honda 1994, 300cc, 1,700 km. Tél.:544-4582, 544-6893.

TRACTEUR Case 1494, 4X4, 90 HP, 1984, avec souffleuse et chargeur, excellent état. Tél.:344-1376.

TRACTEUR Columbia avec souffleur de 45" avant, cabine de compagnie, très bon état, 2,500$ négociable. Tél.:345-2068.

TRACTEUR Oliver 1370, 1974, avec pelle, en bon état, 6,900$. Tél.:276-7993, 239-0183.

TRACTEUR Stiga 2006, 4X4, 18 forces, seulement 72 heures d'ouvrage, balance garantie 1 an. Tél.:679-1787.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHERCHE personne pour garder petit garçon de 9 mois, 3 jours par semaine, du mercredi au vendredi. Tél.: 543-0319, 678-1943.

PERSONNE avec expérience pour garder 3 enfants à mon domicile. Tél.:543-2187, 418-894-8603.

URGENT! Recherche gardien(ne) ou garderie, 20$/jours, St-Honoré, temps plein. Tél.:673-3758.

402 Personnel demandé

2 femmes demandées pour tenir compagnie, Chicoutimi, temps plein. Gens sérieux! Tél.:549-9765.

ANSE-ST-JEAN
Besoin urgent de personnel pour combler deux postes d'entretien ménager pour condos et chalets, travail d'équipe, semaine et fin de semaine. Tél.:418-272-3430, fax: 418-272-3480, Mme Rose Harvey.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL
Préposé(e) au service pour pose de pneus. Vous présenter avec cv au 2146 rue Deschênes (Arvida).

ATTENTION ATTENTION

Recherche **3 représentants des ventes,** secteur Saguenay-Lac-St-Jean

Programme complet d'avantages sociaux, clientèle fournie, formation
Revenus de départ garantis

Doit posséder secondaire 5 et plus, entregens, bonnes références

Pour entrevue: 418-812-3973, M. Emond

ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$
Vends de supers bons produits avec de supers profits! Tél.:1-800-561-2395.

AUCUNE EXPERIENCE NECESSAIRE

Nouvelle compagnie de distribution à Chicoutimi, débordée de commandes,
recherche 12 personnes

Service à la clientèle, mise en marché, distribution, vente.

Avancement rapide pour personnes dynamiques,
500$ et plus par semaine
Appelez au: 549-6609

BARMAID(MAN) demandé(e) au Bar l'Imprévu, temps partiel. Tél.:812-0769 Demandez Mario.

BARMAN(AID)S demandé(e), temps partiel, de jour et de soir. Bar St-Paul, 557-0873.

BARMAN(AID) temps partiel, avec ou sans expérience. Tél.:548-6732, Légion d'Arvida.

BARMAN(AID) temps plein avec ou sans expérience pour bar à La Baie et à Chicoutimi. Tél.:540-3729.

BESOIN d'un toiletteur d'expérience, temps plein, salaire très intéressant, excellentes conditions de travail. Tel.547-7855

BLACKBURN SERVICE D'INVENTAIRES
Est à la recherche de commis-compteur pour effectuer la prise d'inventaire de différents types de commerces. Aucune expérience requise. Travail à temps partiel de soir et de fin de semaine. Début d'emploi 28 septembre. Pour entrevue appelez au 543-4567.

BOUTIQUE Jacques Despars soins pour cheveux est à la recherche d'un(e) gérant(e); d'un(e) conseiller(ère) en vente à temps partiel. Exigence: diplômé(e)s en coiffure ou étudiant(e)s en coiffure. Apportez votre CV à la boutique Jacques Despars de Place du Royaume.

CAMELOTS DEMANDE(E)S
Quotidien et Progrès-Dimanche
Jeunes ou adultes, avec ou sans voiture, pour distribution de journaux dans tous les secteurs du Saguenay-Lac-St-Jean. Bienvenue à tous!
Tél.:545-4474

402 Personnel demandé

CHERCHONS infirmier(ère) avec expérience en soins aigus pour se joindre à une équipe de 2 infirmières, pour soins à domicile, famille à l'aise, âgée, dans le privé. Horaire d'une semaine sur trois, conditions excellentes, pourrait être appelé(e) à voyager. Contactez Docteur Jean-Luc Dupuis, courriel: jeanl.dupuis@sympatico.ca ou Tél.: 418-633-0200.

COMMERCE de coiffure, d'esthétique et de perruque cherche personne responsable pour louer ou acheter. Cause: maladie. Tél.:542-8257, 696-0391.

DEBUSQUEUSE à câble avec opérateur d'expérience (bois franc), 20 semaine de travail minimum. Tél.:347-2251, cell.:487-3245.

OPERATEUR(TRICE) de machinerie, pour déneigement, avec expérience, possibilité travail à l'année, classe 3 serait un atout. Faire parvenir cv par courriel: ent.rene.gauthier@videotron.ca ou télécopieur: 543-5014.

PLONGEUR(EUSE)S temps plein, lundi au vendredi, soir. Apportez CV au comptoir du restaurant Sam Sam.

RECHERCHE coiffeuse sexy pour hommes, nouveau salon, nouveau concept. Belle apparence, honnête, responsable, autonome, avec ou sans expérience. Tél.:487-8076, après-midi ou soir.

RECHERCHE plongeur(euse), du lundi au vendredi, de 8h30 à 15h. Apportez votre CV au restaurant Le Délice du Faubourg Sagamie ou téléphonez au 548-3330, demandez Louise.

SECRETAIRE DE PRODUCTION
Festival Regard sur le court métrage. Etre éligible au programme Emploi Québec. Faire parvenir votre CV avant le 5 octobre à info@caravane.tv

SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE
Exécuter toutes fonctions reliées au secrétariat et à la réception. Horaire de travail: du lundi au vendredi de 15h30 à 19h30 et samedi de 9h à 13h. Faire parvenir votre CV par fax au (418) 698-3951.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

AMERICAIN d'origine offre ses services pour donner des cours d'anglais. Tél.:306-8140.

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

COURS de croissance personnelle. D'où venons-nous et où allons-nous? Les questions mystiques, de toutes les époques. Une partie de ces réponses, si-non la totalité, pourrait-elle se cacher dans ces études? C'est ce que nous tenterons ensemble de découvrir par l'astrologie, notre mission sur terre, la psychologie, les chakras et la réincarnation. Tél.:668-7120 (demandez Louisette).

ECOLE de couture Claude Lussier enr. Nouveau groupe le lundi 17 septembre. Aussi quelques places disponibles dans d'autres groupes. Tél.:696-0481.

VOUS DESIREZ modifier vos photos numériques sans frais? Picasa: gérer ses photos numériques. www.nomad.qc.ca. Plus de 30 formations gratuites! Tél.:668-3148 poste 119.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél. bur:1-877-883-9663.

502 Occasion d'affaires

COMMERCE de coiffure, d'esthétique et de perruque cherche personne responsable pour louer ou acheter. Cause: maladie. Tél.:542-8257, 696-0391.

FRANCHISES NUTRIZOO DISPONIBLES
distribution de nourriture et accessoires pour animaux, livrés à domicile gratuitement. Territoires et formation exclusifs: 4,900$ avec 500 clients potentiels, Chicoutimi, La Baie, Roberval, St-Félicien. Temps plein ou partiel. Tél.:662-2765, 1-800-662-5535.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

BONS prix, réparation toitures de bardeaux, cheminées. Travail garanti. 15 ans d'expérience. RBQ:8295/5717/00. Tél.:543-4545, 591-0911.

CAOUETTE Construction, pour toiture et pose de plancher de bois franc, revêtement extérieur. Soumission gratuite. RBQ: 8230-1086. Tél.:590-1212.

GERANT de projets, 35 ans d'expérience, spécialité générale, couverture, finition intérieure, extérieure, peinture, plastrage. Daniel. Tél.:543-6097, 815-6794.

MENUISIER 20 ans d'expérience, toiture et revêtement extérieur. Estimation gratuite. Tél.:669-8411.

603 Soins thérapeutiques

EXCELLENT massage antistress thérapeutique californien, professionnel (AMQ). Tél.:547-3828.

MASSAGE comme une douce vacance, avec Gabrielle, homme, femme. Tél.550-3989.

604 Offres de services

A ARVIDA ET JONQUIERE - PRO-NEIGE INC. Déneigement résidentiel et commercial. Estimation gratuite, réservez tôt. Tél.:695-3383.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

ARBRÉCO enr.
Abattage, émondage, essouchement, déboisement. Cèdres. Assurances. Estimation gratuite. Tél.:544-5436, 812-3514.

BESOIN d'aide? Briqueteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées, crépis. Tél.:696-3177.

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY
Déneigement d'allées piétonnières, escaliers, galeries, secteurs Chicoutimi, Jonquière. Réservez tôt. Tél:543-9111.

DAME de compagnie pour personnes âgées, sérieuse et honnête, jour ou nuit. Tél.:549-0077, après 17h.

DEMENAGEMENT: cube 16 pieds et 20 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longues distances. Tél.:542-2127, 550-8307 cellulaire.

DÉNEIGEMENT
Le seul service sécuritaire avec 30 tracteurs- souffleurs. 3,000 clients nous font confiance depuis 20 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kénogami). Réservez tôt, Ongerneige.com ou tél.:548-7798.

DENEIGEMENT
SECTEUR RIVIÈRE-DU-MOULIN
commercial et résidentiel. André Pilote, contracteur. Informations: Nancy Pilote, 549-3607.

FERMETURE de piscine, formule tout inclus, 8 ans d'expérience. Tél.:303-0580, 817-5478.

HOMME à tout faire: abri d'hiver, pelouse, feuilles, peinture, plastrage, neige, 8h à 22h, 7/7. Tél.:550-8473, demandez Stéphane.

HOMME d'expérience offre ses services pour travaux de rénovations. Travail bien fait à prix compétitif! Tél.:693-0017.

HOMME offre ses services pour divers travaux, plomberie, etc. Aussi dame offre ses services comme aide-ménagère. Tél.:544-4064, 693-4064.

HOMME offre ses services pour toitures, etc., pour maison unifamiliale seulement. Tél.:678-9510.

HOMME possédant petite pelle (chenilles en caoutchouc 3'3"), creuse 8', idéal pour espace restreint. Estimation gratuite (drain, arbre, roche, piscine,etc). Aussi camion dompeur pour petit voyage de terre, sable, etc. Tél.:548-9204 après 18h30.

J'OFFRE mes services pour comptabilité informatisée, spécialisé en finances, rapports gouvernementaux, 30 ans d'expérience. Demandez Roland. Tél.:673-7171.

PETITS et moyens travaux d'excavation, creusage jusqu'à 12', livraison: terre, sable. Pouvoir louer excavatrices, service de marteaux hydrauliques. Tél.:542-9048, 591-0368.

RENOVATIONS de peinture, plomberie et menuiserie, bon prix. Tél.:542-0099, 590-1371, Bernard.

SCIERIE portative à louer, avec ou sans opérateur. Alain, Tél.:347-2108, 480-7801.

SERVICE de déneigement: entrée résidentielle et commerciale. Déneigement Normand Gaudreault au 815-4876 et Déneigement Dany Boivin au 550-2626 dans les quartiers St-Joachim, St-Paul, Le Bassin et Côte de Réserve, Chicoutimi.

605 Service de garde

ARVIDA éducatrice diplômée, milieu familial, enfants 0/ 5 ans, 20$/jour, Dîner scolaire.Tél.:548-3641.

DAME de compagnie pour personnes âgées, sérieuse et honnête, jour ou nuit. Tél.:549-0077, après 17h.

MILIEU familial, 18$/jour, 7h à 20h, 3 places disponibles, secteur La Baie. Tél.:306-8144.

MILIEU familial, 1 place 18 mois et plus, 7$/jour. Tél.:696-4487.

NOUVELLE garderie, rang St-Pierre, rénovée à neuf, horaire flexible, Catherine. Tél.:543-8774.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services, 696-1718.

PROPANE
RÉFRIGÉRATEURS AU PROPANE POUR ROULOTTES ET CAMPEURS MOTORISÉS. Rec.
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
672-4290
00687465

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641
00700079

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 696-5005.

AMEUBLEMENT complet et environ 1000 cassettes vidéo, vendu en lot seulement. Tél.:309-0540.

BASE de futon, divan-lit, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Tél.:545-0661.

FERMETURE de maison: cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 2 fauteuils La-Z-Boy, divan-lit léger, 2 fauteuils légers, chaise de bois à billes, humidificateur sur roulettes, bicyclette-exerciseur, aspirateur Filter-Queen, meuble télévision, télévision, diverses autres choses, prix variés. Tél.:542-2266 (jour), 678-9259 (soir).

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, mini-laveuse, poêle 24", plaque et four. Tél.:545-9361, 541-6857.

PLAQUE de cuisson Jen-Air, très bon état, très propre. 199$. Tél.:343-2763.

704 Animaux

1 SEUL centre d'éducation canin, reconnu depuis plus de 35 ans. Problème avec votre chien? La solution: pension, dressage à notre ferme d'élevage et éducation. Tél.:668-5037, www.maitrechiens.com

3 PETITS chevaux bruns, (poney) femelle 11 ans, dressée; mâle 3 ans; bébé 4 mois; vendu séparément. Tél.:272-1157.

6 ADORABLES chiots Shih Tzu, 4 femelles, 2 mâles. Tél.:543-0297.

BOXERS mâles (fauve, bringés), vaccinés, vermifugés, garantis, 500$/chacun. Tél.:545-2179.

CHEVAUX prix débarras. Pouliche 20 mois, débourrée et poulain 4 mois. À venir, chiots Berger Allemand, Shih Tzu et Pinscher nain. Pour réservation: Tél.:672-2674, 815-5005.

CHIHUAHUA belle petite femelle, 11 semaines, vaccinée, vermifugée. Tél.:696-4725, 690-6386.

CHIOTS Caniches miniatures et Fox-Terrier, élevage professionnel. Tél.:668-5037 ou www.maitrechiens.com

CHIOTS montagne des pyrénées, nés le 7 juillet 2007, pure race, prix à discuter. Tél.:418-347-4260.

ELEVAGE La Bernoise, chiots: Labradors chocolat et Bouviers Bernois. Pure race, garantis. COMPAREZ AVANT D'ACHETER. Beauté et qualité exceptionnelles. www.elevagelabernoise.com Tél.:672-2912.

LA seule école reconnue dans le domaine canin par Emploi Québec. Cours de toilettage, éducation canine et maître-chiens. Inscription dès maintenant. Tél.:668-5037, www.maitrechiens.com

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle base 1, 2, 3, plus protection familiale. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

705 Antiquités

ABSOLUMENT me contacter avant d'acheter ou vendre des antiquités. J'achète aussi l'or, les montres et les tableaux de peintres canadiens. Antiquités Robert Gauthier, 46 Jacques-Cartier Ouest. Tél.:549-4644, cell.:812-9255.

ANTIQUITES DE HAUTE GAMME
QUELQUE part dans le temps, galerie d'art Da Vinci. Meubles de collection, tableaux de peintres régionaux. Achat, vente, évaluation et consigne, 230 boul .Dequen, Alma (face caisse populaire). Tél.:720-5037.

706 Bois de chauffage

9 cordes d'épinette rouge sec, 65$ la corde. Tél.:673-3917.

BEAU tremble blanc, sec, fendu, 50$ la corde non livré. Bouleau sec, fendu, 85$ la corde livrée. Tél.:672-2981, 672-4225 (après 18h).

BOIS de chauffage mélangé: bouleau, érable. Livraison partout au Saguenay. Tél.:418-678-9344, (812-6518 soir).

BOIS sec: érable, merisier et bouleau 85$/corde. Bouleau 75$/corde. Tremble 65$/corde. Planche, merisier séché au séchoir. Livré. Tél.:542-0091.

BOULEAU, merisier vert, rond, fendu ou en longueur, prix en fonction de la distance de transport. Faites vite! Très beau bois. Tél.:347-2251, cell.:487-3245.

BOULEAU sec ou semi sec, prix selon la distance du transport. Tél.:347-2701.

CHOISISSEZ votre bois de chauffage. Falardeau, beu bouleau sec 2 ans, 70$ la corde. Tél.:673-4251.

TREMBLE sec à vendre, 50$ la corde non livré. Tél.:347-1795.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6" Bois mezzanine 1½x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36'. Pins gris torrifiés 2X5 et 2X6 pour recouvrement de galerie. Marches, contre-marches, et marches d'angle en chêne ou en merisier massif, 35"½, 36", 42" et 48" de large. Tél.:549-0648.

4 LOTS de Nova Brique à vendre, couleurs variées. Tél.:590-1212.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Tél.:718-5822, 820-7715.

ESCOMPTE huile à chauffage, pour nouveaux clients. Tél.:690-6022.

FLOTTEURS de ponton avec plancher, 20' long, 2,000$. Tél.:547-2799.

GENERATRICE Yamaha 1,000 watts, neuve, valeur 1,200$ laissé 850$. Tél.:690-3655.

MACHINE à pneus sans contact pour les mags avec balanceur électronique. Machine à pneus 4040SA avec balanceur à bulles. Tél.:544-1978, 541-3850.

PERCHES de cèdre pour faire clôture ou décorations anciennes, transport et installation si désiré. Tél.:820-3634.

709 Divers

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

VELO de montagne DeVinci, état neuf, 500$. Pneus de tracteur 18.4/26, 500$/2. Tél.:543-9774.

711 Équipement de commerce et restaurant

LAVE-vaisselle basse température. Réfrigérateur 2 portes. Grille-pain rotatif. Grille-pain Hobart (pain ménage). Grill Moffat, 24". Tél.:542-0094, 693-9846.

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

714 Matériaux de construction

ATTENTION: déclin de bois naturel, 1X6 et lambris de bois naturel, parement extérieur 1X8 avec V-joints à partir de 1.15$ pmp. Info: Tél.:549-0648.

715 Poêle à bois

FOURNAISE à bois, PSG 4000, puissance maximale: 185,000 BTU, modèle 2000, installée printemps 2001, excellente condition, 1,700$. Tél.:679-4433.

POELE à l'huile de plancher, 35,000 BTUH, avec fan, réservoir extérieur 900 litres, tuyau de raccordement inclus, 600$, peut vendre séparément. Tél.:674-1695.

POELE (foyer à bois) Drolet (Patriote), 2 portes, utilisé que 3 fois, valeur 1,400$, laissé 650$. Tél.:698-0265.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

BICYCLE exerciseur et rameur, 8 positions, odomètre, pulsation cardiaque, 400$ négociable. Tél.:549-0437.

805 Musique et accessoires

GUITARE électrique, Squierer Stratocaster, couleur voilet, amplificateur 95 watts, 250$. Tél.:545-6795.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

RESERVEZ votre hivernation de spa avant le 30 septembre et recevez gratuitement une robe de chambre d'une valeur de 79.95$.
Canada Spa Dépôt, 549-7727.

SPA 2007, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$, laissé: 4,900$. Tél:1-418-801-9468.

SPA Premium 80, 6 personnes, avec ensemble installation électrique, très belle qualité. Tél.:542-6929.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL 290EFS 2005, 32', à voir absolument, fibre de verre, équipement complet, extension double non fumeur, très propre, très peu d'utilisation, 27,500$ négociable. Tel.:548-3584 ou 540-6564.

FIFTHWHEEL Outback 28 FRLS 2007, presque neuve, sortie environ 6 fois, extension double, tout équipée, attache-remorque, garantie prolongée. À voir absolument! Prix réduit fin de saison! Tél.:342-8603 (soir).

FIFTHWHEEL Titanium 2005, 29E34RL, 40,200$. À voir. Tél.:679-6943.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, estimation pour cas d'assurances. V.R. Multi-Services R.B. service mobile. Tél.:719-5886.

ROULOTTE 13' 1975, peinture neuve, pneus neufs, frigidaire, poêle 2 ronds, parfaite condition. Idéal chasse, pêche, camping. 2,500$ négociable. Tél.:547-6416.

ROULOTTE Fleetwood Prowler 1970, 21', tout équipée, 1,800$. Tél.:342-1248.

ROULOTTE hybride trail cruiser 2003, en excellent état, tout équipée, 15,500$ négociable. Tél.:345-2133, cellulaire: 662-8742.

TENTE-ROULOTTE Coachmen Clipper ultra légère 2003, très propre. 3,200$. Tél.:662-9640.

811 Vacances/voyages

CASINO de Charlevoix: Formule 1 jour 24 septembre, 28 octobre. Coucher 17-18 novembre Manoir Richelieu. Pommes à l'Iles d'Orléans, 10 octobre. Yolande, 548-7521, V.C.S, détenteur permis Québec.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630 ou 695-5499.

A VOIR! Transexuelle, très jolie, très féminine! Téléphone privé s'abstenir. Tél.:557-0774.

BEAUTE sensualité, charme, expérience. Hommes sérieux. Déplacement 7/7. Tél.:213-1649.

BELLE blonde, 36-24-36, se déplace seulement, 24h. Tél.:592-7793.

BELLE grassette, Sabrina. Tél.:213-1405.

DOUCE Lydia, reçoit Chicoutimi et se déplace, Saguenay-Lac-St-Jean. 24h. Tél.:812-9669.

JOLIE jeune femme discrète désire t'offrir... p'tite blondinette, 5'6", 135 livres, 29 ans, Lili, 487-5722.

903 Messages personnels

KATY, jeune grassette, douce et sensuelle, reçoit et se déplace. Endroit climatisé. Tél.:540-4677.

NATACHA! Jolie avec un corps parfait, petite poitrine, sexy, pour vous messieurs. Tél.:544-2205.

N'HESITE pas, appelle Julie. Tél.:815-0835.

NOUVEAU! service escorte VIP. Vendredi, samedi seulement, dès 20h. Tél.:487-2851.

NOUVELLE arrivée, très jolie fée, jolie 36D, un voeu à formuler? Pour ça il faut appeler! Te reçoit et peux me déplacer.Tél.:690-5903. (Jonquière).

NOUVELLE venue. Caro 39 ans, 125 livres, 38C poitrine. Endroit climatisé. Tél.:815-3442.

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h. Tél.:815-8101.

TALYNA? Tél.:693-3533.

906 Services de massage

(418) 820-9442
PROMOTION spéciale, touché de velours, massage personnalisé, 7h à 20h, Lethicia.

ADORABLES masseuses. Audrey, Carolle, Océanne, Sunny. Dès 10h, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

AGREABLES MASSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité. Reçoit, déplacement. Tél.:550-2874,

GIA SALON PARADYSIA ENR.
Très jolie métisse Martiniquaise aux yeux verts, sexy, raffinée, avec une qualité et une hygiène de service hors pair, pour un massage professionnel et sensuel, Gia vous accueille dès 10h dans la plus grande discrétion. Laissez-vous charmer par l'exotisme et venez vous abandonner dans une ambiance des plus chaleureuses. Déplacement possible. A qui la chance? La belle et talentueuse Kelly vous reçoit les mardis et jeudis sur rendez-vous. Tél.:547-3888 ou gia40@hotmail.com

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours. Tél.:698-1070.

LES MAINS d'un ange, Maria-Lisa, douleurs musculaires, nerf sciatique, massage californien, suédois, gi-jo, cartomancienne, massage de détente et relaxation. **Non-sexuel**. Tél.:673-4811.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:545-6011.

MASSAGE de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen, 547-0778.

MIA. **Sérieuse** et distinguée, ouvert du mardi au vendredi dès 9h30, **pas de classe** s'abstenir! Tél.:542-3804.

NOUVEAU
MASSAGE de détente, propreté, discrétion assurée, superbe endroit, EMILIE, MEGGIE, 9h30 à 21h, 5/7 jours. Tél.:547-1592.

PATSY
Douce, sensuelle, compréhensive, offre relaxation et détente. Fille grassette demandée. Tél.:542-5827.

PETITE Julie vous offre un bon massage de détente ou thérapeutique, dans un endroit paisible et chaleureux, de 7h00 à 20h00.Tél.:550-5619.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

POUR un moment de relaxation unique, Mélinda, prix abordable et accessible. Tél.:693-6809.

SALON FANTAISY ENR.
MASSAGE sensuel «DUO», Thaï, suédois, dans une ambiance magnifique de détente, chaleur, discrétion. Retour d'Annick et Angel le dimanche. Engageons. Tél.:548-5558.

WILLIAM, massage, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:550-2416, 549-0820.

AIDE-MAMAN PLUS inc.
547-4792

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Formation en programmation neuro-linguistique
Début
21 septembre 2007
DERNIÈRE CHANCE
Institut Saguenéen de formation en PNL Enr.
PNL - IMO - HYPNOSE
Madeleine Vaillancourt
FORMATION - CONSULTATION
Courriel: vaillancourt.m@videotron.ca
www.institutpnl.com
(418) 542-5802
00709498

Cvendu.caMC
C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces de Le Quotidien | Le Progrès dimanche

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Les gens qui se surpassent!

WESCO DISTRIBUTION

OFFRE D'EMPLOI
Affichage multiple

Nous sommes un important distributeur de produits électriques, d'éclairage, d'automatisation et en communication. Nous recherchons:

Postes affichés:

- **DIRECTEUR EN ÉCLAIRAGE**
  pour la région de Montréal
- **REPRÉSENTANTS(ES) AUX VENTES EXTERNES**
  pour nos succursales de St-Laurent et de Longueuil
- **REPRÉSENTANTS(ES) AUX VENTES INTERNES**
  pour nos succursales de St-Laurent et de Chicoutimi

Prérequis:

- Diplôme collégial en génie électrique ou autres.
- Bonne connaissance en informatique.
- Bonne connaissance du français et de l'anglais écrits et parlés.
- Être dynamique et ambitieux.
- 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine de la distribution électrique.
- Atout: connaissance des produits électriques, communication et automatisation.

Indiquez le titre postulé et faites parvenir votre CV par courriel à Lise Bisson: lbisson@wesco.com
Visite Web: wesco.com / wesco.ca

00712881

OFFRE D'EMPLOI

R.C.T.F. Inc., un bureau spécialisé en consultation forestière depuis maintenant onze ans, est à la recherche de personnel qualifié pour combler le poste suivant:

INGÉNIEUR FORESTIER

Responsabilités:
Sous la direction du directeur général, la personne recherchée sera responsable de la confection des plans et rapport annuels d'intervention et de la cartographie reliée à ces derniers. La supervision des travaux sylvicoles et des différents inventaires fera également partie de ses attributions.

Qualifications requises:
-Détenir un Baccalauréat en Génie Forestier (option exploitation ou aménagement).
-Détenir une bonne connaissance et de l'expérience dans la confection des plans et rapports d'intervention forestier.
-Maîtriser les logiciels de géomatique tels Arc/Map et Arc/Info.
-Posséder entre trois et cinq ans d'expérience pertinente dans le domaine.
-Une bonne connaissance des logiciels suivants sera un atout:
(Excel et Access).

Conditions de travail et rémunération:
Un programme d'avantages sociaux est offert à tous les employés et le salaire est à négocier selon l'expérience.

Inscription:
Les personnes intéressées à poser leur candidature à ce poste sont priées de faire parvenir leur *curriculum vitae* **au plus tard le 28 septembre 2007**, à R.C.T.F. Inc. soit par fax ou par courriel.

R.C.T.F. inc.
CONSULTANT FORESTIER

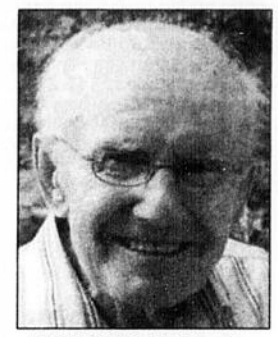
1660, Avenue de l'Énergie
Alma Qc G8C 1M6
Tél. (418) 662-8333
Téléc: (418) 662-3513
Courriel: rctf@rctf.net

00712713

AVIS DE DÉCÈS

ALLARD (M. Martin)
Est décédé, entouré de l'amour des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 16 septembre 2007, à l'âge de 49 ans et 7 mois, M. Martin Allard, époux de dame Johanne Tremblay, demeurant à Saint-Félicien. Il était le fils de dame Marielle Lefebvre et de M. Rosaire Allard. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien
le mercredi 19 septembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 septembre 2007 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation aura lieu à 14 h 30 au cimetière de Saint-Thomas-Didyme. Outre son épouse, dame Johanne Tremblay, il laisse ses enfants: Israël (Mélissa Lepage), Dominic (Marianne Dumas), Sophie (Mathieu Bau); sa mère: Marielle Lefebvre (feu Jean-Guy Fortin); son père: Rosaire Allard (Rita Martel); son frère et ses soeurs: Suzanne Allard (Daniel Nadon), Réjean Allard (Caroline Locas), Francine Allard (Sylvio Raponi); sa belle-mère: Blandine Gingras (feu Robert Tremblay); son beau-frère: André Tremblay; son filleul: Andrew Raponi. Également, il laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Martin était à l'emploi à la Ville de Saint-Félicien. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AUDET (M. Jean-Claude)
Le 18 septembre 2007, est décédé à la Résidence des Années d'Or, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 68 ans, M. Jean-Claude Audet, époux de Mme Marguerite Duquet, demeurant au 3240 des Pensées, Jonquière, autrefois rue St-Michel, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le vendredi 21 septembre 2007 de 19 h à 22 h, le samedi 22 septembre 2007 à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 22 septembre 2007 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. M. Audet sera incinéré. Il était le fils de feu Mme Brigitte Desbiens et de feu M. Salmon Audet. Outre son épouse Mme Marguerite Duquet, il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie Audet (Catherine Lemieux), Yves (Jocelyne Guénette), Stéphane (Josiane Robert); ses petits-enfants: Janie, Sébastien, Ariane, Victor et Léticia. Il était le frère de: feu Hortense Audet (feu Paul Boies), Charlotte (Maurice Côté), Ghislain, Lise (Benoit Lapointe), Francine (Ghislain Boulianne). Il était le beau-frère de: Roland Duquet, Suzanne (Raymond Dubois), feu Robert, Paul, Marcel (Jocelyne Levasseur). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier le Dr Denis Jobin, le Dr Réal Noël et Sylvie Gendron de l'Hôtel-Dieu de Québec, ainsi que le personnel du 3e étage de la Résidence des Années d'Or de Jonquière. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



BOIVIN (M. Philippe)
Est décédé paisiblement, entouré des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 16 septembre 2007, à l'âge de 89 ans et 5 mois, M. Philippe Boivin, époux de dame Yvette Naud, demeurant à Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval
le vendredi 21 septembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 22 septembre 2007 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Outre son épouse, dame Yvette Naud, il laisse ses enfants: Diane (Serge Villeneuve), Geneviève (Germain Morin), Sylvie (Jacques Clément), Daniel (Manon Simard); ses petits-enfants: Dre Nadia Villeneuve (Dr Sylvain Beaulieu), Éric Villeneuve (Annie Murray), Christian Villeneuve (Audrey Charland), Yannick Villeneuve; Marie-Ève Boivin; Sara Fortin (Dominique Boulianne), Karine Fortin; François, Marie-Philippe et Simon Boivin; ses arrière-petits-enfants: Justin, William, Marianne, Maëlle, Meggan et Sofia. Il était le frère de: feu Wilfrid (feu Juliette Simard), feu Blanche (feu Elzéard Ouellet), feu Onésime (feu Marguerite Bouchard), feu Joseph, feu Raymond (Rita Tremblay), feu Berthe-Cécile (feu Henri Bilodeau); le beau-frère de: feu Sylvio Naud (feu Nathalie Duchesne), feu René Naud, feu Léo Naud (Aliette Lefebvre), feu Gérard Naud (feu Yvonne Philippe). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

BOLDUC (Mme Cécile Beaumont)
Est décédée paisiblement à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 17 septembre 2007, à l'âge de 91 ans et 10 mois, dame Cécile Beaumont, épouse de feu M. Léonce Bolduc, demeurant à Roberval et autrefois de Chambord. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval
le mercredi 19 septembre 2007 de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 septembre 2007 à 14 h à l'église de Chambord et l'inhumation suivra au cimetière de Chambord. Elle laisse ses enfants: soeur Gabrielle, n.d.b.c., Estelle (Hidola Langlais), Roger (Carmen Dufour), André, Françoise (Joseph Lebouthillier), Alain Desgagné; ses petits-enfants: Michèle Langlais (Johnny Simard), Nancy Bolduc, Sylvie Bolduc (Luc Gagnon), Nathalie Bolduc, Isabelle Bolduc (Érick Meunier), Julie Desgagné (Derek), Christian Desgagné et Martin Desgagné; ses 10 arrière-petits-enfants; ses frères et ses soeurs: feu l'Abbé Joseph-Edgar, feu soeur Germaine, feu Jean-Paul, feu Colette, feu Delphin (Geneviève), feu André (Doris), Suzanne (feu Joseph Prévost), Françoise (Béné Messeaneau), Roger (Anita); les membres de la famille Bolduc: feu l'Abbé Ludger, feu soeur Anne-Marie, feu Maria (feu Jean Tremblay), feu Alma (feu Oscar Boily), feu Oscar (feu Eva Boily), feu Thomas-Louis (feu Blandine Servois), feu Antoinette (feu Louis Côté Fortin), Desneiges (feu Louis Laroche), feu Marguerite (feu Roméo Desmeules), feu Stanislas (feu Angélina Lavoie), feu Germaine. Également, elle laisse les membres de la famille de feu M. Luc Desmeules, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

LAPOINTE (M. Laurent)
Est décédé entouré de l'amour des siens, le 14 septembre 2007, à l'âge de 78 ans et 11 mois, M. Laurent Lapointe, époux de dame Gérardine Simard, fils de feu Mme Laura Pilote et de feu M. Nil Lapointe, demeurant rue St-Nicolas, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 19 septembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 20 septembre 2007 de 12 h à 13 h 45 à
l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est
Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le jeudi 20 septembre 2007 à 14 h à l'église Ste-Anne. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Gérardine Simard; ses enfants: Jean Lapointe (Louise Dumont), Jacques (Jacynthe Bourgeois), Hélène (Luc Brassard), Chantal (Chantale Villeneuve), Odette (Denis Rioux), Carol (Lise Morin), Annie (Jean Deschênes) et Manon (Robert Côté); ses petits-enfants: Julie, Pier-Luc, Sabrina, Raphaël, Anne-Sophie, Maxime, Jean-Michel, François, Alexandre, Mathieu, Jean-Simon, Guillaume, Michaël, Étienne, Marie-Philip, Samuel, Jean-Francois, Jean-Michel et André-Ann; ses arrière-petits-fils: Thomas et Félix. Il était le frère de: feu Rosario Lapointe (feu Gabrielle Tremblay), feu Thomas-Louis (feu Solange Lapointe), feu Rose-Yvonne (feu Roland Desmeules), feu Alfred (Marie-Alice Plourde), Jeanne-Ida (feu Welly Plourde), Gérard (feu Bernadette Lavoie, Marthe Lessard), feu Adjutor (feu Jeanne d'Arc Boivin), feu Raoul (Marie-Marthe Lessard), feu Jean-Paul (feu Rita Simard, Reine Fortin), Noël (Étiennette Côté) et Thérèse (Léonard Pedneault). Il était le beau-frère de: Antonio Simard (feu Irène Verreault), feu Yolande (Charles-Henri Gagnon), feu Candide (Roch Verreault), Raymond (feu Jeannette Jean, Georgette Boivin), Rita (Jean-Marie Bolduc), Léo (Lise Simard), Emma, Simone, Nicole (Lucien Bolduc), Huguette (feu Raymond Gervais), feu Thrérèse (Roger Lavoie) et Yvan (Marie-Laure Barbeau). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons faire parvenir vos dons à la Fondation canadienne du Parkinson, 1253, Mc Gill College, bureau 402, Montréal, Qc, H3B 2Y5. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AUTRES DÉCÈS PAGE 34

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

OFFRE D'EMPLOI
REPRÉSENTANT(E) AUX VENTES
DÉPARTEMENT DE LA PLOMBERIE

SECTEUR RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL ET INSTITUTIONNEL

Notre entreprise commercialise des produits touchant les secteurs de la construction et la rénovation. Sa clientèle touche les domaines résidentiel, commercial et institutionnel.

Laurent Lapointe ltée a pignon sur rue depuis plus de 55 ans au Saguenay.

Poste régulier et à temps complet (40 heures/semaine)

TÂCHES:
Accueillir la clientèle, préparer et soumettre des estimations sur des projets demands relativement à la quantité et qualité des produits ainsi que sur les coût. Donner des conseils sur les produits à utiliser et participer è la gestion des inventaires.

EXIGENCES OU POSTE:
— Connaissance des produits reliés à la plomberie.
— Habileté à conseiller les clients dans les secteurs commercial, institutionnel et résidentiel.
— Capacité de travailler en équipe.
— Un DEP en plomberie, une expérience dans le domaine de la vente au détail seraient un atout.

RÉMUNÉRATION
Le salaire et les avantages sociaux sont déterminés en fonction de la politique salariale existantes dans l'entreprise.
DATE D'OUVERTURE: Période du 15 septembre 2007 au 24 septembre 2007.

TOUTES LES CANDIDATURES SONT ADRESSÉES À

LAURENT LAPOINTE

1150, BOULEVARD ST-PAUL
C.P. 40 - CHICOUTIMI QC G7J 3C5

00712831

www.lequotidien.com

OFFRE D'EMPLOI
CHAUFFEUR DE CAMION AVEC BRAS ARTICULÉ
(GIRAFE)

Une entreprise régionale du secteur du commerce au détail est à la recherche d'un chauffeur de camion avec bras articulé pour desservir sa clientèle.

Poste saisonnier de 40 heures/semaine et permanent.

TÂCHES:
- Procède au chargement et au déchargement sécuritaire.
- Assure la sécurité de la charge et veille au respect des normes relatives au poids du chargement.
- Surveille le fonctionnement général du camion et de la girafe et fait rapport de toute anomalie.

EXIGENCES DU POSTE
- Formation secondaire (l'expérience compense les exigences de la formation demandée).
- Détenir un permis classe 3, un permis classe 1 serait un atout.
- Posséder l'attestation Cours santé et sécurité générale sur les chantiers de construction.
- Posséder une année d'expérience dans cette tâche.

RÉMUNÉRATION
Le salaire et les avantages sociaux sont déterminés en fonction des politiques salariales existantes dans l'entreprise.

DATE D'OUVERTURE:
PÉRIODE DU 12 AU 15 SEPTEMBRE 2007

Toutes les candidatures sont adressées à:
Case postale 400
Chicoutimi QC
G7J 3C5

00712830

OFFRE D'EMPLOI

CANADIAN TIRE

CENTRE AUTO CHICOUTIMI
POSEURS DE PNEUS

- Emploi saisonnier
- Avec expérience
- Temps plein/partiel

Apportez ou faites parvenir votre curriculum vitæ à:

CENTRE AUTO CANADIAN TIRE
1257, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 4C1

* Portes ouverts aux hommes et aux femmes.

00712274

Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
M. Miville Potvin

décédé le 19 août 2007, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts. Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro 695-7711.

Au Fonds, je donne pour les miens! 00712619

AVIS DE DÉCÈS

SUITE DE LA PAGE 33

LAROUCHE
(Mme Marie-Paule Desbiens)

Le 18 septembre 2007, est décédée à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 84 ans, Mme Marie-Paule Desbiens, épouse de feu M. Roméo Larouche demeurant rue des Pensées, Jonquière, autrefois rue St-Félix, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le mercredi 19 septembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 20 septembre 2007 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 septembre 2007 à 10 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques Larouche (Lise Laporte), Alain (Martine Racine), Danielle (Rémi Boivin), Diane (Marc Tremblay), Luc (Manon Gauthier), Gilles Savard (Lucie Drouin); ses petits-enfants: François (Geneviève Cloutier), Aline (Martin Poitras), Nadia (Pierre Lessard), Maxime (Patricia Gagnon), Valérie (Patrice Henrichon), Geneviève (Jean-Nicolas Riverin), David (Marie-Josée Côté), Stéphanie (Jean-Philippe Drouin), Michaël (Jennifer Leblanc); ses arrière-petits-enfants: Thomas, Lauri-Anne, Jade, Laura, Alexie, Juliane, Evelyne, à venir Matt et Jacob. Elle était la soeur de: feu Roland Desbiens (feu Rose Côté), feu Juliette (feu Lorenzo Bilodeau), feu Adrien (feu Anita Lessard), feu Charles (Rolande Lacroix), feu Marie-Alice (feu Edouard Bouchard), feu Théo (feu Georgette Lavoie), Philippe (Jacqueline Larouche), Rosaire (Jeannine Tremblay), Solange (feu Maurice Tremblay), feu Yolande (Réal Boily), Jean-Marc (Ghislaine Monzerol). Elle était la belle-soeur de: feu René Larouche (feu Bella Hébert), feu Yvette (feu Antoine Perron), feu Armand (feu Pierrette Lavoie), Jacqueline (Philippe Desbiens), Jean-Marie (Louisia Lapointe), Pierrette (Claude Tremblay), feu André, Maurice (Marlène Hébert). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 1er et du 3e étage de la Résidence des Années d'Or pour les bons soins prodigués à notre mère. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

NADEAU (Mme Clémence)

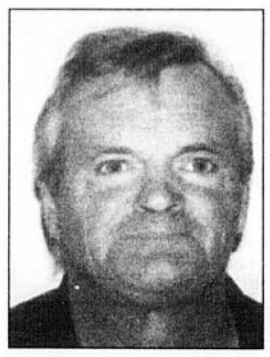
Le 16 septembre 2007, est décédée à Alma, à l'âge de 50 ans 6 mois, Mme Clémence Nadeau, fille de feu M. Roland Nadeau et de dame Marie-Rose Giroux (André Bouchard), conjointe de M. Raymond Bouchard demeurant au 6372 chemin St-François, Alma. Selon les volontés de la défunte, elle ne sera pas exposée. Elle a été confiée au Crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume. Outre son conjoint et sa mère, elle laisse dans le deuil sa fille Judith Bouchard; ses frères et soeurs: Jean-Paul, Michel, Daniel (Brigitte Bernier), Richard (Cécile), Alain, Claude (Johanne Tremblay), Normand (Lise Potvin), Serge (Manon); sa belle-mère dame Germaine Tremblay (feu Hector Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Lise, Lina, Carole, Renée (Ghislain Pageau), Maurice (Lise Ratthé), Éliette (Michel Morissette); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

OUELLET (Mme Rolande)

Le 14 septembre 2007, est décédée à l'âge de 58 ans, Mme Rolande Ouellet, fille de Mme Jeanne-d'Arc St-Pierre et de feu M. Alphonse Ouellet, demeurant rue Honfleur, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 19 septembre 2007 de19 h à 22 h et le jeudi 20 septembre 2007 de 9 h à 10 h 45 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi
520, boul Saguenay Est, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le jeudi 20 septembre 2007 à 11 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière St-Joseph d'Alma. Elle laisse dans le deuil sa mère Jeanne- D'arc St-Pierre; ses enfants: Alexandre Belley (Isabelle Lacroutz), Sarah (Philippe Dorais) et Sylvain (Audrey Morneau); le père de ses enfants André Belley. Elle était la soeur de feu Doris Ouellet (feu Alain Perron), Marcelle (Richard Tremblay), feu Jacques, Denis (Rachelle Gaudreault), Ginette (Roch Renaud) et Gérald. Les membres de la famille Belley: feu Charles Édouard Belley (feu Rose-Aimée Plourde), feu Denise (Raymond Otis), Roch (feu Thérèse Belley, Jocelyne Brassard), feu Rosaire (Mariette Harvey), Claude (Lise Millot), feu Raymond, Suzanne (Alexandro Rada) et Pauline (Marc Gagnon). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents, amis, ses collègues de travail du Beaumanoir de Chicoutimi. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une bénévole du Centre Prévention du suicide région 02, Chicoutimi, sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)



PERRON (M. René-Paul)

Est décédé paisiblement le 17 septembre 2007, à l'âge de 68 ans 11 mois, M. René-Paul Perron, demeurant au 49 rue de la Gare, Chambord. La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

Rémi Tremblay
1561 Principale
Chambord

le mercredi 19 septembre 2007 à compter de 14 h. Les heures d'ouverture sont: mercredi 19 septembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jour des funérailles à compter de 9 h. Les funérailles de M. Perron seront célébrées le jeudi 20 septembre 2007 à 11 h à l'église St-Louis de Chambord et la dépouille mortelle sera déposée au cimetière paroissial de Chambord. Il laisse dans le deuil ses enfants: Mario, Ghislain, Steeve, Yvan; la mère de ses enfants Paulette Lavoie et sa conjointe Nicole Lebel; ses frères et soeurs: France Perron (Charlie Desbiens), Gérard Perron (Lauretta Durand), Lucille Perron (Raymond Laroche), Élianne Perron, Raymond Perron (Gisèle Allard), ainsi que neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux parents et ami(e)s. Les enfants de M. Perron remercient le personnel des départements St-Luc et Ste-Monique de l'Hôtel-Dieu de Roberval pour les bons soins prodigués à leur père. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. **Direction funéraire: Maison funéraire Rémi Tremblay de Chambord** Membre de la corporation des thanatologues. Tél.: 418-342-6412, fax: 418-342-1039, courriel: mfunretremblay @sympatico.ca

SIMARD (Mme Hedwidge)

Le 17 septembre 2007, est décédée au Foyer St-Joseph, à l'âge de 94 ans 8 mois, Mme Hedwidge Simard, épouse de feu M. Charles-Eugène Duchesne, demeurant à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 19 h le mercredi 19 septembre 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: mercredi de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 septembre 2007 à 11 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Eugène Simard et de feu Mme Émilia Bluteau. Elle laisse dans le deuil ses filles: Charlotte Duchesne (feu Bernard Hudon), Jacinthe (André Roberge), Rachelle; ses petits-enfants: Frédéric, André et David Lajoie, Alexandra, Cynthia et Mathieu Hudon; ses arrière-petits-enfants: Patrick, Charles, Vincent, Mahée et Kate. Elle était la soeur de: feu Joseph-Eugène Simard (feu Juliette Gagnon), feu Marie-Laure (feu Joseph-Albert Tremblay), feu Gertrude (feu Joseph Tremblay), feu Marie-Anna (feu Eugène Lavoie), feu Germaine (feu Patrick Desbiens), feu Thérèse (Almanzor Lapointe), Camil (Henriette Raymond), Antoinette (Philippe Boivin). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Paul Duchesne (Julienne Gagnon), Maurice (Eliette Bouchard), Père Gérard (C.S.S.P.), Roland (Irma Boily), Thérèse, Marcel (Angéline Côté), feu Louis (Ginette Rhéaume), Céline (Maurice Boily), Gemma (Germain Perron), Margot (Conrad Mercier), Antonin (Lise Bouchard), Rosaire (Pauline Caron), feu Monique (Gilles Savard), feu Claude (Régine Tremblay), Florent (Carole Julien), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

L'amour naît d'un regard,
vit d'un baiser
et meurt d'une larme.

TREMBLAY (M. Robert dit 'Ti-Bé')

Le 17 septembre 2007, est décédé à La Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 67 ans et 5 mois, M. Robert 'dit Ti-Bé' Tremblay, conjoint de Mme Gaétane Girard, demeurant à Saint-Stanislas. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
83 rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le mercredi 19 septembre 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 20 septembre 2007, jour des funérailles, à compter de 10 h. Les funérailles de M. Robert 'dit Ti-Bé' Tremblay seront célébrées le jeudi 20 septembre 2007 à 14 h, à l'église de Saint-Stanislas. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Patrick Tremblay et de feu Mme Jeanne Simard. Outre sa conjointe, Mme Gaétane Girard, il laisse dans le deuil ses enfants: Noëlla Ouellet (Rémi Hudon), Manon Ouellet (Bruno Caouette), Mélanie Tremblay (Stéphane Lavoie), feu Mélanie Girard et Jean-Guy Ouellet (Lyne Poirier); ses petits-enfants: Christel, Paméla, Patrice et Patricia Hudon, Tania, Sophy et Émilie Caouette, Fanny et Marilou Lavoie, Karolane et Katherine Ouellet; ses frères et soeurs: feu Bertrand (Marie Boulianne), Paul (Estelle Potvin), Jean-Paul (Paulette Trottier), Jacqueline (feu Jules Beaudry), feu Rock, feu Huguette (Georges-Étienne Turcotte), Fernande, Solange (Marcel Girard), Maurice (Marcelle Boucher), Odette (Georges-Henri Bouchard), Gabrielle (Donald Valois) et feu Georges-André; ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Pier (feu Marcel Guay), Colette (Léonce Guay), Raymonde (Pascal Bouchard), feu Roger (Marguerite Gagnon), Laval (Lucienne Leblanc), Charles-Henri (Ginette Lavertu), Brigitte (Arthur Goulet), feu Michelle (Gaston Bérubé), Marie (Nicolas Perron) et feu Lisette (Sylvio Martin); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9. Pour information: téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-5614, télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com et site Internet: www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

PRIÈRE

SAINTE-ANNE

Chère Ste-Anne, j'ai besoin de toi. Ne tarde pas à me secourir. J'ai une faveur spéciale à te demander. Sois à l'écoute de cette prière que je t'adresse avec la confiance d'un enfant. Prie Jésus de m'accorder ce bienfait particulier auquel je tiens tant. Tu es puissante et bonne. Tu viens à notre secours dans tous nos besoins. Ta réputation de bonté s'est révélée à tous les siècles et sur tous le continents. De partout les chrétiens(nes) s'adressent à toi. Ne me délaisse pas, chère Ste-Anne. Prends soin de moi; accorde-moi cette grâce spéciale que je te demande. Je ne mérite pas d'être exaucé, mais, dans ta bonté, intercède pour moi. Ne tarde pas à m'obtenir ce cadeau du ciel. D'avance, je te dis merci, ô bonne Sainte-Anne. Amen. Signé: D. B.

REMERCIEMENTS

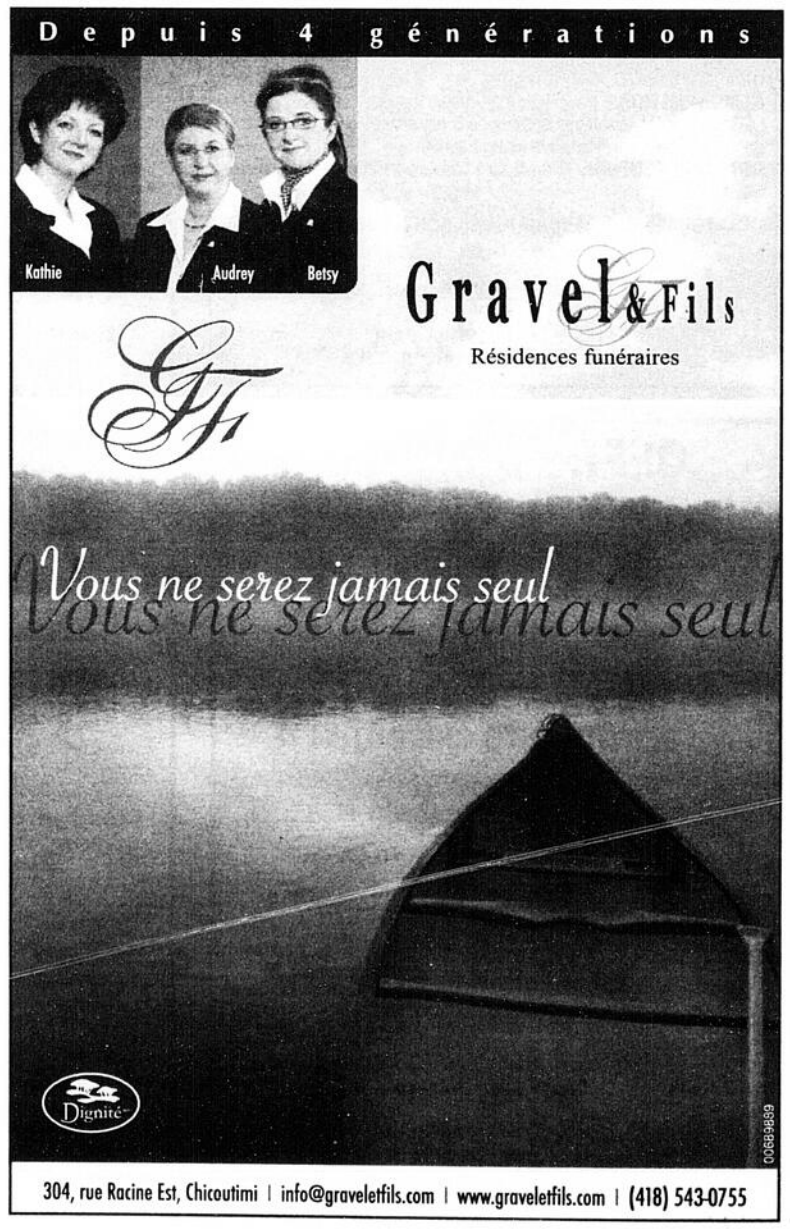
Pour honorer la mémoire de
Mme Michèle Fortier-Béland
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

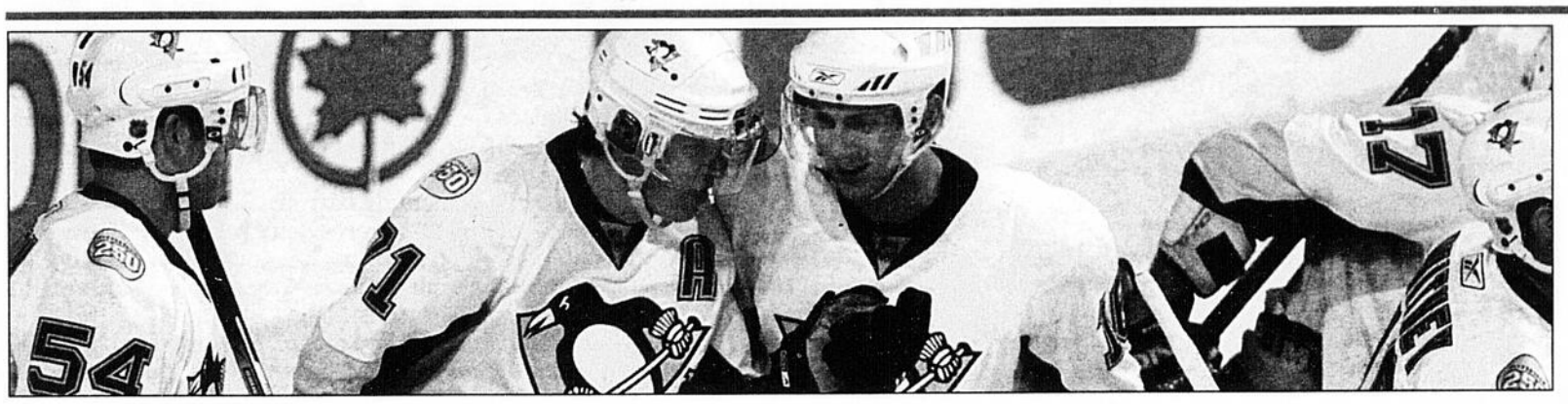
LA MAISON
NOTRE-DAME
DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

00711010



SPORTS



Penguins 5 / Canadien 2

Les soirs se suivent mais...

MONTREAL - Le Canadien n'a pas fait le poids mardi soir au Centre Bell face aux Penguins de Pittsburgh dans un match préparatoire qui opposait surtout des joueurs de niveaux inférieurs à la Ligue nationale. Le Tricolore a perdu 5-2 après l'avoir emporté la veille 3-2 en prolongation face à ces mêmes Penguins.

Guy Carbonneau avait décidé de regarder le match des tribunes. Il n'a pas apprécié le spectacle.

«C'était pas beau d'en haut, a-t-il commenté. On a manqué de concentration et les passes étaient mauvaises. Je sais que c'était un premier match hors-concours pour plusieurs, qu'il y avait 21 000 personnes au Centre Bell. Certains joueurs étaient nerveux. Mais c'était la même chose pour les Penguins. Mais, eux, ils ont bien joué.»

Carbonneau s'est dit déçu de la performance de certains joueurs.

«Je ne parle pas seulement des jeunes. Il y a aussi des vétérans qui se battent pour un poste ou pour du temps de glace, a indiqué l'entraîneur. Je sais qu'il est encore tôt et qu'il reste six matchs à disputer. Sauf que certains joueurs viennent de rater une belle occasion de se faire remarquer. J'espère qu'ils seront mieux préparés la prochaine fois.»

Halak chancelant

Jaroslav Halak a vécu un début de match difficile. Le Slovaque a concédé deux buts dans les trois premières minutes de la rencontre. Il a été déjoué par Ryan Stone qui a profité d'un rebond de la rondelle sur la clôture après seulement 32 secondes de jeu. Jeff Taffe a doublé l'avance des Penguins d'un tir de loin à 2:41 de l'engagement..

Smolinski a réduit l'écart de moitié à 5:57 de la deuxième période. Smolinski a profité d'une mêlée pour pousser le disque derrière Dany Sabourin lors d'une supériorité numérique.

Carey Price a remplacé Halak au milieu de l'engagement sous les applaudissements de la foule. Les partisans du Canadien semblent avoir déjà adopté le jeune gardien.

À la défense

Guy Carbonneau s'est porté à la défense de Jaroslav Halak et Carey Price. Les deux jeunes gardiens ont vécu une soirée difficile. Halak a concédé deux buts, deux cadeaux en fait tôt dans le match, tandis que Price a été déjoué à trois reprises.

«Les deux jeunes ont dû subir beaucoup de pression ces deux derniers mois. Mais à ce que je sache, ils ne sont pas des surhommes. Ce qui s'est passé est finalement une bonne chose, a ajouté Carbo. Ils pourront maintenant se concentrer sur ce qu'ils ont à faire.»

Selon Carbonneau, le jeune Thomas Beauregard est celui qui a attiré son attention parmi les jeunes.

«Il a été le meilleur», a noté l'entraîneur en parlant de l'attaquant du Titan d'Acadie-Bathhurst.

«Maxim Lapierre a également bien travaillé», a-t-il ajouté.

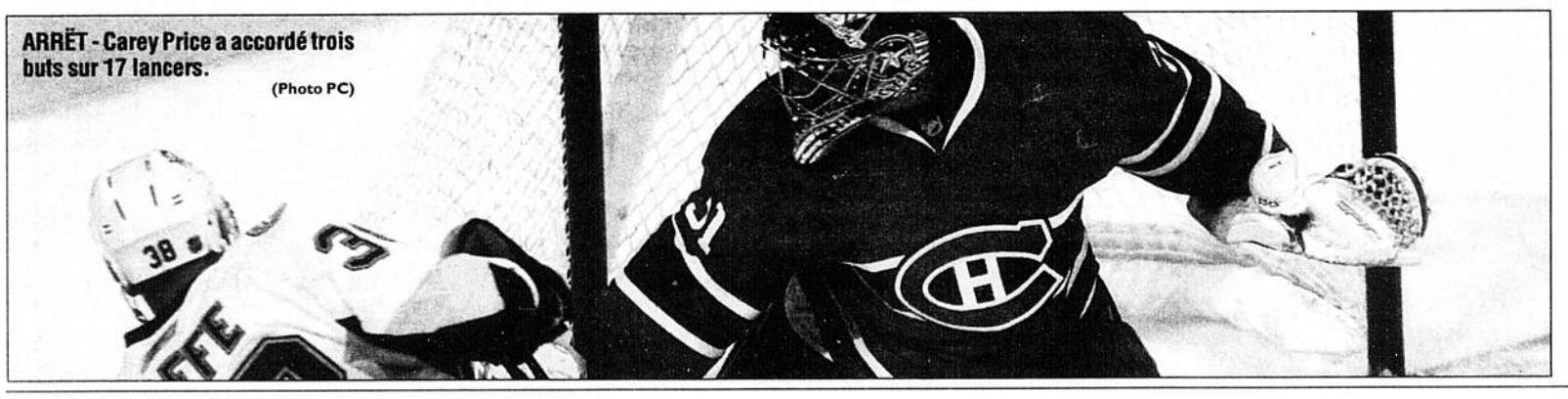
Carbo a été moins élogieux envers Ryan O'Byrne et Matt D'Agostini.

«O'Byrne a mieux fait à Pierrefonds, a-t-il dit. Quant à D'Agostini, il a été moyen.»

Le match a été rude par moments. Guillaume Latendresse a encaissé une solide mise en échec de Brooks Orpik. Par la suite, Latendresse a plaqué sévèrement Ryan Whitney dans la bande au moment où le défenseur des Penguins faisait face à la baie vitrée.

«Il m'a réveillé, a dit Latendresse en parlant de Orpik. Sinon j'aurai dormi le reste du match. Ce soir, je n'ai vraiment pas bien joué. Je n'étais pas à l'aise. C'est peut-être parce que je jouais mon premier vrai match en six mois. Un camp, c'est souvent comme ça.»

(Presse Canadienne)



ARRÊT - Carey Price a accordé trois buts sur 17 lancers.
(Photo PC)

Brèves du camp

Un meilleur calendrier

CHICAGO - Il semble bien que le calendrier déséquilibré de la Ligue nationale de hockey en est à sa dernière saison. Les gouverneurs de la LNH se sont mis d'accord mardi sur le fait qu'il était temps d'apporter un changement et ils passeront au vote en fin de novembre au sujet du nouveau format à adopter. C'est ainsi que chaque équipe devrait affronter au moins une fois chacune toutes les autres équipes du circuit à compter de la campagne 2008-2009.

Un trophée pour Bouillon

Francis Bouillon est devenu hier le troisième récipiendaire du trophée Jean-Béliveau, remis annuellement au joueur du Canadien s'étant le plus impliqué dans la communauté. Le petit défenseur, toujours directement impliqué dans le développement des jeunes du quartier Hochelaga-Maisonneuve, a devancé au scrutin Alex Kovalev et Cristobal Huet.

Mathieu Carle absent huit semaines

MONTREAL - Le défenseur Mathieu Carle, qui a été blessé à un genou lors du match préparatoire entre le Canadien et le Penguins, lundi soir, sera à l'écart du jeu pendant près de huit semaines. Le jeune espoir a subi une entorse ligamentaire au genou gauche. Il n'a pu terminer le match qui a été remporté 3-2 par le Canadien en prolongation. Depuis le début du camp d'entraînement, Carle avait démontré une belle assurance pour un jeune défenseur qui aura 20 ans à la fin du mois.

Burke accroche son masque

TORONTO - Le vétéran gardien de la LNH Sean Burke a officiellement annoncé sa retraite.

L'athlète de 40 ans tourne la page après une carrière de presque 20 ans dans la ligue.

Il a passé la dernière saison avec les Kings de Los Angeles.

Réclamé au 24e rang au repêchage de 1985, Burke a gradué dans la ligue avec les Devils du New Jersey vers la fin de la saison 1987-88 après avoir représenté le Canada aux Jeux olympiques de Calgary en 1988.

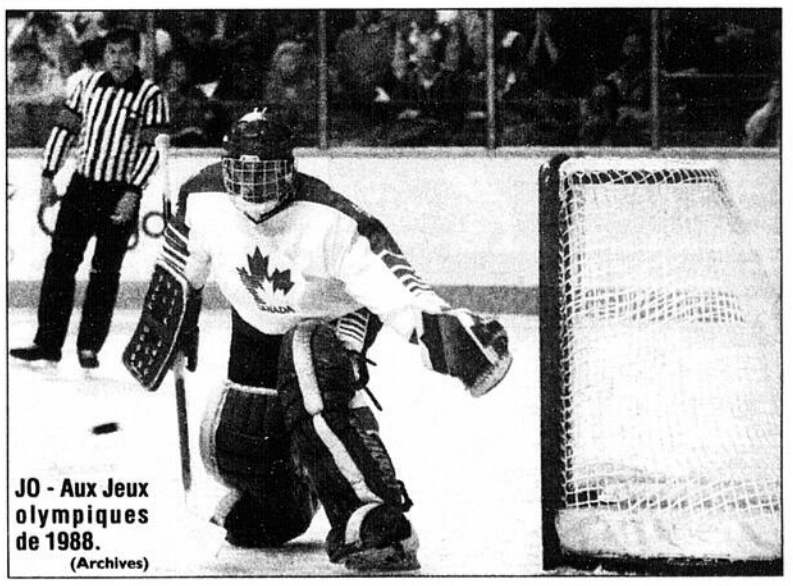
Le gardien a porté l'uniforme de neuf équipes de la LNH et il s'est aligné pour le Canada à plusieurs reprises.

Burke affirme que la camaraderie avec ses coéquipiers et les rapports avec les amateurs lui manqueront le plus.

«Je pense qu'il y aura un temps que je voudrai être de retour dans un milieu compétitif, comme entraîneur ou directeur général, a dit Burke, qui demeure maintenant à Scottsdale en Arizona. J'ai toujours pensé qu'un jour je serais directeur général, mais au cours des deux prochaines années, je veux passer beaucoup de temps avec mes enfants.»

Après avoir défendu les couleurs du Canada aux Jeux olympiques, il a disputé 820 matches dans la LNH. Il vient à égalité avec Tom Barrasso au 29e rang avec 38 jeux blancs. De 1986 à 1991, il a disputé plus de 100 matches dans l'uniforme national du Canada. Il a aidé le Canada à remporter la médaille d'argent aux Jeux d'Albertville en 1992 et la médaille d'or aux Championnats du monde en 1997.

(Presse Canadienne)



JO - Aux Jeux olympiques de 1988.
(Archives)

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	83	67	.553	—
Philadelphie	81	69	.540	2
Atlanta	77	73	.513	6
Washington	68	83	.450	15 1/2
Floride	65	85	.433	18

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	79	72	.523	—
Milwaukee	77	72	.517	1
St. Louis	70	79	.470	8
Cincinnati	68	82	.453	10 1/2
Pittsburgh	66	84	.440	12 1/2
Houston	65	85	.433	13 1/2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	84	67	.556	—
San Diego	82	67	.550	1
Los Angeles	79	71	.527	4 1/2
Colorado	78	72	.520	5 1/2
San Francisco	67	83	.447	16 1/2

Meilleur deuxième

	G	P	Moy.	Diff.
San Diego	82	67	.550	—
Philadelphie	81	69	.540	1.5
Colorado	79	72	.523	4.0
Los Angeles	79	72	.523	4.0
Milwaukee	78	72	.520	4.5
Chicago	79	73	.520	4.5

Mardi 18 septembre

Colorado 3 L.A. Dodgers 1 (1er match)
Washington 9 N.Y. Mets 8
Floride à Atlanta, 19h35.
Cincinnati à Chicago Cubs, 20h05.
Milwaukee à Houston, 20h05.
Philadelphie à St. Louis, 20h10.
L.A. Dodgers au Colorado, 20h35. (Second match)
San Francisco en Arizona, 21h40.
Pittsburgh à San Diego, 22h05.

Mercredi 19 septembre

N.Y. Mets (Pelfrey 2-7) à Washington (Chico 5-8), 19h05.
Floride (Willis 9-15) à Atlanta (James 10-10), 19h35.
Cincinnati (Shearn 3-0) à Chicago Cubs (Lilly 15-7), 20h05.
Milwaukee (Bush 11-10) à Houston (Gutierrez 1-1), 20h05.
Philadelphie (Moyer 13-11) à St. Louis (Wainwright 13-11), 20h10.
L.A. Dodgers (Penny 16-4) au Colorado (Fogg 9-9), 20h35.
San Francisco (Zito 9-12) en Arizona (Davis 13-12), 21h40.
Pittsburgh (Snell 9-12) à San Diego (Young 9-7), 22h05.

Jeudi 20 septembre

L.A. Dodgers au Colorado, 15h05.
Pittsburgh à San Diego, 15h35.
Philadelphie à Washington, 19h05.
N.Y. Mets en Floride, 19h05.
Milwaukee à Atlanta, 19h35.
Houston à St. Louis, 20h10.
Cincinnati à San Francisco, 22h15.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
CJones Atl	122	472	98	160	.339
Holliday Col	146	589	107	197	.334
HaRamirez Flo	142	588	115	196	.333
Utley Phi	120	481	91	160	.333
Renteria Atl	115	459	82	153	.333
DYoung Wash	134	452	57	146	.323
Pujols StL	147	536	93	172	.321
MiCabrera Flo	145	547	86	175	.320
Rowand Phi	149	561	100	177	.316
ARamirez ChiC	122	465	64	147	.316
Helton Col	140	500	77	158	.316

Points—Rollins, Philadelphie, 129; HaRamirez, Floride, 115; JBReyes, New York, 110; Holliday, Colorado, 107; BPhillips, Cincinnati, 103; Uggla, Floride, 102; Wright, New York, 101.
Points produits—Holliday, Colorado, 122; Howard, Philadelphie, 120; CaLee, Houston, 111; Fielder, Milwaukee, 110; Dunn, Cincinnati, 105; MiCabrera, Floride, 104; Atkins, Colorado, 103.
Coups sûrs—Holliday, Colorado, 197; HaRamirez, Floride, 196; Rollins, Philadelphie, 196; JBReyes, New York, 180; BPhillips, Cincinnati, 179; FSanchez, Pittsburgh, 178; Pierre, Los Angeles, 178.
Doubles—Holliday, Colorado, 47; Utley, Philadelphie, 45; Uggla, Floride, 43; HaRamirez, Floride, 43; FSanchez, Pittsburgh, 42; Rowand, Philadelphie, 42; CJones, Atlanta, 41.
Triples—Rollins, Philadelphie, 18; JBReyes, New York, 12; Johnson, Atlanta, 10; Pence, Houston, 9; Amezaga, Floride, 9; OHudson, Arizona, 9; DRoberts, San Francisco, 9.
Circuits—Fielder, Milwaukee, 46; Howard, Philadelphie, 40; Dunn, Cincinnati, 39; Holliday, Colorado, 32; MiCabrera, Floride, 32; Pujols, St. Louis, 31.
Buts volés—JBReyes, New York, 78; Pierre, Los Angeles, 58; HaRamirez, Floride, 50; Byrnes, Arizona, 45; Victorino, Philadelphie, 37; Rollins, Philadelphie, 36; Taveras, Colorado, 33.
Lanceurs(15 décisions)—Penny, Los Angeles, 16-4, .800, 2.88; Harang, Cincinnati, 15-4, .789, 3.65; Peavy, San Diego, 18-6, .750, 2.39; Hamels, Philadelphie, 14-5, .737, 3.50; Billingsley, Los Angeles, 11-4, .733, 3.14; BSheets, Milwaukee, 12-5, .706, 3.78; TGlavine, New York, 13-6, .684, 3.88.
Retraits sur trois prises—Peavy, San Diego, 225; Harang, Cincinnati, 192; Webb, Arizona, 186; Smoltz, Atlanta, 181; RHill, Chicago, 175; Snell, Pittsburgh, 166; CZambrano, Chicago, 166.
Victoires protégées—Valverde, Arizona, 45; FCordero, Milwaukee, 43; Saito, Los Angeles, 39; Hoffman, San Diego, 38; CCordero, Washington, 34; BWagner, New York, 34; Gregg, Floride, 30; Weathers, Cincinnati, 30.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	90	62	.592	—
New York	87	64	.576	2 1/2
Toronto	**76**	**75**	**.503**	**13 1/2**
Baltimore	64	86	.427	25
Tampa Bay	63	88	.417	26 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	89	62	.589	—
Detroit	83	69	.546	6 1/2
Minnesota	73	77	.487	15 1/2
Chicago	65	85	.433	23 1/2
Kansas City	64	85	.430	24

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	88	62	.587	—
Seattle	79	70	.530	8 1/2
Oakland	74	78	.487	15
Texas	70	80	.467	18

Meilleur deuxième

	G	P	Moy.	Diff.
New York	87	64	.576	—
Detroit	83	69	.546	4.5
Seattle	79	70	.530	7.0

Mardi 18 septembre

Toronto 4 Boston 3
Cleveland 7 Detroit 4
N.Y. Yankees 12 Baltimore 0
Texas au Minnesota, 20h10.
Chicago White Sox à Kansas City, 20h10.
Tampa Bay à L.A. Angels, 22h05.
Seattle à Oakland, 22h05.

Mercredi 19 septembre

Detroit (Robertson 8-11) à Cleveland (Sabathia 17-7), 12h05.
Seattle (F.Hernandez 12-7) à Oakland (Meyer 0-1), 15h35.
Tampa Bay (Shields 12-8) à L.A. Angels (Colon 6-7), 15h35.
Baltimore (Burres 6-5) à N.Y. Yankees (Pettitte 13-8), 19h05.
Boston (Tavarez 7-10) à **Toronto** (Litsch 5-9), 19h07.
Texas (Gabbard 6-1) au Minnesota (Garza 3-6), 20h10.
Chicago White Sox (Contreras 9-16) à Kansas City (Bannister 12-8), 20h10.

Jeudi 20 septembre

Chicago White Sox à Kansas City, 14h10.
Baltimore au Texas, 20h05.
Seattle à L.A. Angels, 22h05.

Vendredi 21 septembre

Toronto à N.Y. Yankees, 19h05.
Oakland à Cleveland, 19h05.
Kansas City à Detroit, 19h05.
Boston à Tampa Bay, 19h10.
Baltimore au Texas, 20h05.
Chicago White Sox au Minnesota, 20h10.
Seattle à L.A. Angels, 22h05.

LES MENEURS

MOrdonez Det	148	560	111	200	.357
ISuzuki Sea	148	624	105	220	.353
Polanco Det	131	544	100	186	.342
Posada NYY	135	474	85	160	.338
Lowell Bos	143	544	70	179	.329
VGuerrero LAA	142	547	86	178	.325
DOrtiz Bos	139	513	107	165	.322
Pedroia Bos	129	483	78	155	.321
Vidro Sea	138	515	76	164	.318
Jeter NYY	146	592	93	187	.316

Points—ARodriguez, New York, 134; Granderson, Detroit, 115; Sizemore, Cleveland, 114; MOrdonez, Detroit, 111; BAbreu, New York, 109; DOrtiz, Boston, 107; ISuzuki, Seattle, 105.
Points produits—ARodriguez, New York, 142; MOrdonez, Detroit, 132; VGuerrero, Los Angeles, 120; CPena, Tampa Bay, 112; Lowell, Boston, 109; Morneau, Minnesota, 107; DOrtiz, Boston, 106.
Coups sûrs—ISuzuki, Seattle, 220; MOrdonez, Detroit, 200; MYoung, Texas, 187; Jeter, New York, 187; Polanco, Detroit, 186; Crawford, Tampa Bay, 184; OCabrera, Los Angeles, 184.
Doubles—MOrdonez, Detroit, 49; DOrtiz, Boston, 46; VGuerrero, Los Angeles, 45; AHill, Toronto, 42; THunter, Minnesota, 42; Markakis, Baltimore, 41; BRoberts, Baltimore, 41.
Triples—Granderson, Detroit, 22; Crawford, Tampa Bay, 9; CGuillen, Detroit, 9; Iwamura, Tampa Bay, 8; MeCabrera, New York, 8; DeJesus, Kansas City, 8.
Circuits—ARodriguez, New York, 52; CPena, Tampa Bay, 40; DOrtiz, Boston, 31; Morneau, Minnesota, 30; Konerko, Chicago, 29; THunter, Minnesota, 28; Thome, Chicago, 28.
Buts volés—Crawford, Tampa Bay, 50; BRoberts, Baltimore, 44; Figgins, Los Angeles, 39; ISuzuki, Seattle, 37; CPatterson, Baltimore, 37; Sizemore, Cleveland, 33; JLugo, Boston, 30.
Lanceurs(15 décisions)—Verlander, Detroit, 17-5, .773, 3.47; Beckett, Boston, 19-6, .760, 3.20; Bédard, Baltimore, 13-5, .722, 3.16; Wang, New York, 18-7, .720, 3.82; Byrd, Cleveland, 15-6, .714, 4.36; Sabathia, Cleveland, 17-7, .708, 3.21; KEscobar, Los Angeles, 17-7, .708, 3.46.
Retraits sur trois prises—Bédard, Baltimore, 221; Kazmir, Tampa Bay, 220; JoSantana, Minnesota, 220; Sabathia, Cleveland, 198; JVazquez, Chicago, 193; Matsuzaka, Boston, 186; Shields, Tampa Bay, 184.
Victoires protégées—Borowski, Cleveland, 40; Jenks, Chicago, 38; Putz, Seattle, 38; TJones, Detroit, 37; Papelbon, Boston, 35; FrRodriguez, Los Angeles, 35; Nathan, Minnesota, 32.

LIGUE ÉLITE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale
(Quatre de sept)
Série G
Longueuil c. Repentigny
Lundi 17 septembre
Longueuil 9 Repentigny 0
(La série est égale 1-1)
Mercredi 19 septembre
Repentigny à Longueuil, 19h30.
Jeudi 20 septembre
Longueuil à Repentigny, 19h30.
Samedi 22 septembre
Repentigny à Longueuil, 19h00.
Dimanche 23 septembre
x-Longueuil à Repentigny, 19h00.

LIGUE SENIOR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale
Dimanche, 16 septembre
L'Audace 3 Giants 12
Lundi, 17 septembre
Giants 5 L'Audace 6
(Série égale 1-1)
Mercredi, 19 septembre
L'Audace vs Giants 19h30 Chic.
Lundi, 24 septembre
Giants vs L'Audace 19h30 Jonq.
Mardi, 25 septembre
L'Audace vs Giants 19h30 Chic.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Calendrier des matches préparatoires
Lundi 17 septembre
Montréal 3 Pittsburgh 2 (P)
Atlanta 4 N.Y. Islanders 3 (P) (à North Bay en Ontario)
Philadelphie 3 New Jersey 2 (à Trenton au New Jersey)
Edmonton 5 Floride 4
Anaheim 3 Vancouver 2 (P)
Colorado 4 Phoenix 3 (P)
Mardi 18 septembre
Pittsburgh 5 **Montréal** 2
Chicago 4 Columbus 3
Boston 3 N.Y. Islanders 1 (à St. John's à Terre-Neuve)
Ottawa 4 Philadelphie 0 (à London en Ontario)
Calgary c. Floride, 20h00. (à Saskatoon)
Detroit au Minnesota, 20h00.
St. Louis à Dallas, 20h30.
Toronto à Edmonton, 21h00.
San Jose à Los Angeles, 22h30.
Mercredi 19 septembre
Montréal à N.Y. Islanders, 18h00.
Dallas à Tampa Bay, 19h30.
Phoenix c. Toronto, 20h30. (à Winnipeg)
Columbus à Chicago, 20h30.
Los Angeles au Colorado, 21h00.
Calgary à Vancouver, 22h00.
San Jose à Anaheim, 22h00.

JUNIOR MAJEUR

Section Telus

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Rimouski	3	3	0	0	0	9	4	6
Rouyn-Noranda	2	2	0	0	0	11	4	4
Val-d'Or	2	2	0	0	0	9	4	4
Baie-Comeau	2	1	0	0	1	2	2	3
Victoriaville	2	1	1	0	0	5	4	2
Drummondville	2	1	1	0	0	5	5	2
Gatineau	3	1	2	0	0	8	12	2
Chicoutimi	**3**	**1**	**2**	**0**	**0**	**3**	**4**	**2**
Shawinigan	2	0	1	0	1	6	10	1
Québec	3	0	2	0	1	6	15	1

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Acadie-Bathurst	2	2	0	0	0	11	8	4
Halifax	2	2	0	0	0	9	5	4
Moncton	2	1	0	1	0	8	8	3
Lewiston	2	1	1	0	0	7	6	2
Cap-Breton	2	1	1	0	0	7	7	2
Saint-Jean	2	1	1	0	0	7	7	2
St. John's	2	0	1	1	0	5	7	1
I.-P.-E.	2	0	2	0	0	5	11	0

NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).
Mardi 18 septembre
Gatineau 5 Québec 4 (F)
Rimouski 2 **Chicoutimi** 1
Mercredi 19 septembre
Lewiston à I.-P.-E., 19h00.
Jeudi 20 septembre
Rouyn-Noranda à Victoriaville, 19h30.
Vendredi 21 septembre
Val-d'Or à Québec, 19h00.
I.-P.-E. à St. John's, 19h00.
Lewiston à Acadie-Bathurst, 19h30.
Gatineau à Drummondville, 19h30.
Baie-Comeau à Rimouski, 19h30.
Rouyn-Noranda à Shawinigan, 19h30.
Cap-Breton à Saint-Jean, 19h30.
Chicoutimi à Victoriaville, 19h30.

JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Longueuil	6	6	0	0	0	41	27	12
Kahnawake	6	6	0	0	0	34	22	12
C. Champlain	5	5	0	0	0	27	15	10
Granby	6	3	1	1	1	35	26	8
Lachine	6	2	2	2	0	27	27	6
Vaudreuil-Dorion	7	2	4	1	0	30	42	5
Valleyfield	5	2	3	0	0	19	20	4

Section Drolet

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Saint-Eustache	6	3	2	1	0	33	29	7
Saint-Jérôme	5	2	1	1	1	27	24	6
Cégep de Joliette	6	3	3	0	0	22	23	6
Terrebonne	4	2	1	0	1	11	15	5
Québec	6	2	3	1	0	18	19	5
Saint-Félicien	**6**	**1**	**5**	**0**	**0**	**21**	**32**	**2**
C. Laflèche	6	1	5	0	0	20	44	2

NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).
Dimanche 16 septembre
C. Laflèche 6 Lachine 5 (P)
Vaudreuil-Dorion 3 Saint-Eustache 4 (P)
Saint-Jérôme 5 Kahnawake 6
Mardi 18 septembre
Cégep de Joliette 11 Vaudreuil-Dorion 5
Mercredi 19 septembre
Terrebonne à Saint-Jérôme, 19h30.
Jeudi 20 septembre
Cégep de Joliette au C. Champlain, 19h30.
Saint-Jérôme à Valleyfield, 19h30.

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Lac-Saint-Louis	4	3	1	0	0	22	18	6
Gatineau	4	2	1	1	0	16	12	5
Amos	4	2	2	0	0	17	14	4
Laurentides	4	2	2	0	0	15	13	4
C.Charles-LeMoyne	4	1	3	0	0	14	12	2
Laval-Bourassa	4	1	3	0	0	13	29	2
Châteauguay	4	0	3	0	1	10	22	1
Montréal	4	0	3	0	1	8	22	1

Section Reebok

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
C.Antoine-Girouard	4	4	0	0	0	22	9	8
Magog	4	4	0	0	0	17	7	8
Sém.Saint-François	5	4	1	0	0	23	7	8
E. Sec. Notre-Dame	5	4	1	0	0	16	16	8
Lévis	4	2	2	0	0	16	12	4
Jonquière	**4**	**2**	**2**	**0**	**0**	**17**	**18**	**4**
Trois-Rivières	4	2	2	0	0	9	11	4
Crabtree	4	0	4	0	0	9	22	0

Samedi 15 septembre
Trois-Rivières 0 Sém.Saint-François 3
Amos 0 Magog 2
E. Sec. Notre-Dame 5 Montréal 4 (F)
Jonquière 2 Laurentides 6
Dimanche 16 septembre
E. Sec. Notre-Dame 4 Crabtree 3
Gatineau 9 Laval-Bourassa 3
Lévis 2 C.Antoine-Girouard 7
Amos 5 Magog 8
Montréal 0 Sém.Saint-François 6
Lac-Saint-Louis 7 Châteauguay 5
Jonquière 5 C.Charles-LeMoyne 4
Mercredi 19 septembre
C.Charles-LeMoyne à Montréal, 19h00.
Laval-Bourassa à Gatineau, 19h30.

FOOTBALL

COLLÉGIAL AA

DIVISION UN
Division Nord-Est

	MJ	G	P	DP	PP	PC	Pts
Alma	**4**	**3**	**1**	**0**	**109**	**46**	**6**
Jonquière	**4**	**3**	**1**	**0**	**56**	**33**	**6**
La Pocatière	4	2	2	0	75	55	4
Rimouski	4	2	2	0	47	86	4
Drummondville	4	2	2	0	84	42	4
Chicoutimi	**4**	**0**	**4**	**0**	**38**	**147**	**0**

Section Sud-Ouest

	MJ	G	P	DP	PP	PC	Pts
Outaouais	4	3	1	0	91	51	6
St-Lambert	4	3	1	0	122	76	6
Valleyfield	4	3	1	0	69	58	6
Lanaudière	4	2	2	0	109	61	4
Thetford Mines	4	1	3	0	10	102	2
Lionel-Groulx	4	0	4	0	27	80	0

Samedi 22 septembre
Chicoutimi vs Jonquière 13h Kénogami
Drummondville vs La Pocatière

Dimanche 23 septembre
Alma vs Rimouski 13h
Valleyfield vs Lanaudière
Saint-Lambert vs Lionel-Groulx
Outaouais vs Thetford

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Winnipeg	11	7	3	1	295	244	15
Montréal	**11**	**6**	**5**	**0**	**263**	**262**	**12**
Toronto	11	4	7	0	250	247	8
Hamilton	11	1	10	0	179	323	2

Dimanche 9 septembre
Montréal 32 C.-B. 14
Winnipeg 34 Saskatchewan 15
Vendredi 14 septembre
Edmonton 47 **Montréal 28**
Samedi 15 septembre
Calgary 44 Saskatchewan 22
C.-B. 40 Toronto 7
Winnipeg 34 Hamilton 4
Vendredi 21 septembre
Calgary à Hamilton, 19h30.

LIGUE NATIONALE

Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	2	0	0	1.000	76	28
Buffalo	0	2	0	.000	17	41
Miami	0	2	0	.000	33	53
N.Y. Jets	0	2	0	.000	27	58

Section Sud

Indianapolis	2	0	0	1.000	63	30
Houston	2	0	0	1.000	54	24
Tennessee	1	1	0	.500	33	32
Jacksonville	1	1	0	.500	23	20

Section Nord

Pittsburgh	2	0	0	1.000	60	10
Cleveland	1	1	0	.500	58	79
Cincinnati	1	1	0	.500	72	71
Baltimore	1	1	0	.500	40	40

Section Ouest

Denver	2	0	0	1.000	38	34
San Diego	1	1	0	.500	28	41
Kansas City	0	2	0	.000	13	40
Oakland	0	2	0	.000	41	59

Association nationale
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Dallas	2	0	0	1.000	82	55
Washington	2	0	0	1.000	36	25
Philadelphie	0	2	0	.000	25	36
N.Y. Giants	0	2	0	.000	48	80

Section Sud

Tampa Bay	1	1	0	.500	37	34
Caroline	1	1	0	.500	48	47
Atlanta	0	2	0	.000	10	37
La N.-Orléans	0	2	0	.000	24	72

Section Nord

Detroit	2	0	0	1.000	56	38
Green Bay	2	0	0	1.000	51	26
Minnesota	1	1	0	.500	41	23
Chicago	1	1	0	.500	23	24

Section Ouest

San Francisco	2	0	0	1.000	37	33
Arizona	1	1	0	.500	40	40
Seattle	1	1	0	.500	40	29
St. Louis	0	2	0	.000	29	44

NOTE: x-le match du dimanche soir pourrait être disputé en après-midi et une rencontre en après-midi, en soirée)
Lundi 17 septembre
Washington 20 Philadelphie 12
Dimanche 23 septembre
Arizona à Baltimore, 13h00.
San Diego à Green Bay, 13h00.
Indianapolis à Houston, 13h00.
Minnesota à Kansas City, 13h00.
Buffalo en Nouvelle-Angleterre, 13h00.
Miami à N.Y. Jets, 13h00.
Detroit à Philadelphie, 13h00.
San Francisco à Pittsburgh, 13h00.
St. Louis à Tampa Bay, 13h00.
Jacksonville à Denver, 16h05.
Cleveland à Oakland, 16h05.
Cincinnati à Seattle, 16h05.
Caroline à Atlanta, 16h15.
N.Y. Giants à Washington, 16h15.
Dallas à Chicago, 20h15.

Éric Gagné ne se replace pas

Rien à faire

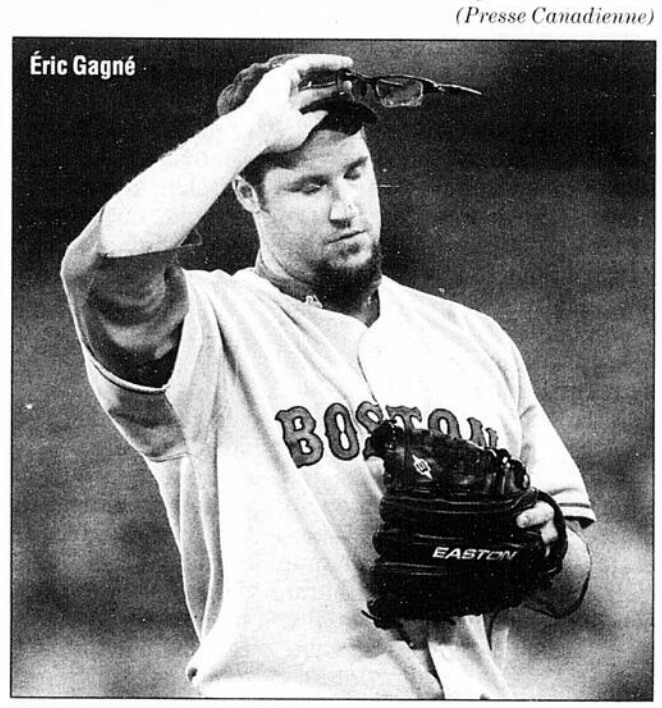
TORONTO - Les Blue Jays de Toronto ont continué de donner un coup de main aux Yankees de New York, mardi, alors qu'ils sont venus de l'arrière en huitième manche face à Eric Gagné pour l'emporter 4-3 contre les Red Sox de Boston.

Alors qu'ils tiraient de l'arrière 2-1, les Blue Jays ont malmené Gagné (3-2) après deux retraits en huitième. Ils ont alors rempli les buts au moyen d'un but sur balles accordé à Frank Thomas, d'un simple d'Aaron Hill, puis d'une passe gratuite à Matt Stairs.

Greg Zaun a ensuite soutiré un but sur balles pour égaler le score, puis le frappeur suppléant Russ Adams a suivi avec un double de deux points aux dépens du releveur de Mascouche.

A.J. Burnett (9-7) a donc pu revenir en neuvième pour signer la victoire, même s'il a cédé un circuit en solo à Julio Lugo après deux retraits. En tout, il a alloué trois points et neuf coups sûrs en huit manches et deux tiers, tout en enregistrant 11 retraits sur des prises.

(Presse Canadienne)



SPORTS EN BREF

Jeux équestres

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a terminé au quatrième rang, en fin de semaine, à Bromont, lors de la douzième finale des Jeux équestres du Québec. Plus de 450 cavaliers en provenance de sept régions ont participé à la compétition. La délégation du Saguenay-Lac-Saint-Jean, avec ses huit cavaliers, était la plus petite. Élisabeth Rousseau (Saint-Ambroise) a enlevé deux médailles d'or en classique de chasse et en chasse adulte et une de bronze en équitation adulte. Marie-Astrid Claveau (Saint-Nazaire) a ajouté deux médailles d'argent en équitation adulte et équitation JEQ. Linda Girard (Chicoutimi) a touché l'or en dressage niveau 2 et Ève-Pascale Lebel (Saint-Félicien) a terminé deux fois en troisième position.

Hockey mineur

Les Aiglons junior AA d'Alma annoncent que tous les étudiants des niveaux primaire, secondaire et collégial seront admis gratuitement à leur match d'ouverture, le 28 septembre, au Centre Mario Tremblay. La mise en jeu officielle sera effectuée par André Villeneuve, un Almatois qui a connu une belle carrière au hockey. Pour leur part, les Saguenéens midget CC de Chicoutimi termineront leur calendrier préparatoire en recevant les Orioles de Jonquière, dimanche le 23 septembre, au Centre Georges-Vézina, à 14h40.

Championnat des pros

L'Association des golfeurs professionnels du Québec présentera son championnat des professionnels, du 20 au 22 septembre, à Saint-Hyacinthe. Trois golfeurs qui intéressent particulièrement les amateurs de la région, Keven Tremblay (Joliette), Stéphane Nicholas (Fort Prével) et André Nols (Saguenay Arvida), y participeront.

Club de marche

Il est encore temps, pour les retardataires, de s'inscrire au Club de marche Place du Royaume. Les personnes intéressées peuvent le faire, au coût de 15 $, en communiquant avec Élise Brassard au 549-8765 ou en se présentant au local de Kino-Québec (couloir donnant accès au Wal-Mart) entre 6h et 9h30 les lundis, mercredis et vendredis. Aux mêmes jours et durant les mêmes heures, les gens se présentent à l'entrée du Canadian Tire ou celle du club pour parcourir la distance de leur choix (l'aller-retour Wal-Mart/Canadian Tire représente un kilomètre).

Dans la NFL

«Les quarts noirs visés»

NEW YORK - Le joueur vedette des Eagles de Philadelphie Donovan McNabb affirme que les quarts de race noire sont surveillés de plus près que leurs confrères blancs.

Dans une entrevue accordée à l'émission du réseau HBO, qui devait être diffusée mardi, McNabb a déclaré que les quarts noirs «doivent en faire un petit peu plus» parce qu'ils sont relativement peu nombreux, ajoutant que «les gens ne voulaient pas nous voir jouer à cette position».

McNabb est l'un des six quarts noirs à avoir un poste de partant à l'heure actuelle dans la NFL.

Tank chez les Cowboys

IRVING, Texas - Toujours sous le coup d'une suspension, le joueur de ligne défensive Tank Johnson a signé un contrat de deux ans avec les Cowboys de Dallas, mardi.

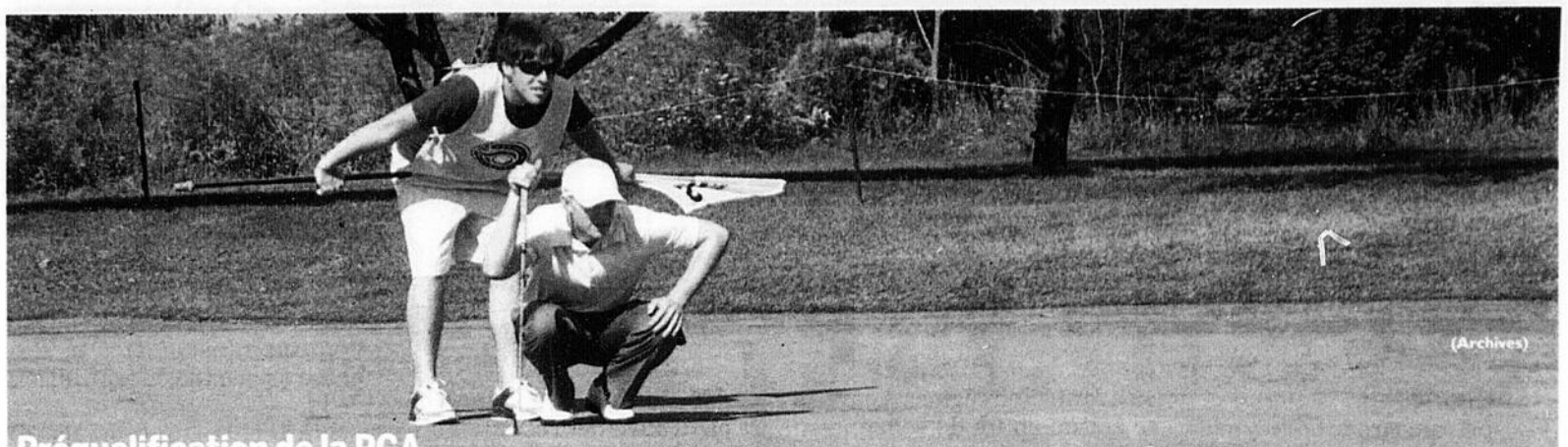
Johnson, qui a disputé les trois dernières saisons avec les Bears de Chicago, ne pourra jouer pour les Cowboys qu'une fois qu'il aura complété une suspension de huit matchs imposée par la NFL parce qu'il a violé l'une des conditions de sa probation en matière de possession d'armes. Il a purgé deux matchs jusqu'ici. Les Bears ont libéré Johnson le 25 juin dernier.

Atlanta signe Leftwich

FLOWERY BRANCH, Georgie - Les Falcons d'Atlanta ont conclu une entente avec l'ancien quart des Jaguars de Jacksonville Byron Leftwich, mardi. L'agent de Leftwich, Tom Condon, a indiqué que l'ancien choix de premier tour a signé un contrat de deux ans d'une valeur de 7 millions $ US. Les Falcons avaient besoin d'aide au poste de quart. Joey Harrington, qui a pris la relève de Michael Vick lorsque celui-ci a été suspendu par la NFL, a subi la défaite à ses deux premiers départs avec les Falcons. L'attaque n'a marqué que 10 points en deux matchs.

(Associated Press)

(Photos PC)



(Archives)

Préqualification de la PGA

Les verts coulent Keven

CHICOUTIMI (SE) - Les verts du club de golf St. Johns de St. Augustine, en Floride, ont donné quelques maux de tête à Keven Fortin-Simard, mardi. Pour cette raison, il a remis une carte de 76, quatre coups au-dessus de la normale, à la conclusion de la première ronde d'un tournoi de préqualification du circuit de la PGA.

Après 18 trous, le Robervalois accuse un retard de neuf coups sur le meneur du tournoi, l'Américain Scott Griffin. Il partage la 37e position avec quatre autres golfeurs.

Keven Fortin-Simard a réussi un oiselet et commis cinq bogueys, mais il estime avoir assez bien frappé la balle pendant cette ronde initiale. Il a placé dix de ses 14 coups de départ dans l'allée et atteint 14 verts en coups réglementaires.

«Il est donc inutile de chercher bien loin pour trouver où j'ai eu de la misère, a-t-il raconté. Je n'ai pas frappé de si mauvais coups roulés. C'est ma lecture des verts qui a fait un peu défaut. Je dois prendre le temps de m'habituer au «Bermuda grass». Il y a beaucoup de grains sur les verts et ça fait une grande différence.

«Ma difficulté à bien lire les verts m'a probablement empêché de retrancher trois ou quatre coups. C'est toujours difficile de bien «putter» sur un terrain comme celui où se déroule le tournoi. Il faut essayer de ne pas se faire trop mal. Il y a des moments où il est difficile de te convaincre de la trajectoire du coup roulé. Ça finit par te travailler dans la tête.

«Mes coups de départ ont été bons. Ils ont même été surprenants. J'ai assez bien frappé mes verts. Je n'étais peut-être pas toujours aussi près du trou que je l'aurais aimé, mais ce n'était pas si mal. Je suis toujours dans la course après la première ronde et beaucoup de places sont disponibles pour le prochain tour de qualification. C'est un long tournoi de quatre rondes. J'en ai encore trois à disputer.»

La ronde d'hier a été jouée dans des conditions difficiles, a ajouté Keven Fortin-Simard. Les forts vents et des averses ont compliqué la vie aux golfeurs.

Keven Fortin-Simard vit depuis quelques heures son premier contact avec le circuit de la PGA. Il assure n'avoir ressenti aucune nervosité particulière au début de ce tournoi de préqualification.

«La seule différence était de recevoir au début de la ronde une carte de pointage identifiée à la PGA, a précisé le golfeur robervalois. Pour le reste, il n'y avait pas vraiment de différences avec un autre tournoi. Je n'étais pas nerveux avant le début de ma ronde. Je n'avais pas le luxe de gaspiller quatre ou cinq trous en raison de la nervosité.

«J'ai l'intention de travailler un peu mes coups roulés avant la deuxième ronde de mercredi. Je vais essayer de trouver un meilleur "feeling" sur les verts.»

Notons que l'autre Québécois inscrit à ce tournoi de préqualification a connu une meilleure première ronde que Keven Fortin-Simard. Vincent Dumouchel a joué 72, ce qui lui permet de partager la onzième place avec quatre joueurs. ❑

Motocross: fin de la saison

CHICOUTIMI (SE) - Avec la présentation d'une dernière épreuve à Dolbeau-Mistassini, en fin de semaine, le circuit du Club de motocross Saguenay-Lac-Saint-Jean a mis un terme à son calendrier 2007. Cette dernière course a attiré 105 motocyclistes et donné l'occasion à un pilote local de s'illustrer. Lucas Théberge, de Dolbeau-Mistassini, a fait plaisir à ses partisans en dominant deux épreuves.

Maintenant que le calendrier est terminé, les habitués du circuit se tourneront vers le gala des coureurs. Il aura lieu le 13 octobre, à Shipshaw, et permettra d'honorer les meilleurs pilotes de la saison. ❑

Résultats

30 ans et plus
1. Jimmy Simard, Jonquière
2. Alain Bradette, Chibougamau

40 ans et plus
1. Denis Côté, Chicoutimi
2. Éric Potvin, La Baie

Inter
1. Lucas Théberge, Dol.-Mist.
2. Jason Côté, Chicoutimi

Amateur
1. Louis Marcil-Fortin, Chibougamau
2. Kyle James, Chibougamau

Écoliers 65cc
1. Tommy Gagnon, Saint-Fulgence
2. Lukas Fleury, Alma

Pro 250-450cc
1. Lucas Théberge, Dol.-Mist.
2. Pierre-Luc Tremblay, Alma

125-250cc
1. Dave Huard, Shisphaw
2. Pierre-Luc Tremblay, Alma

Écoliers 9-12 ans
1. Gabriel Gagnon, Alma
2. Donovan Saint-Pierre, La Doré

Écoliers 13-15 ans
1. Nicolas Boudreault, Ferland-Boilleau
2. Francis Cloutier, Normandin

Pee-wee
1. Alexandre Bilodeau, Chibougamau
2. Jordan Duchesne, Canton-Tremblay

VTT
1. David Bédard, Chibougamau
2. Éric Ouellet, Chibougamau

Junior
1. Richard Mérette, Saint-Ambroise
2. Jimmy Lebel, Alma

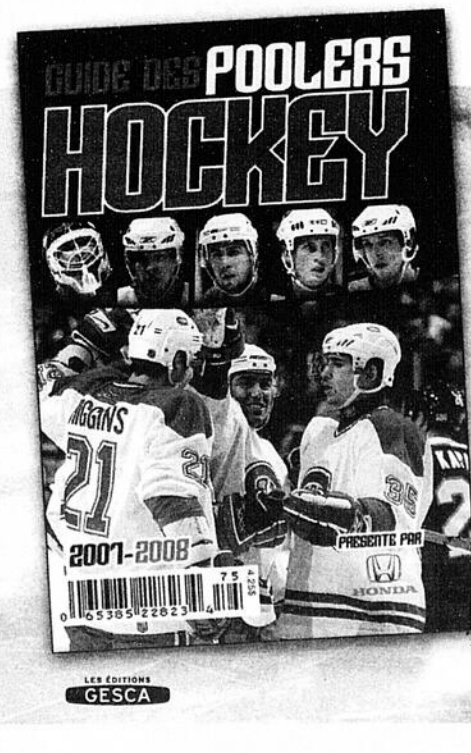
Mise-O-Jeu LOTO-QUÉBEC
Prédictions
RÉSULTATS
FOOTBALL
Pour les matchs du 16 et 17 septembre 2007
CHOIX GAGNANTS

1	Jacksonville	9	Dallas
2	Pittsburgh	10	Detroit
3	Cleveland	11	Arizona
4	Green Bay	12	Chicago
5	Houston	13	Baltimore
6	Indianapolis	14	Denver
7	Tampa Bay	15	N-Angleterre
8	San Francisco	16	Washington

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
15/16	1	24 670,00 $
14/16	11	10,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
Recevez les Programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com

Avec ce GUIDE, c'est dans la POCHE !
PROCUREZ-VOUS LE TOUT NOUVEAU GUIDE DES POOLERS DE POCHE DE HONDA
RÉPERTOIRE des 200 JOUEURS les PLUS PRODUCTIFS



- 140 attaquants
- 40 défenseurs
- 20 gardiens de but

TOUT ÇA POUR 4,25 $

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER DE NOMBREUX PRIX EN PARTICIPANT AU SUPER POOL TOPNET HONDA
EN COLLABORATION AVEC : cyberpresse.ca, Sports Rouyn-Noranda, CKAC SPORTS 730AM
POUR VOUS INSCRIRE :
HOCKEYLEMAGAZINE.COM OU CYBERPRESSE.CA/POOL
00711351

Dans quelques jours, six équipes de hockey représenteront le Saguenay-Lac-Saint-Jean dans les différents calibres de la Ligue de développement de l'Est du Québec. Nous débutons aujourd'hui un petit tour d'horizon de ces formations et de leurs attentes.

Début du hockey de développement

Le joueur en premier

Extrême midget espoir

Les entraîneurs du hockey midget espoir (15 ans) viennent de participer à une réunion où il a été question des attentes à leur endroit pour la prochaine saison. On leur demande avant tout de préparer des joueurs pour le midget AAA et le junior majeur.

«Cent quarante-quatre joueurs du midget AAA arrivent du midget espoir, note Jean-François Jolin, le pilote de l'Extrême du Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est 56 pour cent des joueurs. Ils redéfinissent également le contenu de base technique et tactique. Il ne faut pas sacrifier le développement individuel pour le résultat.

«Je n'ai donc pas d'attente au niveau des résultats. Nous tenterons d'avoir le meilleur développement possible pour arriver en bonne position aux championnats provinciaux, qui auront justement lieu dans la région. Si tout le monde fonctionne à son plein potentiel, nous devrions avoir du succès.

«Les différentes équipes de développement dans la région se sont réunies et chacune a fait part de ses attentes. Dans notre cas, je sais que Claude Bouchard (des Élites de Jonquière) souhaite que je travaille principalement quatre points: l'éthique de travail, la prise d'information, les situations de un contre un et les situations de marquage.»

L'Extrême a gagné ses six matchs préparatoires au cours des dernières semaines. Jolin a aimé ce qu'il a vu. Il a particulièrement apprécié le travail et la volonté d'apprendre des ses joueurs.

La formation régionale ouvrira sa saison en fin de semaine en recevant Québec et la Rive-Sud, samedi et dimanche.

Espoirs bantam AA du Saguenay

«En comparaison avec l'an passé, nous avons une équipe jeune, indique l'entraîneur Luc Boudreau. L'an passé, nous avions 12 joueurs "late" (nés après le 30 septembre) et deux joueurs de première année. Cette saison, nous avons quatre joueurs "late" et cinq joueurs de première année. L'équipe est talentueuse et jeune. Il faudra être patient. Si on travaille dans les consignes, on devrait avoir du succès.

«Pour nous aussi, le développement des joueurs passe en premier. Nous avons identifié quelques points de la saison, un tournoi, les séries et le championnat provincial, où nous pourrons "couper notre banc". Pour le reste, le développement passe avant tout. C'est vraiment le plus important. Deux de nos joueurs de l'an passé ont fait le saut au midget AAA et huit ou neuf sont avec l'Extrême. Mais je crois qu'utiliser tout le monde ne nous empêchera pas d'avoir des résultats.»

Pour l'équipe de Luc Boudreau, la saison débutera dimanche, à L'Ancienne-Lorette.

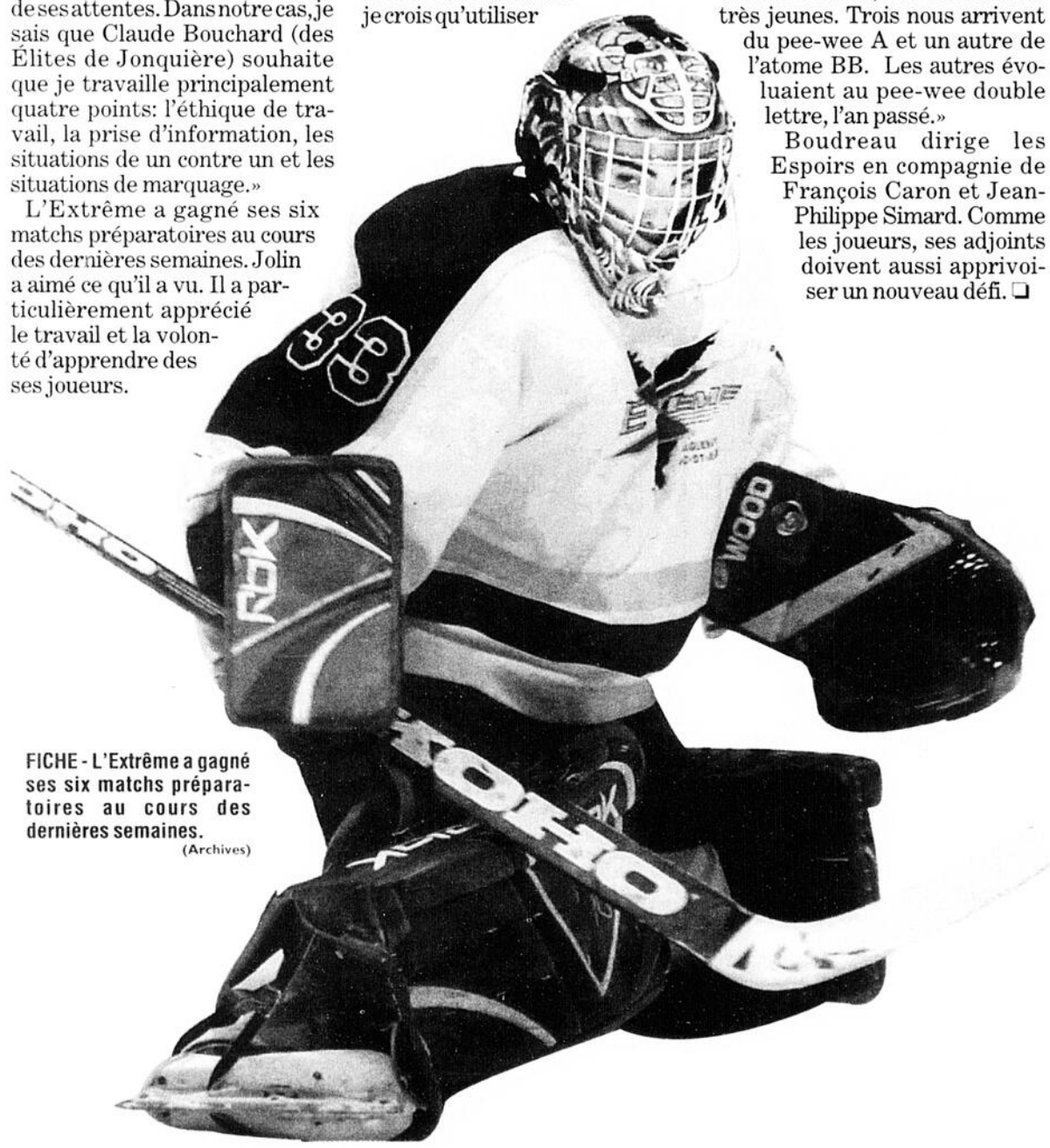
Espoirs pee-wee AA du Saguenay

La région fait ses débuts au niveau pee-wee de la Ligue de développement de l'Est du Québec cette saison. Les Espoirs du Saguenay disputeront leur premier match en visitant la Rive-Nord, dimanche.

«Je n'ai pas vraiment d'attentes précises, signale le pilote de l'équipe, Steeve Boudreau. Après l'évaluation des joueurs, on remarque que nous sommes en retard au niveau de l'exécution. On risque d'avoir une équipe de milieu de peloton. Nous avons de bons défenseurs, des gardiens solides et une attaque raisonnable. Nous ne gagnerons pas nos matchs par des pointages très élevés.

«Il faudra être patient avec les jeunes. Ce n'est pas facile pour eux de passer au niveau AA et même de changer d'école (Polyvalente Arvida). Ils sont encore très jeunes. Trois nous arrivent du pee-wee A et un autre de l'atome BB. Les autres évoluaient au pee-wee double lettre, l'an passé.»

Boudreau dirige les Espoirs en compagnie de François Caron et Jean-Philippe Simard. Comme les joueurs, ses adjoints doivent aussi apprivoiser un nouveau défi. ❑



FICHE - L'Extrême a gagné ses six matchs préparatoires au cours des dernières semaines.
(Archives)

Olivier Ouellet marque son premier but

La tête bien haute

CHICOUTIMI (RT) – Olivier Ouellet et Nicholas Deschamps n'en revenaient pas de cette défaite malgré toute la besogne accomplie par les Sags. Mais, personne dans l'équipe n'est partie la tête basse ou la mine déconfite, loin de là.

Ouellet, le jeune héros du match, a non seulement enfilé le seul but des siens mais il a généré des attaques intéressantes et peu s'en fallut pour qu'il trouve le fond du filet à d'autres reprises.

«Je pense sincèrement que nous avons dominé ce match à 75 pour cent. On a tellement manqué de chances et d'opportunisme, c'est incroyable. En première et en deuxième période, on aurait pu en marquer quelques-uns. Je ne suis pas d'accord avec ceux qui disent qu'il n'y a pas de bonnes mains dans le club. Peut-être simplement parce qu'on stresse trop avec la rondelle. Il a y de très bons joueurs dans cette équipe et je suis certain que les choses vont finir par débloquer», souhaite le 12.

Olivier Ouellet s'est dit heureux d'avoir pu compter son premier but devant les partisans mais il l'aurait volontiers échanger pour une victoire. «On s'attendait à un match axé sur la vitesse et c'est ce qui s'est produit. On a travaillé fort durant tout le match et nos chances étaient là», souligne-t-il.

L'autre Sag qui a connu un bon match, c'est le premier choix de l'équipe, Nicolas Deschamps.

«Tout a bien fonctionné et on s'est vraiment donné à fond. Les chances sont là mais on manque d'opportunisme. Je savais que ce serait un match rapide car les deux équipes se ressemblent. Moi aussi je crois qu'il y a des joueurs avec de bonnes mains dans ce club et ça va finir par débloquer. J'ai obtenu quelques belles chances en plus», de terminer Deschamps qui a soulevé la foule à quelques reprises lors de cette partie. ❑

Olivier Ouellet
(Photo Michel Tremblay)

SOMMAIRE

Rimouski 2
Chicoutimi 1

Première période

1. Rimouski, Olivier Fortier (1) (D. Skokan) 8:44 (dn)

Pénalités - E. Boudreau Rim 7:22, A. Roussel Chi 11:21, G. Fournier Rim 12:24, E. Boudreau Rim 16:21, F. Verreault-Paul Chi 17:57, A. Brunet Rim 18:09, D. Skokan Rim 18:23, F. Paré Chi 18:23, J. Champagne Chi 18:23, O. Fortier Rim 19:03, F. Verreault-Paul Chi 20:00.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités - K. Dupont Rim 1:13, F. Bolduc Rim 9:28, E. Boudreau Rim 14:07, K. Dupont Rim 15:26, F. Paré Chi 18:53, M. Bolduc Chi 19:32.

Troisième période

2. **Chicoutimi,** Olivier Ouellet (1) (F. Paré, M. Julien) 2:06
3. Rimouski, Dave Plante (3) (F. Desrochers) 17:21

Pénalités - F. Bolduc Rim 2:43, A. Brunet Rim 7:24, N. Deschamps Chi 12:34.

Gardiens - Rimouski, Ben MacFarlane (G-3-0-0); Chicoutimi, Bobby Nadeau (P-1-2-0).

Tirs au but

Rimouski	3	9	13	—25
Chicoutimi	7	4	13	—24

Avantages numériques - Rimouski: 0 en 6; Chicoutimi: 0 en 11.

Arbitres - Eric Charron et Jean-Philippe Sylvain.

Juges de lignes - Maxime Joannis et Marc Simard.

Assistance - 3372.

POINTES DE PLUME

• Jean-Simon Allard des Fog Devils est toujours au camp des Sabres de Buffalo. L'athlète de Saint-Bruno fait partie des cinq joueurs junior qui s'y trouvent toujours, dont Benjamin Breault de Baie-Comeau. Les deux pourraient jouer un match préparatoire au cours des prochains jours...

• Comme Francis Lemieux était de l'alignement partant des Canadiens de Montréal hier contre Pittsburgh, il semble que l'entraîneur Guy Carbonneau va donner la chance à David Desharnais d'en disputer au moins un...

• Guillaume Coudé-Tremblay, Mark Rechlicz et Matthew Whitaker ne jouaient pas, comme prévu...

• Du côté de l'Océanic, Maxim Gratchev (Islanders) et Mikael Frolik (Floride) étaient absents, retenus à des camps de la ligue nationale... Maxime Tanguay (Chicago) a été retranché hier. Il sera de retour vendredi.

• Olivier Fortier était de retour après avoir participé au camp du Canadien...

• L'Océanic compte cinq joueurs qui appartiennent à des équipes de la NHL. Les Sags, un seul, Kirill Tulupov (New Jersey)

• Les Sags rendront hommage aux équipes originales de la ligue junior Saguenay-Lac-Saint-Jean des années 1953-1983 au cours des cinq prochaines années à raison d'une équipe par saison...

• Le Quotidien et le Progrès-Dimanche étaient à l'honneur hier dans le cadre de la soirée des journaux. L'éditeur Michel Simard a effectué la mise au jeu en compagnie de Madame Linda Cantin, tout cela sous l'œil de MM. Jean Simard et Denis Bouchard...

• Après tant d'années, êtes-vous surpris d'apprendre que l'officiel Éric Charron ne s'est pas du tout amélioré. Le pire, c'est qu'il montre tellement un mauvais exemple aux jeunes arbitres qui travaillent avec lui. Une disgrâce pour la ligue mais elle l'aime comme ça...

Océanic 2 / Saguenéens 1

Un manque d'attaque

(Photo Jeannot Lévesque)

Roger Tremblay
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Dieu que le monde est injuste chantait Garou à tout vent! Malgré une solide performance et du travail acharné, les Saguenéens de Chicoutimi n'ont pu venir à bout de l'Océanic de Rimouski, perdant 2-1 dans un match que méritait de gagner la troupe de Richard Martel.

Un but de Dave Plante enfilé à peine deux minutes à faire dans le match a privé les locaux d'au moins un point. Et ce but, Richard Martel ne l'accepte pas du tout.

«C'est un but stupide et on perd peut-être deux points par notre faute. On devait au moins aller en prolongation mais une série d'erreurs a mené au but gagnant. C'est dommage parce que je n'ai rien à reprocher à mes gars dans cette rencontre. Tous ont travaillé très fort et je suis convaincu que nous venons de livrer notre meilleur match de la saison», raconte Richard Martel, visiblement déçu de la tournure des événements.

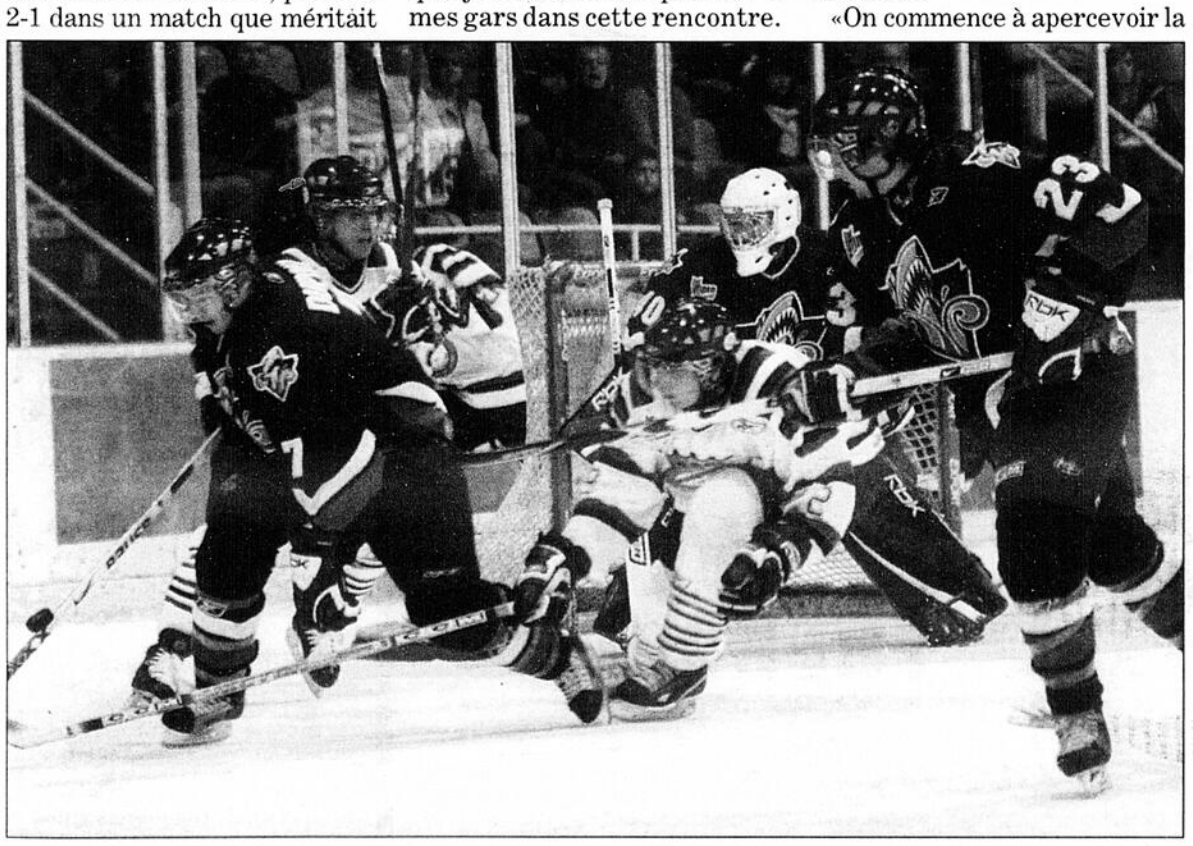
Si l'Océanic a ouvert le pointage en première période lors d'un désavantage numérique, les Sags n'ont pas cessé de talonner leurs adversaires, les forçant à commettre quelques erreurs qui auraient pu résulter en un but.

«On commence à apercevoir la lumière au bout du tunnel en ce qui a trait à notre jeu de puissance. On a eu de très bonnes chances de marquer, plusieurs lancers provenaient de la pointe et on a manqué d'opportunisme. Mais on va continuer à travailler comme c'est devenu notre marque de commerce. On sent les joueurs plus en confiance, plus à l'aise et je suis certain que ça va débloquer bientôt», espère Martel.

Les Sags, honnêtement, méritaient un meilleur sort. À de nombreuses occasions, ils auraient pu tromper la vigilance du gardien Ron MacFarlane, mais en vain.

«Je ne peux rien reprocher à personne car le travail y était. Et tant que ça va travailler de cette façon, autant nos chances augmenteront. Des jeunes comme Deschamps, Ouellet et Lagacé connaissent du succès même s'ils ratent des occasions. Mais ça va venir», assure le mentor des Sags.

Olivier Oullet, incidemment, a connu un fort match, enfilant son premier but en carrière non sans avoir dérangé la défensive de Rimouski. Le gardien Bobby Nadeau a encore une fois livré la marchandise et il a privé quelques rivaux de buts certains sur des tirs de qualité. ❑



ZONE - Les Sags ont passé beaucoup de temps près du filet de l'Océanic, sans trop de succès.

(Photo Michel Tremblay)

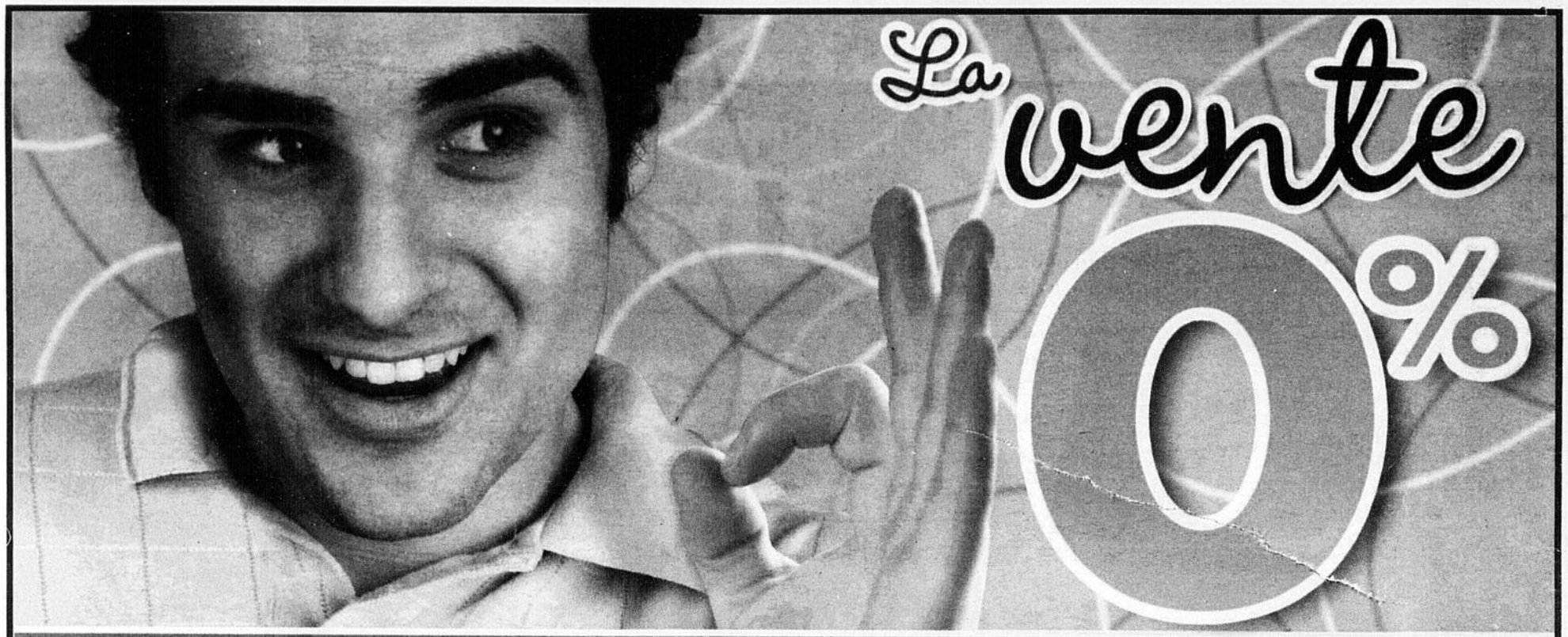
Trois victoires en trois sur la route

Jodoin bien calme

CHICOUTIMI (RT) - L'entraîneur de l'Océanic, Clément Jodoin, après avoir bien pris son temps avec de rencontrer la presse, accueillait cette victoire comme si c'était normal, naturel.

«Si un parieur à Las Vegas avait prédit que nous remporterions trois victoires sur la route en autant de parties, il aurait fait fortune. Sérieusement, c'est de la façon dont on a gagné qui m'a plu. On a tué 11 punitions, on a pas compliqué les choses et surtout, on n'a pas paniqué. Notre gardien a fait de bons arrêts et nous avons capitalisé à la fin. Je me dis que si tu viens jouer chez nous et que tu dois tuer 11 punitions, t'es mieux de t'atteler . Il faut être réaliste. Je suis content car il ne s'agit pas pour nous d'une mauvaise performance», avoue Jodoin.

Ce dernier a demandé à ses ouailles de rester sur la patinoire le plus possible. «Ils ont été calmes, calmes, calmes. Notre jeu, c'est de rester à 5 contre 5 et comme ça, tu n'auras jamais de problèmes. Je m'attendais à un match comme ça car ce n'est jamais facile de jouer ici en raison de la grande glace, des partisans qui aiment bien leur club. De notre côté, on a mis l'accent sur notre petite "job" et c'est ce qui est arrivé», de conclure Clément Jodoin tout en prenant un malin plaisir à rappeler qu'il était privé de très bons éléments hier soir. ❑



0 taxe à payer* + 0 paiement avant janvier 2009* + 0% d'intérêt* + 0 comptant*

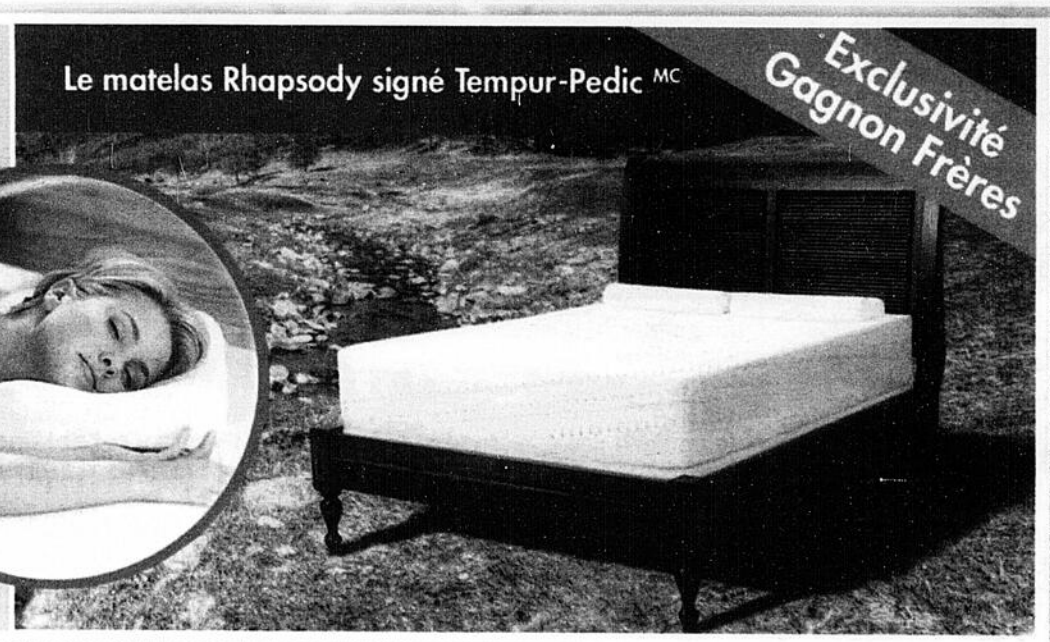
SUR TOUS LES MATELAS SIMMONS, SOMMEX ET PRIMO

ACHETEZ UN MATELAS TEMPUR ET OBTENEZ UN

OREILLER TEMPUR GRATUITEMENT

TEMPUR-PEDIC
MATELAS ET OREILLERS
SUÉDOIS ALLÉGEANT LA PRESSION

Au choix.
Valeur jusqu'à
240$ plus taxes



Jusqu'à **300$** de rabais

Matelas «Candice» 171288
- Collection Dreamscapes
- 8 renforts de contour - Garantie 10 ans ferme

	sug.:	SPÉCIAL
Simple :	849,99$	599,99$
Double :	999,99$	699,99$
Grand :	1099,99$	799,99$

Matelas très grand disponible.

SIMMONS

RESSORTS ENSACHÉS «ÉVOLUTION»

Grand choix d'oreillers

À partir de **29,99$**

Latex, viscose, ressort, plume, duvet

gagnon FRÈRES

La belle vie!

00708578

Conditions: *La promotion «0 taxe à payer» est un escompte équivalent à la T.P.S. et T.V.Q. et est valide à l'achat de tous les matelas Simmons, Sommex et Primo. Les promotions «0 paiement avant janvier 2009 + 0% d'intérêt + 0 comptant» sont assujetties à l'approbation du service de crédit et sont valide sur toute la marchandise. Ces promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. **En vigueur jusqu'au mardi 2 octobre 2007.** Détails en magasin.